

Princeton University Library



32101 063309585

(RCPPA)

U25

.Q258

1952

RECAP

الجيش العربي الاردني



القاموس العسكري

انكليزي - عربي

١٩٥٢

ARAB LEGION

Military Dictionary

ENGLISH - ARABIC

1952

The A.L. Mil. Dictionary

English — Arabic

1. This is the new A. L. Mil. Dictionary (1st Edition) .
2. It is not considered to be by any means complete, but it is anticipated that, modifications, alterations, additions and deletions will be such as to necessitate a second, and definitive, edition.
3. It is therefore requested that all queries, criticisms, suggestions, etc. be forwarded in due course to the Publication Sec. in order that the necessary steps may be taken prior to the final publication of the second Edition.
4. It will be noticed that the dictionary has been compiled for easy use on the alphabetical pamphlet system and that a blank sheet has been left at the end of each pamphlet to insert additions as necessary.

القاموس العسكري

انكليزي - عربي

- ١ - هذا هو القاموس العسكري الجديد (الطبعة الاولى)
- ٢ - لا يعتبر هذا القاموس كاملاً ولا وافياً من كل النواحي ويتوقع عندما يحين الوقت لاعادة طبعه بان تطرأ عليه بعض التعديلات والتصحيحات وتضاف اليه كلمات جديدة ونحذف اخرى .
- ٣ - ولذا يرجى بان ترفع كل الاستفسارات والاقتراحات والاضافات من الان فصاعداً الى مكتب المطبوعات كي تتخذ كافة الاجراءات لتهيئة القاموس للطبعة الثانية والنهائية .
- ٤ - وضع القاموس بشكله الحالي لسهولة الاستعمال ووضعت ورقة بيضاء في اخر مجموعة كل حرف لتدوين الملاحظات والاضافات اللازمة .

A



القاموس العسكري

انكليزي — عربي

ARAB LEGION

Military Dictionary

English - Arabic

الحرف

A

(RCPPA)

425

Q 258

1952



| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|----------------------------|------------------------------------|------------------------------|----------------------------|
| A | | | |
| Abbreviation | Ikhtisar | ايريشن | اختصار |
| Ability | Makdira | اميليتي | مقدرة |
| Ablaze | Mushla'il | ابلز | مشعل |
| Aboard | 'ala lhaqr | ابورد | على ظهر (الركب) |
| Abortive attack | Hujum fashil | ايورثف اناك | هجوم فاشل |
| Above-mentioned | Al muthkur a'alah | ايف ميشند | الذكر اعلاه |
| Absence without leave | Ghiab bidoon ijaza | ايمس وذون ايف | غياب بدون اجازة |
| Absent oneself | Taghayyaba | ايمس وغياب | تغيب |
| Absentee | Mutaghayyib | ايمس | مغيب |
| Abutment | Di'ama | ابطمنت | دعامه |
| Abstract (N) | Khulasa | ايمتراكت | خلاصه |
| Academy | Majma ilmi | اكاديمي | مجمع علمي |
| The Royal Military Academy | Al-kullia el-askeria el-malakia | ذي رويال ميليتاري اكاديمي | الكلية العسكرية الملكية |
| Accelerator | el-musr'i | اكسيليراتر | المسرّع |
| Accident | Haditha | اكتيدينت | حادثة |
| Account | Hisab | اكاونت | حساب |
| on account | alel hisab | اون اكاونت | على الحساب |
| " " of | Bisabab | اون اكاونت اوف | بسبب |
| Accountable documents | Wathaig muhasab alayha | اكاونثيل دو كيومنثس | وثائق محاسب عليها |
| Accountancy | Muhasaba | اكاونتنسي | محاسبة |
| Accountant General | Al-muhasib el'aam | اكاونتننت جنرال | المحاسب العام |
| Accoutrement | Tajheez | اكتوتريمنت | تجهيز |
| Accumulator | Khazin el-kahzabaa | اكيوميلاتور | خازن الكهربية |
| Accuracy | Dikka | اكيوراسي | دقة |
| Accurate | Dakeek | اكيورت | دقيق |
| Accused | Multaham | اكيوزد | متهمم |
| Acknowledge receipt | Ya'tarif bil istilam | اكتنوليدج ريبث | يترف بالاستلام |
| Acknowledgement | I'tiraaf " " | اكتنوليدجت | اعتراف بالاستلام |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---|--|---|---------------------------------|
| Acquit | Yubarri | احكويت | يبريء |
| Acquittal | Bara'a | احكويل | براءة |
| Acquittance | Bara'it thimma | احكويتس | براءة ذمة |
| » roll | Jadwal rawatib | رول | جدول رواتب |
| Act | Amal. Kanoen | اكت | عمل . قانون |
| » of Hostility | Amat ida'i | اكت اوف هوستيليتي | عمل عدائي |
| » of Parliament | Karar Majlis el Umma | » » » باولنت | قرار مجلس الامة |
| » prejudicial to good order and military discipline | 'amal Mukhl biddabt warrabt el-askari | » بريجوديشل نو جود اوردر افند ميايتري دبسيلان | عمل مخل بالضبط والربط السكري |
| Acting | Wakeel | احكشيج | وكيل |
| Action | al-lazim | احكشن | اللازم |
| to take action | Yujri el-lazim | تو نيك اكن | يجري اللازم |
| Active | 'aamil. F'ili | احكفت | عامل . فعل |
| active service | al khidma el filia' | » سرفيس | الخدمة الفعلية |
| Add | Youdeef | اد | بضيف |
| add up | Yajm'o | اد اب | يجمع |
| Addendum | Mulhak | ادندم | ملحق |
| Addition | Idafa, jam'i | اديشن | اضافة . جمع |
| Additional | Idafi | اديشنل | اضافي |
| Adjacent | Mujawir | اجبنت | مجاور |
| Adjustable | Kob-l litla'deel | اجبتل | قابل للتعديل |
| Adjutant | Arkan Harb | اجوتنت | اوكان حرب |
| A/Adjutant-General | Rukn el murattab | اي اي جي | ركن المرتب |
| Administration | Idara | ادمينستريشن | ادارة |
| Administrative duties | Waj ba't idariya | ادمينستراتف ديوتيز | واجبات ادارية |
| » Officer | Dabit idari | » اوفيسر | ضابط اداري |
| Admitted to hospital | Udkhila el mustashfa | ادميتد نو هوسبيتل | ادخل المستشفى |
| Admission | Dukhul, itiraf | اديشن | دخول . اعتراف |
| Advance | Tacaddum | ادقانس | تقدم |
| advance by bounds | altacadum bilmarohil | » باي باوندز | التقدم بالمرأجل |
| » and be recognised | Tacadam litla'arruf alaik | » اندي ريكوكتايزد | تقدم للتعرف عليك |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---------------------------|-------------------------------------|---------------------|-----------------------|
| order of advance | Nilham ettacaddum | أوردو أوف أدفانس | نظام التقدم |
| advance-guard | Haras el-mucaddama | أدفانس جارد | حرس المقدمة |
| * party | Jamaat * | جماعة | جماعة المقدمة |
| advanced dressing station | Mahallat ettadmid el-mutacaddimo | أدفانس دريسنج سٹیشن | محطة التضميد المتقدمة |
| advanced recovery section | Hadirat ettasleeh el-mutacaddimo | ريكافري سیکشن | خبرة التصلیح المتقدمة |
| advanced training | Attadreeb el aali | أدفانس ترینینگ | التدريب العالي |
| Advantage | Fa'ida | أدفانتج | فائدة |
| Adverse | Mu'aakis | أدفيرس | معاكس |
| Adz | Kadaom | أدز | قدم |
| Aerial | Hawa'i | ایرئال | هوائي |
| Aerodrome | Malaar | ایرودروم | مطار |
| Aeroplane | Tayyara | ایروپلین | طيارة |
| Affiliate | Yulhiq | أفیلیت | يلحق |
| Affiliated | Mulhaq | أفیلیتد | ملحق |
| Affiliation | ilhaaq | أفیلیشن | الحاق |
| Affix | Yulsik | أفیکس | يلصق |
| Aforesaid | al mar thikruhu | أفورساید | المر ذكره |
| Agenda | Jadwal el a'amal | اجندا | جدول الاعمال |
| Agency | Wakaala | أجنسی | وكالة |
| enemy agents | Jawasees el adaw | ایٹیمی ایجنٹس | جواسیس العدو |
| Aggression | 'itidaa | أجریشن | اعتداء |
| Aggressive | Udwani | أجریف | عدواني |
| Aggressor | Mu'tadi | أجریسور | معتدي |
| Agitator | Muhayyij | أجیتاتور | مہیج |
| Agreement | Itifaqiyya | أجریمنٹ | اتفاقية |
| Aid | Is'aaf | ایڈ | اساف |
| Regimental aid post | Mawki' is'aaf el- katesba | ریجیمینٹل ایڈ پوسٹ | موقع اساف الکتیبة |
| Aide-de-camp | Muraafik | ایڈ دی کامپ | مرافق |
| Aim | Ghaya. Tasdid | ایم | غاية - تسديد |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---------------------------|---|------------------|-----------------------------------|
| aim off | Tasdid munharif | ايم اوف | تسديد منحرف |
| Aiming | Tasdid | ايمنج | تسديد |
| aiming rest | Misnad ettasdid | مستند | مستند التسديد |
| » rules | Kawa'id » | قواعد | قواعد التسديد |
| Air | El-jaww | اير | الجو |
| air attack | Hujum jawwi | هجوم | هجوم جوي |
| » borne troops | Kuwwat el mi- ihaliyyeen | هون تروپس | قوات المظليين |
| » cover | Essitr el-jawwi | كافر | الستر الجوي |
| » craft | Ta'iraat | كرافت | طائرات |
| passive air defence | Addifaa el-jawwi essalbi | باسيف اير ديفانس | الدفاع الجوي السابي |
| air field | Mataar | اير فيلد | مطار |
| air force | Kawwat el-tayaran | اير فورس | قوة الطيران |
| Air liason officer | Dabit irtibat jawwi | اير ليازن اوفيسر | ضابط ارتباط جوي |
| » » section | Hadirat » » | سكشن | حاضرة ارتباط جوي |
| » minister | Wazeer el-tayaran | مينيستر | وزير الطيران |
| » ministry | Wazarat ettayaran | مينيستري | وزارة الطيران |
| » observation post | Markiz awlahaitha jawwiya | اوبزرفيشن پوسٹ | مركز ملاحظه جويه |
| » officer com- manding | Ka'id jawwi | اوفيسر كوماندينج | قائد جوي |
| » power | al kowwa el-jawwiya | پاور | القوة الجوية |
| » protection | al himaya » | پروتكشن | الحماية الجوية |
| » raid | Ghara jawwiyya | رايد | غارة جويه |
| » » precautions | Ihtiyatat el-gharat el-jawwiyya | پريكوشر | احتياطات الغارات الجويه |
| » » warning | Inthar el gharat el-jawwiyya | وورننج | انذار الغارات الجوية |
| » support | al musanada el- jawwiyya | سابلورت | المساندة الجوية |
| » » signal unit | Wihdat el musanada el-lasilkiya el-jawwiya | سيگنل يونٹ | وحدة المساندة اللاسلكية الجويه |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-----------------------|-------------------------|------------------|------------------|
| Air Supremacy | at'afaww'k el jawwi | اير سورمسي | التفوق الجوي |
| » light | La yadkhuluha el-hawaa | لا يادخلها | لا يدخله الهواء |
| » transport | annacl el-jawwi | ترانسپورت | النقل الجوي |
| Alarm | Inthar | الارم | انذار |
| Alcohol | Mushrubat rohiyya | المشروبات | مشروبات روحية |
| Alert | Tayakkuth | البرت | تيفظ |
| » alert position | Wad'i el-tayakkuth | وضع التيفظ | وضع التيفظ |
| Alkali | olkila | الكالي | القلي |
| All | aljam'i , kolshay | الجميع | الجميع |
| » all clear | Isharat zawal el-khatar | إشارة زوال الخطر | إشارة زوال الخطر |
| » all informed | al jam'i taballagh | الجميع تبليغوا | الجميع تبليغوا |
| Allegation | Idd aa | الادعاء | ادعاء |
| Allocation | Takhsnes | التخصيص | تخصيص |
| Allotment | Mukhassasat | التخصيصات | تخصيصات |
| » family allotment | » el 'aaila | قائلي التوقيت | » العائلة |
| Allowance | alawa | الارنس | علاوة |
| » detention allowance | Mukhassasat | دبتنن الارنس | » تخصيصات توقيف |
| » horse | » hisaan | هورس | » حصان |
| » lodging | » sukna | لوجنج | » سكنى |
| » travelling | » safar | ترافيلنج | » سفر |
| Alloy | Khaleet | الوي | خليط |
| » all-round defence | Difaa da'iri | اول راوند ديفنس | دفاع دائري |
| Ally | Haleef | الاي | حايه |
| Alternate position | Mawd'i mutanawib | اولتيرات بوزيشن | موضع متناوب |
| Altitude | Irtifaa | الارتفاع | ارتفاع |
| Ambassador | Safeer | امباسدور | سفير |
| Ambulance | Is'aaf | امبولانس | اسعاف |
| » field ambulance | » Mildaan | فيلد امبولانس | » ميدان |
| Ambush | Kameen | امبش | كمين |
| Amendment | Tasleeh | امندميمنت | تصحيح |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-------------------|--------------------------------|------------------|------------------------|
| Amenity | Tarfeeh | اميني | ترفيه |
| Ammeter | Mikyass el-tayyar el-kahraba'i | ميتير | مقياس التيار الكهربائي |
| Ammunition | 'Itaad | امبوشن | عتاد |
| » box | Sandook itaad | » بوكس | صندوق عتاد |
| » depot | Mustawd'a itaad | » ديپو | مستودع عتاد |
| » point | Nuktal | » پونت | نقطة عتاد |
| » refilling point | » imlaa el-itad | » ريفيلنج پونت | نقطة املاء العتاد |
| Blank ammunition | Itaad tamreen | بلانك امبوشن | عتاد تمرين |
| Amnesty | 'Afaa aam | امنيستي | عفو عام |
| Anchibious | Barmaa'i | امبيبيانس | برمائي |
| Amputation | Batr el 'adaw | امبيوتيشن | بتر العضو |
| Analysis | Tahleel | اناليسيس | تحليل |
| Anchor | Marzo | آنكر | مرسى |
| Angle | Zaawia | آنجل | زاوية |
| Angle of approach | Zaawiat el iktiraa | » اوف ابروش | » الاقتراب |
| » of departure | » el mubaaraha | » ديبارتشر | » المبارحة |
| » of descent | » es-sukoot | » ديسانت | » السقوط |
| » of depression | » el inkhifad | » ديبريشن | » الانخفاض |
| » of elevation | » el 'irtifaa | » ايليفيشن | » الارتفاع |
| » of impact | » el issaaba | » امبيكت | » الاصابه |
| » of sight | » en-nathar | » سايت | » النظر |
| Animal transport | Annaki ala'ddawaab | آنكيل ترانسپورت | النقل على الدواب |
| Anklet | Timag | آنكلت | طباقي |
| Annals of history | Waqaiti et-tareekh | انل اوف هيستوري | وقائع التاريخ |
| Annexure | Tab'i el muhag | انيكشر | تابع الملاحق |
| Annual | Sanawi | آنوال | سنوي |
| Annuity | Ratib sanawi | انويوتي | راتب سنوي |
| Anode | Al kolb el moojib | آنود | القطب الموجب |
| Anoxia | Naks el oxogeen | انو كسيا | نقص لاكسوجين |
| Antedate | Kaddam el-tareekh | انتيديت | قدم التاريخ |
| Anti-aircraft | Mookawamat et-toa'iraat | انتي اير كرافت | مقاومة الطائرات |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|----------------------------------|--|-------------------------------|-----------------------------------|
| Light anti-aircraft artillery | Madfaiyyat mookaa- wamat et-taairat el- khafeta | لايظاقي اير كرافت ارتيلري | مدفعية مقاومة الطائرات الخفيفة |
| Heavy anti-aircraft artillery | Madfaiyyat mookaa- wamat et-taairat eth-ihakeeta | هيفي اقي اير كرافت ارتيلري | مدفعية مقاومة الطائرات الثقيلة |
| Anti-aircraft gun | Madfa mookowamat et-taairat | انفي اير كرافت حن | مدفع مقاومة الطائرات |
| Anticipation | Tawaqq'u | انتدسياحن | توقع |
| Anticipatory fire | ar-ramy elmutawaqqa | انتيسپاري فاير | الرمي المتوقع |
| » order | Al-omr el muntathar | اوردمو | الامر المنتظر |
| Antidote | Tiryaaq | انتدوت | ترياق |
| Anti-gas respirator | Kammamat ghaz | امتياز ريسپراتور | كمامة غاز |
| Antiseptic | Moot'ahhir | امتيمكت | مطهر |
| Anti-tank | Moodad iddabbabat | امتيتانك | مضاد للدبابات |
| » artillery | Madfaiyyat mooka- wamat ed-dabbabat | ارتيلري | مدفعية مقاومة الدبابات |
| » ditch | Hufret monkawamat ed-dabbabat | ديتش | حفرة مقاومة الدبابات |
| » obstacle | Maan'a mookawamat ed-dabbabat | اوبستاكل | مانع مقاومة الدبابات |
| » mine | Laghem mookawamat ed-dabbabat | ماين | لغم مقاومة الدبابات |
| » rifle | Bundakiyyat mooka- wamat ed-dabbabat | رافل | مدفعية مقاومة الدبابات |
| Any | Sindan | آني | ستداني |
| Anybody | Ayy wahid | ايوبودي | اي واحد |
| Aperture | Fatha | ايرشور | فتحة |
| Apparatu | Jihaz | اياراس | جهاز |
| Apology | 'Itihar | ايولوحني | اعتذار |
| Appeal | Ist'inaaf, da'wa | ايبيل | استدعاء، دعوة |
| Appearance | Moth'har | ايريس | مظهر |
| Appendix | Mulhaq | ايبنديكس | ملحق |
| Appliances | Adawaat | ايبلاينسيس | ادوات |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-------------------------------|----------------------------------|---------------------------|------------------------|
| Application | Talab talbeeq | ابديكاشن | طلب تطابق |
| Appointment | Mansib, t'ayeen | ابوينشنت | منصب تعيين |
| Appreciation of the situation | Takdeer el mawqif | اربيكاشن اوف ذي ستير ايشن | تقدير الموقف |
| Approach | Iktiraab | ابروتش | اقترب |
| Line of approach | Khalt el iktirdab | لاين اوف ابروتش | خط الاقتراب |
| Approva | Muwaafaka | ابروقفل | موافقة |
| Approximately | Takreeban | ابرو كيميني | تقريباً |
| Apron | Mizer | ايرن | مقزر |
| Double apron fence | Saaq muzdawij | دبل ايرن فنس | سياج مزدوج |
| Aptitude | Kabiliyya | ابتيود | قابلية |
| Tests of aptitudes | Fahoos el kabiliyya | فتمس اوف ابتيودس | فحوض القابلية |
| Aqueduct | Kanah | اكويدكت | قناة |
| Arab | Arabi | آرب | عربي |
| » Legion | Al jaish el arabi | » ليجن | الجيش العربي |
| » » Air Force | Kowwat tayaran el-jaish el arabi | » » اير فورس | قوة طيران الجيش العربي |
| Arc | Kaws | ارك | قوس |
| » of fire | » er-ramy | » اوف فاير | قوس الرمي |
| Area | Mantika | ايريا | منطقة |
| » District Commander | Kaid el mantika | » ديستريكت كوماندر | قائد المنطقة |
| » Manager | Mudir en naafi | » مانيجر | مدير النافي |
| Arms | Asliha | آرمز | اسلحة |
| All arms | Jamee el asliha | اول ارمز | جميع الاسلحة |
| Small arms | Al asliha el khafeela | سمول » | الاسلحة الخفيفة |
| Armament | Tasallah | آرمانمت | تسلح |
| Armed forces | Al kowwat el musallah | آرمد فورسز | القوات المسلحة |
| Armistice | Haadna | آرميستس | هدنة |
| Armlet | Shaarat eth-th-raa | آرمليت | شارة القراع |
| Armour | Al-mudarra'at | آمر | المدرعات |
| » piercing | Khaar q el-mudarra'at | » بيرسنج | خارق المدرعات |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---------------------------|----------------------------------|--------------------|-------------------------|
| Armoured | Mudarr'a | أرمرد | مدورع |
| * action | Kitaal mudarra'ot | اكتشن | قتال مدرعات |
| * arm | Al-mudarra'ot | كارز | أمدرات |
| * control vehicle | Sayyarat dabt mudarra'a | كوتترول فبه كل | سيارة ضبط مدرعه |
| * fighting vehicle | Sayyarat kital mudarra'a | فابتنج | قتال |
| * force | Koowwat mudarra'at | فورس | قوة مدرعات |
| * train | K tar mudarra' | تران | قطار مدرع |
| * replacement group | M. jmu'at istibdat el-mudarra'at | ويلا بمنت جروب | مجموعة استبدال المدرعات |
| Armourer | Boonduki | أرمورر | بندقى |
| Armoury | Kit'at es-silah | أرموري | قبة السلاح |
| Army | Jaish | أرشي | جيش |
| * act | Kanoon jaish | اكت | قانون جيش |
| * book | Daftar | بوكت | دفتر جيش |
| * catering corps | Kisim el ghithaa | كانترج كور | قسم الغذاء |
| * chaplains department | Da'irat a'immat el-jaish | تشابلن ديبارتمنت | دائرة أئمة الجيش |
| * council instructions | Talesmoat mojlis el-jaish | كاونسل انستراكتشنز | تعليمات مجلس الجيش |
| * form | Namoothaj jaish | فورم | نموذج جيش |
| * educational corps | Kisim eth-ithaqafa | ايديو كايثنل كور | قسم الثقافة |
| * list | Jareadat el jaish | ليست | جريدة الجيش |
| * number | Rokam | نمبر | رقم الجيش |
| * orders | Awamir | أوردور | أوامر |
| * physical training corps | Kisim et-tadreeb el-badani | فيزيكل ترايننج كور | قسم التدريب البدني |
| * regulations | Anthimat el jaish | ريجيو ليشن | انظمة الجيش |
| * post office | Al bareed el 'askari | پوست أوفيس | البريد العسكري |
| * training memorandum | Muthakirat tadreeb el jaish | ترايننج ميموراندوم | مذكرة تدريب الجيش |
| The regular army | Al jaish in nithami | ذي ريجيولار أري | الجيش النظامي |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-------------------------|-------------------------------------|------------------------|------------------------|
| The territorial army | Al jaish ghair in-ni-thami | ذي نيريتوريال ارمي | الجيش غير النظامي |
| Army contractor | Maat'saahhid el jaish | ارمي كونتراكتور | متعهد الجيش |
| » of occupation | Jash el istilaal | » اوف او كيوبايثن | جيش الاحتلال |
| » of rebels | » eth-thoowwar | » ريبلز | » اشوار |
| » artillery | Madfa'iyat el jaish | » ارتيلري | مدفعية الجيش |
| » commander | Kaid el jaish | » كورماندر | » قائد |
| » corps | Faylaq » | » كور | » فيلق |
| » H. Q. | Qiadat » | » اتش كو | » قيادة |
| » troops | Koowwal » | » تروس | » قوات |
| Arrest | Tawqeef | ايريت | توقيف |
| Open arrest | » baseet | اون ايريت | » بسيط |
| Close » | » mahroos | كلوس ايريت | » محروس |
| Arrow head | Ras es-sahm | اروهد | رأس السهم |
| » » formation | Tashkeelat ras es-sahm | » فورمايشن | تشكيلة رأس السهم |
| Arsenal | Dar es-silch | آرسينال | دار السلاح |
| Artery | Shiryan | آريري | شريان |
| Artesian well | B r artowaazi | ارتيسان ول | بئر ارتوازي |
| Arthritis | Irithab el mafaasil | ارثرائيس | التهاب المفاصل |
| Artificial | Istina'a | ارتنيفيشل | اصطناعي |
| Artificer | Saahib san'a | ارتيفسر | صاحبه صناعه |
| Artillery | Madfa'iyya | ارتيلري | مدفعية |
| » barrage | Sadd madfa'iyya | » باراج | سد مدفعية |
| » reconnaissance | Istilaa madfa'iyya | » ريكوبيسانس | استطلاع مدفعية |
| Anti aircraft artillery | Madfa'iyyat mooka-wamat et-ta'traat | انتي اير كرافت ارتيلري | مدفعية مقاومة الطائرات |
| Coast artillery | Madfa'yyat es-sawahil | كوست ارتيلري | مدفعية السواحل |
| Field » | Maafa'iyat el meedan | » فيلد | » الميدان |
| Heavy » | » thakeela | » هيفي | » ثقيلة |
| Horse » | » khail | » هورس | » خيل |
| Light » | » khafeefa | » لايت | » خفيفة |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-------------------|--------------------------|------------------|------------------|
| Medium artillery | Madfa'ayya mula-wassala | ميدوم اوتلري | مدفعية متوسطة |
| Mountain | jabaliyya | جبلين | جبلية |
| Artisan | San'i aali | ا تيرن | صانع آلي |
| Asbestos | Asbest | اسبستس | اسبست |
| Ascendency | Tafawwak | اسيتداعي | تدوق |
| Ascertain | Yata'akkad | اسيرين | يثبت |
| Asphalt | Asfalt | اسفالت | اسفالت |
| Asphyxia | Ikhinaaq | اسفيكسيا | اختناق |
| Assailant | Muhaajim | أ س ايدت | مهاجم |
| Assassination | Ighliyal | اسا يه يشن | اغتيال |
| Assembly | Hashid | اسييدي | جلسة |
| area | Mantiqat el hashd | م ايريا | منطقة الحشد |
| Assistance | Musa'ada | أ س عتس | مساعدة |
| Assist | Musa'id | اسيقت | مساعد |
| Court of assizes | Mahkamat el jinayat | كورت اوف سايزس | محكمة الجنايات |
| Asthma | Da' ar-rabaw | ارما | داء الربو |
| Athletics | Al al'ab er-radiyya | ا ل ا كس | الالعاب الرياضية |
| Astringent | Dawaa kabid | ا ل تريت | دواء قابض |
| Atlas | Atlas | اطلس | اطلس |
| Atmosphere | El-jaww | اتوسفير | الحو |
| Atmospherics | At tashweesh el-jawwi | اتوسفير كس | الاشعاش الجوي |
| Atomic bomb | Al-karbala ath-tharriyya | ا تومبك بومب | القنبلة الذرية |
| Atrocities | Fathaafi | ا تروسيتمس | فظائع |
| Attached | Murfak aw Mulhak | اماشد | مرفق او ملحق |
| Attachment | Isfaak » ilhaak | اتاشمنت | ارتاق او الحاق |
| Attack (n) | Hajoom | اتاك | هجوم |
| Deliberate attack | » marsoom | دوبرات اناك | مرسوم |
| Counter | » mo'aakus | كاونتر اناك | معاكس |
| Flank | » janibi | فلانك اناك | جانب |
| Frontal | » amoomi | فرونتال اناك | امامي |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|--------------------------|---|----------------------|-------------------------------|
| Surprise attack | Hajoom mabaaghit | سررايز اناك | هجوم مباغت |
| Phases of the attack | Marahil el hajoom | فيز او دي ناك | مراحل الهجوم |
| Attempt | Mahaawala | ايمت | محاولة |
| Attendance | Hodaar . downam | اتمنديس | حضور . دوام |
| Attention | Y . lah . fohayyiu | اتيشن | انتباه . تهيؤ |
| To stand at attention | Y . lahcyya | توسند آت ايشن | يتنبأ |
| To pay attention | Yanlabih | تو دي ايشن | يشبه |
| Attitude | Mawkiif | ايتيود | موقف |
| Attrition | Irhaak | اريشن | ارهاق |
| War of attrition | Harb irhaak | وزر او ارشن | حرب ارهاق |
| Auditor | Mudakkik hisabaat | اوديتور | مدقق حسابات |
| Audit board | Lajnat tadkeek el- hisabaat | اوديت بورد | لجنة تدقيق الحسابات |
| Local Audit Officer | Dabit tadkeek el hisabaat el mahalli | لو كال اوديت اوفيسر | مسلم تدقيق الحسابات المحلي |
| Authentic | Saheen | اوتنزيك | صحيح |
| Author | Mo'aalif | اوثر | مؤلف |
| Authority | Saalta . marji' | اوثر وني | سلطة . مرجع |
| Automatic | Aali | اتوماتيك | آلي |
| » plot | Tayyar aali | » بيلوط | طيار آلي |
| » pistol | Mosaddas aali | » بستول | مسدس آلي |
| » rifle | Bondukiyya aaliyya | » رايفل | بنديقية آلية |
| » weapon | Silaah aali | » وپن | سلاح آلي |
| Auxiliary | Musa'id . thanawi | او كزلياري | مساعد . ثانوي |
| » point | Nukta thanawia | » بوينت | نقطة ثانوية |
| » territorial service | Al-mujannadaat | » تيريتوريال سيفس | المجنندات |
| » workshop Coy | Sariyyat el-mashaghil el thanawiyya | » وركشپ كوساني | سربة المشاغل الثانوية |
| Authorize | Yousarrih | اوثررايز | يصرح |
| Available | Mutawaffir | اوافبل | متوفر |
| Avenge | Yantakim | اكنج | ينتقم |
| Average | Moo'addal | ايفرج | معدل |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|--------------|-----------------|------------------|---------|
| Aviation | Tayaraan | ايطيانشن | طيران |
| Aviator | Tayyar | ايطي | طيار |
| Avoid | Tafajannab | افويده | تجنب |
| Avoidance | Tajannub | تاجنوب | تجنب |
| Axe | Foas | اكس | وس |
| Hand-axe | e yadd | ه يد اكس | وس يد |
| Pick-axe | M'wal | ميت اكس | مخول |
| Axis | Mihwar | اكس | محور |
| e of advance | e el-taquaddum | ا اف اده س | ا تقدم |
| Axle | e el aqala | ا كل | ا المحل |
| Azimuth | Somt | آر يمته | سمت |





B



القاموس العسكري

انكليزي — عربي

ARAB LEGION

Military Dictionary

English - Arabic

الحرف

B

B

| | | | |
|---------------|--------------------|-----------|---------------|
| Back | Thahr | دك | ظهر |
| « rest | Multaka | دك رست | دسكا |
| « axle | Mihwar khalfi | دك اكسل | محور حافلي |
| « reckoning | Hissab khalfi | دك ركبح | حساب حافلي |
| « sight | Wuwa ih | مالك سمات | دو حافلي |
| To back a car | Yourji es-sayyara | تو دك يكر | يرحم سيارة |
| Back wards | ih al khalfi | دك وورس | الى حاف |
| « ground | Al ardel hkalfiyya | دك حرود | لأر من احتفية |
| Bacteria | Bacteria | دكيا | بكتيريا |
| Brd | Sayy'i | دك | سوى |
| Badge | Shi'aar | دك | شعار |
| Bag | Kees | دك | كيس |
| K + bag | « amti'a | دك دك | كيس منة |
| Nose-bag | Mikhlaa | دك | مخلاة |
| Sand bag | Kees raml | دك رمل | كيس رمل |
| Tool bag | « adawaat | دك ادوات | كيس ادوات |
| Barley bridge | Jisr baili | دك برب | جسر برب |
| Baker | Khabbaaz | دك | خباز |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|----------------------|---------------------------|-------------------|-----------------|
| Bakery | Makhboz | مايخوري | مخبز |
| Balance | Meezan | مياس | ميزان |
| « Spring | « zunbaraki | « سبرنج | « ركي |
| To bale out | Kofoza bimathulfa | كوفوزا بيماثولفا | قفر بمتفه |
| Ball | Kura | كورا | كرة |
| « ammunition | 'Itaad hakeeki | 'ايتاد هاكعي | ايتاد حقيقي |
| « bearing | Misnad karawi | ميسناد كاروي | مسند كروي |
| « joint | Misfal « | ميسفال « | مفصل كروي |
| Balloon | Sabcara | بالونات | بالون |
| Ballistics | 'ilm el makthoofat | بوالستكس | علم المدفقات |
| Barrage | Muntad | مونتاد | منطاد |
| « barrage | Sad manadmed | ساد ماناميد | سد مدميد |
| Band | Jawka | جوكا | حواطة |
| Brass band | « nuhasiyya | براس بان | « نحاسية |
| Bugle « | Jowkat abwaak | جوكات ابواك | « ابوق |
| Bandage | Dimaada | دمااد | ضمادة |
| Bandit | Kaat' el hareek | كاات' هاراك | قاطع طريق |
| Bandsman | Jundi musseeka | جندس | جندي موسيقي |
| Bandolier | Mihlatat 'itad | ميهلات | محملة عداد |
| Bank | Bank | بانك | بنك |
| River bank | Daffat nahr | داففات نهر | سفح نهر |
| To bank up the fire | Hasura e hareek | تو بانك ابدي فاير | حصر الطريق |
| Banner | Roya | راي | راية |
| Barbed | Shai'k | شارب | شائك |
| « wire | Asiack shai'ika | « واير | اسلاك شائك |
| Barber | Hallak | هارر | حلاق |
| Barometer | Meezan el thikal el-jawwi | مياس ثيكل ال-جوي | ميزان ثقل الجوي |
| Barracks | Thokanat | ثوكانس | مكنة |
| Confined to barracks | Athajz fi-thokana | اثيرايد تو بانكس | المحتجز في مكنة |
| Barrage | Sadd | ساراج | سد |
| « of fire | « nari | « اوف فاير | « ناري |

| English | Arabic | English | Arabic |
|----------------|-----------------------|-----------------|--------|
| Barrel | Jawf | بارول | جوف |
| Barricade | Mitraas | باريكايد | متراس |
| Barrier | Hajiz | بارواز | عاجز |
| Base | Ka'ida | بايس | قاعدة |
| depot | ka'ida | مستودع | مستودع |
| | ka'ida | مستودع | مستودع |
| | ka'ida | مستودع | مستودع |
| | ka'ida | مستودع | مستودع |
| Basic | Assassi | باراسيك | اساسي |
| * training | At tadreeb el assassi | باراسيك | اساسي |
| Bath | Hammam | بث | حمام |
| | Wash | بث | حمام |
| Batman, | Muraasil | باتمن | مراسل |
| batman | Muraasil | باتمن | مراسل |
| Battery | Battoariyya | باتيري | بطارية |
| | Battoariyya | باتيري | بطارية |
| | Battoariyya | باتيري | بطارية |
| | Battoariyya | باتيري | بطارية |
| sergeant | taariyya | سارجنت | سارجنت |
| sergeant | taariyya | سارجنت | سارجنت |
| Battle | Ma'rika | باتل | معركة |
| * order | Nithaam el ma'rika | باتل | معركة |
| * dress | Malaabis el meedoon | باتل | معركة |
| * drill | Tadreeb el ma'rika | باتل | معركة |
| * field | Meedoon el kitaal | باتل | معركة |
| * inoculation | At-tashabb'o bi rah | باتل | معركة |
| | el kitaal | باتل | معركة |
| * procedure | I'ra'at el kitaal | باتل | معركة |
| Bay | Khalae | بي | خندق |
| To hold at bay | Saddo | تو هولد ايز باي | صد |
| Bayonet | Harba | بايونيت | حرية |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|------------------|-------------------------|------------------|------------------|
| Bayonet charge | Hurum bil hiraab | بايونيت قشارح | هجوم بالحراب |
| " training | Tadreeb el harba | بايونيت تريبنج | تدريب الحربية |
| Beach | Shoot | بيشش | شاطئ |
| Bearer | Haamil | بايرد | حامل |
| Stretcher bearer | " nakkala | سفرة شير بايرد | " حامل نقالة |
| Bearing | Masnad , itijaah | بايرنج | مسند , اتجاه |
| Compass bearing | Itijaah el boosala | هككو ماس بايرنج | اتجاه البوصلة |
| Beat | Yadrob yaghlil | بيت | بصرب بعب |
| " (sentry) | Mantikat el khafara | " | منطقة الحراسة |
| Beaten zone | Al mantika el mad-rooba | بيمن دون | المنطقة المضروبة |
| Bed | Farsha , sareer | بد | فرشة , سرير |
| River bed | Ka'a en-nahr | دبر بد | قاع النهر |
| Bedding | Fraash | بيدنج | فراش |
| Belaguer | Haasara | بيليجر | حاصر |
| Belligerent | Muhaarib | بيليجرنت | محارب |
| Belt | Nilaak | بيلت | نطاق |
| Ammunition belt | Shareet 'itaad | اميونشن بيلت | شريط عتاد |
| Safety belt | Hizoom al amaan | سيوفى | حزام الامان |
| Sam Brown belt | Nilaak dubbaali | سام براون | نطاق صباطي |
| Bench | Mak'ad , mindado | بينشى | مقعد , مضدة |
| Bend | Mun'ataf | بند | منطف |
| Beret | Takia | بيريه | طاقية |
| Berth | Marsa es-safeena | بيرث | مرسى السفينة |
| Besiege | Haasara | بيسيج | حاصر |
| Bicycle | Dorraja | بايسكل | دراجة |
| Bg | Kabeer | بيج | كبير |
| Billet | Moskin | بيليت | مسكن |
| Breeding officer | Dabit iskan | بيمايننج اوفيسر | صابط اسكان |
| Bill of lading | Fotoorat esh-shahn | بيد اوف لايدنج | فاتورة الشحن |
| Binoculars | M nthaar | باينوكلورز | منظار |
| Bipod | Mansib thuna'i | بيبود | منصب ثنائي |
| Bivouac | Moaskar 'araa | بيفواك | معسكر عراء |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---------------|---|------------------|------------------------------|
| Black | Aswad | بلاك | أسود |
| » market | As-suk el aswad | س ماركت | السوق الأسود |
| » out | Ilifaa el arwaar | س آوت | اطفاء الانوار |
| » smith | Haddad | س هيد | حداد |
| Blanco | Sibagh el kattan-yyat » blanco » | بلاسكو | صباغ الكتانيات » بلاسكو » |
| Blanket | Bottoniyya | بلا بكتيت | بطانية |
| Blank | Far gh . abyad | بلانك | فارغ ، ابيض |
| » ammunition | 'Ilaad maroasim | س امبوسن | عتاد مراسم |
| Point blank | Ar-rani muwajha | يويث بلانك | الرمي مواجهة |
| Blast | Inf jar | إلا-ت | انهجار |
| » defection | Kabis el lahob | س ديفلاكشن | حانس الهرب |
| » effect | T'atbeer el irlijar | س ايفيكت | تأثير الانفجار |
| Bleeding | Nazeef | بليديج | نزيب |
| Blind | 'Aama | بلايند | اعمى |
| » alley | Tareeq bila manfath | س آلي | طريق بلا منفذ |
| » flying | Tayaran 'aama | س فلايغ | طيران اعمى |
| » shell | Katheefa lam tantalik | س شل | قذيفة لم تطلق |
| Bliz | Al-harb el khalifa | بلايز | الحرب الخليفة |
| Blizzard | 'Aasifa tha'jiyya | بليزارد | عاصفة الجية |
| Black | Kulla . hajiz | بلوك | » كلة ، حاجز |
| » of barracks | Mcj'ao'ot thakunaat | س اوف راكس | مجموعه مكائنات |
| Blockade | Hisar bahri | بلوكيد | حصار بحري |
| Blockhouse | Burj | بلوك هاوس | برج |
| Blood | Damm | بلاد | دم |
| » transfusion | Naki ed-dam | س ترانسفوزن | نقل الدم |
| Blow | Darba | بلو | ضربة |
| To blow up | Nasafa | تو بلو اب | نسف |
| Blue print | Warak mukhattatat. muswaddet meshroo | بلو برنت | ورق مخططات ، مسودة مشروع |
| Board | Lajna | بورد | لجنة |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---------------|--------------------------|------------------|-------------------|
| Medical board | al-sha'ibhiyya | ميدىكال بورد | لجنة طبية |
| Boat | Karib | بوت | قارب |
| Cun boat | * harbi | حن بوت | حربي |
| Life-boat | * najaa | لايف | نجاة |
| Body | Jisim, hay'a | بدي | جسم، هيئة |
| * cover | Ghitaa el badan | كافر | غطاء بدن |
| main body | Al kisin el o | ماين بوي | القسم الاكبر |
| Bodyguard | Haras khas | هاري حارس | حرس خاص |
| Boiler | Majal | بيلر | مرجل |
| Bolt | Tirbas | بولت | ترباس |
| * lever | Ala at el-tirbas | ليفير | عتلة ترباس |
| Bomb | Konbula | بومب | قذيفة |
| Boarder | Madfa | بومباردير | مدفعي |
| Bombardment | Kast madfa'iyya | بومباردمنت | قصف مدفعي |
| Bomb disposal | Tafjeer el kanabil | بومب ديسپوزل | تفجير القنابل |
| Bomber | Kathifal kanabil | بومبر | قاذف قنابل |
| Bombing | Kathf | بومبج | قذف |
| * report | Takreer ka hf el-kanabil | بومبورت | تقرير انف القنابل |
| Booby-traps | Masard el maghaf-falseen | بوبي ترابس | مصائد البعابين |
| Boat | Hithaa | بوت | سواء |
| Booty | Ghaneema | بوتي | غنيمة |
| Foot lace | Ribaad el hithaa | بوت لايس | رباط الحذاء |
| Border | Hadd | بوردر | حد |
| Bottle | Kanneena | بونل | قنينه |
| * neck | Makhaak | مك | مخني |
| Water bottle | Matara | ووتر بوتل | معه |
| Bound | Wathaba | باوند | وثب |
| Out of bounds | Mant'ka mahthaara | آوت اوف باوندس | منطقة محظورة |
| Boundary | Hadd | باوندرى | حد |
| Bowes | Am'aa | باور | اماء |
| Box | Sandoak | بوكس | صندوق |

| ENGLISH | Phonetic | Arabic | Phonetic | English | ARABIC |
|---------------------------------|--------------------|--------|------------------------------|---------|------------------|
| Brakes | Faramil | | برایکس | | فرامل |
| Brafs | Nuhass | | برس | | محاس |
| Brass | Brosso | | براسو | | براسو |
| Brave | Shujaa | | براف | | شجاع |
| Breach | Thaghra | | بریتش | | ثغرة |
| Bread | Khubz | | بریڈ | | خبز |
| Break | Yaksir | | رایکس | | پکسر |
| » in | Ikhtirak | | ایکس | | اختراق |
| » through | Ikhsah | | ایکس | | استکشاف |
| » out | Takharr | | ایکس | | تخطی |
| Breadst work | Mitrass | | برست وردک | | متراس |
| Breach | Muckharat el jawf | | بریتش | | مؤخرة الخوف |
| » block | Sadan el mightaak | | ایکس | | سدن الملاق |
| Bren gun | Rashash el bren | | برن گن | | رشاش البرن |
| Brevet | Bara'a | | بروےٹ | | برادة البرتبة |
| Bridge head | Ras jir | | بریج ہڈ | | راس سر |
| Bridging Equipment | Lawazim at-tajseer | | بریجنگ ایکیپمنٹ | | لوازم التجهيز |
| Briefing | Mulokhas kad yya | | بریفنگ | | ملخص قضیہ |
| Brief case | Hakeebat awrak | | بریف کیس | | حقبة اوراق |
| Brigade | Liwa | | بریگاد | | لواء |
| » major | Rukat el-liwa | | ریکٹ | | رکتي اللواء |
| » ordnance war- rant officer | Waki uhdat el-liwa | | بریگیڈ اوردننس ورنٹ آفیسر | | وكيل وحدة اللواء |
| Brigadier | Za'im | | بریگیڈیئر | | زعيم |
| Bribe | Nasheet | | بریسٹ | | فست |
| Broadcast | Ikha'a | | بروڈکاسٹ | | اذاعة |
| Bronze | Bronze | | برونز | | برنز |
| Brush | Farsha | | براش | | فرشة |
| Bucket | Jardal | | بارکیٹ | | جرذل |
| Bucle | Ibzeem | | باکل | | ابزیم |
| Budget | Meezanryya | | باجیت | | ميزانية |
| Buffer | Mossad | | بافر | | مصد |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|------------------|----------------------------|------------------------|---------------------|
| Buffer state | Dawla haqiz | بافر ستايت | دولة حاضرة |
| Bugle | Book | بيو جيل | بوق |
| Bugler | Nafikh el book | بيو جلر | نافخ البوق |
| Building | 'imara | بيدنج | عمارة |
| Built-up area | Manhka ma'hoala | مناطقة مأهولة | منطقة مأهولة |
| Bulb | Lampa | بالب | لمبة |
| Bugle | Nutoo | نوتو | نوتو |
| Bulk | Majma' el kammiyya | ملاك | مجموع الكميه |
| * breaking point | Nuk at lawzee ash-shahinat | نوك ايت لافزي اش شينات | نقطة توريخ اش شينات |
| Bull ozer | Jarifa | بول دوزر | حارفة |
| Bull's eye | Noktat el hadaf | بول راي | نقطة الهدف |
| Bullet | Risasa | بولات | رصاصة |
| Bulletin | Nashra | بولتين | نشرة |
| Bullet proof | La yekhrukuhu er-risaa | بوليت بروف | لا يخرقه الرصاص |
| Bully beef | Lahm mu'allab | بولي بيب | لحم مالب |
| Bumper | Sadma | بمب | صدمة |
| Bundage | Hizma | بندل | حزمة |
| Bureau | Maktab | بيورو | مكتب |
| Burst of fire | Solyat nar | بارست ارف فاير | صبة نار |
| * * a she | inijar konbola | اينيجار كونبولا | انيجار قنبلة |
| Busy | Masghaal | مزي | مذعور |
| Butness | Shoghal | بزنس | شغل |
| Butcher | Lahham | بيوتشر | لحم |
| Butt | Akh nas | بط | الخص |
| Button | Zirr | بطن | زر |
| Buzzer | Azeez | بزر | اريز |
| B vehicle | Sayyarat ghair har-biyya | بي اييهكلز | سيارات غير حربية |
| By-pass | Mamarr far'i | باي باس | ممر فرعي |

C



القاموس العسكري

انكليزي — عربي

ARAB LEGION

Military Dictionary

English - Arabic

الحرف

C



| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-----------------|---------------------|---------------------|----------------|
| Cable | Silk | كابل | سلك |
| gram | Barkiyya | جرام | برقي |
| Cadet | Murashah | كاديت | مرشح |
| Cage | Kafas, mu'takal | كايج | قفس |
| P. O. W. cage | Mu'takal el asra | بي. او. دب. يو. كاج | معتقل الاسرى |
| Calculations | Hisaba | كاسكيولايشن | حسابات |
| Calendar | Takweem, rasnama | كالندر | تقويم |
| Calibre | 'Iyaf, kotr el jawf | كالبير | ميار |
| Call signs | Anwida at | كول سايين | المداءات |
| Calm | Hadi | قلم | هاى |
| Cam | Akura | كام | اصكرو |
| lever | Kabdut el mighlak | ليفير | قبضة الملاق |
| Camber | Tahaddob | كامبر | نحس |
| Camel | Jamalat | كامل | جول |
| Camera | Aalat tasweer | كاميرا | آلة تصوير |
| | (Camera) eng | | |
| Camouflage | Al 'ighfoa | كاموفلاج | الاخفاء |
| Camp | Moaskar | كامب | معسكر |
| Internment camp | 'it kal | انترمنت كامب | مستعسكر اعتقال |
| Campaign | Hamla | كامپاين | خطة |
| Can | 'O ba | كان | صنة |
| Canal | Kanah | قنال | قناة |
| Canoe food | Mo'allabat | كانو فود | معاليات |
| Cancel | Yauighi | كانسل | ياهى |
| Cancellation | ilghaa | كاسيلاشن | اىء |
| Cannon | Madfa | كانن | مدافع |
| Cannonade | Kasf madfa'iyya | كانوناد | صف مدفعية |
| Canoe | Canteen | كانين | كانين |
| Cantonment | Masakin 'askariyya | كانتونمنت | مساكن عسكريين |
| Canvas | Kharsk | كانفاس | خيش |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-----------------|---------------------|------------------|---------------|
| Cap | Kobba'a, Ghnaa | كاب | قبعة ، غطاء |
| Capable | Kadīr | كابابل | قدير |
| Capacity | Makdira, ittisa | كاباسقي | مقدرة ، انداع |
| Capital | 'Aasima | كابيتال | عاصمة |
| » letter | Harf kabeer | كابتير | حرف كبير |
| » punishment | 'Ukaabat el 'idam | كابتشمنت | عقوبة الاعدام |
| Capitulate | Yostashim | كابيتولايت | يستسلم |
| Capitulation | Istislam | كابيتولايشن | استسلام |
| Captain | Ra'ees | كابتن | رئيس |
| Staff Captain | » raka | رطاق كابتن | ركن |
| Captive | Aseer | كابيتيب | اسير |
| Captor | Aasir | كابتر | اسر |
| Capture | Asr, isteela | كابتشر | اسر ، استيلاء |
| Car | Sayyara | كار | سيارة |
| Carbine | Bandokiyya sogheera | كارباين | بنذقية صغيرة |
| Machine Carbine | Roshash es-sten | رشاش كاين | رشاش الستن |
| Carbon | Larjane | كاربن | كربون |
| » paper | Warak carbone | كاربون | ورق كربون |
| Carburettor | Al-faahima | كاربودر | الفاحه |
| Care | 'Inaya | كاير | عناية |
| Cargo | Humoola | كارغو | حمولة |
| Carnage | Majzara | كارنج | مجزرة |
| Carpenter | Najjar | كاربنتر | نجار |
| Carrage | 'Araba | كاراج | عربة |
| Gun carriage | 'Arabat Madf'a | جن كاراج | عربة مدفع |
| Carry | Yahmil | كاري | يحمل |
| Cart | Karra | كارت | كارة |
| Carton | Karton | كارتن | مكرتون |
| Cartridge | Talka, kharloasha | كارترج | طلقة ، خرطوشه |
| » case | Ghilaf et-talka | كابس | غلاف الطلقة |
| Blank cartridge | Talkat tamreen | بلاك كارتج | طلقة تمرين |
| Cast iron | Madeed sabb | كاست آرن | حديد صب |
| Casual | 'Aradi | كاجيوال | عرضي |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---------------------|----------------------------|------------------|----------------------|
| Casualty | Khasara | كاسوارا | خسارة |
| * Clearing Station | Mahallat ikhla al-khasa'ir | ماهلنچ ستاشن | محطة اخلاء الخسائر |
| * list | Ka'imat el khasa'ir | كايما | قائمة خسائر |
| Catalogue | Fihris | كاتالوج | فهرس |
| Catch | Yumsik | كاشي | يملك |
| Safety catch | Mismar el aman | سامي كاشي | مسمار الامان |
| Category | Sinf | كايبيجوري | صنف |
| Catering | Taghtiyya . Tahi | كايترنج | تعذية . طهي |
| Army Catering Corps | Kism taghtiyyat el-jaish | آرمي كايترنج كور | قسم تعذية الجيش |
| Cavalry | Fursan | كافلري | فرسان |
| Cease fire | Wakf er-ram | سبس فاير | وقف الرمي |
| Cell | Khaliyya, zinzana | سل | خلية , زنزانه |
| Celluloid | Celluloid | سيلولويد | سيلولويد |
| Cement | Asmani | سيمنت | اسمنت |
| Censor | Ar-rakeeb | سنسر | الراقب |
| Censorship | Ar-rakaba | سنسورشپ | الرقابة |
| Centigrade | Meezan al harara el muawi | ميترياد | مقياس الحرارة المتري |
| Central registry | At-tasjeel el markazi | سنترال رجسٹري | التسجيل المركزي |
| Centre | Markis, wasat | سنتر | مركز , وسط |
| * line | Khatt el wasat | سنترلان | خط الوسط |
| Ceremonial | Mukhtas bil marasim | سيريمونيال | مختص بالمراسم |
| Ceremony | Ihtifal, marasim | سيريموني | احتفال , مراسم |
| Certificate | Shihada | سيريفيكيت | شهادة |
| Chamber | Hujra | تشامبر | حجرة |
| Gas chamber | Hujrat el gas | غاز تشامبر | حجرة الغاز |
| Champion | Batal | تشامبيان | بطان |
| Chaos | Fawda | كايوس | فوضى |
| Chaplain | Kiss, Imam | تشاپلن | قس , امام |
| Character | Tab'a, Akhlak | كاراكتير | طبع , اخلاق |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---------------------|------------------------------|------------------------|-----------------------|
| Characteristic | Khaseesa | كار كخاستك | خاصية |
| Charge | Tuhma hashwa | تضارج | تهمة . حشوة |
| » sheet | Warekat thanb | » شنت | ورقة ذب |
| Chat | Khareeta | تشاريت | حريطة |
| Chassis | Haikal essayara | هيكال الديارة « شاسي » | هيكل الديارة « شاسي » |
| Check | Tadkeek dabi | تدك | تدقيق . صبط |
| » lever | 'Alaaf ed dabi | » ليفر | هالة الضغط |
| » post | Ma kaz Tadkeek | » بوست | مركز تدقيق |
| Checker | Mudakk k | مديكر | محقق |
| Chemical warfare | Harb al ghazat | كيميكال وورفر | حرب الكيميات |
| Chemistry | Keemia | كيميتري | كيمياء |
| Chief | Raes | رئيس | رئيس |
| » « F General Staff | » erxan el harb | » اوف جنرال ستاف | رئيس او كمان الحرب |
| » Engineer | Dabit el handasa el 'aala | » انجينير | صابط الهندسة الاعلى |
| » Ordnance Officer | » el 'uhda el- 'aala | » اوردنس اوفيسر | » الهمدة |
| » clerk | Mudeer el kalam | » كلارك | مدير القلم |
| Cphar | Sheel'ra | شيلرا | شعره |
| Circle | Da'ira | دير كل | دائرة |
| Circuit | Daura kahrabaiyya | دير كركت | دورة « كهربائية » |
| Circuit | Ta'meem | دير كيولو | تعميم |
| Circumference | Muheel ed da'ira | دير كدير فوس | محيط الدائرة |
| Circumstances | Ath-thuraaf | دير كاستامس | الظروف |
| Cistern | Khazzan | خاسترن | خزان |
| Citadel | Ka'a | كاستادل | قلعة |
| Citizen | Muwatin | مويتزن | مواطن |
| Citizenship | Jinsiyya | » شب | جنسية |
| Civilian | Mudani | سيفيليان | مدني |
| Civil authorities | As-sul'at el madaniya | سيفيل اوتوروتز | السلطات المدنية |
| » affairs | Ash shu'oon e mada- niyya | سيفيل افيرز | الشؤون المدنية |
| » law | Al kanoon el madani | » لو | القانون المدني |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---------------------------|------------------------------|------------------------|---------------------|
| Civil War | Al harb el ahliyya | سفيل وور | الحرب الأهلية |
| Clamp | Mashadd | كلام | مشد |
| Clash | Tasadum | كلاش | تصادم |
| Classification | Tanneef | كلاسيكائين | تصنيف |
| Clavicle | Al-tankowa | كلاكل | الترقوة |
| Clean | Mothseef | كاي | مقايمه |
| Clear | Wadih | كابر | واضح |
| » vision | Ruya wadiha | كابر فيصن | رؤية واضحة |
| » the area | Youkl el mantika | كابر ذي ايرما | بجني المنطقة |
| » » crest | Yajtanib eth-thurwa | » » كريست | يجتنب القروة |
| » » line | Youkl el khatt | » » لابن | بجني الخط |
| Clearance | Zafiq, Tokhleez | كايونس | تصفية - تخفيض |
| Clearing | Ikhlaa, Ilsaah | كايونج | إخلاء - إفساح |
| Casualty Clearing Station | Mohattai ikhlaa el-khasaa'ir | كاحيدونق كايونج ستايشن | محطة إخلاء الجائرين |
| Clerk | Katib | كلارك | كاتب |
| Climate | Manakh | كلامت | مناخ |
| Cup | Mishbak | كايب | شمك |
| Clock | So'a | كلوك | ساعة |
| Clockwise | Dawaran es-so'a | كلوك واز | دوران الساعة |
| Close | Kareeb, Davyk | كلوس | قريب - مصق |
| » arrest | Tawkeef biherasa | » ايت | توهم بحراسة |
| » country | Aradi worra | » كلنري | أراضي وعره |
| » quarters | Kareeb | » سكويرز | قريب |
| » range | Al mada el kareeb | » رانج | المدى القريب |
| » support | Al musonada el- | » سبورن | المساعدة القريبة |
| » with the enemy | koreeba | | |
| | Youtbuk 'atal 'adaw | » واذي اينمي | يطبق على العدو |
| Clothing | Libas | كلودنج | لباس |
| Club | Nadi | كلوب | نادي |
| Clutch | Jihaz el wasl | كلاش | جهاز الوصل |
| Coaching | Tadreeb | مكوشنج | تدريب |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|------------------------|-----------------------|-------------------|--------------------|
| Coast | As-sahil | كوست | الساحل |
| » artillery | Madfa' yal es-sawahil | » ارتيلري | مدفعية السواحل |
| » defence | D faa es-sawahil | » ديفنس | دفاع السواحل |
| Cock | Nasb Hanafiyya | حكوك | نصب . حنفيه |
| Cocking piece | Al ta ik | كوكتنج پيس | الطارق |
| Cool | Sutra, Ghushaa | كوت | سترة و غشاة |
| Great coat | Mi'taf | حريت كوت | معطف |
| Coat of arms | Ash-shi'ar | كوت اوف آرمز | الشارة |
| Code | Mufich er-rumooz | كود | مفتاح الرموز |
| » name | Al 'unwan er-ramzi | » نيم | الأموان الرمزي |
| Legal code | Konaan ishtira'i | ليجس كود | قانون اشتراعي |
| Morse Code | Sheefrat Morse | مورس كود | شيفرة مورس |
| Coffin | Taboot | كوفن | تابوت |
| Cog | Sin Doolab | كوع | سن دولاب |
| Coil | Lufafa | كوب | لوفة |
| Cold | Bard Barid | كولد | برد ، بارد |
| Colonel | Ka'im-makam 'askari | كول | قامقام عسكري |
| Colony | Musha'ara | كولوني | مستعمرة |
| Colours | Ar-rawa | كارز | الراية |
| With the colours | Fakhama al-askariya | وذذي كارز | في الخدمة العسكرية |
| Column | Ratl | قلم | دئل |
| Combat | Kital | حكومت | قتال |
| Combatant | Mukatil | كوماتانت | مقاتل |
| Combination | Tawheed | كومبينايشن | توحيد |
| Combined Operations | Amaliyat muwahhada | كومبايند اوپريشنز | عمليات موحدة |
| Comma | Fasila | كوما | فاصلة (,) |
| Command | Quiada, Ee'az | كومانڊ | قيادة ، ايعاز |
| Commandant | Ka'd Moaskar | كومانڊنٹ | قائد معسكر |
| Commander | » | كومانڊر | قائد |
| » in - Chief | » el jaish el 'aala | » ان شيف | » الجايش الاعلى |
| » Royal Ar- tillery | » el madfa'iyya | » رويال ارتيلري | » المدفعية |
| Commanding Officer | » el wihda | كومانڊنج اوفيسر | » الوحدة |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|----------------------------|------------------------------|----------------------|----------------------|
| Commando | Al fida'iyyoon « Com-manda » | كومانڊو | الفدائيون، الكومانڊو |
| Commission | Baraa, Muhimma | كوميون | براءة، مهمة |
| Commit Crime | Yartakib el jurm | كوبيت كرائم | ارتكب الجرم |
| Committee | Lajna | كوميٲٲي | لجنة |
| Common | Musharak Sha'yi | كومون | مشترك، شائع |
| Communication | Muwasala, mukabara | كوميوٲٲا شن | مواصلة، محاربة |
| lines of communi-cation | Khulaa el-muwasalat | لاينز، كوميونيكاشن | خطوط المواصلات |
| Communique | Balagh | كوميوٲٲي | بلاغ |
| Commute a sentence | Yaukhalfid el hukm | كوميوٲٲ اي مقٲس | يخفف الحكم |
| Company | Sariyya | كومٲٲاني | سرية |
| » Commander | Ka'id es-sariyya | كومانڊو | قائد السرية |
| » Quarter-Mas-ter Sergeant | Na'ib 'uhdol es-sariyya | كوارٲٲر ماسٲر سارجنٲ | نائب عهدٲ السرية |
| » Sergeant Major | Wakeel kawat es-sariyya | سارجنٲ ميجور | وكيل قوة اسرية |
| Compass | Boosla | كومٲٲاس | بوصلة |
| Compassionate leave | Ijza ihtirariyya | كومٲٲاسٲ وٲٲ ليقٲ | إعارة اضطرارية |
| Compensation | T'aweed | كومٲٲنساٲشن | تمويٲ |
| Competent | Kufuw | كومٲٲٲٲنٲ | كفوء |
| Competition | Musabaka | كومٲٲٲٲشن | مسابقة |
| Complaint | Shakwa | كومٲلاينٲ | شكوى |
| Complex | Murakkab, Mu'akkad | كومٲلٲكس | مركب، معقد |
| Composition | Tarkeeb, Takween | كومٲوزيشن | تركيب، تكوين |
| Compromise | Taradi | كومٲروميس | تراصٲ |
| Compulsion | Ijbar | كومٲلشن | إجبار |
| Compulsory service | As khidma el ijb-riyya | كومٲلسري ٲرفيس | الخدمة الإلجبارية |
| Comrade | Rafeek | كومرايد | رفيق |
| Concave | Muka'ar | كومكاف | مقعمر |
| Conceal | Yaukhn | كومسٲيل | يخفي |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|----------------------|------------------------------|--------------------|---------------------|
| Concealment | Ikhfaa | کونفیسمنت | اخفاء |
| Concentrate | Yourakkiz, Yahshid | کونسنتریت | پرکیز . یخشید |
| Concentration | Tarkeez, Hoshd | کونسنتریشن | ترکیز . حشد |
| » camp | Mo'ascar 'i ikal | کامپ | محسکرا اعتقال |
| Concise | Moqjaz | کوندیس | موجز |
| Conclude | Yakhslim, Yastantiij | کونکلود | یختتم . یستنتج |
| Conclusion | Khitam, Istintaj | کونکلوزن | ختم . استنتاج |
| Concrete | Baton | کونکریٹ | باطون |
| Concussion | Irtijaj | کونکوشن | ارتجاج |
| Condemnation | Idana | کوندیمنیشن | ادانة |
| » board | Laj al ibadat el-muddakharat | بورڈ | لجنة ابداء المدخرات |
| Condensation | Tokathuf | کوندنسیشن | تکاثف |
| Condenser | Mukathif | کوندنسر | محکثف |
| Condition | Hala, Shari | کونڈیشن | حالة . شرط |
| Conduct | Sulook | کونڈکٹ | سلوک |
| » sheet | Namoothaj es-sulook | » شیٹ | نموذج السلوك |
| Good conduct | Sharat husn es-sulook | خود کوندکٹ شریٹ | شارة حسن السلوك |
| badge | | | |
| Conference | Mu'tamar | کونفرنس | مؤتمر |
| Confidence | Thika | کونفیدنس | ثقة |
| Confidential | Sirri | کونفیدینشل | سري |
| Confined to barracks | Ma'joz fih-hakana | کونفائنڈ تو باراکس | مجبوز فی السكنة |
| Confirmation | Ta'yyeed | کونفرمیشن | تأييد |
| Confiscation | Musodara | کونفیسکیشن | مصادرة |
| Conflict | Nizaa | کونفلکٹ | نزاع |
| Armed conflict | » musallah | آرمڈ کونفلکٹ | نزاع مسلح |
| Confusion | Irtibak, Tashweesh | کونفوزن | ارتباك . تشویش |
| Conquest | Faih | کونکوسٹ | فتح |
| Conscript | Jundi ijbari | کونسکریٹ | حشدی اجباری |
| Conscription | Al-tajneed el-ijbari | کونسکریپشن | التجنيد الإجباري |
| Consecutive | Mufatab'i | کونسیکویوٹیف | متتابع |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|------------------------------|--------------------------------|---------------------------|----------------------------|
| Consequence | Nateeja, 'aakiba | كونسيكوئس | نتيجة ، عاقبة |
| Conservancy | Siyana't eth thakanat | كونسيفرانتسي | صيانة الثكنات |
| Consignee | Al mursal 'ilaih | كونسايي | المرسل اليه |
| Consignor | Al inursil | كونساينر | المرسل |
| Consignment | Irsaliyya | كونساينمنت | ارسالية |
| Conspiracy | Mu'amara | كونسپراسي | مؤامرة |
| Constable | Shurti | كونستابل | شرطي |
| Constipation | Imsak | كونستيبشن | امساك |
| Construction | Bina, Insha | كونستركشن | بناء ، اشاء |
| Consultation | Mushawara | كونسالتيشن | مشاورة |
| Consume | Yastahlik | كونسيوم | يستهلك |
| Consumption | Istihlak | كونسيومشن | استهلاك |
| Contact | Itisal | كونتاكت | اتصال |
| Contagious | Madi | كونتايجيوس | معدي |
| Container | Wida | كونتاينر | وعاء |
| Contaminated area | Mantika mawbaa'a | كونتامينيتد اريا | منطقة موبوءة |
| Contents | Muhtawayat | كونتينتس | محتويات |
| Contingent | Jama'at Junood | كونتينجنت | جاء جنود |
| Contingency | Tar'i | كونتينجنتسي | طارئ |
| Contingent bill | Ka'imat masrafaat tar'i'a | كونتينجنت بل | قائمة مصروفات طارئة |
| Continue | Yastamir | كونتينيو | يستمر |
| Continuous | Mutawasil | كونتينيووس | متواصل |
| Contour | Khat el irtifa | كونتور | خط الارتفاع (في الخريط) |
| Contraband | Tahreab el bada'iyi | كونترا باند | تهريب البضائع |
| Contract | Ta'ahud, Contrato | كونتراكت | تعهد ، كونتراكتو |
| Contractor | Muta'ahid | كونتراكتور | متعهد |
| Control | Dabt, Murakaba | كونترول | ضبط ، مراقبة |
| Controller of Main Stores | Murakab al-mustawda el 'aam | كونترولر اوف مين ستورز | مراقب لمستودع العام |
| Control point | Nukat el muraka'a | كونترول بوينت | نقطة المراقبة |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-------------------------|-------------------------|-----------------------|------------------|
| Convenience | Muwafaka, Mula'ama | کوفه نياض | موافقة . ملائمة |
| Convention | Istilah, Ittifak | کوبه نشن | اصلاح . اتفاق |
| Conventional signs | Istilahat el kharita | کوبه شمال سايتز | اصطلاحات الخريطة |
| Convex | Muhaddab | کوبه مڪسى | محدب |
| Convict | Mujarram, Sajeen | کوبه مڪنت | مجرم . سجين |
| Conviction | Tajreem, Ikinaa | مڪون نميكنن | تجريم . افتناع |
| Convoy | Kofila | کوبه فري | قافلة |
| Cook | Tahi | کوک | طاه |
| Cookery | Tahy | کوبه کري | طهي |
| Army School of Cookery | Madrasat tuhot el-jaish | آرمي سکول آف کوبه کري | مدرسة طاه الجيش |
| Cookhouse | Matbakh | کوک هاوس | مطبخ |
| Co-operation | Ta'awun | کوبه اوبرايشن | تعاون |
| Army Co-operation | » el jaish | آرمي کوبه اوبرايشن | تعاون الجيش |
| Co-ordinates | Al-ihdathiyyat | کوبه اووردينس | الاحداثيات |
| Co-ordinated attack | Hujoom munassak | کوبه اووردينايتد آتک | هجوم منسق |
| Co-ordination | Tanseek | کوبه اوورديناشن | تنسيق |
| Copper | Kuhbas | کوپر | نحاس |
| Copse | Hursh | کومس | حش |
| Copy | Naskha | کوبي | نسخه |
| Cordite | Cordeet | کورديت | کورديت (منفجر) |
| Cordon | Nitak, Hisar | کورديون | نطاق . حصار |
| Cordoned Area | Manika mahsoora | کورديونڈ ایريا | منطقه محسورة |
| Corporal | 'Areef | کورپورل | عريف |
| » punishment | 'Ukooba badoniyya | » باشمنٹ | مقوبة بدنية |
| Corps | Faylak, Kism | کور | فيلق . قسم |
| Army Corps | » el jaish | آرمي کور | فيلق الجيش |
| Corps Troops | Kuwat el Faylak | کور تروپس | قوات الفيلق |
| » of Military Police | Kism el indibat | » آف ميليتري پوليس | قسم الانضباط |
| Officers Training Corps | » tadreeb ed-dubbat | اويسيرز تراينينگ کور | قسم تدريس الضباط |
| Corps Pay | » er-rawatib | کور پاي | » الرواتب |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|----------------------------|---|------------------|--------------------------|
| Corps | Jutha | كوبس | جثة |
| Correct | Saheeh, Madboot | كوريكت | صحيح . مضبوط |
| Correction | Tasheeh, Tasleeh | كوريكشن | تصحیح . تصليح |
| Correspondence | Murasala, Mu'omala | كوريسپوندينس | مراسلة . معاملة |
| Correspondent | Murasil | كوريسوندت | مراسل |
| Corroborate | You'ayyid | كوردوبورايت | يقوي |
| Corroboration | Ta'yeed | كوردوبورايشن | تأييد |
| Corrugated iron | Zinco | كورييغ تداين | زيسكو |
| Counter | Mukab I, Mu'akis | كارنتر | مقابل . معاكس |
| > attack | Hupoom mu'ak s | ه اناك | هجوم معاكس |
| > intelligence | At istikhbarat el- mu'akisa | اتستيخنس | الاستخبارات المعاكسة |
| Counterfeit | Kaseema | كاسيما | قسمة |
| Countermand | Youlghi el amr | كاسيد | ياغي الامر |
| Countersign | You'ayyid bittawkee | كاسين | يقوي بالتوقيع |
| Country | Bilad. Ard | كانتري | بلاد . ارض |
| Open country | Ard makshoofa | اوبن كانتري | ارض مكشوفة |
| Coup d'etat | Inkilab s'assi | كوبديتا | انقلاب سوسي |
| Coupling | Wasl | كوبلينج | وصل |
| Courage | Shaja'a | كاريج | شجاعة |
| Courageous | Shuj'a | كارييس | شجاع |
| Course | Dawra, Itijah | كودس | دورة . اتجاه |
| To set a course | You'ayyen el itijah | قوس تاي كورس | يدين الانجاء |
| Court | Mahkama | كودت | محكمة |
| * of Enquiry | Hay'at tahkeek | ه اوف اسكوارري | هيئة تحقيق |
| > Martial | Mahkama 'askariyya | مارشال | محكمة عسكرية |
| District Court- Martial | Al mahkama et 'as- kariyya lil mantika | مارشال كورت | المحكمة العسكرية للمنطقة |
| Cover | Ghitaa, Sitr | كافر | غطاء . ستر |
| To take cover | Yastatir, Yaltaji | تو تاك كافر | يستتر . يلتجئ |
| Covered approach | Tareek mastoora | كافرد ابروزس | طريق مستور |
| Covering fire | Ar-ramy es-satir | كافرنج فاير | الرمي الساتر |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-------------------|--------------------------|------------------|---------------------------|
| Covering Troops | Al-kuwat es-satira | كافرينج تروپس | القوات الساترة |
| C. Q. M. S. | Ma'mur 'uhdat es-sariyya | سي كيو ام اس | مأمور وحدة السرية |
| Coward | Jaban | كاورد | خائن |
| Cowardice | Jubn | كاوردس | خبايا |
| Crack force | Kuwa mumlaza | كراك فورس | قوة بمقتزة |
| Craftsman | Jundi san'i | كرافتمن | حامي صنيع |
| Crane | Raf'a, W nsh | كران | رافعة ووش |
| Crank | Tirbas | كرانك | ترباس |
| Crankcase | Minfathat et-tirbas | كرايس | محطة الترباس |
| Crankshaft | 'Amaod et-tirbas | كراشفت | عمود |
| Crash | Tasadum | كرش | تصادم |
| » helmet | Khawthat el-islidam | كراش هلمت | خوذة الاصطدام |
| » landing | Tahallum et-ta'ira | كراش لانديج | تحطم الطائرة |
| Crater | Hufra | كرايتر | حفرة « القفلة او الانغم » |
| Crawl | Zahf | كراول | زحف |
| Crescent | Hilal | كريمنت | هلال |
| Red crescent | Al-hilal el-ahmar | رد كريمنت | الهلال الاحمر |
| Crest | Thurwa | كرايست | قروة |
| » clearance | Ijnob eth-thurwa | كرايسنس | احتياط القروة |
| Crew | 'Ada'd | كرو | اعداد |
| Crime | Jurm, Danb | كرايم | جرم ، ذنب |
| Cripple | Muk'ad, Kaseeh | كراپل | منهك ، كسيع |
| Crisis | Azma | كرايسس | ازمه |
| Cross-country | Kharij et-toreek | كروس كانري | خارج الطريق |
| Red Cross | As-saleeb el ahmar | رد كروس | الصليب الاحمر |
| Cross-examination | Is'wab | كروس اكزاميناشن | استجواب |
| » road | Mafrak turuk | كروس رودس | مفرق طرق |
| » section | Makla' | كروس سيشن | مقطع |
| Crossing | 'Uboor | كروسنج | صور |
| Level-crossing | M'abar sikkot hadeed | ايفل كروسنج | ممر سكة حديد |
| Crowbar | 'Atala | كروبار | هتلة |
| Crown Prince | Walyy el 'ahd | كراون پرنس | ولي العهد |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-------------|----------------------|------------------|-------------|
| Crude oil | Az-zo l el-khem | کرود و ی | لرمة الخدم |
| Crystal | Belloar | کریستال | بلور |
| Cubic | Muka'ab | کیوبک | مکعب |
| Culvert | Abbara | کلیفرب | سار |
| Curfew | Man'a el-tojāwwol | کیرفیو | دفع جوب |
| Current | Tayyar | کارت | تیار |
| « events | Al hawadith el jor'a | کارب سس | جوب ط |
| Customs | Al jumrok | کاجنس | الجرك |
| « duty | Rusaom jumr kk yya | کاسر دیوی | رسوم جرك |
| Cycle | Dawra | سایکل | دایره |
| Motor cycle | Darraja nariyya | دور کار | دراجة نارية |
| Cylinder | Ustwana | سیلندر | اسطوانة |



D



القاموس العسكري
انكليزي — عربي

ARAB LEGION
Military Dictionary
English - Arabic

الحرف

D

D

| | | | |
|-----------|--------------------|----------|-------------|
| Dagger | Khanjar | د عجر | خنجر |
| Dais | Minassa | د يس | منصة |
| Damage | Darar, Talaf | دمج | ضرر، تلف |
| Damp | Raib | دمب | رطب |
| Danger | Khatar | دايختر | خطر |
| Dangerous | Khatir, Mukhtir | د يخرس | خطار، مختلر |
| Dark | Muthlim, Thaloam | د ك | مدير، ظلام |
| Darkness | Thulma | د كسي | ضياء |
| Data | Al madloolat | داسا | المدلولات |
| Date | Tareekh | ديت | تاريخ |
| Dawn | Al fahr | دوت | الفجر |
| Day | Yom | داي | يوم |
| Daylight | Daw en-nahar | دي لايت | دموء النهار |
| Daytime | Khilal an-nahar | داي تايم | خلال النهار |
| Dead | Mayit | دب | ميت |
| • centre | Al markaz el mayit | دد ستق | المركز ايت |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|--------------------|---------------------------|-----------------------------|----------------------|
| Dead end | An-nihaya el mayita | د د ند | النهاية الميتة |
| » ground | Al ard « « | ا ح ر ا و ند | الأرض |
| » lock | Tawakkof | ا ل و ك | وقف |
| » reckoning | Al hisab el asamm | ا ح س ب ك س | حساب الاسم |
| Deal | Ya'ami, Safqa | د ي | يعمل صفقة |
| Deal with | Yata'amal, Yabhoth | د ي م ي بحث | يدعو من يبحث |
| A great deal | Mikdar kabeer | م ي ك د ي ت ك ب | كمية كبيرة |
| Death | Mawl. Wafat | د ث | موت وفاة |
| Debarkation | An-nuzool min es-sufon | د ن ك ا ش ن | النزول من السفن |
| Debate | Munakasha | د ب ا ت | مناقشة |
| Debit | Dain | د ي ب ي ت | دين |
| » voucher | Sanad dain | ا س ن ا د د ي ن | سند دين |
| Debris | Ankad | د ب ر ي س | أشياء |
| Dabussing | An-nuzool min es-sayyarat | د ب س | النزول من السيارات |
| Decay | Inh tat. Fasad | د ك ا | التفكك فساد |
| Tooth decay | Tasawas el asnan | ت و ث ح ا ي | تسوس الأسنان |
| Decanting | Tafreegh | د ك ا ن ت ج | تفريغ |
| Decease | Wafat | د ب س | وفاة |
| Deceased | Mu'tawaffi | د م ت و ا ف ي | متوفي |
| Deceive | Yakhda' | د خ د ع | خدع |
| Deception | Khida'a | د خ د ع | خداع |
| Decide | Yaqarrir | د ي ق ر ر | يقرر |
| Decipher | Yahil (Ash-shifra) | د ي ك ر | يحل (شيفرة) |
| Decision | Curar | د ي ك ر | قرار |
| Decisive point | An-nakta el fasila | د ن ك ت ف ا س ل ا | النقطة الفاصلة |
| Deck | Thahr es-sa'feena | د ك | ظهر السفينة |
| Declaration of war | ilan el harb | د ي ك ل ا ر ا ش ن ا ل ح ر ب | إعلان الحرب |
| Declare | You'lin | د ي ك ل ا ر | يعلن |
| Decode | Yahil er-rumooz | د ي ك و د | يحل الرموز (الشيفرة) |
| Decontamination | Tat-heer | د ت و ن م ي ا ش | تطهير |
| Decorat on | Wisam. zakhrafa | د ك و ا ش | وسام زخرفة |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-----------------------|--------------------------------|------------------|---------------------|
| Decoy | Sharak, Khid'a | ديكوي | شراك، خدعة |
| Decree | Marsoom | ديكرري | مرسوم |
| Royal Decree | * malaki | رويان ديكرري | مرسوم ملكي |
| Deduction | Istirfa | ديدكشن | استقناع |
| Defaulter | Muthnab | ديفولتر | مذنب |
| " parade | Taboor el muthnabeen | ديفولتر | طابور المذنبين |
| Defect (V) | Yahzim | دعيت | يعزم |
| " (N) | Hazeema | | هزيمة |
| Defeated | Mahzom | ديميت | موزوم |
| Defeatist | Inhizami | ديميت | انهزامي |
| Defend | Youdafi | ديفند | يدافع |
| Defended area | Maniqa mudafi'a | دمية داريبا | منطقة مدافع عنها |
| " locality | Mawki' mudafi'a' anho | | |
| Defence | Difa'a | ديفينس | مواقع مدافع عنه |
| Forward defences | Marak z ed-difa' el- omomia | ديفينس | دفاع |
| Passive Air Defence | Ad-difa' al jawi es- salbi | ديفينس | مراكز دفاع الامامية |
| Defensive fire | Ar-rumy ad-difa'i | ديفينس | الدفع الجوي السلبي |
| " positions | Al-marqiz ed-difa'i | ديفينس | الرمي الدفاعي |
| On the defensive | Fi mawki' ed d'foa | ديفينس | المراكز الدفاعية |
| Deferred | Mou'ajjal | ديفند | في موقف الدفاع |
| Defiance | Tahaddi | ديفند | مؤجل |
| Deficiency | Naks | ديفند | تحدي |
| Deficit in the budget | 'Ajz fil meezaniyya | ديفند | نقص |
| Defilade | Mahsoor | ديفند | محجز في الميزانية |
| Defile | Mamar dayyik | ديفند | محسور |
| Define | Youhdd d | ديفند | ممر صيق |
| Defined | Muhaddad | ديفند | محدد |
| Definition | Tahdeed, ta'rif | ديفند | محدد |
| Deflection | Inhraf | ديفند | تحديد، تعريف |
| | | ديفند | انحراف |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|--|--|-----------------------------------|---------------------------------|
| Degrade | Younzil | ديجر ايد | يترزل (الدرجة أو الرتبة) |
| Degree | Daraja | ديجري | درجة |
| Delay | Ta'kheer | ديلاي | تأخير |
| Delayed action fuze | Fuze bates | ديلايد ا كشن فيوز | فيوز بطيء |
| Delaying | Mushaghala | ديلايج ا كشن | مشاغلة |
| Delegation | Wafd | ديلايجاشن | وفد |
| Delete | Yahlilif | ديليت | يُحذف |
| Deletion | Hahf | ديليشن | حذف |
| De liberate | Mudabtar, Madroos | ديبريت | مدبر ، مدروس |
| Delivery point | Nuktat es-safar | ديليفرى بوينت | نقطة الصرف |
| Demand | Talab | ديماند | طلب |
| Demilitarize | Yaujarriid min es-silah | ديمليتايز | يُجرد من السلاح |
| Demilitarized Area | Mantika 'azlao | ديمليتايزد اريا | منطقة عزلاء |
| Demi-official | Shibh rasmi | ديمي اوفيشل | شبه رسمي |
| Demobilize | Yousarrih | ديموبلايز | يسمح |
| Demobilization | Tasreeh | ديموبلايزيشن | تسريح |
| Democracy | Democratiyya | ديموقراسي | ديموقراطية |
| Demo ish | Youdammir | ديمو ليشي | يدمر |
| Demotion | Tadmear | ديموليشن | تدوير |
| Demolish | Jihaz tadmeer | ديموليشن ست | جهاز تدوير |
| Demonstration | Muthaharo, Sharh 'amali | ديمونسترايشن | مظاهرة ، شرح عملي |
| Denial | Inkar | دينيل | انكار |
| Density | Kathafa | دينسيتي | كثافة |
| Dental Officer | Tabeeb el asnan | دينتل اوفيسر | طبيب الاسنان |
| Army Dental Centre | Mark'z tibb asnan el-jaish | ارمي دنتل سنتر | مرکز طب اسنان الجيش |
| Army Dental Corps | Kism tibb el asnan | آرمي دنتل كور | قسم طب الاسنان |
| Army Dental Services | Khadamat tib asnan el-jaish | آرمي دنتل سيرفيس | خدمات طب اسنان الجيش |
| Assistant Director of Army Dental Services | Musa'id mudeer khadamat tib asnan el-jaish | اسيستنت دايركتور آرمي دنتل سيرفيس | مساعد مدير خدمات طب اسنان الجيش |
| Director Army Dental Services | Mudeer khadamat tib asnan el-jaish | دايركتور آرمي دنتل سيرفيس | مدير خدمات طب اسنان الجيش |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-----------------------------------|----------------------------------|------------------------|-------------------------------|
| Deputy Director Dan la ne yces | Wakee' see khr dumal t b e' c | دستور دار دستور دار | وكيل - حاكمات طريق الاموال |
| Dental technician | Funn duman | دستور تكتن | فني اسنان |
| Denture | Tagm | دستور | طعم اسنان |
| Deny | Younkir | دندي | انكر |
| Department | Da'ira | دائرة | دائرة |
| Departmental expansion | Masa'ee idn yv | دستور ان كشمس | مصاريف ادارية |
| Departure | Raheel | دستور | رحيل |
| Deplete | Yaslanzil | دستور | يستغرق |
| Deposition | Istinzaf | دبيليشن | استقرار |
| Deploy | Yantashir | دستور | دستور |
| Deployment | Intishar | دستور | انتشار |
| Deportation | Ib'ad | دستور | اخراج |
| Deposit | To'meen, Wadi'a | دستور | رأب - ادعاء |
| Depot | Mustawd'a, Moaskar | دستور | مستودع - مستودع |
| Base Supply Depot | Mustawd'a timween el ka'la | دستور - مستودع | مستودع - مستودع |
| Detail issue Depot | Mustawd'a | دستور | مستودع - مستودع |
| Depression | Inkhifad | دستور | انخفاض |
| Depth | 'Omg | دستور | عمق |
| in depth | Bil 'omg | دستور | بعمق |
| Deputy | Wakeel, Na'ib | دستور | وكيل نائب |
| Description | Wasf | دستور | وصف |
| Desert (v) | Yafir | دستور | دور (من طاش) |
| " (n) | Sahra | دستور | صحراء |
| Deserter | Farr | دستور | فارس |
| Desertion | Firar | دستور | فرار |
| Design | Tasmeem | دستور | تصميم |
| Designation | Tasmia | دستور | تسمية |
| Despatch | Irsal & sala | دستور | ارسال - رسالة |
| " rider | Sa'i bareed rakib | دستور | ساعي برید راكب |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-----------------------|---------------------|-------------------|------------------|
| Despatch Rider | Khidmat su'at el- | دسپاتش آف سر افسر | خدمة سعاة البريد |
| Letter Service | bareed er-rakebeen | | ايراسكيبين |
| Mention in despatches | Shahadit taadeer | ميشن ان دسپاتش | شهادة تقدير |
| Destination | Al-makan al-maksood | دستگاه | المكان المقصود |
| Destroy | Youkharrib, Youbeed | د تروى | تخرب - يهد |
| Destruction | Kharab, Ibada | دستور | خراب ابد |
| Detach | Ya si-Yafiz | فيلد | يعصب - يفرز |
| Detachment | Malraza | دستگاه | مفرزة |
| Detailed | Tafseel | دستگاه | تفصيل |
| Detail | You'ayyin | | دستگاه |
| Deceive | Yahiz, Yookil | دستگاه | يخدع - يوهف |
| Detect | Kashla | دستگاه | كاشفة |
| Mine detector | Kash fat algham | دستگاه | كاشفة الغام |
| Detention | Tawkeef, Hajz | دستگاه | توقيف - حجز |
| Determination | Azm, Tasineem | دستگاه | مزم - تصميم |
| Detonate | You'ark, Youfa'ir | دستگاه | تفجير - انفجار |
| Detonation | Tahjeer | دستگاه | تفجير |
| Detonator | Mulajji | دستگاه | مفجر |
| Detour | Tareek far'iyya | دستگاه | طريق فرعية |
| Detrain | Yanzl min el kilaar | دستگاه | ينزل من القطار |
| Detrimental | Mudirr | دستگاه | مضر |
| Devastation | Tadmeer Takhreeb | دستگاه | تدمير - تخرب |
| Devise | Ikhtira'a, Tadbeer | دستگاه | اختراع - تدبير |
| Diagonal | Khatt munharif | دستگاه | خط منحرف |
| Diagram | Shakl, Mukhattat | دستگاه | شكل - مخطط |
| Dial | Mizwala | دستگاه | مروحة |
| • sight | Muwajjih | دستگاه | مواجهة |
| Diameter | Kutr ed da'ira | دستگاه | قطر الدائرة |
| Diary | Mufakkira Yawmiya | دستگاه | مفكرة يومية |
| War Diary | Al-utake al-harari | دستگاه | المفكرة الحربية |
| Diarrhoea | Ishal | دستگاه | اسهال |
| Die | Khalim ma'dani | دستگاه | ختم معدني |
| Diat | Ghithe mawsoof | دستگاه | غشاء موصوف |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---------------------------|-----------------------------|------------------|----------------------|
| Difficult | Sa'ab | دیفیکلٹ | صعب |
| Difficulty | Suta'ab | دیفیکلٹی | صعوبة |
| Difference | Fak Khar | دیفرنس | فرق - خلاف |
| Dig | Yahfur | دیج | یخفر |
| Dignity | isttikam | دیج ان | بجور استیکام |
| Directions | Kasat Akad | دیکشن | قواعد - اہد |
| Dining Hall | Kut'at el tam | ایمچ ہال | قاعة طعام |
| Dinner | Ta'am el asha | دینر | طعام المساء |
| Diplomacy | Eupomies a | دیپلوماسی | دیپلوماسیہ |
| Dipstick | 'Asa el kias | دیسٹک | مسبار القياس |
| Directly | Yauwajih Youshi | دیرکٹ | یوجہ - یروش |
| Directed re | Ar'am el muwajjah | دیرکٹڈ | موجہ - اموجہ |
| Directly | Mubashir Mustamer | دیرکٹ | مباشر - مستمر |
| » current | Tayyar mustamer | دیرکٹ | تیار مستمر |
| » hit | sabah mubashir | دیرکٹ | اصباح - اشراق |
| Direction | Jiha, Ithjah | دیرکشن | جہ - اتحاء |
| » tender | Mard el Ithjah | دیرکٹ | موجہ - الاتحاء |
| Director | Natham Mudeer | دیرکٹر | نظم - یر |
| » of Supplies & Transport | Mudeer el tamween wal nagil | دیرکٹر | مدیر التزویین والنقل |
| Directory «Tel.» | Daleel | دیریکٹری | دلیل (الہاتف) |
| Disable | You'attil, You'jiz | دیزبل | بطل - یجیز |
| Disadvantage | Sayy'ia | دیسادیج | سوء - عیبة |
| Disarm | Yanz'a es-silah | دیزارم | یزع السلاح |
| Disarmament | Noz'a » | دیزارمنٹ | زع السلاح |
| Disband | Yahsi Yousarish | دیسبند | یحل - یسرح |
| Disc | Kors | دیسک | قرص |
| » Aiming disc | » el-tasdeed | دیسک | » التسلید |
| » Identity disc | » el-hawiyya | دیسک | » الهوية |
| Discharge | Tarmeej Hlak | دیسشارج | ترمیج - اطلاق |
| » papers | Awrak el-tarmeej | دیسشارج | اوراق الترمیج |
| Discharge by purchase | Altarmeej bithaman | دیسشارج | الترمیج بالشمن |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-------------------------------|----------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| a one's duties | Yingoon bi waiyah | ونز ديوتز | فوم بواجبه |
| a gun | Yallig el madfa | اي جن | يطلق المدفع |
| a prisoner | Yaloon es soeer | اي بريزر | مفرج عن السجين |
| a soldier | Yaloon el jundi | اي سولدر | يرجع الجندي |
| Discipline | Du... wa rab Ni ham | ديسپلين | حسب وديط . نظم |
| Disciplinary action | I an... teebi | ديسپلينياري اكشن | حرارة : ي |
| Discrepancy | Tafawot | ديسكريپنسي | نقاوت |
| Discrepancy Report | Yaloon el tafawot | ديسكريپنسي رپورت | تقرير التاوت |
| Discussion | Bahih | ديسكشن | بحث |
| Disease | Marod | ديزيز | مرض |
| Disembark | Yasf... barr | ديسمبارك | ينزل الى البر |
| Disembarkation | Yaloon el disembarkation | ديسمباركاشن | الانزول |
| Casualty Disembarkation Point | Yaloon el kha... sa'ir elal barr | نقطة التبرديسمباركاشن بوينت | نقطة الانزال الحياتي الى البر |
| Disengage | Yahl Yotik | ديسنگايج | يحلل . يفك |
| Disinfectant | Mutahhir | ديسيفيكانت | مطهر |
| Disinfection | Tat-heer | ديسيفيكشن | نظير |
| Disloyal | Ghair mukhtis | ديسلوال | غير مخلص |
| Disloyalty | Adam mukhtas | ديسلوالتي | عدم اخلاص |
| Dismiss | Yasrf . Yatrud | ديسميس | يصرف . يطرد |
| Dismissal | Sarf . Tard | ديسميسال | صرف . طرد |
| Dismounted | Rajl | ديسماوننتد | راجل |
| Disobedience | Isian | ديسوبيديانس | عصيان |
| Disorder | Itirab Fowda | ديزوردر | اضطراب . فوضى |
| Dispensary | Muslawaf | ديسپنسري | مستوصف |
| Dispersal Line | Khal et-tafarruk | ديسپرسال لائن | خط التفرق |
| Dispersal point | Nokat et-tafarruk | ديسپرسال پوئنٹ | نقطة التفرق |
| Dispersion | Tafarruk | ديسپرشن | تفرق |
| Disposal | Tasreef Takholus | ديسپوزال | تصرف . تفحص |
| Disposition | Tawzee | ديسپوزيشن | توزيع (اقوات) |
| Disruption of Communications | Tateel el muwasalat | ديسريپشن اوف كومونيكايشنز | تعطيل المواصلات |
| Dissolution | Hall, Tathweeb | ديسولوشن | حلي . تذويب |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-------------------------------|----------------------------------|------------------|------------------------|
| Distance | Masafa | دستاس | مسافة |
| Distribution list | Ga'imat et-tawzee | دستور | قائمة توزيع |
| District | Mamlaka | دستركت | مقاطعة |
| » Command | Kiedat el mamlaka el askariya | دستركت كويد | قيادة المنطقة العسكرية |
| District Commissioner | Mu'asarrif el liwaa | دستركت كوميسر | مصرف اللواء |
| » Officer | Ka'im Makom | دستركت كوميسر | القائم مقام |
| » Superintendent of Police | Ga'id el montaga | دستركت سوباندست | قائد المنطقة |
| Disturbance | Ittirob, Izoaj | دستركس | اضطراب |
| Ditch | Hufra | دش | خندق |
| Ditto | Sharhu | دشو | شرح (د) |
| Dive | Yaghtus, Yongodd | دب | يقطس |
| Division | Firga | دو | فرقة |
| Divisional Commander | Ga'id firga | دو | قائد فرقة |
| Doctor | Tabeeb, Doctor | دكتور | طبيب |
| Dog-fight | Ilham | دو | التهام |
| Donor | Manih | دو | مناح |
| Blood donor | Almurabarr'i bid'arsh | دو | مناح الدم |
| Dose | Jur'a | دو | جرعة (دو) |
| Double | Muda'af, Muzdawi | دو | مضاعف |
| » up | Saree'i el khalwa | دو | سريع |
| Down | Taht, Asfal | دو | تحت |
| » stream | Ma'a et-tayyar | دو | مع التيار |
| Dozen | Dazzeena | دو | دزينة |
| Drop | Masraf ma'a | دو | مصرف |
| Drainage | Tasreef el ma'a | دو | تصريف |
| Draft of letter | Muswaddat kitab | دو | مسودة كتاب |
| Draughtsman | Rassam | دو | رسام |
| Draughtsmanship | Fann er-rasim | دو | فن رسم |
| Dress | Libas | دو | لباس |
| To dress a wound | Youdammid el jurh | دو | يضمّد الجرح |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---------------------------|-----------------------------------|------------------|-------------------|
| Dressing | Tadmeed | دريميد | تدميد |
| Dressing Station | Mahallat tadmeed | دريميد ساحة | محطة تدميد |
| Advanced Dressing Station | Mahallat el admeed el-mutagaddima | دريميد متقدمة | محطة تدميد متقدمة |
| Beach Dressing Station | Mahallat el-tadmeed es-sahiliyya | دريميد ساحلي | محطة تدميد ساحلية |
| Field Dressing Station | tadmeed el-meedan | دريميد ميدان | محطة تدميد ميدان |
| Drill | Tamreen, Tadreeb | دريم | تدريب |
| » bombs | Konabil tamreen | دريم قاذبات | قذبات دريم |
| » cartridges | Talakal » | دريم كارتريج | قذبات دريم |
| » shells | Kathaf » | دريم شل | قذبات دريم |
| Drilling machine | Aalat el haf | دريم ماسين | آلة دريم |
| Drive | Yasouk, Yodukk | دريفي | دريفي |
| Driver | Sa'ik | دريفي | دريفي |
| Driving | Siwaka | دريم سوكا | دريم سوكا |
| » licence | Rukhsat siwaka | دريم روكسات | دريم روكسات |
| Dropping zone | Manikat el inzol | دريم منيكات | دريم منيكات |
| Dugs | Akakeer, Mukhaddirat | دريم اكايير | دريم اكايير |
| Drum | Tabl, Barmeel | دريم تابل | دريم تابل |
| Drummer | Darb el-tabl | دريم دارب | دريم دارب |
| Drunk | Sakran | دريم ساكران | دريم ساكران |
| Dunkard | Sikkear | دريم سكيكار | دريم سكيكار |
| Drunkenness | Sukr | دريم سوكري | دريم سوكري |
| Duel | Mubaroza | دريم مبارزة | دريم مبارزة |
| Dugout | Gabow | دريم غابو | دريم غابو |
| Dummy | Wahmi | دريم واهمي | دريم واهمي |
| » practice | Tamreen ta'leemi | دريم تاليمي | دريم تاليمي |
| Dump | Muslawda' | دريم موسلاودا | دريم موسلاودا |
| Dunes of sand | Kuthban el-raml | دريم كوثبان | دريم كوثبان |
| Dumping | Takdees | دريم تاكديس | دريم تاكديس |
| Duplicate n) | A a naskhatain | دريم ناسكاتين | دريم ناسكاتين |
| Dup catar | Al ola en-nas kha | دريم اولاناسكا | دريم اولاناسكا |
| Dusk | Al ghasak | دريم غاساك | دريم غاساك |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|--------------|--------------------|------------------|---------------|
| Duty | Wajib- Waiheefa | ديوتي | واجب - وطيعه |
| • clerk | Katib munawib | كاتيب منووب | كاتيب منووب |
| • officer | Dabit khafar | دابت خافر | دابت خافر |
| • roster | Sijill el-watha'if | سجل الوثائق | سجل الوثائق |
| Tour of duty | Muddat | مور وف ديوتي | مور وف ديوتي |
| Dynamite | Daenomeest | ديناميت | ديناميت |
| Dynamo | Muwalid kohreba | موواليد كهربا | موواليد كهربا |





القاموس العسكري

انكليزي — عربي

ARAB LEGION

Military Dictionary

English - Arabic

الحرف



E

| | | | |
|------------------|-----------------------|---------------------|-----------------|
| Earth | Arḍ, Turab | ايرث | ايرس • ارب |
| Echelon | Smf | شس | صسف |
| Edge | Haalfa | اوح | حافة |
| Edition | Tob'a | • تبس | • صعه |
| Education | Thakafa, Ta'leem | • تدو • كاش | تدافة • تعيم |
| » wing | Janaah alh-thaqafa | • تدو • كاش • وبع | • جناح • ثقافة |
| Effect | Moh'l, Nafeea | ايفيكت | مهمول • نيفعة |
| With effect from | 'Ilbaran min | ودا • ايفيكت • فروم | ايعبار من |
| Effective | Mu'athir, Fa'al | ايفيكيف | مؤثر • فعل |
| » factors | Al'awamal elmu'athira | » • • • • • | العوامل المؤثرة |
| » fire | Ar-rani elmu'athir | » • • • • • | يرمي • قور |
| » range | Al mada el mu'athir | » • • • • • | المدى المؤثر |
| Effects | Amir'a Ashyaa | • • • • • | امير • اشياء |
| Efficiency | Kafa'a, Magdira | • • • • • | كفاءة • مقدرة |
| Efficient | Kafaw' Kadir | • • • • • | كفو • قادر |
| Effort | Majhood | • • • • • | مجهود |
| War effort | Al majhood el harbi | • • • • • | مجهود الحربي |
| Eject | Yakhrif | • • • • • | • • • • • |
| Ejector | Kalhaf | • • • • • | • • • • • |
| Ejection | Kathf | • • • • • | • • • • • |
| Elections | Inkhabat | • • • • • | انتخابات |
| Electrician | Kahraba'i | • • • • • | كهراني |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-----------------------------------|--|-------------------------------|----------------------------------|
| Electricity | Kahrabaan | كهرا بائي | كهرا باء |
| Electrical & Mechanical Engineers | Wihdat el-kahraba wal mikaneek el-hondasiyya | واحدة كهرا باء ميكانيكي هندسي | وحدة الكهرا باء و ايسكايت هندسية |
| Element | 'Onsur | عنصر | عنصر |
| Elementary | Ibtida'i | ابتدائي | ابتدائي |
| Training | Al tadreeb el ibtida'i | التدريب الابتدائي | التدريب الابتدائي |
| Elevation | Irtifaa | ارتفاع | ارتفاع |
| Embankment | Taswiyya turabiyya | تسوية ترابية | تسوية ترابية |
| Embarkation | Ar-ibhar | البحر | البحر |
| Embarrassment | Ihraj | خراج | خراج |
| Embassy | Safara | سفارة | سفارة |
| Emblem | Shi'ar | شعار | شعار |
| Embossing | Ar-rukaab fis-sayya-rat | الركوب في السيارات | الركوب في السيارات |
| Emergency | Tawari | تأدي | تأدي |
| Emphasise | Youshaddid Yu'akkid | يشدد | يشدد |
| Emphasis | Tashdeed | تشديد | تشديد |
| Emplacement | Mawd'i | موضع | موضع |
| Employ | Yastakhdim | يستخدِم | يستخدِم |
| Employee | Muslokhdam | مستخدِم | مستخدِم |
| Expenses | Masroofat | مصاريف | مصاريف |
| Experience | Khibra | خبرة | خبرة |
| Expert | Khabeer | خبير | خبير |
| Expiration of service | Inha el khidma | انتهاء الخدمة | انتهاء الخدمة |
| Explain | Yashrah. Youwaddih | يشرح | يشرح |
| Explanation | Sharh. Tawdaah | شرح | شرح |
| Exploitation | Istihmar. Istighlal | استثمار | استثمار |
| Explosion | Infijar | انفجار | انفجار |
| Explosive | Mu'afajir | متفجر | متفجر |
| High explosive | Shadeed el infijor | شديد الانفجار | شديد الانفجار |
| High explosive bombs | Qanabil shadeedat el-infijar | قنابل شديدة الانفجار | قنابل شديدة الانفجار |
| Exposed area | Mantiqa makshooafa | منطقة مكشوفة | منطقة مكشوفة |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|----------------------------|-----------------------|------------------|----------------|
| Employment | Istikhdam | استخدام | استخدام |
| Empower | Yaufawwid | تفويض | تفويض |
| Empty | Farigh | فارغ | فارغ |
| Enoble | Yaumakkin | تتفادى | تتفادى |
| Enact | Yasinn ganoon | تسنن قانون | تسنن قانون |
| Encipher | Yaktub bisheefra | تكتب بالسفرة | تكتب بالسفرة |
| Encircle | Youtawwig | تتوسط | تتوسط |
| Encirclement | Talweeg | تتوسط | تتوسط |
| Enclosures | Murfogat | مرفقات | مرفقات |
| Encode | Yaktub bir-rumaoz | تكتب برمز | تكتب برمز |
| Encounter | Musadama | مصادمة | مصادمة |
| Encourage | Youshajji | تشجيع | تشجيع |
| Encouragement | Tashjee | تشجيع | تشجيع |
| Endorse | Yousadi'g 'ala | تتفادى على | تتفادى على |
| Endurance | Tohammul | تحمل | تحمل |
| Enema | Hugna | حقنة | حقنة |
| Enemy | 'Adow | عدو | عدو |
| » agents | Jawasees el 'adow | جواسيس العدو | جواسيس العدو |
| » aircraft | Ta'iroat | طائرات | طائرات |
| » habits | Adat | أدات | أدات |
| Enfilade fire | Ar-rami el janibi | رمي جانبي | رمي جانبي |
| Engage a target | Youshaghil el hadaf | يستخدم الهدف | يستخدم الهدف |
| Engagement | Mushagha'la, ishtibak | اشتباك | اشتباك |
| Engine | Muhamrik | محرك | محرك |
| Internal combustion engine | » Ihtirag da-khili | محرك داخلي | محرك داخلي |
| Rail way engine | Gahrat sikka | قطار | قطار |
| Eng neer | Muhandis | مهندس | مهندس |
| Field Engineers | Handasat el midan | هندسة ميدان | هندسة ميدان |
| Engineer-in Chief | Ra'ees elmuhandiseen | رئيس المهندسين | رئيس المهندسين |
| Engine hand | Mikaneeki munawib | ميكانيكي | ميكانيكي |
| Enlistment | Gaid, Tajneed | تجنيد | تجنيد |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-----------------------------|-------------------------------|------------------|---------------|
| En route to | Fil tareeg ila | في الطريق الى | في الطريق الى |
| Ensign | Raya. Shi'or | راية | راية |
| Entertainment | Taslia | تسلية | تسلية |
| Entitled | Lahu el hog | لا حق | لا حق |
| Entrain | Yarkab fil gītar | يركب في قطار | يركب في قطار |
| Entrench | Youkhandig | يخندق | يخندق |
| Entry | Dukhool | دخول | دخول |
| No entry | Momnoo ed-dukhool | ممنوع من دخول | ممنوع من دخول |
| Envelope | Ghīlaf | غلاف | غلاف |
| Envelopment | lhata | احاطة | احاطة |
| Environment | Muheet | بيئة | بيئة |
| Envoy | Mab'ooth | مبعوث | مبعوث |
| Epaviet | Sharat el katif | شروط | شروط |
| Epidemic | wabao | وباء | وباء |
| Equal | Musawi | متساوي | متساوي |
| Equality | Musawah | متساوية | متساوية |
| Equipment | Tajheezat. Mu'addat | تجهيزات | تجهيزات |
| Equitation | Al furoosiyya | فروسية | فروسية |
| Equivalent | Mu'adil. Musawi | متساوي | متساوي |
| Error | Khata | خطأ | خطأ |
| Escarpment | Jur'uf | جرف | جرف |
| Escort | Hirasa. Mura'aka | حراسة | حراسة |
| Escort to the colours | Hans el 'alam | حارس علم | حارس علم |
| Espionage | Al jasoosiyya | جاسوسية | جاسوسية |
| Essential | Assassi | اساسي | اساسي |
| Establishment | Murattab. Mu'assasa | مرتب | مرتب |
| War Establishment | el-harb | مؤسسة | مؤسسة |
| Estimate | Takdeer. Takhmeen | تقدير | تقدير |
| Estimated Time of Arrival | Wakt el wusool el-mogadder | وقت الوصول | وقت الوصول |
| Estimated Time of Departure | Wakt el-mughadara el-mugaddar | وقت المغادرة | وقت المغادرة |
| Evacuate | Youkhli | يخلى | يخلى |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---------------------|----------------------------------|------------------|------------------|
| Evacuation | Ikhlāṣ | انفكوايشن | اخلاء |
| Evaporation | Tabakhur | اتفاوريشن | تبخر |
| Even | Mustawī, Mufa'adal | مستوي | مساوي، متعادل |
| » surface | Sath mustawī | سطح مستوي | سطح مستوي |
| » number | 'adad shaf'ī | عدد شفيعي | عدد شفيعي |
| Evening | Al masaa | المساء | المساء |
| Event | Haditha, Wuq'ia | حادثة | حادثة، الواقعة |
| Evidence | Shihada, Bayyina | شهادة | شهادة، بينة |
| Exactly | Biddabi | بديدي | بديدي |
| Exaggeration | Mubalagha | مبالغة | مبالغة |
| Examine | Yafhas | يفحص | يفحص |
| Examination | Fahs | فحص | فحص |
| Medical examination | » tibbi | فحص طبي | فحص طبي |
| Promotion | » tarfaa' | ترقية | فحص ترقية |
| Examining board | Lajnat el fahs | لجنة فحص | لجنة فحص |
| Excellent | Mumtaz | ممتاز | ممتاز |
| Except | Ma'ada | ما عدا | ما عدا |
| Excess | Ziada | زيادة | زيادة |
| Exchange | Tabadul | تبادل | تبادل |
| Telephone exchange | Maqam hatifi | مقام هاتف | مقام هاتف |
| Exclude | Yostathni | يستثنى | يستثنى |
| Excluded | Mustathna | مستثنى | مستثنى |
| Excused duty | Mu fa min el-wathifa | مفامين الوثيفة | مفامين الوثيفة |
| Execution | Tanfeeth | تنفيذ | تنفيذ |
| Exercise | Tamreen | تمرين | تمرين |
| Exhaust | Yostahlik, Yunhik | استهلك | استهلك، يهلك |
| Exhausted | Mustahlak, Manhuk | استهلك | استهلك، منهك |
| Exhaust pipe | Unboobat el ghaz at mustahlak | أنبوب غاز استهلك | أنبوب غاز استهلك |
| Exit | Makhraj | مخرج | مخرج |
| Expedite | Yusr'i | يسرع | يسرع |
| Expeditionary Force | Hamla | حملة | حملة |
| Expenditure | Masroof | مصرف | مصرف |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|------------------------|-------------------------------|-------------------|--------------------|
| Express letter service | Khidmat al bareed es-saree | كس م س ر س | خدمة البريد السريع |
| Ex-service man | Jundi sabiq | كس س ق س | جندي سابق |
| Extend | Yamtadd | كس ت د | تد |
| Extension | Imtaddad Tamdid | كس ت د | تمديد امتداد |
| Extension of leave | Tamdid al 'iza | كس ت د و ف | تمديد الإجازة |
| Extra | Idall, zar'd | إكس ترا | إضافي، زائد |
| » pay | Rah' idali | إكس ترا ديوتي باي | راتب إضافي |
| Extract (a tooth) | Yaqta'li (es-sin) | كس كس (ي س) | يخرج (السن) |
| Extract | Mulakhas Muq'abas | كس كس | ملخص مقتضب |
| Extraordinary | Fauq al 'aada | كس كس و ر س ي | فوق العادة |
| Eyewitness | Shahid ayan | ش ه د س | شاهد عيان |

F



القاموس العسكري
انكليزي — عربي

ARAB LEGION
Military Dictionary
English - Arabic

الحرف

F

F

| | | | |
|---------|--------------------|---------|---------|
| Factor | 'Aamil | فاكتور | فاكتور |
| Factory | M'amal | فاكتورى | فاكتورى |
| Fall | Yauqossir. Yafshal | فايل | فايل |
| Fair | Mutawassit | فاير | فاير |
| Fall-in | Ijtimai'. Ijtimao | فايلين | فايلين |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---------------------|---------------------|------------------|----------------|
| Fall-out | Yalaforrag | فال أوب | شرف |
| Fall of the ground | Inbidar el ard | فول و قصى ج وند | احترار الارض |
| » upon the enemy | Yangadd talul-'adow | فول ايون دي بيسي | يقصص على العدو |
| False | Ka'hib | كاذب | كاذب |
| » alarm | Inthar ka'hib | فولش لزم | مبار كاذب |
| Fan | Mwaha | فان | مروحة |
| Fanatic | Muta'assab | فانك | معتصب |
| Fare | Urat as-safar | فارة | خروج السفر |
| Farrier | Hatha el khail | فار | خادم الخيل |
| Fascine | Huzmat hotab | فاسين | خزعة حطب (سد) |
| | | | (لأرض) |
| Fast | Saree. Ma'teen | فاست | سريع و متين |
| Fatal | Muneet. Gadi | فاتال | كس و قاصي |
| » blow | Daiba gadiya | فان نو | صخرة قاصية |
| » wound | Jurh Catil | فان دوت | جرح قاتل |
| Fatigue | Shughl. Ta'ab | فاتيج | شغل و تعب |
| » party | Jama'at ashghal | فاتيج رافيه | جماعة شغل |
| Fault | Khata | فولت | خطأ |
| Favour | Lutf. 'Aif | فولف | لطف و عطف |
| Favourable | Munasib | فولف | مناسب |
| » conditions | Ahwat mu'atla | فولف ان كوندشر | أحوال مؤاتية |
| Fear | Khawf | فولف | خوف |
| Feasible | Mu'kin. Mustata'a | فولف | ممكن و مستطاع |
| Features | Ma'al m. Ma'amih | فولف | مظاهر و ملامح |
| Artificial features | » kina'iyya | الفنانيات | مظاهر صناعية |
| Natural » | » tab'iyya | الفنانيات | مظاهر طبيعية |
| Federal | Ittihad | فولف | اتحاد |
| Federation | Ittihad | فولف | اتحاد (سياسي) |
| Feed | Imlaa | فولف | يملاء |
| » black | 'Uddat el imlaa | فولف | غدة (ملاء) |
| » bag | 'Aleeca | فولف | غدة |
| Petrus feed pump | Masa el-terzne | فولف | مضخة املاء |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|--------------------|------------------------------|----------------------|-------------------------------|
| Fence | Siaj | فاس | سياج |
| Ferry boat | Mo'adda | فيري بوط | معدية |
| Fosco | Fashal | فاسكو | فصل |
| Field | Meedan, Hag | فيلد | ميدان، حقل |
| Sports field | Ma'ab | ميدان رياضي | ميدان |
| Field craft | Mahorat el meedan | مهارات الميدان | مهارة الميدان |
| * Allowance | 'Alawat » » | فيلد لاؤنس | علاوة الميدان |
| * Ambulance | Is'af » » | فيلد ايمبس | اسعاف ميدان |
| * Artillery | Madha yya' el meedan | فيلد ايرتري | مدفعية ميدان |
| * bakery | Makhbaz » » | فيلد باكيري | مخابز الميدان |
| * day | Yawm » » | فيلد داي | يوم الميدان |
| * Dental Centre | Mark libn asnan | مركز طب اسنان | مركز طب اسنان |
| | el meedan | | |
| * Laboratory | Mukhtabar asnan el meedan | مختبر اسنان | مختبر اسنان |
| * Dressing Station | Mahallat tarmeed el meedan | محطة طب | محطة طب |
| * Formation | Tachkeelat el » | فيلد فورميشن | تشكيلات الميدان |
| * General Court | Mahkamat » » | فيلد جنرال كورت | محكمة الميدان العسكرية العامة |
| Marital | el askariyya el sama | فيلد مارتال | العداة |
| * Hygiene Section | Had rat sihhah el meedan | فيلد هايجين سيشن | حظيرة صحة الميدان |
| * Security | 'Amn el » | فيلد سيكوري | أمن الميدان |
| * Officer | Dabit 'ama el-medan | فيلد اوفيسر | ضابط أمن الميدان |
| * Section | Hadirat » » » | فيلد سيشن | حديقة ميدان |
| * Service | Khidmat el meedan | فيلد سيرفيس | خدمة الميدان |
| * Pocket Book | Kitab khidmat el-meedan | فيلد بوكيبوك | كتاب خدمة الميدان |
| * Surgical Unit | Wihdat jirahat el-meedan | فيلد سرجيكال يونيت | وحدة جراحة الميدان |
| * Team | Fareeg jirahat el-meedan | فيلد سبورتنج | فريق جراحة الميدان |
| * Transfusion Unit | Wihdat nagl ad-dam el meedan | فيلد ترانسفوشن يونيت | وحدة نقل الدم |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|----------------------------|-------------------------------------|----------------------------|-------------------|
| Field | Saha. Majal | قيلاد | ساحة عمان |
| Battle field | Sahar el mar xa | ساحر مارخا | ساحة معركة |
| Magnetic field | Amal el maghna- feest | امال مغناطيسية | مجال المغناطيسي |
| Field book | Daftar masaha | داftar ماساها | دفتر مساحة |
| » glasses | Nathoor | ناثور | نظارة |
| » of fire | Majal er-rami | مجال رمي | مجال رمي |
| » of vision | » er-ro'oya | مجال رؤية | مجال رؤية |
| Fierce fighting | Gial 'aneef | جال انيف | قتال عنيف |
| Fifth column | A'-laboor el khamis | ا-لابور الخامس | العمود الخامس |
| Fighting | G ta. | ج ت ا | قتال |
| » at close quarters | Al g'at al fil amokin ed-dayyiga | الجات الفل امكين يدايغا | القتال في المقرب |
| Hand to hand fighting | » » yadan biyad | ياد تو ياد | قتال يدي يدي |
| Figure | Shak. | شاك | شكل |
| Figurehead | Ra is ramzi | رايس رمزي | رأس رمزي |
| File | Saff | ساف | صف |
| Marching in single file | Al masear fi saff munfarid | المسار في ساف مفريد | المسير في صف مفرد |
| File | labora | لورا | سلسلة |
| Pending file | laborat el muntathar | لورات المنتظر | السلسلة المنتظرة |
| Personal » | » shakhsiyya | شاكسي | السلسلة الشخصية |
| Filing | Ta'bia | تأبيا | تأجيل |
| » shed | Muthallat el-ta'bi'a | مطالاة التايبا | مطلة التأجيل |
| Filter | Misfah | ميسفا | ميسرة |
| Final | Niha'i | نيهاي | نهائي |
| Finance | Al maliyya | ماليس | امالية |
| » Officer | Ad dabit el mali | اد دابيت مالي | مدير مالي |
| Finding of the court | Garar el mahkama | غارار المحكمة | قرار المحكمة |
| Fine | Gharama | غاراما | غرامة |
| Fire | Nar. Hareeg | نار هاريغ | نار حريق |

| English | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---------------------|----------------------------|---------------------|---------------------|
| fire engine | Al ifariyya | فاير بريكو | الاطفئة |
| fire extinguisher | Mifad al nareeg | فاير كستش ووتر | مطفئة حريق |
| fire fighting | Mifad al nareeg | فاير فائنج | مكافحة الحريق |
| fire appliances | Adawat mukafahat el hareek | فاير فايتنج اوتابيس | ادوات مكافحة الحريق |
| Fire (v) | Yarmi | فاير | يرمي |
| at random | Yarmi badoon tas-deed | فاير ات راندم | يرمي بدون تحديد |
| on sight | Yarmi fawran | فاير فور ا | يرمي فوراً |
| firing mechanism | Absalt er-rami | فاير ميكانيزم | آلية رمي |
| party | Jama'at » | فاير في | جماعة الرمي |
| pin | Ibrat » | فاير بي | برقة الرمي |
| squad | Raht » | فاير سكوا | رهفد الرمي |
| Fire (n) | Ram | فاير | رمي |
| arms | Al aslha en nariyya | فاير ارسنال | الأسلحة النارية |
| control | Dabt er-rami | فاير كنترول | مسيطر الرمي |
| discipline | Nitham » | فاير ديستين | نظام الرمي |
| effect | To'theer » | فاير ايفكت | تأثير الرمي |
| order | Amr » | فاير اورد | امر الرمي |
| plan | Khullat » | فاير پلان | خطة الرمي |
| power | Guwat er rami | فاير باور | قوة الرمي |
| zone | Manligat » | فاير زون | منطقة الرمي |
| Accurate fire | Ar-rami el muhkom | اكرات فاير | الرمي المحكم |
| Application of fire | Talbeek er-rami | اكتايفيشن فاير | تطبيق الرمي |
| Barrage of fire | Sadd rami | باراج فاير | سد رمي |
| Belt of fire | Nitog rami | بيلت فاير | نطاق رمي |
| Cease-fire | Wagf er-rami | واغف فاير | وقف الرمي |
| Collective fire | Ar-rami el mushtarok | اكوآكتيف فاير | الرمي مشترك |
| Co-ordinated fire | » el murakkaz | اكوآركايزد فاير | الرمي منسق |
| Concentrated fire | » el munassig | اكوآنسينترت فاير | الرمي المسمى |
| Covering fire | » es-satir | اكوآوير فاير | الرمي الساتر |
| Cross fire | » el mutagoti' | اكوآكروس فاير | الرمي متقاطع |
| Deliberate fire | » el marsoom | اكوآديليبريت فاير | الرمي اذرعوم |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-------------------|---------------------------|-------------------|-------------------|
| Density of fire | Kathafat er-rami | دبقي اوف فاير | كثافة الرمي |
| Direct fire | Ar-rami el mubashir | دبركت فاير | الرمي المباشر |
| Distributed fire | » el muwazza' | دستريوتد فاير | الرمي الموزع |
| Dropping fire | » es-sagit | دروپ فاير | الرمي الساقط |
| Effective fire | » el mu'athir | ايفيكتيف فاير | الرمي الفعّال |
| Enfilade fire | » el janibi | انفيلاد فاير | الرمي الخافض |
| Harassing fire | » el iz'aoji | هاراسنج فاير | الرمي لارهابي |
| Heavy fire | » esh-shadeed | هيف فاير | الرمي الشديد |
| Indirect fire | » ghair el mu-bashir | غير مباشر فاير | الرمي غير المباشر |
| Individual fire | » el fardi | انديفد فاير | الرمي الفردي |
| Intermittent fire | » el mutakatti | انترميٹنٹ فاير | الرمي المتقطع |
| Line of fire | Khott er-rami | لاين اوف فاير | خط الرمي |
| Neutralising fire | Rami el iskat | نوترايلايزنج فاير | رمي لايزال |
| Observed fire | Ar-rami el mulahath | اوبسروڊ فاير | الرمي الملاحظ |
| Open Fire | Yafiah er-rami | اوپن فاير | رمي مفتوح |
| Overhead fire | Ar-rami fawg er-rupoos | اويرهيد فاير | رمي فوق السطح |
| Point-blank fire | » el gareeb | پوينٹ بلاك فاير | الرمي القريب |
| Precision fire | » ed-dageeg | پريسيجن فاير | الرمي الدقيق |
| Preparatory fire | » e'-tahdeeri | پريپاريٹوري فاير | الرمي التحضيري |
| Ranging fire | Rami ijad el masafa | رانجنگ فاير | رمي المدى |
| Rapid fire | Ar-rami es-sorei' | راپيد فاير | الرمي السريع |
| Rate of fire | Sur'at er-rami | ريٹ اوف فاير | سرعة الرمي |
| Searching fire | Rami el tafteesh | سارچنج فاير | الرمي البحثي |
| Spasmodic fire | Ar-rami el mutagatti' | سپاسموديک فاير | الرمي المتقطع |
| Supporting fire | Rami el musanoda | سپورٹنج فاير | رمي دعم |
| Traversing fire | Rami el-tanshaar | ٹرانسويرس فاير | الرمي المتقاطع |
| Unobserved fire | Ar-rami ghair el mulahath | اوبسروڊ فاير | الرمي غير الملاحظ |
| Verification fire | Rami el-tas-beeh | ويريفيكايشن فاير | رمي التصحيح |
| Volume of fire | Hajm er-rami | هجوم فاير | حجم الرمي |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|----------------------|--------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Zone of fire | Mantigat er-rami | منطقة رمي | منطقة الرمي |
| Fire hose | Kharoom el haree | خارج حور | خارج حور |
| Fireman | Juadi ifaa | جوادى | جوادى |
| Fire-station | Mahattat ifaa el-hareeg | محطة إطفاء الحريق | محطة إطفاء الحريق |
| Firaworks | Sawareekh nariyya | فيرانكس | فيرانكس |
| Firing | Rami, Itag en-nar | رمي | رمي |
| Hip firing | Ar rami min el khas | رمي من الخصر | الرمي من الخصر |
| Firm | Thabit | ثابت | ثابت |
| » base | Garida thabita | قاعدة ثابتة | قاعدة ثابتة |
| First | Awwal, Awwalon | أول | أول |
| » aid | Al saaf el awwali | الأسف الأولي | الأسف الأولي |
| First Aid Post | Mawg' el is aaf el-awwali | موقع الإسف الأولي | موقع الإسف الأولي |
| » class | Darajat aala | درجة أولى | درجة أولى |
| » Field Dressing | Tadmeed el moedon el awwali | تدبير الإسف الأول | تدبير الإسف الأول |
| » Line Transport | Nagl yyat el khat el awwali | نقل الإسف الأول | نقل الإسف الأول |
| » post | Baag es-sahayan | واق الصحايان | واق الصحايان |
| Fist | Gabba | قبضة | قبضة |
| Fit | Latig, Munazib | لائق | لائق |
| Fix | You'habbit, You'ayyin | يثبت | يثبت |
| » a date | You'ayyin et-tareekh | يحدد التاريخ | يحدد التاريخ |
| » a bayonet | Yourakkib el harba | يركب البندقية | يركب البندقية |
| Fixed Signal Service | Khamat el mukhabara el thabita | خدمة الإشارات الثابتة | خدمة الإشارات الثابتة |
| Flag | 'Alam | علم | علم |
| » pole | 'Amod el 'alam | عمود العلم | عمود العلم |
| » staff | Sariat el 'alam | سارية العلم | سارية العلم |
| » of truce | 'Alam el hudna | علم هدنة | علم هدنة |
| Flail | Nasifat algham | نسيبة الغام | نسيبة الغام |
| Flame | Lahab | لهب | لهب |
| » thrower | Gathif el-lahab | قاذف للهب | قاذف للهب |

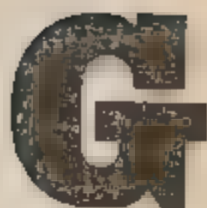
| ENGLISH | PHONETIC | ARABIC |
|-----------------|-----------------------|------------------|
| Flange | Haffa | حافة |
| Frank | Jonah, Janib | حاج, حجاب |
| " attack | Hujoom janibi | هجوم جانبي |
| " guard | Haras el januh | حرس |
| Fannel | Fanalla | فانلة |
| Fare | Mish'al | ميشال |
| Fash | Wameed | واميد |
| " light | Lux yadowi | لوكس يادوي |
| " station | Talwa | تلوا |
| Fat | Munbasi | منباسي |
| Fleet | Ustool | استول |
| Fleeting target | Hada' 'aabir | هدهد عابر |
| Flexible | Mann | مانن |
| Flight | Tayaron, Raff | تايرون, راف |
| " of aeroplanes | Raff tayyara | راف طائرات |
| " of a bullet | Sayr er rassasa | سائر الرصاص |
| " of stars | Daraq | داراق |
| Fight | Harab | هارب |
| Floating bridge | Jisr 'awwam | جسر عوام |
| " pipe | Al masoora el'aa'imma | المسوورة العائمة |
| Food | Fuyadan | فويادان |
| " light | Nnor gawi | ننور غاوي |
| Four | Toheen | توهين |
| Fluid | Sa'il, Ma'yi | سايل, مايي |
| " operation | 'Amaliya ma'yi'a | عملية مائية |
| Fly a plane | Yasong el ta'ira | ياسونغ الطائرة |
| Fly a flag | Yarfa' el 'alam | يرفع العلم |
| " wheel | Daqlab | دقلاب |
| Foam | Raghwa | راغوا |
| Fodder | 'Alaf | الاف |
| Foe | Kham | خام |
| Fog | Dabab | دباب |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|----------------------------|-----------------------------------|------------------|---------------------------|
| Fold | Yatwi | فوي | عوي |
| Folding boat equipment | Tajhezat el gawarib el matwiya | فويج م - كويج م | تخيية م شوري مطوية |
| Foliage | Warag esh-shajar | فويج | ورق الشجر |
| Folio | Safha | فويج (فويج) | صفحة (في) |
| Follow | Yatba' . Yali | فويج | يسع |
| As follows | Kama yan | فويج | كأن |
| Follow-up Troops | Al gawat el lahiga | فويج م | الغوات حنة |
| Food | Ta'am | فويج | معام |
| Hot food | Tobaekh | فويج م | معام |
| Foo slap | Warag kabear | فويج م | ورق كبة (فويج) |
| Foot | Gadam | فويج | قدم |
| » bridge | Jisr mushat | فويج | جسر مشاة |
| » of a hill | Safh et-le | فويج | معام |
| » soldier | Jundi mushat | فويج | جندي م |
| On foot | Mashi | فويج | مشي |
| Footprint | Alhar el gadam | فويج م | ثر القدم |
| Forage | 'Araf | فويج | غرف |
| Forbid | Yamn'a | فويج | يمنع |
| Forbidden | Mamnoo' | فويج | ممنوع |
| Force | Gowa | فويج | قوة |
| By force | Bi Gowa | فويج | بأشوة |
| Centrifugal force | Al gowa ed-daf'a | فويج م | أشوة م دفع |
| In force | Sari el mal'ool | فويج | ساري مفعول |
| Forced landing | Huboot itirari | فويج م | هبوط م اضري (مطار) |
| » march | Maseer (Hiran) | فويج | مسير اضري |
| Force | Gowa | فويج | قوة |
| Armed forces | Algawat el musallaha | فويج م | غوات مسلحة |
| Middle East Land Forces | Gawat esh-sharg el ausat | فويج م | غوات شرق الأوسط (مطار) |
| Police Force | Gawat esh-shurta | فويج م | قوة الشرطة |
| Royal Air Force | Sifah el-jaw el britani | فويج م | ملاح الجو م بري |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-----------------------|---------------------------------|---------------------|-----------------------|
| Arab Legion Air Force | Gowal tayaran el-jaish el arabi | آر ب ليجن اير فورس | قوة طيارين جيش العربي |
| Forceps | Milgat | ميل غاتس | ملقط (أصبع) |
| Forecast | Tawaggu', Tagdeer | تو واغغو | توقع، تنبؤ |
| Weather forecast | An-nashra el jawwia | ان ناشر فاوت | النبوءة الجوية |
| Foreground | Al-ard el amamiyya | الارد الامامي | الارض الامامية |
| Foreign | Ajnabi | اينابي | أجنبي |
| Foreman | Muragib 'ammal | مورايب | مراقب عمال |
| Foresight | Tobassur | توباسور | تنبؤ |
| Forest | Ghabo, Hursh | غابو | غابة، غابات |
| Forfeiture of pay | Hasm ratib | هاسم راتبي | مصادرة راتب |
| Forge | Yauzawir, Youzoyyif | يوزاوير | معدن، صانع |
| Forged documents | Wath'ig muzawara | واثيغ موزاوير | وثائق مزورة |
| Forgery | Tazweer | تازوير | تزييف |
| Forked Road | Tareeg Musha'aba | تاريج مشعاب | طريق متفرعة |
| Form | Shakl, Namoothaj | شاكل | شكل، نموذج |
| Army Form | Namuataj jaish | ناموأتايش | نموذج جيش |
| Forming-up Place | Mowdr' et-tushkeel | موادر ايت تشكيل | مكان التشكيل |
| Formal | Shokli, Rasmi | شوكلي | شكلي، رسمي |
| Formal ties | Shaklyyat Rasmiyyat | شاكلييات راسمييات | علاقات رسمية |
| Formation | Tashkeela | تاشكيل | تشكيل |
| Arrow-head Formation | Tashkeelat ras es-sahim | تاشكيلات راس اس سهم | أشكال رؤس السهم |
| Higher formation | " 'ulka | أولكا | شكل أعلى |
| Lower " | " dunia | دنيا | تشكيل دنيا |
| Formula | Go'ida | غوإدا | قاعدة |
| art | Gala | جالا | فن |
| Forthwith | Halan | هالان | حالا |
| Fortification | Tahseen | تاهسين | تعزيز |
| Fortify | Youhassin | يوشسين | يعزز |
| Fortnight | 'Usboo'ain | أوسبوأين | أسبوعين |
| Forward | ilal-amam, Mutagaddim | إلال امام | إلى الأمام، متقدم |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---------------------------|------------------------------------|-------------------------|-----------------------|
| Forward defended locality | Mawg'at dila' mulo-goddima | مورود ديلادي لو كالي | مواقع دفاعي متقدم |
| Forward Maintenance Area | Mattagat el-tamween el mulagoddima | مورود ميناكسي | منطقة تموين متقدمة |
| Observation Officer | Dabt muahatha mulagoddima | مورود مورفا أوفيسر | صاحبة ملاحظاته متقدمة |
| Treatment Unit | Wihdat e mulajaja el mulagoddima | مورود ترسميرو | وحدة معالجة متقدمة |
| Fract on | Kasr | د اكس | اكسر (الحساب) |
| Fracture | " | مور كاسر | اكسر (العلم) |
| Frame | Itar, Haykal | دري | اطار، هيكل |
| Fraud | Ihtia | فريه | احتيال |
| Fraudulent enlistment | Tajneed muzawwar | مورود بوسايبست | تجنيد مزور |
| Free | Horri, Ma'an | وي | حر، بحري |
| » on board | Khalis el 'uyra | طالين بارد | خالص الاحرة |
| » Passage | Tathkira majjanis | طالين | تذكيرة مجانية |
| » Honda | Hurriyyat el-tasarruf | طالين | حرية تصرف |
| Freeze | Yala ammad | فريز | يتجمد |
| Freight | Shahn | فري | شحن |
| » farm | Namoothaj shahn | فري فووم | نموذج شحن |
| Frequency | Taraddud, Thabihaba | فريكويسي | تردد، تثبيها |
| Fresh Rations | Arzag tazija | فريش راسر | أزراق طازجة |
| Friction | Ihtikak | فريكس | احتكاك |
| Front | Jabha, Amami | فريه | جبهة، أمامي |
| » line | Kha'i el jabha | فريه | خط جبهة |
| » view | Manthar amami | فريه | منظر أمامي |
| Frontage | Jabha, Wajha | فريه | جبهة، وجه |
| Frontal attack | Hujoom amami | فريه | هجوم أمامي |
| Frontier | Hudood | فريه | حدود (بلا حدود) |
| Frost | Jareed | فريه | جليد |
| Frozen meat | Laham muthallaq | فريه | لحم متجمد |
| Fruits | fawakih | فريه | فواكه |
| Fuel | Wagood | فريه | وقود |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|--------------------|-------------------|------------------|------------------|
| Fugitive | Sharid, Mularad | فوم جى ياب | شديد متاراد |
| Fulcrum | Noqtat el itikaz | نوكترام | نقطه الارتكاز |
| Full | Malaan, Kamil | فول | ملائى كاملى |
| « scale attack | Hujoom shamil | فول هكويه | هجوم شامل |
| « dress | Al-libos el kamil | فول راس | لبس الكامل |
| Fume | Bukhaar | فوم | بخار (باني) |
| Fumigation | Tabkheer | فومبيداس | بخير |
| Fundamental | Assasi | فندامنتال | اساسى |
| Funds | Amwal | فانس | اموال |
| Funeral | Jonaza | فونزال | جنزة |
| Funeral | Mihqan | فون | محقن |
| Furlough | Ijza Tawaala | فولو | إجازة طويلة |
| Furniture | Athath | فيرنيچر | اثاث |
| Fuze | Fuze (Faleet) | فو | فوز (فول، حمر) |
| Instantaneous fuze | « fawri | فول انستانتانيو | فوز (فول) فوري |
| Percussion fuze | « el musudama | فول كس فو | فوز (فول) مسدومة |
| Safety fuze | « el aman | فول سافتي فو | فوز (فول) امن |
| Timed fuze | Fuze el lawqeet | فول تيمد فو | فوز (فول) القويص |



القاموس العسكري

انكليزي — عربي

ARAB LEGION

Military Dictionary

English - Arabic

الحرف





G

G. Branch

Ġiri' al ħarokat al-
harbiyya

مربع حركات الحربية

Gain

Yaksab

Yarsakh, Yatowattad

Yataqaddam

يكتسب

يكتسب

» a footing

» ground

يرسخ ، يتوطد » اي هو تفتح

يتقدم (يكتسب ارضا) » حراويد

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-----------------|---------------------------------|------------------|----------------------|
| Gailers | Timaq | جايترز | طباق |
| Gallant | Shahm. Shuja' | جالات | شهم و شجاع |
| Gallantry | Shohama | جالاتري | شهامة و شجاعة |
| Gallantry in da | shahm ast shohama (al' qdom) | جالاتري من ل | و شهم شجاعة (القدام) |
| Gallery | Racwaq | جالو | ر و ق |
| Gallon | Gallon | جالون | جالون |
| Gallows | Mishnoqa | جالوس | مشنوقة |
| Gamble | Yugomir | جالومير | جامس |
| Gambing | Mugamara | جالومير | مغامرة |
| Gang | Isaba | جال | ع و |
| Gangrene | Gangoreno | جالورينو | عسر ع |
| Gap | Thaghra. Folwa | جال | ثغرة و فجوة |
| To fill a gap | Yas'idd eth-thaghra | جال ي | يملأ الثغرة |
| Garage | Garage | جال | كار |
| Garden | Hadeeqa | جالدين | حديقة |
| Gardener | Hada'iq | جالدين | حديقة |
| Gargle | Yatagharghar | جال | يتغرغر |
| Garrison | Hama | جالسين | حصانة |
| Garler | Ribat es-saq | جال | رباط الساق |
| Gas | Ghoz | جالس | غاز |
| « bomb | Qanbolal gaz | جالس بومب | قنبلة غاز |
| « chamber | Hujrat el gaz | جالس حجرة | حجرة الغاز |
| « detector | Kashif « | جالس ديتكتور | كاشف الغاز |
| « mask | Kammomat el gaz | جالس ماسك | كمام الغاز |
| « meter | Miqyas « | جالس ميتر | مقياس الغاز |
| « pipe | Unbaab « | جالس بايب | بوبة الغاز |
| « proof | Mani' el gaz | جالس برووف | بروق الغاز |
| Tear gas | Gaz museel lid-dama' | جالس تير جاس | غاز مسيل الدمع |
| Gas warfare | Harb el ghazal | جالس وور ويز | حرب الغازات |
| Gate | Bowwaba | جال | بوابة |
| « pass | Tasreeh muroor | جالس | تصريح مرور |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-------------------------|---|---------------------------|------------------------|
| Getaway man | Musta'id lil firar | جيت اواي مان | مستعد للفرار |
| Gilet | Mikhraz | مخبر | مخبر |
| Gathering | Ijma'a | اجماع | اجماع |
| Gauge | 'Iyar. Miyyas | مقياس | مقياس |
| Narrow Gauge Railway | Sikkat hadeed dayyi- ga | سكة حديد ضيقة | سكة حديد ضيقة |
| Gauze | Naseej roqeeq | نسيج رقيق | نسيج رقيق |
| Wire-gauze | * silki | سلكي | سلكي |
| Gazette | Al-jareeda ersasmiya | جريدة رسمية | جريدة رسمية |
| Gazetteer | Gamoos jighrafi | قاموس جغرافي | قاموس جغرافي |
| Gear | Aalat el haraka | آلة حركة (في السارد) | آلة حركة (في السارد) |
| » box | Sandoog el haraka | صندوق حركة | صندوق حركة |
| Gelatine | Gelatine | جيلاتين | جيلاتين |
| Gendarmes | Ad-darak | جنود مر | الدرك |
| General (Officer) | Fareeq | فرقة | فرقة |
| » | 'Aam | عام | عام |
| » Court Martial | A majlis e askari el aam | مجلس عسكري عام | المجلس العسكري العام |
| » Headquarters | El quada e 'aama | مركز قيادة | القيادة العامة |
| » Hospital | Mustashfa 'aam | مستشفى عام | مستشفى عام |
| » mobilisation | Al-tabi'a el 'aama | موبلائيزيشن | المobilisation العامة |
| » Routine Order | Amr 'aadi 'aam | أمر روتيني | أمر عادي عام |
| » Service | Al khidma el 'aama | خدمة عامة | الخدمة العامة |
| » Staff | Al-arkan | أركان | الأركان |
| » » Officer 1 | Al-rukn el awal lil- harakat el harbiyya | أركان أول للحركة العسكرية | أركان أول للحركات |
| » Tpt. Coy. | Saniyyat nakliyyat 'aama | سرية نقلية عامة | سرية نقلية عامة |
| Generalship | Fann el quida | فن القيادة | فن القيادة |
| Generator | Muwallid el gowa | مولد قوة (في الكهرباء) | مولد قوة (في الكهرباء) |
| Geography | Jughraphia | جغرافيا | جغرافيا |
| Germ | Jurthooma | جراثيم | جراثيم |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|--------------------|----------------------|------------------|---------------|
| Girder | 'Arrada | جريد | سارية |
| Give in | Yastashim, Yausallim | استسلم | استسلم |
| Glass | Zujaj, Lawh zujaj | جالس | رجل زجاج |
| Field glasses | Nathoor | نادر جالسي | نظور |
| Eye | Natharat | ناترات | نظارت |
| Glider | Ta'ira sh-ra'ia | طائرة | طائرة شراعية |
| Globe | Al kura el ard'iyya | كورة | كرة الارض |
| Globe | Zujajat el misbah | زجاجات | رجل زجاج |
| Glossary | Ga'imot mustalahat | قاموس | قاموس مصطلحات |
| Goves | Kulool | كولول | كولول |
| Glue | Ghiraq, Samgh | غيراق | سراة |
| Gnat | Ba'ooda | بعودا | بعوض |
| Gool | Hadaf | حول | هدف |
| Goggles | Natharat shams | ناترات شمس | نظارات شمسية |
| Gonorrhoea | Sayalan | سايالان | سايالان (مرض) |
| Good conduct badge | Sirat husn es sulook | سيرة حسن السلوك | شارة حسن سلوك |
| Goods | Bada'i | باداي | البضائع |
| » train | Q'ar esh-shahn | قار شهن | قطار |
| Gorge | Hawia | حوايا | هواة |
| Government | Hukooma | حكومة | حكومة |
| Governor | Hakim | حاكم | حاكم |
| Grade | Daraja | درجة | درجة |
| Gradient | Munhadar | منحدر | منحدر |
| Gradual | Tadree | تدريج | تدريج |
| Grom | Grom | غروم | غروم |
| Graph | Rasm bayani | رسم بياني | رسم بياني |
| Gratis | Ma'anan | مجانن | مجاني |
| Gratuity | Mukafa'a | مكافأة | مكافأة |
| Grave | Gabr | جابر | قبر |
| » digging | Hafr el guboor | هافر القبور | حفر القبور |
| Gravel | Hasbaa | حسباء | حصى |
| Gravily | Jathibiyya | جاثبيية | جاذبية |
| Centre of gravity | Markiz eth-thigal | مركز الثقل | مركز الثقل |

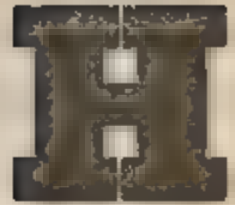
| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|----------------------------|-----------------------|-----------------------------|--------------------|
| ' Grouping practice | Tamreen el-'ajamea' | تأمرين - عجمي | تأمرين التجمع |
| Grumble | Yatalhammar | جرامد | يتذمر |
| Guarantee (v,n) | Yakfal. Kafala | ح. ق | يكفل - كفالة |
| Guard | Haras | ح. ر | حارس |
| ' Advance-guard | Al mugaddama | ادعاس ح. د | المقدمة |
| Body-guard | Haras khass | ه. د ح. د | حرس خاص |
| Life-guards | » el malik | ل. م ح. د | حرس أمك |
| Rear-guard | Al mu'akhara | ر. م ح. د | الؤخره |
| Van-guard | At-talee'a | ه. ن ح. ر | الصفه |
| Guard of honour | Haras esh-sharaf | ح. د ه. ا. ر | حرس شرف |
| » mounting | Ta'yeen el haras | ت. ع. ح. ر | تعيين حرس |
| » » room | Algu'a el-muntathara. | ا. ر. و. م | الصفه مستورة |
| Guardsmen | Jundi el haras | ج. د ح. ر | جندى الحرس |
| Guardian of enemy property | Haris amlak el 'adow | ح. د ا. م. ل. ا. ف. س. م. ي | حارس املاك العدو |
| Guerilla warfare | Harb el 'isabat | ح. ر. ا. و. ر. ع. ب. | حرب العصابات |
| Guidance | Irshad. H daya | ح. ر. س | ارشاد - هداية |
| Guide | Murshid Dafeel | ح. د | مرشد - دليل |
| Guilt | Thanb. Jurm | ح. ب | دس - جرم |
| Gilty | Muthnib | ح. ث | مذنب |
| To plead guilty | Youqr bith-thanb | ت. و. ق. ر. ب. ث. ن. ب. | يقر ب. ذ. ب |
| Gum | Somgh | ح. م | صمغ |
| Gun | Bondaghiyya. Silah | ح. ن | بندهية - سلاح ناري |
| | hant | | |
| Shot gun | Bondoqiyyat said | ش. و. ح. ن | بندهية صيد |
| Light machine gun | Rash shash el brin | ل. ش. ه. س. ح. ن | رشاش البرن |
| Gun | Midfa' | ح. ف | مدفع |
| » carriage | 'Arabat el midfa' | ح. ن. ك. ا. ج. | عربة المدفع |
| » loyer | Musaddid el » | ح. ن. ل. ي. ر. | مسدد المدفع |
| » pil | Hufrat el midfa' | ح. ن. س. | حفرة المدفع |
| » Anti-tank gun | Midfa' mudadd lid- | ا. م. ي. ت. ا. ن. ك. ح. ن | مدفع مضاد للدبابات |
| | dobbabaat | | |
| Field gun | Midfa' midan | م. ي. د. ح. ن | مدفع ميدان |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|------------|------------------------------|------------------|---------------|
| Gun fire | Ram madafi' | حس فاير | رمي مدافع |
| « metal | Ma'dan el madafi' | « ميتل | معادن المدافع |
| Gunner | Madfa'i | جتر | مدفعي |
| Gunpowder | Milh barood | حس بارود | ملح بارود |
| Gymnasium | Ga al al-a ab er- radiyya | جيم زيوم | جيم رياضي |
| Gymnastics | Al a ab er radiyya | جيم رياضي | رياضة |
| Gypsum | Jbs | جيسوم | جبس |
| Gypsy | Ghajari, Nowari | جسي | جاري (ي) |









القاموس العسكري

انكليزي — عربي

ARAB LEGION

Military Dictionary

English - Arabic

الحرف



H

| Habit | Aada | هأبأ | هأأة |
|-----------------|---------------------|---------------|----------------|
| Hack-saw | Minshar ma'aden | هأك سه | هأأ هأأأ |
| Hail of bu'lets | Wabil min ar-rassas | هأأأ هأأ هأأأ | هأأأ هأأأ هأأأ |
| Hair-pin bend | Mun'ataf haad | هأأأ هأأ | هأأأ هأأ |
| Half-cock | T'ameer nist | هأأ هأأ | هأأ هأأ |
| « hitch | 'Ogda Nisfiyya | هأأ هأأ | هأأ هأأ |
| « at a | Tankees el 'alam | هأأ هأأ | هأأ هأأ |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | HARABIC |
|---------------------|------------------------------|------------------|-------------------|
| Half-pay | Nisf ar-ratib | نيسف راتي | نصف راتب |
| Halt (n.v) | Waq'a, Kif | واقه | وقفه |
| Hammer | Shakoosh. Mitraga | شاكوش | شاكوش مطرقة |
| Hand grenade | Gonbola yadawiyya | غونبلة ياد | قذيفة يد |
| a. to hand fighting | Al qital yadan liyad | القتال ياد | القتال يد |
| Handcuff | Gaid el yadain (Kalabsha) | غيد ياد | قيد اليدين (كلية) |
| Handkerchief | Mandeel, Mahrama | منديل | منديل محرمه |
| Handle (v) | You'alij Youdebir | ياد | يأخذ يد |
| Handle (n) | Migbad, yad | ميدل | مقبض يد |
| Hang | Yashnug You'llig | ياع | يعلق |
| Hangar | 'Anbar at-tal'ara | انبار | عبر الطائرة |
| Harass | Youz'ij Youdayig | ياد | يزعج ياد |
| Harassing fire | Ar-rami el-izaaq | ارامي | لرمي لزعاجي |
| Harbour | Meana | ميناء | ميناء |
| Hard labour | A'l-ashghal esh shaqa | اشغال | الاشغال الشاقة |
| a. rations | Arzaq safariyya | ارزاق | ارزاق سفريه |
| Harm | Atha Darar | اضرار | اذى، ضرر |
| Harness | 'Oddo | هارس | عدة |
| Haversack | Haqibat ath thahr | هاقيب | حقيبة ظهر |
| a. rations | Arzak haqiba | ارزاق | رأق حبيبه |
| Hay | Hashish mu'allaf | هشيش | هشيش مخفف |
| Head dress | Gh'aa ar-ras. | غدارس | غطاء الرأس |
| Head wind | Reeh muakiso | ريه | ريه معاكسة |
| Headache | Waja' ras | وجاء | وجع رأس |
| Heading | 'Unwan | عنون | عنون |
| Headlight | Msba'h amami | مسباح | مصباح أمامي |
| Headline | 'Unwan ra'ees: | عنون | عنون رئيسي |
| Headphone | Samma'at ar-ras | سماعات | سماعات رأس |
| Headquarters | Qlada | شاكوش | قيادة |
| Health | Sibha | صحة | صحة |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|----------------------|--|-------------------------------|--------------------------------|
| Director of A/health | Mudeer Sihat el jaish | ديريكتور اوف ارمي هيلث | مدير صحة الجيش |
| Heatstroke | Darbat esh-shams | در بات ايش شامس | در به الشمس او اخراة |
| Heavy | Thogeel Shadeed | ثي جي - شدي | ثقل شدي |
| » armament | Tasleehat thoqifa | تاسليحات | سليحات ثقيلة |
| » Anti-Aircraft | Madfa'at mugowa-mat el-to'rat el-khofifa | مادفا ات ميغوا مات ايل تو رات | مدفعية مقاومة الطائرات الخفيفة |
| » artillery | Madfa'iyya thoqila | مادفا اييا ثي جي | مدفعية ثقيلة |
| » baggage | Amt'a thagila | امتا ثي جي | امعة ثقيلة |
| » casualties | Khasa'ir fed-ha | كاساير فداها | خسائر فادحة |
| » fighting | Kital 'aneef | كيتال انيف | قتال شدي |
| » fire | Nar hamia | نار هاما | نار حامية |
| » rain | Matar ghazeer | ماتر غازير | مطر غزير |
| » work | Shaghol sa'ab | شاهول ساع | شغل صعب |
| Hedge | Siyaq nobati | سي اق نوباتي | سياج نافي |
| Height | Irtifa', Tool | ايرتفا' تول | ارتفاع طول |
| Helmet | Khootha | خووثا | خوذة |
| Crash helmet | Khoothat el istidam | خووثات ايل ايتدام | خوذة الامطار |
| Steel » | » folathiyya | ستيل فولثييا | خوذة فولاذية |
| Help | Musa'ada | مساودة | مساعدة |
| Ham in the enemy | Youhdig bil'adow | يوديج بيل ادو | يخدق بالعدو |
| Hemisphere | Nisf el kura el ardiya | نيسف الكورة الارضية | نصف الكرة |
| Hemorrhage | Nazeef damaw | نازييف دامو | نزيف دموي |
| Herald | Bosheer | بوشير | بشير |
| Hero | Batal | باتال | بطال |
| Heroism | Bufoola | بوفولا | بطولة |
| Hide-out | Makhba | ماخبا | مخبر |
| High | 'Ali . Shahig | علي شاهي | طالع شاهق |
| » altitude | Irtifa' » | ايرتفا' | ارتفاع شاهق |
| » angle fire | Ram murtafi' ez-zowiya | رام مورتافي' عز الزوييا | رمح مرمع زاوية |
| High Command | Al qiada el 'ulfa | ايل قيادا ايل اولفا | قيادة العليا |
| » explosive | Shadeed el infjar | شادييف ايل انفجار | شديد الانفجار |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | APATHIC |
|----------------------|-----------------------------|--------------------|--------------------|
| High frequency | Thobthoba 'alia | ثوبثوبه عاليه | دوبثوبه عاليه |
| » power | Gowa kabeera | غوة كبرى | غوة كبرى |
| » pressure | D-ight 'aali | د-ايت عالي | د-ايت عالي |
| » tension | Tawallur 'aali | تواللور عالي | تواللور عالي |
| » treason | Al khayana el 'uthma | الخيانه العظمى | الخيانه العظمى |
| Highway | Tareeq 'aama | تاربيق عامه | تاربيق عامه |
| H | Te | ت | ت |
| Hilly country | Aradi Jabaliyya | ارادي جبالي | ارادي جبالي |
| Hill | Mghad es-sayf | مغاد السيف | مغاد السيف |
| Hinge | Fasala | فاسلا | فاسلا |
| Hill | Isaba | إسابة | إسابة |
| Direct hit | » mubashira | مباشرة | مباشرة |
| Hitting power | Gowat es-sadm | غوات السدم | غوات السدم |
| Hittings | Ugood el isti'jar | أغود الاستيجار | أغود الاستيجار |
| Holdings | Al mawlood | المولد | المولد |
| To hold up the enemy | Yasud el 'adow | ياسود العدو | ياسود العدو |
| Holiday | 'Uila | أويلا | أويلا |
| Hoster | Mnighal elmusaddas | منغال الموسادس | منغال الموسادس |
| Home | Al watan, Al monz l | الوطن، المنزل | الوطن، المنزل |
| » defence | Ad-difaa el watani | الدفاع الوطني | الدفاع الوطني |
| » guard | A haras » » | الحرس | الحرس |
| » harbour | A maena el assli | المناء الأصلي | المناء الأصلي |
| Homesickness | Al haneen ilal watan | الحنين إلى الوطن | الحنين إلى الوطن |
| Homicide | Ga'l el insaan | غول الإنسان | غول الإنسان |
| Honour | Sharaf | شرف | شرف |
| Honours of war | Marasim esh sharaf el harbi | مراسم الشرف الحربي | مراسم الشرف الحربي |
| Honorary | Fakhr | فخر | فخر |
| Hor zan | Ofog | أفوغ | أفوغ |
| Hor zontal | Ofogha | أفوغها | أفوغها |
| » equivalent | Al mukafi' el ofoghi | المكافئ الأفوغي | المكافئ الأفوغي |
| Horn | Gorn. Boog | غورن، بوق | غورن، بوق |
| Motor horn | Boog es-sayyora | بوق السيارة | بوق السيارة |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-----------------|------------------------|------------------|---------------------------|
| Horse | Hisan | هورس | حصان |
| « power | Qawat h'san | قاور | قوة حسان |
| « shoe | Hathwat hisan | هاتو | خدة قحان |
| « transport | An-naql ala el khail | ان تواسعورب | نقل احويل |
| Hose | Khartoom | خورتو | خراطوم |
| Hospital | Mustashfa | عوشناسف | مستشفى |
| Main hospital | Almustashfa er-ra'eesi | هوشناسف | المستشفى الرئيسى |
| Hospital ship | Safinat mustashfa | هوشسفنال شى | سفينة مستشفى |
| Isolation ward | 'anbar ma'zool | هوانس هو-سنان | عمر معزول |
| Hostage | Raheena | هوشيج | رهينة |
| Hostel | Nuzl | هوشنس | نزل |
| Hostile | Muo'adi | هوشادى | عدوى |
| Hostility | Muo'adah | هوشادى | عدوة |
| Hostilities | Al 'amal el 'ida'yya | هوشام | 'الاعمال العدوية |
| Hour | Sa'a | ساور | ساعة |
| -hour | Sa'at es-sifr | ساور سافر | ساعة الصفر |
| Housewife | Keas el ubar | هواس اوب | كيس لاء |
| Howitzer | Modfa' al hawzer | هوامر | مدفع الهاوتزر |
| Hut | Hakal Badan | هال | هكل بدن |
| « down position | Mawd,' damir | « دون ودرين | موضع صدمى |
| Human race | Al jins el bashori | هيوين ايس | اخص البشرى |
| Humidity | Rutoobat el jaww | هيويدى | رطوبة الجو |
| Hundred | Mia | هاندريد | مئة |
| « per cent | Mia fil mia | « بيرسنت | مئة في المئة |
| Hundredweight | Hundredweight | هاندريت وايت | هاندريد وايت (۱۱۲ روند) |
| Hunger | Ju'a | هوجر | جوع |
| Hurricane lamp | Misbah. Fanoos | هوكى لانس | مصباح فانوس |
| Hut | Barraka | هط | بركة |
| Nissen hut | « nissen | نيسن هط | « (نيسن) |
| Hydrogen | Hydrogen | هايدروجين | هايدروجين |
| Hygiene | 'ilm es-sihha | هائيجين | علم الصحة |







القاموس العسكري

انكليزي — عربي

ARAB LEGION

Military Dictionary

English - Arabic

الحرف



I

| Identification | Tashkees. Ma'rifat el-hawiyya | شخص معرفه | شخص معرفه |
|----------------|-------------------------------|--------------|--------------|
| * card | Bitaaat hawiyya | كارت | بطاقة |
| * mark | 'Alomat tamyeez | علامه | علامة |
| * parade | Tabeer tashkees | معرض | معرض |
| Identify | Hawiyya | هوية | هوية |
| * disc | Gors el hawiy | قرص | قرص |
| ignite | Yoush'il | يشعل | يشعل |
| Igniting set | J haz el ish'aal | مجموعة | مجموعة |
| Igniter | Mush'u | مشمع | مشمع |
| Ignition | ish'aal | اشتعال | اشتعال |
| illegal | Ghair qanooni | غير قانوني | غير قانوني |
| illegible | * maqroo' | غير مقروء | غير مقروء |
| illiterate | Umri | أمية | أمية |
| illness | Marad | مرض | مرض |
| illuminate | Younawir | يضيء | يضيء |
| illustration | Edah | صورة | صورة |
| Imagination | Tasawir | تصوير | تصوير |
| Imitation | Tagleed | تقليد | تقليد |
| Immaterial | Qaleel el-ahammiyya | قليل الأهمية | قليل الأهمية |
| Immediate | Musta'jal | مستعجل | مستعجل |
| Immediate y | Fawran | فورا | فورا |
| imminent | Murtaqab | مراقب | مراقب |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-----------------------|--------------------------------|----------------------|----------------------|
| Immobility | Ta'atut e'l-haraka | تأتم الحركي | اعتص الحركه |
| Immobilize | You'atut el haraka | تؤتم الحركه | يعتص الحركه |
| Immunity | Hasana | إحصاني | حصانه |
| Impact | Sadma, Isaba | إصباكت | صدمة ء اصايه |
| Mean Point of Impact | Nog'at e' isaba el mutawassita | نقطة الاصاء المتوسطة | نقطة الاصاء المتوسطة |
| Impassable | La yumkin 'ubooru | لا يمكن عبور | لا يمكن عبور |
| Impediment | 'Aa'ig | عائق | عائق |
| Impending attack | Hujoom washeek af-wagaa | هجوم وشيك لوقه | هجوم وشيك لوقه |
| Impenetrable defences | Morekiz difa'iya manee'a | مركز دفاعية منيعه | مركز دفاعية منيعه |
| Imperil | Youhaddid, You'arid lil khatar | يهدد ء يهدس لخطر | يهدد ء يهدس لخطر |
| Impermeable | La yatakhallatu elma | لا يتخلله الماء | لا يتخلله الماء |
| Implicuble enemy | 'Adaw lodood | عدو لدود | عدو لدود |
| Implement (n) | Waseelo | وسيلة | وسيلة |
| Implement (v) | Younallih | يصل | يصل |
| Imports | Waridaat | واردات | واردات |
| Importance | Ahammiyya | اهمية | اهمية |
| Important | Muhim | مهم | مهم |
| Impossible | Mustaheel | مستحيل | مستحيل |
| Impregnable | Manet', Haseen | منيع ء حصين | منيع ء حصين |
| Imprest account | Hisab jari | حساب جاري (الحديث) | حساب جاري (الحديث) |
| Imprisonment | S'in | سجن | سجن |
| Impromptu | Mur'ajai | مفروض | مفروض |
| Improvement | Tahassun | تحسين | تحسين |
| Improvisation | Iblikar | إبتداع | إبتداع |
| inability | Aja'z | عجز | عجز |
| Inaccurate | Ghair daqeeg | غير دقيق | غير دقيق |
| Inadequate | Ghair Kafi | غير كاف | غير كاف |
| Inauguration | Tadsheen, Iftitah | تدشين ء افتتاح | تدشين ء افتتاح |

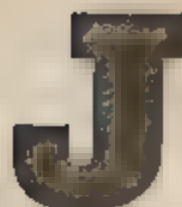
| | Arabic | Phonetic | Arabic |
|---------------------|---------------------|------------|---------------|
| Incandescent | Muta'atij | ايدكانديست | فتاسيح |
| Incense | Qud'ud | ايدقود | قدية شرفة |
| Incentive | Dif'at | ايددفع | دافع |
| Inch | Insh | ايدنش | دش |
| Incident | Hid'ha | ايدحدا | حادثة |
| Incidental | 'Arad | ايدارد | معرضي |
| Incinerator | Harigat el juthath | ايدحرق | حرارة شئت |
| Inclement weather | Taq'at ansef | ايدتأخر | تأخر |
| Inclination | Miyal | ايدميال | ميل |
| Include | Yashm | ايدشم | يشمل |
| Inclusive | Sham'l | ايدشم | شملي |
| Increase | Dakh | ايددخ | دخا |
| Income tax | Dree'at ed-dakhl | ايددفع | دفع دخل |
| Inconvenience | az'ad | ايدازاد | ازاد |
| Inexpensive | Yazned Zadd | ايديزن | يزن |
| Increment | Zadd | ايدزد | زد |
| Annual Increment | Az-zadd es-sanawiya | ايدازد | ازد |
| Industrial Increase | Ha'neerat es-sawa- | ايدحضر | حضر |
| nent | peen el 'ihlat | ايدحضر | الاحتراف |
| Institute | Ghair mchaddad | ايدغاي | غاي |
| Indice | La youmha | ايدلا | لا |
| Indicate | Ga'em cor'ia | ايدغاي | غاي |
| Indemnity | You'aw'd | ايديو | يو |
| Indemnity | To'weed Ghorama | ايدتو | تو |
| Indent | Talabiyya | ايدتال | تال |
| Indent | Mustaq'at | ايدمست | مست |
| Indent | Fahras | ايدف | ف |
| Indiarubber | Mattat, Couchook | ايدمات | مطاط |
| Indicate | Yaqull, You'ayyin | ايديقول | يقول |
| Indicator | Mu'ashir | ايدمؤ | مؤشر |
| Indirect | Ghair mubashir | ايدغاي | غير مباشر |
| Indiscriminate | Bidoon tamyeez | ايدبدون | بدون تمييز |
| Indispensable | La yustaghna anhu | ايدلا | لا يستغنى عنه |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|--------------------|-----------------------------|------------------|------------------------|
| Individual | Fard, Fardi | أفراد فرد | فرد، فردي |
| » training | At'ad eeb el fardi | أفراد فرد - ج | التدريب الفردي |
| Indoors | Dakhal el masakin | داخل المسكن | داخل مسكن |
| Industry | Sina'a | صناعة | صناعة |
| Inefficient | 'Aapz, Da'eef | ضعيف | ضعيف، غير كفء |
| Inertia | Gawat el istimrar | عقود الاستمرار | عقود الاستمرار |
| Infantry | Al mushat | مشاة | المشاة |
| » man | Jundi mushat | جندي مشاة | جندي مشاة |
| » Training | Tadreeb el mushat | تدريب مشاة - ج | تدريب مشاة |
| Motorised infantry | Al mushat el aaliyya | مشاة ميكانيكية | المشاة الميكانيكية |
| Infection | 'Adwa | عدوى | عدوى |
| Infectious disease | Marad mu'di | مرض معدٍ | مرض معدٍ |
| Inferior | Adna Agal juda | أدنى | أدنى، أقل جودة |
| Infiltrate | Yasallal | يتسلل | يتسلل |
| Infiltration | Tasallul, Tosarrub | تسلل، تسمرب | تسلل، تسمرب |
| Infirmity | 'Aha | عاهة | عاهة |
| Inflammable stores | Mawad mush'ila | مواد مشتعلة | مواد مشتعلة |
| Information | Ish'ial, il-hab | معلومات | معلومات |
| Inflation | Tadakhum mali | تضخم مالي | تضخم |
| To inflict losses | Youwaqi' el khasa'ir | خسارة | خسارة |
| Inform | Yukhbir Yuballigh | يخبر، يبلغ | يخبر، يبلغ |
| All informed | Al jamai' taballaghu | جميعهم | جميعهم |
| Informal | Ghair rasmi | غير رسمي | غير رسمي |
| information | Ma'lumaat Tablieegh | معلومات | معلومات |
| For information | Lil 'ilm | للمعرفة | للمعرفة |
| Initial | ibtidar' | ابتداء | الابتداء |
| » (v) | Youwaggi' bil 'ahraf el-ula | يبدأ | يبدأ، بالأحرف الأولى |
| Initials | Al ahraf el ula min et ism | أحرف | الأحرف الأولى من الاسم |
| Initiate | Yabda', Yashra' | يبدأ | يبدأ، يشرع |
| Initiative | Mubadara, Ibtikar | ابتدائية | ابتدائية، مبادرة |

| ENGLISH | Phonetic | Arabic | Phonetic | English | ARABIC |
|-----------------------------|--------------------------------|--------|----------------------|---------|----------------------|
| Injection | Hugna | | اينجكشن | | حقنة |
| Injury | Isaba. Darar | | اينجري | | اصابة و ضرر |
| Ink | Hibr | | اينك | | حبر |
| Inkstand | Mahbara | | اينك ستاند | | مخبرة |
| Inland | Dakhil el bilad | | اينلاند | | داخل البلاد |
| Water Transport Agency | Al-Maktaba al-Tahqiqiyya | | مكتب التفتيش | | التفتيش الهيريه |
| Inlet | Maddhal | | اينلات | | مدخل |
| Inlet Valve | Al-Maddhal el madthal | | صمام مدخل | | صمام مدخل |
| Inlying (piquet) | Murabit | | اينلايغ | | مرابط |
| Inner | Dakhili | | اينر | | داخلي |
| Inoculation | Tatreez. Talqeeh | | تطعيم | | تطعيم و تلقيح |
| Inoculation | At-tasabbu' bish-shi'at el-qat | | التصنيع بوساطة القات | | التصنيع بوساطة القات |
| Inroad | Ishtham Tahqeeq | | اينرواد | | استطلاع و تحقيق |
| Inroad | Ghozwa | | اينرواد | | غزوة |
| Insert | Yudkhil | | اينسرت | | يادخل |
| Insertion | Idkhal | | اينسرت | | دخول |
| Inside | Ad-dakhil | | اينسايد | | الداخل |
| Insignia | Shi'ar | | اينسينيا | | شعار |
| Insolence | Wagaha | | اينسولنس | | وقاحة |
| Insolent | Waqih | | اينسولنت | | وقح |
| Inspect | Yufatish | | اينسپيكت | | يفتش |
| Inspecting Ordnance Officer | Dabit taftaesh el-ukda | | دبيل تفتيش و ديس | | صاحب تفتيش العدة |
| Inspection | Taftaesh | | اينسپيكت | | تفتيش |
| Inspection book | Daftar el-taftaesh | | دفتر التفتيش | | دفتر التفتيش |
| Inspection report | Tagreer | | تقرير | | تقرير |
| Kil inspection | Farsh mataa' | | كيت ايسپيكت | | فرش متاع |
| Inspector | Mufatish | | مفتش | | مفتش |
| Installations | Monsha'at | | اينستاليشن | | مبانيات |
| Instalment | Kist. Takseet | | اينستالمنت | | قسط و قسط |
| Instance | Mithal | | اينستانس | | مثال |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---------------------------|----------------------------|------------------|--------------------|
| For instance | Mathalan | فورا - ماثالين | مثلاً |
| Instant | Al-jari | ساجز | لحظي |
| Instantly | Halan | ساجز | لحظاً |
| Instantaneous | Fawri | ايمساجز | فوري |
| « fuze | Fuze Fawri | فايز فاور | فايز فوري |
| In step | Misht el qodam | امسك بالقدم | مشقة القدم |
| Instigation | Tahreed | استيجاريس | خو ص |
| Instructions | Ta'leemat | تعليمات | تعليمات |
| Army council instructions | « el majlis el harbi | مجلس دولي | مجلس الحربي |
| Instructor | Mudarrib, Mu'alim | مدرس | مدرس |
| Instrument | Adaa, Aala | اداة | اداة |
| Insubordination | Ihtiqar | استهوان | استهوان |
| Insulator | 'Azil | عازل | عازل |
| Insurance | Ta meen | تأمين | تأمين |
| Fire insurance | Al to meen did al-hareeq | تأمين حريق | التأمين على الحريق |
| Life insurance | « ala elhayat | تأمين حياة | التأمين على الحياة |
| ntact | Saleem | سليم | سليم |
| « seal | Khatm saleem | ختم سليم | ختم سليم |
| Integral port | Juzo' mulammim | جزء مملوك | جزء مملوك |
| Intelligence | Al istikhbarat | استخبارات | استخبارات |
| « Officer | Dabit istikhbarat | دبابة استخبارات | دبابة استخبارات |
| « Section | Hath rat istikhbarat | هاتف استخبارات | هاتف استخبارات |
| Counter Intelligence | Al istikhbarat el-mu'akisa | استخبارات معاكسة | استخبارات معاكسة |
| Intelligent | Thaki | ثاق | ثاق |
| Intention | Qasd | اقتصد | اقتصد |
| Interception | Ta'arrud, Tarassud | تعارف | تعارف |
| « Wireless interception | At-tarassud el-ila'siki | تعارف لاسلكي | التعارف اللاسلكي |
| Interchangeability | Qabilyyat el tobadul | قابلية التبادل | قابلية التبادل |
| Intercommunication | Al muwasalat ed-dakhsliyya | اتصال داخلي | الاتصال الداخلي |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|----------------------|------------------------------|------------------|------------------|
| Interest | Ihtimam, maslahah | إيتيمام | إهتمام ، مصلحة |
| Interesting | Muhim, Yuhger al- ihtimam | مهم ، يتهم | مهم ، يتهم |
| Interference | Tadakhul, Tashwish | تدخل ، تشويش | تدخل ، تشويش |
| Inter or | Ad-dakhil, Ad-dakhl liyya | دخول | الدخول ، الدخيلة |
| Minister of Inter or | Wazeer ed-dakhliya | وزير داخلية | وزير الداخلية |
| Intern | Iqtida, Ho-za | اقتدا | اقتداء ، حجر |
| Internment camps | Makarat al-ithqal | مخيمات كاثرة | معسكرات الاعتقال |
| Internal combustion | Al-ithraq ed-dakhl | اشتعال كيميائي | الاشتعال الداخلي |
| Internal security | Al-amn ed-dakhl | أمن داخلي | الأمن الداخلي |
| International | Dawly | دولي | دولي |
| International law | Aqanun ed-dawy | القانون الدولي | القانون الدولي |
| Interpeler | Mutaryim | مترجم | مترجم |
| Interrogation | Istihwab | استجواب | استجواب |
| Interruption | Muqata'a | انقطاع | مقاطعة |
| Intersection | Toqalu' | تقاطع | تقاطع |
| Interval | Fatra, Fasil | فاصل | فاصل ، فاصل |



القاموس العسكري

انكليزي — عربي

ARAB LEGION

Military Dictionary

English - Arabic

الحرف



| ENGLISH | Phonetic | Arabic | Phonetic | English | ARABIC |
|-----------------|--------------------------------|----------------------------------|----------------------|---------|--------|
| J | | | | | |
| Jack | Ar-rafi'a, | جَاك | الرافعة (ج.ك) | | |
| * handle | Yad ar-rafi'a | يد الرافعة | | | |
| Jacket | Jacket | جَاكِيَت | جَاكِيَت | | |
| Jail | Sijn | جَايِل | سَجْن | | |
| Jeopardise | Yau'arrid lil khatar | يُؤَدِّد لِّلْ خَطَر | يُؤَرِّس لِّلْ خَطَر | | |
| Jerkin | Sutra jild,yya | جِيْر كَمِي | جِيْر كَمِيَّة | | |
| Jersey | Jorzi | جِيْزِي | جِيْزِيَّة | | |
| Jel p'ane | Ta'rat el ind faa ath-lhoti | طَائِرَة الْإِنْدَفَاع الْدَائِي | جِيْزِيَّة | | |
| Jig saw | Minshar dawwar | مِنْشَار دَوَّار | | | |
| Job | 'Amal | جَوْب | جَوْب | | |
| Jo-n | Ya tahiq | يَا تَحِيْق | يَتَحَقَّق | | |
| Join the army | Yaltahiq bil jaish | يَلْتَحِق بِدِي رَمِي | يَلْتَحِق بِالْجَيْش | | |
| * bottle | Yakhood el ma'rika | يَاخُوْد الْمَارِكَة | يُخَوِّص الْمَارِكَة | | |
| Joint | Mafsal, Mushtak | مَفْصَل، مُشْتَاك | مَفْصَل، مُشْتَاك | | |
| Universal joint | Almurobba'a | الْمُرْبِعة | الْمُرْبِعة | | |
| Joint action | Amal musharak | عَمَل مُشْتَاك | عَمَل مُشْتَاك | | |
| Journalist | Sahafi | سَهَافِي | سَهَافِي | | |
| Journey | Rihla Sufra | رِحْلَة سُفْرَة | رِحْلَة سُفْرَة | | |
| Judge | Qadi, Hakim | قَاضِي | قَاضِي | | |
| Junction | Mullaqa | مُلْتَقَى | مُلْتَقَى | | |
| Road junction | Mullaqa turuq | رُود مُلْتَقَى | مُلْتَقَى طُرُق | | |
| Jungle | Ghaba | جَاغَل | جَاغَل | | |
| * warfare | Harb al ghabat | حَرْب الْغَابَات | حَرْب الْغَابَات | | |
| Junior | Sagheer, Hadath | صَغِير، حَدَث | صَغِير، حَدَث | | |
| Jurisdiction | Dai'rat ikhtisas | دَائِرَة إِخْتِصَاص | دَائِرَة إِخْتِصَاص | | |
| Jury | Hay'at tahkeem | هَيَاة تَحْكِيم | هَيَاة تَحْكِيم | | |
| Justice | Adala | عَدَالَة | عَدَالَة | | |
| Jute | Qannab | جَوْب | جَوْب | | |



القاموس العسكري

انكليزي — عربي

ARAB LEGION

Military Dictionary

English - Arabic

الحرف

K

ENGLISH

Phonetic Arabic

Phonetic English

ARABIC

K

| | | | |
|-------------------|---------------------|-----------------------|----------------------|
| Kerosine | Kaz | کے وزین | کار |
| Key | Miftah | کی | مفتاح |
| " man | Rajal thu ahomiyya | کی مان | رجل ذو هبة |
| " position | Mawqi' muhim | کی پوزیشن | موقع مهم |
| Khaki | Kaki | کاکی | کاکی |
| " drill | Qimash kaki | کا ڈرل | قماش کاکی |
| Kidney | Kilwa | کادنی | کلاوة |
| Killing ground | Mantaqat el hataak | کشیج حور و مد | منطقه الحلاك |
| Kilocycle | Kilocycle | کیلو سائیکل | کیلو - سیکل |
| Kilogramme | Kilogramme | کیلو گرام (۱۰۰۰ گرام) | کیلو غرام (۱۰۰۰ متر) |
| Kilometer | Kilometer | کیلو میٹر | کیلو میٹر (۱۰۰۰ متر) |
| Kilowatt | Kilowatt | کیلو وٹ | کیلو وٹ (۱۰۰۰ وٹ) |
| Kin | Qareeb | کین | قریب |
| Next of kin | Adna qareeb | بیکت او ف کین | ادنی قریب |
| King | Malik | کشیج | مالک |
| King's colour | Rayat el malik | کشیج کلارر | راية الملك |
| " regulations | Anthimat el-malik | ریٹیو لائبر | نصمة ملك |
| Kingdom | Mamlaka | کیمچدام | مملکہ |
| Kiosk | Kushk | کیوشک | کشک |
| Kit | Mataa' | کیت | متاع |
| " bag | Kees el mataa' | کیب ہاغ | کیس المتاع |
| " inspection | Farsh mataa' | کت ایسکشن | فرش متاع |
| Kitchen | Malbakh | کیچن | مطبخ |
| Knee | Ar-rukba | نی | ارکبة |
| Knee-cap | Saboonat er-rukba | نی کاپ | صوبة الركبة |
| Kneeling position | Wad'iyyat el-ir'kaz | بلیج پوزیشن | وصية الارنكار |
| Knoll | Rabiya | کون | رابية |
| Knot | 'Oqda | کون | سقة |

10

10

10



القاموس العسكري

انكليزي — عربي

ARAB LEGION

Military Dictionary

English - Arabic

الحرف

L

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|--------------------|-------------------------|------------------|----------------|
| L | | | |
| Label | Ruqa'a, Bitaa | رُقَاة | رقعة ، صفة |
| Laboratory | Mukhtobar kimawi | مختبر كيموي | مختبر كيميائي |
| Labour | 'Amal | عمل | عمل |
| Director of labour | Mudeer da'irai et-'amal | مدير دائرة العمل | مدير العمل |
| Forced labour | Sukhra | فوسد لبر | سجرة |
| Hard » | Ashghaal shoqqa | هارد لبر | اشغال شاقة |
| Labour corps | Gism el 'oommal | ليبر كور | قسم العمال |
| Labourer | 'Amil | ليبرار | عامل |
| Lace | Ribaat hita | ليس | رباط حذاء |
| Lachrymatory gas | Ghas mu'el'ed da-mo'a | لاكرميوري كاز | غاز ميل الدموع |
| Ladder | Sullam | لاد | سلم |
| Lading | Shahn | شاح | سحن |
| » Bil. of lading | Burasal ash shahn | بيرس او ف ليدنج | بورصة الشحن |
| Lake | Buhaira | بها | بحيرة |
| Lame | 'Aaraj | ليم | عرج |
| Lamp | Misbaah | لامب | منبرج |
| » Hurricane Lamp | Mistbaah khaima | هريكن لامب | منبرج خيمة |
| Lance | Rimih | لاس | رمح |
| » bombardier | Qasif awwal | لاس بومباردير | قذافي |
| » corporal | Jundi awwal | لاس كورپورل | جندي اول |
| Land | Ard | لاند | ارض |
| » forces | Al-qowwat el barriyya | لاند قووس | قوات برية |
| » mine | Lughum barri | لاند مين | معدية |
| No man's land | Al-ard el haram | نومانس لاند | الارض الحرام |
| Landing | Nuzool | لاندنج | نزل |
| » ground | Ard en-nuzool | لاندنج جراوند | ارض نزول |
| » party | Jama'at en-nuzool | لاندنج پارتي | جماعة النزول |
| » zone | Mintaqat » | لاندنج زون | منطقة النزول |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|----------------------|-----------------------|---------------------|-----------------|
| Bind land ng | An nuzool el 'aama | ان نوزول لاندج | الربوب الاعمي |
| Forced » | » eljabri | فورسد » | الذبول الاحباري |
| Landmark | Shakhis | لاند مارك | شاحص |
| Landscape | Manthar 'ab 'ai | لاند سكيب | منظر طبيعي |
| » sketching | Rasm manothiri | لاند سكيب سكا شينج | رسم مسطوري |
| » target | Hada! mousawwar | لاند سكيب تارجت | هدف مصور |
| Lane | Zuqaq | لاين | رفق |
| Lantern | Fanoos | لارن | فانوس |
| Lash | Sawl | لاش | سوط |
| Last | Akhir, Akhar | لاست | اخير، آخر |
| » pay certificate | Shihadat Akhir Ratib | لاست هاي سيرتيبكيت | شهادة آخر راتب |
| » ration certificate | Shihadat akhir ta'yan | لاست راشن سيرتيبكيت | شهادة آخر تعيين |
| First post | Booq es-sahayan | فيرست پوست | بوق الصحيان |
| Last post | Booq el 'awda | لاست پوست | بوق العودة |
| Late | Mula'akhir | ليب | متاخر |
| » on parade | » 'an el-taboar | ست فون بريد | » عن مطاوير |
| Later | Fima ba'ad | سير | في بعد |
| Lateral | Janibi | يبي ل | جاني |
| » bend | Muna'ataf janibi | ليترال بند | منصف جانبي |
| Lathe | Mikhraf | لات | مخرصة |
| Latrine | Mirhaad | لاترين | مرحاض |
| Launch (n.v) | Zawraq, Shanna | لوش | زورق، شين |
| » on attack | Shanna el hujoom | لوش اناك | شين الهجوم |
| Motor launch | Zawraq ali | موتور لوش | زورق آلي |
| Laundry | Maghsaf | لودري | مغسل |
| Lavatory | Mirhaad | لافاتوري | مرحاض |
| Law | Qanoon | لو | قانون |
| Civil law | Al qanoon el madani | سيفل لو | القانون المدني |
| Martial law | Hukum O'arfi | مارشل لو | حكم عرقي |
| Military law | Al qanoon el 'askari | ميليٹري لو | القانون العسكري |
| Law-breaker | Mukhalif el qanoon | لو بريكر | مخالف القانون |
| Lawful | Qanuni | لوف | قانوني |
| Lawyer | Mubam | لو | محام |

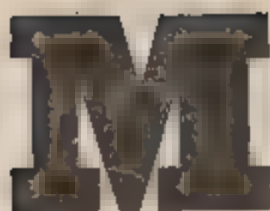
| ENG. ST | Phonetic Arabic | Phonetic English | AFRICAN |
|---------------------|---------------------------------|--------------------|----------------|
| Lay | Wajjah, Wada'a | لاي | وجه و وضع |
| » a gun | Wajjah el midfa' | لاي ب قاذف | مدفع و قاذف |
| » a smoke screen | Nashora sitaar min ed dukhan | لاي حائل من الدخان | حائل من الدخان |
| Lay down | Wada'a, Sanna | لاي ب | وضع ب |
| » off | Harafa el-tawjeesh | لاي ب | حرف ب توجيه |
| » out | Rattaba | لاي ب اوت | رتب ب |
| » selge | Haasara | لاي ب حاصر | حاصر ب |
| of mines | Zara'a el-alhaam | لاي ب | زرع ب |
| Laying | Tawjeesh | لاي ب | توجيه ب |
| Lay-out | Tarteeb | لاي ب | ترتيب ب |
| Layer links | Alwan el irifa'ant | لاي ب | لون ب |
| Lead (n v) | Risaas, Qada | لاي ب | رصاص ب |
| » pencil | Qalam risaas | لاي ب | قلم رصاص ب |
| High tens on lead | Sik towattur 'ala | لاي ب | سبك ب |
| Take the lead | Sara el amam | لاي ب | سار ب |
| Leading edge | Al-araf el amami | لاي ب | أراف ب |
| File | As safa'e mutaqadim | لاي ب | أس ب |
| » question | Sua'al shafi | لاي ب | سؤال ب |
| » section | Al hadra e qad qad tima | لاي ب | أحد ب |
| Leader | Qa'id, Za'eem | لاي ب | قائد ب |
| Section leader | Qa'id hadirah | لاي ب | قائد ب |
| Leadership | Qiyadah, Za'amah | لاي ب | قياد ب |
| Leaflet | Manshaar | لاي ب | منشور ب |
| League | Hif | لاي ب | حلف ب |
| Leak | Saala | لاي ب | سأل ب |
| Leakage | Sayalan | لاي ب | سأل ب |
| Leap | Qafaza | لاي ب | قفز ب |
| » frog | Qafz ed-dafda | لاي ب | قفز ب |
| » year | Sana kabeesa | لاي ب | سنة ب |
| Leave | Eijaza | لاي ب | عاجز ب |
| Compassionate leave | » ithirariyya | لاي ب | عاجز ب |

| ENGLISH | Arabic | Arabic | Arabic |
|------------------|--------------------------------|-------------------------|--------|
| Sick leave | Ejiza maradiyya | إجازة مرضية | |
| Lecture | Muhadara | محاضرة | |
| Lecturer | Muhadith | محاضر | |
| Ledger | Daftr al hisabaat al-ra'ees | دفتر الحسابات الرئيس | |
| Legal | Qanuni | قانوني | |
| Legation | Mufawwadiyya | مفوضية | |
| Legend | Dafat al kharita | دفتر الخريطة | |
| Legion | Maqra' | مقر | |
| Legion | Jaish | جيش | |
| Legislate | Sanna qanoon | سن قانون | |
| Legislator | Wadi'at el qanoon | واضع القانون | |
| Legitimate | Qanun | قانوني | |
| Leisure | Waq' faragh | وقت فراغ | |
| Length | Tool | طول | |
| Lens | 'Adasa | عدسة | |
| Leopard | Fahd | فهد | |
| Leopard crawl | Zahf al fahd | زحف الفهد | |
| Lesson | Dars | درس | |
| Lethal | Futuk | فؤك | |
| Letter | Kutub | كتاب | |
| Level | Mustawa | مستوى | |
| Level ground | Ard mustawiyya | أرض مستوية | |
| Sea level | Mustawa sath el-bahr | مستوى سطح البحر | |
| Leveling machine | Alat taswiya lil ard | آلة تسوية الأرض | |
| Surveyor's level | Alat taswiyat al mas- sah | آلة تسوية المساحة | |
| Lever | Atala Rafi'a | آلة رفع | |
| Finng lever | Atalat er-rani | آلة الرامي | |
| Tyre lever | Atalat | آلة | |
| Liability | Mas'ooliyya | مسؤولية | |
| Liable | Mas'ool | مسؤول | |
| Liason | Irtibat | ارتباط | |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-----------------------|-------------------------------|---------------------|------------------|
| Second line transport | Naq'yyaat el khott elh-thani | سيكندلاين ترانسپورت | قائت لخط ثاني |
| To line a gun | Saddad el midfa' | تو لاین می فاف | سد مدفع |
| To line the route | 'Istafsa ala e-tareeq | تو لاین ای روت | اصطاف علی الطريق |
| Horse lines | Marabil el khail | هورس لاین | مرابط الخیل |
| Interior lines | Al khutbat ed-dakhi- liyva | اکسیر لاین | الخطوط الداخلية |
| Linesman | Jundi el khutbat | لایه من | جند ای الخطوط |
| Link | Ha'aa () Was la v) | لینک | حلقه ، وکس |
| Liquid | Sa'il | لایکوئد | سائل |
| List | Qa'ma | لیست | قائمة |
| Action list | Al qa'ima e fi yyya | اکشن لیست | القائمة المصیبة |
| Air force list | Juridat silah et'ayaa- | ایرو فورس لیست | قائمة سلاح الجو |
| Army list | Juridat el jash | آرمی لیست | قائمة الجيش |
| Reserve list | Qa'imat el 'ihriyaat | ریزرف لیست | قائمة الاحتیاط |
| Retired list | Qa'imat el mutaqa- 'ideen | ریترید لیست | قائمة المتقاعدين |
| Listen | Asgha | لیسن | استمع |
| Listening post | Markaz 'isgha' | لیسنینگ پوسٹ | مركز الاستماع |
| Live | Hayy | لایف | حي |
| * ammunition | 'Ilaad hayy | لایف ایلیاد | لوازم حية |
| * weight | Wazin hayy | لایف وایت | لوازم حية |
| Load | Hamma'a, 'Abba', Hail (n) | لود | حمل ، حمولة |
| Dead load | Himil mayyit | دد لود | حمل ميت |
| Distributed load | * mawozza' | دیستریبوتد لود | موزع |
| Concentrated load | * mukattal | کونسنٹریٹد لود | مکثف |
| Live load | * hayy | لایف لود | حي |
| Loaded lorry | Sayyara muhammala | لودد لوری | سيارة محملة |
| Loading handle | Qabdal el 'imla'a | لوددینگ هیندل | قبضة الاملاء |
| * and aiming | Al'imla' wat-'asdeed | لوددینگ آند ایمنج | الاملاء والاهداف |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|----------------------|--|-------------------|----------------------------|
| Rapid loading | 'Imfa' saree' | ر.د. لودنج | املاء سريع |
| Local | Mahalli | لوكان | محلي |
| » action | Q'icaf mahalli | لوكان كشاف | قبل محلي |
| » Audit Officer | Dabit tadqerq el- hisobaat el mahalli | لوكان اوديت اوفيس | مساح تدقيق الحسابات المحلي |
| » defence volunteer | Muta'awwi' lid-difa' el mahalli | لوكان ديفيس فويس | متطوع للدفع المحلي |
| » magnetic variation | Al-farq el moghna- tisi el mahalli | لوكان محببك وريشن | الفرق المغناطيسي المحلي |
| » protection | Al wiqaya el mahal- liyya | لوكان و.و.كش | الوقاية المحلية |
| Locality | Mahall Makaan | لوكان | محل، مكان |
| Locate | 'Ayyana el makaan | لوكان | عين المكان |
| Location | Mawqa' | لوكان | موقع |
| Radio-location | Ta'yeen el makaan bir-radio | راديو و.كش | تعيين المكان براديو |
| Sound-location | Ta'yeen el makaan bis-soul | ساوند | » بالصوت |
| Lock | Qafi | لوكان | قفل |
| » casing | Badan el ghalaq | لوكان كاسنج | بدن العاق |
| » spring | Nabid el * | لوكان سبرنج | نابض العاق |
| Locking-bolt | Saqaata el-turbaas | لوكان بول | سقاطه الترابس |
| Locking-ring | Ha'laqat * | » و.كش | حلقة الترابس |
| Locker | Khizaana | لوكان | خزانة |
| Locomotive | Qatrah | لوكان و.و.كش | وقاره |
| Lodge | Askana Wada'a | لودج | ا.ك.ن، و.كش |
| To lodge a complaint | Qaddama shakwa | لودج و.كش | قدم شكوى |
| Lodging allowance | Alawat sukna | لودج الاوس | علاوة سكني |
| Log-book | Daftir el khofara | لوكان بوك | دفتر الحفارة |
| Logical | Man'iqi | لوكان | منطقي |
| » deduction | Is'tataj mantiqi | » ديدكشن | استنتاج منطقي |
| Long | Taweel | لونج | طويل |
| » distance flight | Tayaraan taweel el- mada | لودج ديسانس فلايت | صيار بطويل المدى |
| » point | To'na taweela | ل.ت.ن.و.كش | طبعة طويلة |
| » range | Mada taweel | لودج رينج | مدى حويل |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|----------------------|-----------------------------|------------------|----------------|
| Longitude | Khatt el-tool | و ح - حود | خط الطول |
| Loop | 'Urwa | لوط | عروة |
| Loophole | Tallaka | لوط هو | ملاحظة |
| Loose | Mahtoal, Rakhew | لوس | شعوب |
| » formations | Tashkilat mutafariqa | لوس في | تكوينات مختلفة |
| » horse | Hisan fahit | لوس هو | حصان فارس |
| Loosen | Halla, fakka | لوس | حلل، فكك |
| Lorry | Soyyarai shahn | لوري | شاحنة |
| Break down lorry | Wnash | لوري - و نيش | شاحنة |
| Lose | Khosira, Faqado | لوس | خسر، فقده |
| Lost position | Mauqi' mafqood | لوس في | موقع مفقود |
| They lost the battle | Khas u e ma'araka | لوس في المعركة | خسروا المعركة |
| Loss | Khisaara, Fiqdaan | لوس | خسارة، فساد |
| Lot | Kammiyya | لوت | كمية |
| Loud | 'Ali | لوت | عالي |
| » speaker | Mukabbir es-sau' | لوت - ميكروفون | مكبر الصوت |
| Low | Wali, Munkhafid | لوت | واحد، منخفض |
| » level air attack | Ghara jawiyya munkhafida | لوت - هجومي | هجوم جوي منخفض |
| Lower | Knofada | لوت - وار | خمس |
| Loyal | Mukhlis | لوت | متخلص |
| Lubricant | Zait, Shahn | لوت - زيت | زيت، شحم |
| Lubrication | Tazyeeat, Tasheem | لوت - زيت | زيت، تشحيم |
| Luggage | Amliat | لوت - كتيبة | متعة |
| Lull | Sukaon, Hujoo' | لوت | سكون، هجوع |
| Luminous | Mudee' | لوت - مضيء | مضيء |
| Lunch | Ghada' | لوت - ش | ع |
| Lung | Rin | لوت - ح | رئة |
| Lying position | Wad'iyyat er-ruqood | لوت - ي | وضعية رقود |



القاموس العسكري
انكليزي — عربي

ARAB LEGION
Military Dictionary
English - Arabic

الحرف



M

| | | | |
|-------------------|--------------------------------|---------------------|-----------------|
| Machine | Ala | آلا | |
| Machine gun | Rash-shash | راش شاش | رشاش |
| Light Machine Gun | " khafeef | راش شاش خفيف | رشاش خفيف |
| Machinery | Mur'iddat al-iyya | موريتات الاييا | آلات |
| Mackintosh | mushamma | موشامما | مشمس |
| Magazine | Makhzan alaad | ماخزان الاعد | مخزن امداد |
| | Maqalla | | |
| Magnetic | Maghna'isi | ماغنايسي | مغناطيس |
| " attraction | Al jathibiyya al-maghna'isiyya | الجاتبييا المغنايسي | قوة مغناطيسية |
| " bearing | Al ibjaah el maghna'isi | الابجاه المغنايسي | قوة مغناطيسية |
| " compass | Al busala el maghna'isiyya | البسالة المغنايسي | بوصلة مغناطيسية |
| " needle | Al ebra el maghna'isiyya | الابرا المغنايسي | إبرة مغناطيسية |

| ENGLISH | Phonetic | Arabic | Phonetic | English | Arabic |
|--------------------------|-----------------------|-------------------------|--------------------|---------|--------|
| Magnetic north | Ash-shamal el magh- | الشمال المغناطيسي | ماجنيت نورث | | |
| variation | Al inh raaf el magh- | الانحراف المغناطيسي | فاريشن | | |
| Magpie | Al halaqa el wosta | الحدقة الوسطى | فيل هاداف | | |
| Mail | Baraed | بريد | ميل | | |
| Main | Ra'isi | رئيسي | ماني | | |
| body | Al q's'a er-ra'isi | الجسم الرئيسي | ميس بودي | | |
| dressing station | Mahallat el tadmeed | محطة التجهيز | ميس دريسنج ستيشن | | |
| guard | Al haras er-ra'isi | الحرس الرئيسي | ماري جارد | | |
| H. Q. | Al qiyada er-ra'isiya | القيداء الرئيسية | ماري هيد كوارترز | | |
| Mainly | Alal akhas | تو لاجه | ماني | | |
| Maintain | Saana, Haafatha | صان - حافظ | ماني | | |
| Maintenance | Siyana Muhaafatha | صيانة - محافظة | ماني | | |
| Field maintenance | Markaz siyanat el- | مركز صيانة ميدان | فيلد مينيستنس سنتر | | |
| centre | midaan | | | | |
| Maintenance book | Daftar es-siyana | دفتر الصيانة | ماينتيننس بوك | | |
| of morale | Al muhafa ha alal | المحافظة على المعنويات | ماني مورال | | |
| of the | Al muhafatha alal- | المحافظة على | ماني | | |
| object | hadaf | الهدف | ماني | | |
| Beach maintenance | Mintaqat el-tamween | منطقة تخوير الساحة | ماني | | |
| | es-sohliyya | | | | |
| Forward maintenance area | Mintaqat el-tamween | منطقة تخوير لمامه | ماني | | |
| | el amaamiyya | | | | |
| Majesty | Jalalat | جلالة | ماجستي | | |
| His Majesty The King | el malik | جلالة الملك | هيز ماجستي ذي كينج | | |
| On His Majesty | Fi khidmat sah.b el | في خدمة صاحب الجلالة | ماني | | |
| Service | jalala | | | | |
| His Majesty Ship | Qita' minil ustool | سفينة من الاسطول الملكي | هيز ماجستي شيب | | |
| | el malaki | | | | |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-------------------|-----------------------|------------------|-------------------|
| Major | Wakeel qa'id | ميجور | وكيل قائد |
| Brigade Major | Rukn al-liwa' | بركند ميجور | ركن اللواء |
| Sergeant » | Wakeel | صيرجنت ميجور | وكيل |
| Major General | Ameer Liwa | ميجور جنرال | امير لواء |
| Ma'or | Kabeer, Atheem | ميجور | كبير عظيم |
| » action | Al 'amal ar-ra'isi | ميجور اكشن | العمل الرئيسي |
| » offensive | Hu'aam a'am | هيجور وفسعه | هجوم عام |
| » operation | Amaliyya ra'isiyya | ميجور اوپيريشن | عملية رئيسية |
| » opposition | Muqawama ra'isiyya | ميجور اوپوزيشن | مقاومة رئيسية |
| Majority | Aghlabiyya | ماجره يقي | اكثرية |
| Make sure of | Ta'akkad | ميكس شير دوف | تأكد |
| Make up your mind | 'Iqim bira'y | ميكس ب يور مايند | احزم برأي |
| Mala'ia | Malaria | ملا | ملاريا |
| Malinger | Tamarada | ماريجر | تاماريس |
| Malingering | Mu'amarid | ماريجر | متنص |
| Mallet | Midaqqa | ميسر | مدقة |
| Manager | Mudeer | مدير | مدير |
| Manner | Osloob, Hala | مور | اسلوب حاة |
| Manoeuvre | Munawara | منور | مناوره |
| Man-power | 'Adad ar-rjjaal | مان پاور | عدد الرجال |
| Manual | Kurrosa | مانيوال | سكرام |
| Training manual | Kurrasat tadreeb | تريينج مانيوال | سكرامة تدريس |
| Map | Kharta | ماب | خارطة |
| » case | Mihfalhat kharta | ماب كيس | محفظة خارطة |
| » reading | Q'ra'at el » | ماب ريدنج | قراءة الخارطة |
| » reference | Marja' el » | ماب ريفيرنس | مرجع الخارطة |
| Sketch map | Kharta takhtliyya | سكتش ماب | خارطة تخصيلية |
| March | Maseer | مارش | مسيح |
| » at ease | As-sair bil 'istiraha | مارش ات اير | المسيح بالاستراحة |
| » discipline | Nithaam el maseer | نظام | نظام المسير |
| » past | Sair el 'ist'iroad | سايبر | سير الاستعراض |
| Margarine | Margarine | مارجرين | مارجرين |
| Margin | Hashiya, Hamish | مارجني | حاشية هامش |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-------------------------|--|------------------|----------------------------------|
| Marine | Bahzi | مارين | بحري |
| Mariner's compass | Al buqara el bahriyya | مارينر كومانس | بوصلة البحرية |
| Mark علامة | Alama. Ishara | مارك | علامة |
| » and type | Annou' wa humoolo | مارك و احمولة | البيع و احمولة |
| Marker | Al uadi el awwal | مارك اولي العرب | الحادي الاول في العرب |
| | fil 'ord | | |
| » (Butt) | Mo'ashir | مارك (عد) | مؤشر |
| Marksman | Sayyaad | ماركس | صيد |
| Marque | Khama kabera | ماركبي | حبة كيرة |
| Marrying up | Mazj el wahduat | ماريخ اب | مريخ لوحيد |
| Marshal | Musheer | مرشال | مشير |
| » of the air force | » el jaw | مارشال اف دي اي | مشير الجو |
| | | فوز | |
| Field Marshal | » el midjan | مارشال ميدان | مارشال ميدان |
| Marshal ng yard | Sahat lathoom khut- toot sikkat el-hadeed | مارشال يارد | ساحة تدمر حديد تجمله سكة حديد |
| Martial | 'Orfi | مارشال | عربي |
| » law | Qanoon et-tawari' | مارشال | قانون شورى |
| Martyr | Shahad | مارشال | شهيد |
| Mask | Qina' | ماسك | قناع |
| Gas mask | » el ghaz | ماسك غاز | قناع غاز |
| Masked fire | Ar-rami el mahjoob | ماسك و ف | ارامي محجوب |
| Mason | Batina | ماسون | بناء |
| Mass | Kutfa. Kaum. Hashd | ماس | كتلة، كوم، حشد |
| » attack | Mu'oom mulakatil | ماس و ف | هجوم و قتال |
| Massage | Tadla-k | ماساج | تدليك |
| Masseur | Mudallik | ماسيج | مدلك |
| Mask | Sariyya | ماسك | سارية |
| Master | Sayyid. Mo'allim | ماستر | سيد، معلم |
| » of ceremonies | Ra'ees et-tashreefaat | ماسر و ف و توير | رئيس التشرعات |
| Match box | Kibrita | ماتش بوكس | كبريتة |
| Matchet | Sikkeen liqati' el- khashab | ماتشيت | سكين لقطع الخشب |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-----------------------|-----------------------------------|----------------------|-----------------------|
| Material | Madda | ماتيريال | مادة |
| Raw material | Mawaad khaam | رو ماتييال | مواد خام |
| Matron | Kabirat el-mumarri-daad | ميترون | كبرى الممرضات |
| Mattress | Farsha | ماتريس | فرشة |
| Maximum | Aqsa | ماكسيموم | اقصى |
| » range | » mada | » رينج | » مدى |
| Mayor | Ra'ees baladiyya | مايور | رئيس بلدية |
| Meal | To'nam, Wojba | ميل | طعام وحنة |
| Mean | Mu'awassit, Mu'addal | ميسل | متوسل « معدل » تمة |
| | Nisba | | |
| » deviation | Mu'addal el-haya-doan | ميس ديفيانت | معدل احيدان |
| » error | » el khala' | ميس لارور | معدل الخطأ |
| » point of burst | Nu'qat el intijaar el-mutawassita | ميس نويسيت اوف بركست | نقطة الانفجار استوسطة |
| » » of impact | Nu'qat el 'isaaba el-mutawassita | » » » إمباكت | » الإصاءة » |
| Means | Wasa'il, Wasa'il | ميسر | وسائل « وسائط » |
| By all means | Min ku'l bud | » ي و ن ميسر | » من كل بد |
| By no » | Qa'riyyan, Mulloqan | » نو ميسر | قطوع « مطلقاً » |
| Measles | Marad al hasba | ميسر | مرض الحصه |
| Measure | Qiyaas | ميسر | قياس |
| » unit of | Wihdat qiyaas | » يويسيت اوف | وحدة قياس |
| Measures | 'Ijra'aat | ميسر | إجراءات |
| Meat | Lahim | ميسر | حم |
| » on hoof | » hayy | » وف هوف | لحم حي |
| Mechanic | Mikaniki | ميكانيك | ميكانيكي |
| Mechanical transport | An naql e mikaniki | » ترانسپورت | النقل الميكانيكي |
| Mechanised unit | Wihdat mikanikiyya | ميكايزد يويسيت | وحدة ميكانيكية |
| Mechanism | Al 'aliyyaat | ميكايزم | الآلات |
| Medal | Wisaam, Nishaan | ميدال | وسام « نشان » |
| Bravery medal | » esh-shaja'a | بريڤري ميدال | وسام الشجاعة |
| General Service Medal | » al khidma el 'aamma | جنرال سيرڤيس ميدال | » الخدمة العامة |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---|--|----------------------------------|--------------------------------------|
| Medical | Tibbi | مديكىل | طبي |
| » board | Lijna tibbiyya | » بورڊ | لجنة طبية |
| » comfort | Al-aghthiya el-tibbiya | » كومفورت | الإغذية الطبية |
| » inspection | Fahs tibbi | » انسكيشن | فحص طبي |
| » » room | Ghurfat el 'iyoda | » روم | غرفة العيادة |
| » officer | Tobeeb el jaish | » وبيسر | طبيب جيش |
| » pool | Tibabat al qa'ida | » بول | طبقة القاعدة |
| » stores | Mustawda'at tibbiyya | » ستور | مستودعات طبية |
| » administrative instructions | Al-ta'limaat el 'idda-riyya el tibbiyya | » إدمينيتراتيف اسيراكشنز | التعليمات لإدارة الطبية |
| » forward treatment unit | Wihdat el mu'alaja at-tibbiyya el muta-qaddima | » فو وورڊرمنت يونيت | وحدة المعالجة الطبية |
| Beach medical unit | Wihdat es sahil et-tibbiyya | » بيچ ميديكال يونيت | وحدة الساحل الطبي |
| Field medical card | Bilaqat el midaan et-tibbiyya | » فيلد ميديكال كارڊ | بطاقة الميدان الطبية |
| » » company | Sariyyat el midaan et-tibbiyya | » سارييت ميديكال كمپاني | صيرية طبية |
| Regimental medical officer | Tobeeb el kateeba | » ريجمينٽل ميديكال اوفيسر | طبيب عسكري |
| Senior medical officer | Ra'ees al alibba | » سيور | رئيس الأطباء |
| Director general medical services | Al mudeer el aam (l) khadamaat et-tibbiyya fil jaish | » ديركتور جنرل ميديكال سروسيز | المدير العام للخدمات الطبية في الجيش |
| Director of medical services | Mudeer el khadamaat et-tibbiyya | » اوف ميديكال سروسيز | مدير الخدمات الطبية |
| Assistant director of medical services | Musa'd mudeer el-khadamaat et-tibbiyya | » اسيسٽنٽ ديركتور ميديكال سروسيز | مساعد مدير الخدمات الطبية |
| Deputy assistant director of medical services | Wakeel musa'id mudeer el khadamaat et-tibbiyya | » وكييل مساعدين ميديكال سروسيز | وكيل مساعد مدير الخدمات الطبية |
| Deputy director of medical services | Wakeel mudeer el-khadamaat et-tibbiyya | » وكييل ديركتور ميديكال سروسيز | وكيل مدير الخدمات الطبية |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-------------------------------|-----------------------------------|------------------|-------------------|
| Att'd «A» | Dawa' wa shughul | تدابير (أ) | دواء و شغل |
| » «B» | Shughul khafeef | شغل (ب) | شغل خفيف |
| » «C» | 'istiraha | استراحة (ج) | استراحة |
| Medicine | Dawa' | دواء | دواء |
| Medium | Mutawassit | متوسط | متوسط |
| » Artillery | Mida'iyya mutawas- sita | مدفعية (د) | مدفعية متوسطة |
| » machine gun | Rash shash mutawasit | رشاش (هـ) | رشاش متكرر |
| » reconna ssance | Kashf mutawassit | كشف (و) | كشف متوسط |
| » Tonk | Dabbaba mutawas- sita | دبابة (ز) | دبابة متوسطة |
| Meeting | Ijima' | اجتماع | اجتماع |
| » point | Nuqtat el ijima' | نقطة (ح) | نقطة الاجتماع |
| Megaphone | Mukabbir es-soul | مكبر صوت | مكبر صوت |
| Me ee | Hawmat el q'laal | مبي | حومة القلعة |
| Ment | Thaaba | من | من |
| meeting point | Nuqtat eth-thawa- baan | نقطة (ط) | نقطة التجمع |
| Member | 'Odow | عضو | عضو |
| » of Parliament | » fil barlemaan | وف برلمان | عضو في البرلمان |
| Memorandum | Muthakkara | مذكرة | مذكرة |
| Army training me- morandum | Muthakkarat tadreeb el jaish | مذكرة (ي) | مذكرة تدريب الجيش |
| Mental | 'Aql | ذهني | ذهني |
| » apprication | At-taqdeer el 'aql | تقدير (ك) | التقدير الذهني |
| » nursing orderly | Mumarrid el amraad el 'aqliyya | ممرضة (ل) | ممرضة من العقبية |
| Mention | Thakara | ذكر | ذكر |
| Above-mentioned | Al ma hkoor 'alaah | فوق (م) | فوق المذكور أعلاه |
| Under » | » » adnaah | أدنى (ن) | أدنى أدناه |
| Mercenary | Jundi musto'jar | مستأجر | جندي مستأجر |
| Mercury | Zaibaa | زئبق | زئبق |
| Mer dian | Khalt el hajira | خط (س) | خط مدارية |
| Mess | Mit am | مسن | مطعم |
| » tin | Sahifat et-ta'am | صفحة (ع) | صفحة الطعام |
| Officers Mess | Mit am ed-dubbaat | مسن (ف) | مطعم ضباط |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|----------------------|-------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Message | Barqiyya | بارقيية | برقية |
| » form | Namuthaj barqiyya | نموذج بارقيية | نموذج برقية |
| Metal | Ma'dan | معدن | معدن |
| metaled road | Tareeq mu'abbada | طريق معبدة | طريق معبد |
| » surface | » marsufa | طريق مرصوفة | طريق مرصوف |
| Meteorology | ilm el anwa' | علم النجوم | علم الأواء |
| Method | Tariqa. Osloob | طريقة | طريقة، أسلوب |
| Microphone | Mokabbir es-sout | مكبر الصوت | مكبر صوت |
| Microscope | Mijhar | ميكروسكوب | مجهز |
| Mild | Layyin | لين | لين |
| » steel | Fulaath layyin | فولاذ لين | فولاذ لين |
| Mile | Meel | ميل | ميل |
| Miles per gallon | Amyaal lil ghalon | أميال للغالون | اميال للغالون |
| » » hour | » lis-sa'a | » » الساعة | اميال للساعة |
| Military | 'Askari. harbi | عسكري، حربي | عسكري، حربي |
| Military academy | Al kuliyya el har-biyya | أكاديمية عسكرية | الأكاديمية العسكرية |
| » assistant | Al musa'id el 'askar, | مساعد عسكري | مساعد العسكري |
| » attache | Al mulhok » » | الملاحق العسكري | الملاحق العسكري |
| » courts | Al mahakim el 'aska-riyya | المحاكم العسكرية | المحاكم العسكرية |
| » discipline | Ad-dabt war-rabt el-'askari | الضبط والربط العسكري | الضبط والربط العسكري |
| » forwarding officer | Dabit el 'isool el-harbi | ضابط الإيصال الحربي | ضابط الإيصال الحربي |
| » hospital | Al mustashfa el-askari | المستشفى العسكري | المستشفى العسكري |
| » law | Al qanonn » | القانون العسكري | القانون العسكري |
| » police | Al indibaat » | الأصباح العسكرية | الأصباح العسكرية |
| » secretary | As sikritair » | السكرتير العسكري | السكرتير العسكري |
| » security | Al amn » | الأمن العسكري | الأمن العسكري |
| » service | Al khidma el aska-riyya | الخدمة العسكرية | الخدمة العسكرية |
| » training pamphlet | Kurrasat el-tadreeb el askari | كراسة التدريب العسكري | كراسة التدريب العسكري |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|--------------------------|-----------------------------|---|---------------------|
| Military vocabulary | Al mufradaat el 'askariyya | مilitary هوكايولري | المفردات العسكرية |
| Corps of military police | Qism el indibaat el 'askari | قسم الاضباط العسكري كور أو ف ميستري بوليس | قسم الاضباط العسكري |
| Militia | Ar-radeef | ميدنيشيا | الردية |
| Mind | 'Aql | مايد | عقل |
| Bear in mind | La tansa | لا تنس | لا تنس |
| Mine | Lughum | ماين | نعم |
| Mine belt | Nitaaq alghaam | نات | نطاق المين |
| » detector | Kashifat alghaam | دكتور | كاشفة المين |
| » field | Haqil alghaam | هيد | حقول المين |
| » » gap | Thaghra fi haqil al-ghaam | ثاغرا في حقول المين | ثغرة في حقول المين |
| » layer | Zari'at alghaam | زار | زرعة المين |
| » pannel | Sirb » | سيرب | سرب المين |
| » sweeper | Jarifat » | جوير | محو المين |
| Minister | Wazeer | ميستري | وزير |
| » of agriculture | » ez zira'a | » اوف زراعة | وزير الزراعة |
| » » commerce | » et-tijara | » كوميرس | » التجارة |
| » » communications | » el-muwasalaat | » كوميو سيكيشن | » اتصالات |
| » » defence | » ed difa' | » ديفنس | » امدفاع |
| » » education | » el ma'arif | » دوكتري | » امداف |
| » » exterior | » el kharijiyya | » اكشيريبار | » الخارجية |
| » » finance | » el maliyya | » فانس | » المالية |
| » » health | » es-sihha | » هالت | » الصحة |
| » » interior | » 'ed-dokhiliyya | » انشيري | » الداخلية |
| » » justice | » el 'adliyya | » جاستيس | » العدلية |
| » for war | » el harbiyya | » فور وور | » الحربية |
| Air minister | » al-tayaraan | اير ميستري | » الطيران |
| Prime minister | Ra'ees el wuzara' | رايس ميستري | رئيس الوزراء |
| Ministry | Wizarat | ميستري | وزارة |
| » of information | Wizarat el shi'amaat | » اوف انفورميشن | وزارة الاعلام |
| Minor | Asghar. Adna | مايور | صغير ، ادنى |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-----------------------------------|---|----------------------------|--------------------------------|
| Minor operation | 'Amaliyya sughra | ميناور اوپيريشن | عملية صغيرة |
| Minority | Aqaliyya | أقليات | أقلية |
| Minus | Naqis | ميناوس | ناقص |
| Minute | Daqiqa Waqa'ei | دقيقة | دقيقة ، وقائع |
| » book | Daftar el » | دفتر | دفتر الوقائع |
| Minutire | Sagheer | ميناير | صغير |
| » ronge | Midaan qaseer el- modo | » ميدان | ميدان قصير المدى |
| Miscellaneous | Mutafarriga | مختلج | مختلج |
| Miss fire | Ramya khali'ah | ميس فاير | رمية خاطئة |
| Missile | Maqthoof | ميسايل | مقذوف |
| Missing | Mafqood | ميسينج | مفقود |
| Mission | Ba'tha | ميسا | بعثة |
| M stake | Ghalla | ميسيت | مستط |
| Mix | Mazaja | ميكس | مراج |
| Mixture | Mazeej | ميكسشر | مريج |
| Moat | Khandaq nilaqi | موت | خندق (يكون موت عادة فيه ماء) |
| Moble | Mutaharrik | موبايل | متحرك |
| » warfare | Al aqaa' el muta- harrik | » وورفير | الأمال متحركة |
| » field photogra- phic section | Had rat tasweer el- meedaan el muta- harrika | » هيدرا تاسوير فكت ساكن | جميعه تصويري ، مدن المتحركة |
| » laundry | Al maghasil el muta- harrika | » لاوندرى | الغسل المتحركة |
| » » and bath unit | Winda' el maghasil wal himmammat el mutaharrika | » » ديت يوت | وحدة غسل و الحمام المتحركة |
| Mobilisation | At ta b ah | موبايليزيشن | التعبئة |
| Mobility | Qabiliyyat el haraka | موبايليتي | قابلية الحركة |
| Model | Namuthaj | مودل | نموذج |
| » demonstration | Tamlihiyya ala et- tawila er-ramliyya | » ديمونسترشن | تمثيليه على الطاولة لرمليه |
| Moderate | Mu'tadil | موديريت | معتدل |
| Modification | Ta'deel | موديفيكشن | تعديل |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|----------------------|---------------------------------------|--------------------|----------------------------|
| Momentum | Al quwwa ed d | مومنتم | نموه المومنتم |
| Money | Nuqood | موني | نقود |
| » order | Hwala malayya | موني ودر | حولة مائة |
| Mentoring | Muraqabat el mukhabarat el lasilkiyya | موراكات | مراقبة المخابرات اللاسلكية |
| Monocular | Nathoor bi'asasa wahida | موناكولر | ناطور بحدسة واحدة |
| Monoplane | Ta'ira bijonah wahid | مونوبلان | طائرة بمحاج واحد |
| Month | Shahr | مشت | شهر |
| Calender month | » shamsi | كالمشت | » شمسي |
| Lunar month | » Qamari | لومشت | » قمری |
| Monthly allocation | Mukhassasaat shah-riyya | ماتلي وكيش | مخصصات شهرية |
| » returns | Kushaafaat shahriyya | » كوشاف | » كشوفات |
| Mopping up operation | Tat-heer el 'ard min el 'adow | ماتش | تطهير الارض من العدو |
| Morphine | Morphine | مورفين | مورفين |
| Mortar | Mortar | مورتار | مورتار |
| » bombing report | Taqreer qasf el-mortar | » تاقري رپورت | تقرير قصف المورتار |
| Mortuary | Ghurfat el mawta | مورتوري | غرفة الموتى |
| Moslem | Muslim | موسلم | مسلم |
| Mosque | Masjid, Jami' | موسك | مسجد جامع |
| Mosquito | Ba'ooda | موسكيو | موسمه |
| » net | Namusiyya | » نت | » نيه |
| Motive | Ba'ith Muharrak | موتيف | دافع محرک |
| Motor | Muharrak | موتور | محرك |
| » ambulance company | Sariyyat el is'aaf el-'aaliyya | » امبولانس كوماندي | سرية الاسعاف لآلية |
| » ambulance convoy | Qafilat sayyaraat el-is'aaf | » كوفل ماتي | قافلة سيارات الاسعاف |
| » car | Sayyara | موتور كار | سيارة |
| » cycle | Darraja nariyya | » سايكلي | دراجة نارية |
| » launch | Zawraq aali | » زوش | دورق بي |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-------------|----------------------------------|------------------|----------------|
| « bottle | Ma nama Ma'haba | « ن | مخمة و مبرجة |
| « weapon | Silaah qaati | « ويون | سلاح قاتل |
| Muscle | 'Adal | ماصل | عضل |
| Museum | Mat haf | ميوزوم | متحف |
| Musker ry | Fann er rima | مسكرين | فن الرماية |
| Mustard | Khardal | ما-ترد | موردل |
| « gas | Gas el khardal | « گاز | غاز الخردل |
| Muliny | Fitna, Tomarrud | ميوتيني | فتنة و تمرد |
| Mutual | Mutabadal | ميوتيوال | مبادل |
| « « support | Muta muta mul'abha- dala | « س و ث | مساعدة مساعدة |
| Muzzle | Kimama | مازيلي | كمامة |
| Muzzle | Fu al 'asahatani | « س | قوة السبع |
| « fla h | W a'ad e funa | « و ف | و مبيض "سوعة" |
| « loader | Maj' el fuha | « لودر | ماليء القوهة |
| « velocity | As-sa'at el bid'ayya lil'alqa | « و س - ق | السرعة لا ساعه |

بالصحة

N



القاموس العسكري
انكليزي — عربي

ARAB LEGION
Military Dictionary
English - Arabic

الحرف

N

N

| | | | |
|-----------------|----------------------|-----------|---------------|
| Nail | Thuf | نيل | نقير |
| Nail | Mismaar | نيل | منسما |
| Namely | A'ani, y'ani | نسبي | عني |
| Narrow | Dayyiq | نار | ضيق |
| « frontage | Jabha dayyiq | « نوار | جبهة ضيقة |
| Nation | Umma | نشي | امة |
| National anthem | An-nash'id el-watani | نشيد وطني | النشيد الوطني |
| « defence | Ad-difa' el-watani | « ديفنس | الدفاع الوطني |
| « guard | Al hoharas « « | « حارس | الحرس الوطني |
| Native | baladi | نقب | نابلي |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|--------------------------------|--------------------------------|--|--|
| Natural | Tabi'i | طَبِيعِي | طَبِيعِي |
| * obstacle | Man i labi | مَانِي لَابِي | مَانِي لَابِي |
| Nature | Al-tabi'a | التَّبِيعَةُ | التَّبِيعَةُ |
| Naval | Bahri | بَحْرِي | بَحْرِي |
| * battle | M'araka bah'iyya | مَارَكَةُ بَحْرِي | مَارَكَةُ بَحْرِي |
| Navigation | Milaha | مِلَاحَةُ | مِلَاحَةُ |
| Navy | Ustari | أُسْتَارِي | أُسْتَارِي |
| * Army and Air Force Institute | An-nafi el butani | أَنْ نَافِي عِلْ بُوْتَانِي | أَنْ نَافِي عِلْ بُوْتَانِي |
| Necessitate | Iqlada | إِقْلَادَا | إِقْلَادَا |
| Negotiate | Fawada | فَاوَدَا | فَاوَدَا |
| * obstacles | Iqlahama el mawani | إِقْلَاهَمَا عِلْ مَوَانِي | إِقْلَاهَمَا عِلْ مَوَانِي |
| * peace | Fawada fis-sulh | فَاوَدَا فِيسْ سُلْه | فَاوَدَا فِيسْ سُلْه |
| Naval | 'Asab. Shoja'a | أَسَابْ شَوْجَا'ا | أَسَابْ شَوْجَا'ا |
| * gales | Al ghazaat el mu-sela lid-dami | أَلْ غَزَااتُ عِلْ مُسَلَا لِيْدِ الدَّمِي | أَلْ غَزَااتُ عِلْ مُسَلَا لِيْدِ الدَّمِي |
| Navous system | Al phaoz el'asabi | أَلْ فَاوْزُ عِلْ أَسَابِي | أَلْ فَاوْزُ عِلْ أَسَابِي |
| Net (n) | Shobaka | شَوْبَاكَا | شَوْبَاكَا |
| Net (adj) | Safi | سَافِي | سَافِي |
| Net profit | An-nabk as-safi | أَنْ نَابْكَ أَصْ سَافِي | أَنْ نَابْكَ أَصْ سَافِي |
| * result | An-nakejir en-niha 'siyya | أَنْ نَاكَيْجِرْ عِنْ نِيْهَ إِسِيْيَا | أَنْ نَاكَيْجِرْ عِنْ نِيْهَ إِسِيْيَا |
| Camouflage net | Shobakat et-takhaffi | شَوْبَاكَاتُ عِتْ تَاخَفِّي | شَوْبَاكَاتُ عِتْ تَاخَفِّي |
| Mosquito net | Namaasiyya | نَامَااسِيْيَا | نَامَااسِيْيَا |
| Neutral | Muhayid | مُوْهَيْد | مُوْهَيْد |
| * country | Dawla muhayida | دَاوْلَا مُوْهَيْدَا | دَاوْلَا مُوْهَيْدَا |
| * gear | Wuqaaf harokat ed dawaleeb | وُقَاافْ حَارَاكَاتُ عِدْ دَاوَالِيْبْ | وُقَاافْ حَارَاكَاتُ عِلْ دَاوَالِيْبْ |
| * zone | Mantiqa muhayida | مَانْتِيْقَا مُوْهَيْدَا | مَانْتِيْقَا مُوْهَيْدَا |
| Neutralize | Shalla, Abta'a | شَلَّا، أَبْتَا'َا | شَلَّا، أَبْتَا'َا |
| News | Akhbar | أَخْبَارْ | أَخْبَارْ |
| Newspaper | Jareeda | جَارِيْدَا | جَارِيْدَا |
| Next of kin | Aqrab el aqriba' | أَقْرَبُ عِلْ أَقْرِبَا' | أَقْرَبُ عِلْ أَقْرِبَا' |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|------------------------|------------------------------|------------------|-----------------|
| Nickname | Laqab | لقاب | لقب |
| Night | Lail, Layla | لايل | ليل |
| » march | Maseer (ayli) | مسير | مسير |
| » operation | 'Amaliyya layliyya | عملية ليلية | عملية ليلية |
| Nil | La shay | لا شيء | لا شيء |
| No smoking | Mamnu' al-tadkheer | منع التدخين | منع التدخين |
| Node | 'Uqda | عقدة | عقدة |
| Nodal point | Nuqtat al-taqatu | نقطة التقاطع | نقطة التقاطع |
| Noisy attack | Hujoom sahtib | هجوم صاخب | هجوم صاخب |
| Nominal roll | Kashf bil asma' | كشف بالاسماء | كشف بالاسماء |
| Nominee | Murash-shah | مرشح | مرشح |
| Non-combatant corps | Qism ghair al-muharribeen | قسم غير محاربين | قسم غير محاربين |
| » commissioned officer | Dabit sarf | رئيس قسم | رئيس قسم |
| Nonsense | 'Abath Kafaam fahgh | عشوائية | عشوائية |
| Normal | 'Adi | عادي | عادي |
| North | Shamaal | شمال | شمال |
| » pole | Al quib ash shamua' | القطب الشمالي | القطب الشمالي |
| » star | Najmat al quib | نجم القطب | نجم القطب |
| Grid north | Ash shama'al al-tatbee'i | شمال توجيهي | شمال توجيهي |
| Nose bag | M khlaat | منخل | منخل |
| » cap | Ghila' el arf | غطاء (في معدة) | غطاء (في معدة) |
| » at shell | Anf el qunbula | أنف القنبلة | أنف القنبلة |
| Not available | Ghair mutawaffir | غير متوفر | غير متوفر |
| » applicable | La yantabiq | لا ينطبق | لا ينطبق |
| Notch (v.n.) | Hazza Furda | وترش | وترش |
| » of the backsight | Furdal al muwajjih el khalfi | وترش في الخلف | وترش في الخلف |
| Note | Maihootha | مذكرة | مذكرة |
| Note book | Dafiar maihoothaat | دفتر مذكرات | دفتر مذكرات |
| Bank-note | Waraqa naqdiiyya | ورقة نقدية | ورقة نقدية |
| Foot-note | Hashia sufiya | هامش سفلي | هامش سفلي |

| ENG CH | Phonetic Arabic | Phonetic Eng sh | ARABIC |
|--------------------|----------------------|--------------------|-------------------|
| Note (n.b.) | Tanteeh | نوت ول | م م ح و ط ه |
| Nothing | La shay | لا شاي | لا شيء |
| Good for nothing | La yanfa shay | لا ينفذ شاي | لا ينفذ شيء |
| Notice | 'ilaan | نوتيس | إعلان |
| * board | Lawhat el 'ilanaat | نوتيس بورڊ | لوحة (إعلانات) |
| To take notice | Akhatha iman | تأخذ نوتيس | أخذ ملاحظة |
| Notify | Ablogha | نوتيفاي | أبلغ |
| Nulify | Abtala | نوليغاي | أبطل |
| Number | Raqam. 'Adad | نمبر | رقم ، عدد |
| Army number | * el 'ash | أرمي نمبر | رقم (الجيش) |
| Even number | * shafa' «zawj» | اثنان من | رقم زوجي (زوجي) |
| Odd * | * watari «fard» | اود من | رقم وتردي (فرددي) |
| In number | Bikalhra | إن عمر | كثرة |
| Numeral | 'Adad. 'adad ramzi | نومبرل | عدد ، عدد ، رمزي |
| Numerical | 'Adadi | نومبرل | عددي |
| In numerical order | bit-tasalsul eladadi | بیت تاسلسول اعدادي | بالتسلسل العددي |
| Nurse | Mumarrida | نرس | ممرضه |
| Medical orderly | Mumarrid | ماریکل او دلی | ممرض |
| Nut | Samoola | نط | صمونة |
| Nutrient | Mughathi | نوتریسٹ | مغذ |
| Nutriment | Ghathaa' | نوتریمنٹ | غذاء |
| Nutrition | Taghthiya | نوتریشن | تغذية |



القاموس العسكري

انكليزي — عربي

ARAB LEGION

Military Dictionary

English - Arabic

الحرف

O



ENGLISHPhonetic ArabicPhonetic EnglishARABIC**O**

| | | | |
|-----------|--------|-----------|------|
| Oasis | Waha | او'ايس | واحة |
| Oath | Qasam | اوٲ | قسم |
| Obedience | Taa'a | او'بيدينس | طاعة |
| Obedient | Mutee | او'بيديت | مطيع |
| Obey | 'Afa'a | اوفي | اخاص |

| ENG. ISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-------------------------------|------------------------------------|-----------------------|----------------------|
| Object (v.n) | 'Aarada. Qasd. Ghaya | و محکمت | موضوع - مقصد - غایه |
| Objection | Mu'arada | او محکشی | معارضه |
| Objective | Hadaf. Wasila | او حکیب | هدف - وسیله |
| Oblique | Ma'il | و مایل | مائل |
| « photography | At-tasweer el ma'il | تصویر مایل | تصویر مایل |
| Observation | Mulahatha | ام رر فیش | ام رر فیش |
| Cross observation | « mutaqaṭi'a | کروس او رر فیش | مقاطعہ |
| Observation post | Markaz mulahatha | او رر فیش پوسٹ | مرکز ملاحظہ |
| « tower | Burj mulahatha | تور | برج ملاحظہ |
| Observe | Lahatha | او رر | لاحظہ |
| Observer | Mulahith | او رر | ملاحظہ |
| Obstacle | Man'i. Hajiz | او ست کی | مانعہ حاجز |
| Improviced obstacles | Mawan, murtoja'a | امبر و قاصد او ست کبر | موانع مرتجئة |
| Obstruct | Hajaba. Aaga | او ستر آگت | حجب و اعق |
| Obstruction | Hajib. Aag | او ستر آگتن | حجب و عائق |
| Occasion | Munasaba | ام کیجش | مناصبہ |
| Occupation | Ihtlal | او کیویش | احتلال |
| Army of occupation | Jaish el 'ihtlal | امی او ف اکیویش | جیش لاحتلال |
| Occupy | Ihtalla | اکیوای | احتل |
| Ocean | Muheet | اوش | محیط |
| Ocu'ist | Tabeeb el 'uyoon | اکیبست | طبيب العيون |
| Off duty | Khal el-wathifa | او ف دیوئی | خالی الوظيفه |
| Offence | Tharb | او فیس | دس |
| Offensive | Hujoomi | او فیسف | هجومی |
| « operation | 'Amaliyya hujoomiyah | او فیش | عمایه هجومیه |
| Offer (n.v.) | 'Arad 'Arada | او فر | نارض - عرض |
| Office | Mklaba | او فیس | مکتب |
| War Office | Wizarat el harb | وو رر او فیس | وزاره الحرب |
| Officer | Dabit | او فیسر | صابط |
| « Cadet Training School | Madrasat tadreeb el murash-shaheen | کادیت ترسح سکول | مدرسة تدريب المرشحين |
| « Commanding District Officer | Qa'id el wihda | و فیسر کوہد - سح | قائد الوحدة |
| | Qa'im-maqam | دستریقت او فیسر | قائم مقام (مکی) |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-----------------------|-----------------------------------|---|------------------------|
| Orderly officer | Dabit el khafar | دَابِيتْ خَفَر | صاحب الخفر |
| Warrant | Wakeel dabit | وَكِيلْ دَابِيتْ | وكيل دابيت |
| Officer in charge | Ad dabit el mas'ul | أَدِ دَابِيتْ عِلْ مَسْأُولْ | ممسوؤل دابيت |
| Official | Rasmi | رَاسْمِي | رسمي |
| Government of India | Mawathat el hind | مَوَاثَاتْ هِنْد | مواثبات الهند |
| Off-lane | Anzala el himl | أَنْزَلَا عِلْ هِمْلْ | انزال همل |
| Oil | Zait | زَايتْ | زيت |
| » car | Tankat ez zait | تَانْكَاتْ عَزْ زَايتْ | خودكرو |
| » lamp | Misbaah zait | مِسْبَاهْ زَايتْ | مصباح |
| Omission | Hathf | هَاتْفْ | حذف |
| Omit | Hothafa | هَوْتَفَا | حذف |
| On active service | Fil khidma el fi'hiyya | فِيْلْ خِدْمَا عِلْ فِئْهِيَّيَا | في خدمة الفيليه |
| On board | 'Ala thahr el markab | عَلْ تَاهَرْ عِلْ مَرْكَابْ | على ظهر المركب |
| On guard | | وَقْفْ حَرْدْ | |
| On payment | Muqabil eth-thaman | مُوَقَابِلْ عِثْ-ثَمَانْ | مقابل الثمن |
| One up | Wahid lil 'amoam | وَاحِدْ لِيْلْ أَمُوَامْ | واحد للمعام |
| Onset | Hujum | هُوْجُمْ | هجوم |
| Open | Maftaah | مَافْتَاَهْ | مفتوح |
| » air | Al 'araa | أَلْ أَرَاا | هواء |
| » arrest | Tawqaaf baseel | تَاوْقَاافْ بَاَسِيْلْ | توقيف اسست |
| » country | Ard makshufa | أَرْدْ مَكْشُوْفَا | ارض مكشوفة |
| » warfare | Qitaal makshoof | قِيْتَالْ مَكْشُوْفْ | قتال مكشوف |
| To open fire | Futah er-rami | فُتَاَهْ عِرْ رَامِي | فتح ارامي |
| Operate | 'Amala | أَمَرَا | عمل |
| Operating theatre | Ghurfa el an'aliyyat | غُورْفَا عِلْ أُنْأَلِيَّيَاتْ | غرفة العمليات |
| Operation | 'Amaliyya | أَمْرِيَّيَا | عملية |
| » order | Amr 'amaliyya harbiyya | أَمْرْ عَمْلِيَّيَا حَرْبِيَّيَا | مر عمليه حربية |
| Theatre of operations | Meedaan el 'amaliyya el harbiyya | مِيْدَانْ عَمْلِيَّيَاتْ حَرْبِيَّيَا | ميدان العمليات الحربية |
| Operations branch | Fai'ul el 'amaliyyaat el-harbiyya | فَايْأُلْ عِلْ أَمْلِيَّيَااتْ حَرْبِيَّيَا | فرع العمليات الحربية |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-------------------------|----------------------------------|---|-----------------------------|
| Operational reserve | Ihtiyati el-tawari' | ا ح ت ي ا ط ي - ا ل ت و ا ر ي | احتياطي الطوارئ |
| Operator | 'Aamil | ا م ي ل | مدير |
| Wireless operator | Ma'moor lasilki | م ا م و ر ل ا س ل ك ي | مدير لاسلكي |
| Opinion | Ra'y | ر ا ي | رأي |
| Public opinion | Ar-ra'y el 'aam | ا ل ر ا ي ا ل ع ا م | رأي العام |
| Opportunity | Fursa | ف ر س ا | فرصة |
| Seize on opportunity | Ightanama el fursa | ا ح ت ا ن ا م ا ل ف ر س ا | استغل الفرصة |
| Oppose | Qawama, 'Aaradu | ق ا و م ا , ا ع ر ا د ا | عاقبوا من |
| Opposite | Muqabil | م و ق ا ب ل | مقابل |
| Opposition | Mu'arada | م و ا ر ا د ا | معارضة |
| Obsolete | Muhmal Mulgha. | م و ح م ل م و ل غ ا | مهلك |
| | Ghair ma'mool bihi | غ ا ي ر م ا م و ل ب ي ه | غير مستعمل |
| Oral | Shafahi | ش ا ف ا ه ي | شفوي |
| » test | Fahs shafahi | ف ا ه س ش ا ف ا ه ي | فحص شفوي |
| Order | Amr aw nithaam | ا م ر ا و ن ي ث ا ع م | أمر |
| Administrative order | Amr 'idari | ا م ر ا د ا ر ي | أمر إداري |
| Order of advance | Nithaam el-taqaddum | ن ي ث ا ع م ا ل ت ا ق ا د د م | أمر تقدم |
| » of battle | » el ma'saka | ا ل م ا س ك ا | القتال |
| » of march | » el maseer | ا ل م ا س ع ر | المسير |
| » of fire | » er-romi | ا ل ر ا م ي | الرمي |
| » of merit | Wisaam el istihqaaq | و ي س ا م ا ل ا س ت ح ق ا ا ق | أمر الاستحقاق |
| » of the British Empire | » el imbarataniyya el britaniyya | ا ل ا م ب ا ر ا ت ا ن ي ي ا ا ل ب ر ي ت ا ن ي ي ا | أمر الامبراطورية البريطانية |
| » group | Qsm el awamir | ق س م ا ل ا و ا م ر | قسم الأوامر |
| Army orders | Awamir el jash | ا و ا م ر ا ل ج ا ش | أوامر الجيش |
| » routine orders | » el-yawmiyya | ا ل ي ا و م ي ي ا | أوامر الروتينية |
| Orderly | Murasil | م و ر ا س ل | مراسل |
| » oficer | Dabit el khafar | د ا ب ي ت ا ل خ ا ف ا ر | صابط الخندق |
| » room | Maktab el khafara | م ا ك ت ا ب ا ل خ ا ف ا ر | مكتب الخندق |
| » sergeant | Na'ib el khafar | ن ا ع ي ب ا ل خ ا ف ا ر | رئيس الخندق |
| Officer's orderly | Murasil ad-dabit | م و ر ا س ل ا د - د ا ب ي ت | مراسل الصابط |
| Ordinance | Qanoon, Marsoom | ق ا ن و ن , م ا ر س و م | قانون، مرسوم |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-------------------|-----------------------|------------------|---------------------|
| Ordinary | 'Aada | اوردیناری | عادی |
| Ordnance | Al 'ohda | اورڈینس | المہدۃ |
| Organisation | Tantheem | اورجینیزیشن | تنظیم |
| Organise | Nath-thoma | اورجائز | نظم |
| Orient | Ash-sharq | اوریات | الشرق |
| Orientation | Tawjeeh | اوریانٹیشن | توجیہ |
| Original | Asli | اورجینل | اصلی |
| Origin | 'Asl | اورجینس | اصل |
| Originate | Awjada. Ansha'a | اورجینیت | اوجد |
| Originator | Al munshi | اورجینیٹر | امشی |
| Other-ranks (O R) | Ar-rutab el 'ukhra | اور رینکس | الرتب الاخری |
| Ounce (oz.) | Ounce | اؤنس | اؤنس |
| Out of action | Ghair salih lil 'amal | اوت آف اکن | غیر صالح للعمل |
| « « bounds | Manhiqa mahthura | « « ہاؤنڈس | منطقۃ محظورۃ |
| Outcry | Soiha | « « کرای | صیحا |
| Outflank | 'iltalfo | « « فلانک | التمف (علی الجرح) |
| Outlet | Makhraj | « « لٹ | مخرج |
| Outline | Mujmal | « « لائن | مخمل |
| Outnumber | Faaqa bil 'odad | اوت نمبر | فوق ، عدد |
| Outpost | Markaz kharij | « « پوسٹ | مرکز خارجی |
| Outright | Fawran | « « رائٹ | فوراً |
| Outset | Bad'a | « « ست | بد |
| Outside | Al kharij | « « ساید | الخارج |
| Outskirt | Dahia | « « سکیٹ | صاحبہ |
| Outstanding | Mu'allaq | « « سٹانڈنگ | معاق |
| Outward | Ilal khariji | « « ورڈ | الی الخارج |
| Oval | Shakl baydawi | اویل | شکل بیضوی |
| Over | Intaha | اورر | انتہی |
| Overalls | Badlat esh-shughul | اورورل | بدلتۃ شغل |
| Overcome | Taghallaba | اورورکم | تغلب |
| Overdue | Faata mee'aduh | اورورڈیو | فات ميعاده |
| Overhead | Fawq er r'as | اورورہد | فوق راس |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-------------------|---------------------------|------------------|--------------------|
| Overhead shooting | Ar-rami fawq er- ru'us | اوفرهد شوتينج | الرماية فوق الرؤوس |
| Overlook | Alalla | اهقر لوك | اصل |
| Overseas | Waraa el bihaar | هفير سير | وراء البحر |
| Overtake | Adraka, Lahaqa | هفر تيت | اداء هحق |
| Overwhelm | Ghalaba , Tafawoqa | اوفر هلم | غلبه تفوقت |
| Owner | Ma ik | اوسر | مالك |



P



القاموس العسكري

انكليزي — عربي

ARAB LEGION

Military Dictionary

English - Arabic

الحرف

P

P



القاموس العسكري
انكليزي — عربي

ARAB LEGION
Military Dictionary
English - Arabic

الحرف

P



P

| | | | |
|---------|------------------|--------|---------|
| Pace | Khutwa | طيس | خطوة |
| » stick | Firjaar | ط سبك | ط |
| Pack | Haggeba | طالك | حقيبة |
| » up | Jama'at, Hazzama | طاك آب | جمع حزم |
| Package | Ruzma | ط كعب | ط |
| Pact | Mithaaq | ط كبر | ميثاق |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|------------|---|--------------------|--------------------|
| Pad | Daftor sogheer | مكتب | دفتور أصغر |
| Padlock | Qaf | قفل | قفل |
| Padre | Qissees askari | مربي | قسيس عسكري |
| Pail | Satil | سطل | سطل |
| Pailasse | Farshot qash | فارش | فارش قش |
| Pain | 'Alom | ألم | ألم |
| Point | Dihaan | نقطة | نقطة |
| Painter | Dahhaan | رسم | رسم |
| Pair | Zawj | زوج | زوج |
| Palace | Qasr | قصر | قصر |
| Paling | Siyaaj aw'taad | سياج | سياج |
| Palisade | Do'rat aw'taad | دائرة | دائرة |
| Pall | Na'sh | نوش | نوش |
| a bearer | Hamalat en-na'sh | حامل | حامل |
| a of smoke | Sahaabat dukhaan | سحاب | سحاب |
| Pamphlet | Kurraasa | كراسة | كراسة |
| Pan | Miqlaat | مقلات | مقلات |
| Pane | Lawh zujooj | لوح | لوح |
| Panel | 'lfreez | إفريز | إفريز |
| Panorama | Man'har sham'l | منظر | منظر |
| Paper | Wuraqa | ورقة | ورقة |
| Newspaper | Jureeda | جريدة | جريدة |
| Parachute | Mithalla | مظلة | مظلة |
| a regiment | Karbat mithallat | كربات | كربات |
| Parade | Isti'raad | استعراض | استعراض |
| a state | Bayaan el 'ard | بيان | بيان |
| On parade | Fil isti'raad | في الاستعراض | في الاستعراض |
| Parados | As-sitr el-turabi khalf, mola' fa to el khandaq | الستار الترابي خلف | الستار الترابي خلف |
| Parafin | Zait el barafin | زيت البارفين | زيت البارفين |
| Paragraph | Faqr | فقر | فقر |
| Parallel | Muwazi | مواز | مواز |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|----------------------|---------------------------------------|---|---------------------------|
| Parallel of latitude | Khatt el 'ard | بارالي اوف لاتي تود | خط العرض |
| Parapet | As-sitr et-terobi omaam el khandaq | ر ايت | الستر الترابي امام الخندق |
| Paraphrase | Tafseer | ت ا ف س ير | تفسير |
| Parashooter | Sayyaad el mathal- laal | س ا ش م و | صياد امثال |
| Paratroops | Qawwaat el | ق ا و و ا ت | قوات المظلات |
| Paravane | Za'nafa bahniyya Ijari el alghoam | ز ا ن ف ا | رصعة بحرية لحاف الالغام |
| Parcel | Ruzma | ر ز م ا | رزمه |
| Parent | Al wa'idaan | ا ل و ا ع ا ن | الوالدان |
| Parent | Al wiha er-ra'is-yya | ا ل و ح ا ع ر ا ع ي ي ا | لو حده الرئيسيه |
| Parentheses | Junla bain kowsain | ج ن ل ا ب ا ي ن ك و س ا ي ن | جمله بين قوسين |
| Park | Mawqaf | م و ق ف | موقف |
| Car-park | Sayyaraat | س ا ي ي ر ا ا ت | موقف سيارات |
| Field park company | Sar'iyat sahat el midaan | س ا ر ع ي ا ت س ا ح ا ت ا ل م ي د ا ا ن | سرية ساحه ايدس |
| Parliament | Barlamaan | ب ا ر ل م ا ا ن | البرلمان |
| Parole | Kalimat sharaf | ك ا ل م ا ت ش ا ر ا ف | كلمه شرف |
| Part | Qism, Juz', Qita'a | ق س م | قسم، جزء، قطعة |
| Spare parts | Al qita' el ihtiyatiyya | ا ل ق ي ت ا ' ا ل ا ح ت ي ا ت ي ي ا | القطع الاحتياطيه |
| Take part in | Ishtaraka fi | ا ش ت ر ك ا ف ي | اشترك في |
| Participate | Shaaraka | ش ا ا ر ك ا | شارك |
| Particular | Khaas | ك ا ا س | خاص |
| Packaging | Taqseem | ت ا ق س ع م | تقسيم |
| Partner | Shareek | ش ا ر ع ك | شريك |
| Party | Jama'a | ج ا م ا ' ا | جماعه |
| Advance party | mutaqaddima | م و ت ا ق ا د د ي م ا | متقدمه |
| Calour | Jama'at el 'alam | ج ا م ا ' ا ت ا ل ' ا ل ا م | جماعه العلم |
| Fatigue | esh-shughul | ع ش ش و غ ل | التعب |
| Reaper | el mu'akhara | ع ل م و ا خ ر ا | المؤخرة |
| A tea | Hafiat shaay | ه ا ف ي ا ت ش ا ي | حمله شاي |
| Pass | Tathkarat muroor | ت ا ث ك ر ا ت م ر و و ر | تذكيره مرور |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---------------------------------|--|-------------------|--------------------|
| Pass an examination | Ijtaza el imthaan | باس ان اكر ميثاان | اجتاز امتحان |
| Passed staff course | Natsha f dawrat el-orkaan | باس صفاف كورس | نجاح في دورة دارس |
| Leave pass | Waraqat 'ijaza | لبف باص | ورقة اجازة |
| Pass-word | Kalimat es-sir | باس ورد | كلمة السر |
| A mountain pass | Mumarr jabali | ممر جبال | ممر جبلي |
| Passable | Sahl el muroor | اصول | سهل مرور |
| Passive | Salbi | سلب | سبي |
| » air defence | Ad-difaa el jawwi | دفاع جوي | الدفاع الجوي |
| » defence | » es-salbi | دفاع | الدفاع |
| » resistance | Muqawama salbiyya | دفاع | مقاومة |
| Passport | Jawwaz safar | باسفورت | جواز سفر |
| Password | Sirr el lail | باس ورد | سر الكلمة |
| Paste | Ma'joun Ghira | باس | مصحف |
| Path | Maslak | باس | مسلك |
| Pathology | Mukhtabar tibbi | باس | مختبر طبي |
| Deputy director of pathology | Mukhtabar al-entibbiyya | دفع في باس | وكيل مدير المختبر |
| Assistant director of pathology | Musaid mudeer el-mukhtabar al-entibbiyya | دفع في باس | مساعد مدير المختبر |
| Patient | Moreed | باس | مرضى |
| Patriot | Wutani | باس | وطني |
| Patrol | Dawriyya | باس | دور |
| Fighting patrol | » muqaatila | باس | دور مقاتلة |
| Flying » | » lawar'i | باس | دور طوي |
| Rece » | » kashifa | باس | دور كشافة |
| Pattern | Namaothoj | باس | نمط |
| Pause | Tawaqquf | باس | توقف |
| Pave | Raseef | باس | رصف |
| A paved road | Tareeq Marsufa | باس | طريق مرصوف |
| To pave the way | Mahhada el 'umoor | باس | مهبط لأمور |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-----------------------------|---------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Pavilion | Sawaan Kuma | رفيع | صوان ، حيمه |
| Pawl | Kulaab | ناول | كلاب |
| Pay | Ratib | راي | راتب |
| » and allowance regulations | Amal ul er rawa'at b wal uawaat | ري في العروات دكمه بر | التمه برهات والعلاوات |
| Royal army pay corps | Qism rawaalib el-joish | روايت راي كوا | قسم رواتب الجيش |
| Pay attention | Intabih | راي انتشن | اتنه |
| Paymaster | Daher ul rawat b | داي رواتب | مدبر الرواتب |
| » in chief | » » el-'ala | » » ان تشيف | » » الاعلى |
| Peace | Silm | يس | سلم |
| » establishment | Masb'at m | مسبست | مصبب السلم |
| Peak | Thurwa | يكن | ذروة |
| » load | Aqsa el juh | يكن لود | اقصى الجهد |
| » period | Waq'at fardad el-'amal | يكن بريود | وقت اشغال العمل |
| Peculiar | Khaas | باكيولي | خاص |
| Peg | Walad | بيج | وتد |
| Tant peg | » khaima | كنت بيج | وتد خيمه |
| Pen | Qalam hibr. Raesha | بن | قلم حبر ، ريشه |
| » holder | Yad reesha | بن هولدر | يد ريشه |
| Penal | Qasasi | بانل | قصاصي |
| » servitude | Ashgh'at ash-shaaqqa | بال مشغورود | الاشغال الشاقه |
| Penalty | Qasaas | » بقى | قصاص |
| Pencil | Qalam risaas | سل | قلم رصاص |
| Pending | Mu'allaq | » بريج | معنق |
| » file | Idbara mu'allafa | » ويل | اصاره محققه |
| Penetrate | Nafatha. Thoqoba | يترب | نفث ، نفث |
| Penetration | Ikh'traq | » بقى | اخرق |
| Peninsula | Shibh jazee'ra | » شبه لا | شبه جزيرة |
| Pension | Ma'aash el-taqa'ad | ميس | معاش التقاعد |
| Pensioner | Mutaqa'id | ميسر | متقاعد |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|--------------------|------------------------|---------------------------------|----------------------|
| Disability pension | Taqat'ad. Ajaz | د ب سابق ميسور | تقاعد عجز |
| Per annum | Bis-sana | ب س ن ا م | ب سنة |
| » cent | Fil mi'a | ف م س ت | ف م س ت |
| » day | Bi yom | ب ي و م | ب يوم |
| » diem | » | ب ي د ي م | ب ي د ي م |
| Percentage | Miqdaar mi'awi | م ي ق د ا ا ر م ي ا و ي | مقدار مئوي |
| Perfect | Kamil | ك م ل | كامل |
| Perforate | Kharoma. Thoqaba | خ ر و م ا ت | خرم و ثقب |
| Perforce | Bil q wwa | ب ق و و ا | ب ق و و ا |
| Perform | Anjaza | ا ن ج ا ز ا | انجز |
| Peril | Muheet | م ي ه ي ت | مخيف |
| Perimeter | Khatar | خ ط ر | خطر |
| Part d | Fitra | ف ي ت ر ا | ف ي ت ر ا |
| Parrodiat | Dawri | د و ر ي | د و ر ي |
| Permanent | Da'im | د ا ي م | د ا ي م |
| Permeate | Nafatha | ن ف ي ث ا | نفث |
| Permission | 'Ithin | ا ي ث ن | ا ي ث ن |
| Personal | Shakhsi | ش خ ص ي | شخصي |
| » assistant | Al mu'a'id ash-shakhsi | ا ل م و ا ي د ا ش - ش خ ص ي | المساعد الشخصي |
| » effects | Al 'amtia' esh-shakhsi | ا ل ا م ت ي ا ش - ش خ ص ي | الاموال الشخصية |
| » reconnaissance | Al 's'ila' e'ih-hati | ا ل ا س - ل ا ا ع ي ه - ح ا ت ي | الاستطلاع في |
| Personality | Shakhsiyya | ش خ ص ي ي ا | شخصية |
| Personnel | Afraad | ا ف ر ا ا د | افراد |
| » selection | Dabil ikhtiyaar al- | د ب ل ا ي خ ت ي ا ا ر | باعد اختيار الموصفين |
| » officer | muwath-thafeen | م و ا ث ف ي ن | م و ا ث ف ي ن |
| Perspective | 'Elm el manathir | ا ل م ا ن ا ث ي ر | المنظور |
| Petition | 'Areeza. Talab | ا ر ع ي ز ا | ترخيص طلب |
| Petrol | Banzeen | ب ن ز ي ن | بنزين |
| P.O. L. Depot | Mustawda' ez-zayoot | م و ت و ا د ا ع ز - ز ي و ت | مستودع الزيت |
| » holding | Mawjood | م و ج و د | موجود |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|------------------------------|---|-------------------------------|---------------------------------|
| P O L incidents | Hawood h ez zuyab | هواود هـ زى ياب | حوادث زى يوت |
| Losses | Khasa'ir | خساير | خسائر |
| nomenclature | Tasmiyat | تسميات | تسمية |
| Patrol point | Nuq'at el banzeen | نقطه البريه | نقطه البريه |
| rail head | tasleem el banzeen min sikkat el-hadeed | تسليم البريه من سكة الحديد | نقطه تسليم البريه من سكة الحديد |
| road | Nuq'at tasleem el-banzeen min es-sariyyarat | نقطه تسليم البريه من السيارات | نقطه تسليم البريه من السيارات |
| pump | Mirakhah banzeen | مضخة البريه | مضخة البريه |
| refilling point | Nuq'at i'adat ta'b'at el banzeen | نقطه إعادة تعبئة البريه | نقطه إعادة تعبئة البريه |
| Phase | Marhala | مرحلة | مرحلة |
| Phenomena | Thahira | ظواهر | ظواهر |
| Phonetic | Lafzi | لفظي | لفظي |
| Photograph | Sura shamsiyya | صورة شمسية | صورة شمسية |
| Photographic reconnaissance | Istikla' el tasweer esh-shamsi | استطلاع التصوير الشمسي | استطلاع التصوير الشمسي |
| Photogravure | Al-tasweer an nuhasi | التصوير النحاسي | التصوير النحاسي |
| Photostat | Tabi'at el-tasweer esh-shamsi | طابعة التصوير الشمسي | طابعة التصوير الشمسي |
| Photograph vertical | Suwar jawwiyya | صور جوية عمودية | صور جوية عمودية |
| air grided | 'amudiyya tarbi'iyya | ترابعية | ترابعية |
| Phrase | 'Ibaara | عبارة | عبارة |
| Physical | Badani Tab'at | بدني | بدني |
| feature | Thahira badaniyya | صفة بدنية | صفة بدنية |
| fitness | Lisaqa badaniyya | لياقة بدنية | لياقة بدنية |
| training | Riyada | رياضة | رياضة |
| Army physical training corps | Qism er-riyada el-badaniyya fil jish | قسم الرياضة البدنية الجيش | قسم الرياضة البدنية الجيش |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-----------------|-----------------------------------|---------------------|---------------------|
| Pick | Intakhaba | يكت | انتخب |
| » axe | Mi'wal | ميسال | مغول |
| » of the army | Nukhba min rijaal el jaish | نخبة من رجال الجيش | نخبة من رجال الجيش |
| Picked troops | Qita'aat muntakhaba | قطاعات منتخبة | قطاعات منتخبة |
| To pick off | Remaa um wah dan ba'd wahid | رماه واحد تو يث اوى | رماه واحد تو يث اوى |
| Pick up | Sa'yara d wware | ساره دوره (سياره) | ساره دوره (سياره) |
| » pocket | Nash-shaal | ناش شال | ناش شال |
| Pictorial | Musawwar | مساوار | مساوار |
| Pickel | Walad | والاد | والاد |
| Picture | Sura | سورة | صورة |
| In the picture | Muttali' alal 'amr | متالي على الامر | متالي على الامر |
| Pierce | Khoraqa | خوراقا | خوراقا |
| Armour piercing | Khoaraqat ed-dura'a | خوراقات الدرة | خوراقات الدرة |
| Pile | Kulla | كولا | كولا |
| » stack | Tasteef murebba' | تاستيف مورك | تاستيف مورك |
| Pillar | 'Amaad | اماد | عمود |
| Piaw | M khadda | مخاددا | مخدة |
| » case | Ghita'a' el m khadda | غيتاا م خاددا | غيتاا م خاددا |
| Plot | Tayyar | تايار | صبار |
| Pin | Dabbas. Mismaar | دبابس | دوس و مسمار |
| » point | Bayyana el mawdi' bidabt | باييانا المودي' | باييانا المودي' |
| Drawing pin | Mismaar rasm | مسمار رسم | مسمار رسم |
| Firing pin | Ibra' er-rama | ابرة الرمي | ابرة الرمي |
| Pincers | Kommasha | كومشا | كشة |
| Pincer movement | Harakat talweeq | حركة تصويق | حركة تصويق |
| Pinnacle | Qmma | قمما | قمة |
| Pioneer | E-nni fi wihda ghar el handasa | يني في وحدة غار | يني في وحدة غار |
| Pipe | Onbuba | ونبوبا | انسوبه |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-----------------|------------------------|------------------|-------------------|
| Piquet | Haras thabit | يكت | جارس ثابت |
| Pistol | Musaddas | يستهل | مسدس |
| Piston | Medakk | مدكوك | مدك |
| Pit | Hufra | س | حفرة |
| Pitch (v n.) | Dafa'a biquwwa Zift | يشش | دفع بقوة زفت |
| » a tent | Daraba khaima | يتش اي تفت | ضرب خيمة |
| Pitched bottle | Ma'rakat 'awaan | ميركة عوان | ميركة عوان |
| Pivot | Mihwar | مير | محور |
| » gun | Rash-shoash el mih-war | رشش | رشش محور |
| Place | Makaan Mawdi' | مكس | مكان، موضع |
| Plague | Wabaa, Ta'oon | بع | وباء، طاعون |
| Plan | Sahl Baseet | س | سهل، بسيط |
| » clothes | Malabis 'iliyadiyya | كلوتس | ملابس اعفادية |
| Plan | Khitta | ملا | خطة |
| Plane | Farat en najlar | ف | فارة البحر |
| » table | Tawilat al mash | ملا | طويلة مسح |
| Planing machine | Alat el mash | ملا مش | آلة مسح |
| Poster | Jbs | لاستر | خمس |
| Platform | Malaba | ملا فورم | منصة |
| Platoon | Fila | ملا | فئة |
| Please | E'mal ma'roof Min | مير | اعمل معروف من |
| » turn over | Lufan iqlib es-safha | مير | فصل |
| Pliers | Zarradiyya | مير | أظفار |
| Plug | Sammam, Saddada | ملاح | سدادة |
| Plumber | Masurji | ملامر | ملامر |
| Pneumatic | Hawa'i | هيو نيك | هوائي |
| » drill | Mithqab hawa'i | ملا | مش هوائي |
| » tyre | Paar hawa'i | ملا | اطار |
| Pocket | Jaib | ملا | جيب |
| » of resistance | » muqawama | ملا | مقاومة |
| Field service | Kitaab khidmat el- | ملا | كتاب خدمة الميدان |
| pocket book | midaan el aibi | ملا | الحبي |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-------------------------------|-------------------------------------|---------------------------|--------------------------|
| Point | Nuq'a | نويطة | نقطة |
| Ammunition refilling point | Nuq'at imlaa el-'itaad | نويطة إملاء السلاح | منفذ إملاء السلاح |
| Casualty disembarkation point | Nuq'at nzaat el-khasa'ir el'al barr | نويطة كاسوئي ديسمباركيشن | « انزال خسائر الى البر » |
| Casualty embarkation point | Nuq'at ibhaar el-khasa'ir | نويطة كاسوئي ايمباركيشن | « انحمار الخسائر » |
| Book breaking point | Nuq'at tawzee' esh-shahanaat | نويطة تكوير | « توزيع الاحداث » |
| Dispersal point | Nuq'at el tofarruq | نويطة تفريق | « نقطة تفريق » |
| Time past a point | Al-waqt limu'oor qa-fila 'on nuq'a | الوقت لما يورق نويطة | الوقت لما يورق نويطة |
| Ammunition point | Nuq'at 'itaad | نويطة إملاء | نقطة إمداد |
| Datum point | An-nuq'a ed-dalla | نويطة دليل | النقطة الدالة |
| Point of balance | Nuq'at el-tawazon | نويطة توازن | نقطة التوازن |
| » of impact | » el 'isaaba | نويطة ايمباكت | نقطة الاصابه |
| To point out | Bayyana . Awdaha | نويطة اودها | بين له او وضع |
| Pointer | Mo'ash-shir | نويطة | مؤشر |
| Poison | Samm | نويطة | سم |
| » gases | Ghozaat samma | نويطة غازات | غازات سامه |
| Pole | Qutb | نويطة | قطب |
| Flag pole | Sorrayat el 'alam | نويطة علم | سارية علم |
| North » | Al qutb esh-shomali | نويطة شمالي | القطب الشمالي |
| Pole star | Na'jm el qutb | نويطة نجم | نجم القطب |
| Police | Shurta | نويطة | شرطة |
| Corps of military police | Qism el indibaat el-'askari | نويطة قسم ايدباات العسكري | قسم الايدباات العسكري |
| Policy | Siyasa | نويطة | سياسة |
| Polish | Saqala lammo'a | نويطة | صقل |
| Pontoon | Awwama | نويطة | عوامه |
| » bridge | Jisr 'adhim | نويطة جسر | جسر عائم |
| Pool | Birka | نويطة | بركة |
| Swimming pool | Birka es sibacha | نويطة سباحه | بركة السباحه |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|--------------------------|------------------------------|--------------------------------|-------------------|
| Vehicle pool | Mawqaf talabaat es-sayyaraat | موقف طابقت السيارات فيهيكل بول | |
| Port | Mina | ميناء | ميناء |
| Air port | » jawwi | ميناء جوي | ميناء جوي |
| Port of embarkation | » nuzaal | ميناء بول | ميناء بول |
| Portee | Lorry midfa' | لوري مدفع | لوري مدفع |
| Portrait | Sura. Rasm | صورة رسم | صورة رسم |
| Position | Mawdi' | موضع | موضع |
| » unchanged | Al mawqif lamm yalaghayyar | الموقف لم يتغير | الموقف لم يتغير |
| Defensive position | Mawdi' difa'ei | موضع دفاعي | موضع دفاعي |
| Gun position | » el midfa' | موضع المدفع | موضع المدفع |
| Lying » | Wadi' el imtidad | وسم الامتداد | وسم الامتداد |
| Possibility | 'Imkanyya | امكانية | امكانية |
| Possible | Mumkin | تمكن | تمكن |
| Post | Markaz. Bareed | مركز بريد | مركز بريد |
| Casualty collection post | » jami' el kha-sai'r | مركز جمع الجسامت | مركز جمع الجسامت |
| Express post | Al bareed es-saree' | البريد السريع | البريد السريع |
| First post | Boaq es-sahayan | بوق الصحيان | بوق الصحيان |
| Flag » | Sariyal el 'alam | صارية العلم | صارية العلم |
| Listening post | Mawqi' tanassut | موقع تنصت | موقع تنصت |
| Past Master General | Mudeer el bareed el 'aam | مدير البريد العام | مدير البريد العام |
| Post a letter | Arsala risaala bil-bareed | ارسل رسالة بريد | ارسل رسالة بريد |
| Post a notice | 'Allaqa si'laan | علق اعلاما | علق اعلاما |
| » to a unit | Nuqila ala wiha | نقل الى وحدة | نقل الى وحدة |
| » a sentry | 'Ayyana khafeer | عين خفيراً | عين خفيراً |
| Postal order | Hiwala bareed yya | حوالة بريدية | حوالة بريدية |
| Regimental Aid post | Markaz s'aaf el wiha | مركز اسعاف الوحدة | مركز اسعاف الوحدة |
| Postage | Ojrat el bareed | اجرة البريد | اجرة البريد |
| » stamp | Tabi' bareed | طابع بريد | طابع بريد |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---------------------------|---------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Poster | E laan kabeer | إعلان كبير | إعلان كبير |
| Posting | Naq' min wihda al okhra | نقل من وحدة إلى أخرى | نقل من وحدة إلى أخرى |
| » order | Amr en naql | أمر النقل | أمر النقل |
| Postmeridian | Bad' eth ihur | بعد الظهر | بعد الظهر |
| » office | Dairat el bareed | دائرة البريد | دائرة البريد |
| Postpone | Ara'a | أرجأ | أرجأ |
| Postscript | Tha'ib Mulhaq | تذييل | تذييل |
| Post war | Ba'ad el harb | بعد الحرب | بعد الحرب |
| Pound | Rail | رطل | رطل |
| Poundage | Al wazn bil artaal | الوزن بالارتال | الوزن بالارتال |
| Pounder | 'Eyyar rail | غيار رطل | غيار رطل |
| 25-pounder | Qunbula zinat 25 rail | قنبلة ٢٥ رطل | قنبلة ٢٥ رطل |
| 25 » gun | Mid'at 25 rail | مدفع ٢٥ رطل | مدفع ٢٥ رطل |
| Powder | Mas hook | مسحوق | مسحوق |
| Gun-powder | Barood | بارود | بارود |
| Power | Quwwa Taqa | قوة | قوة |
| Electric power | » kohraboe'yya | قوة كهربائية | قوة كهربائية |
| Horse power | Quwwat hisaan | قوة حصان | قوة حصان |
| Practicable | Mumkin 'ijra'ah. 'Amali | ممكناً إجراءه عملياً | ممكناً إجراءه عملياً |
| Practical | 'Amali | عملي | عملي |
| Practice | Tamreen | تمرين | تمرين |
| Annual range practice | » er-rang es- sanawi | التمرين السنوي | التمرين السنوي |
| Dummy » ammunition | 'Itaad el-tamreen el- akhras | عتاد التمرين الخرساني | عتاد التمرين الخرساني |
| Pre-arranged | Mohaddar so'afan | محدد مسبقاً | محدد مسبقاً |
| Precautions | 'Ihtiyat | احتياطات | احتياطات |
| Air raid precau- tions | » elgharaat el jawwiyya | الغارات الجوية | الغارات الجوية |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---------------------------|-----------------------------|--------------------------|------------------------|
| Safety precautions | 'Ehliyaat el-'amaan | سيفي بريكوشر | احتياطات الامان |
| fire . . . | » el hareeq | » نار | » الحريق |
| Precede | Toqaddoma. Sabaqa | ترسيد | تقدم ، سبق |
| Precedence | Asbaqiyya | برسدس | اسمعة |
| Precis | Mulakhas | برسي | ملخص ، دقيق |
| Preface | Muqaddama | ترسيدس | مقدمه |
| Prefix | Adat essatq | » افكس | اداء سبق |
| Pre-inary | Tamheedi- Awwali | ترسيماري | تمهيدي ، اولي |
| » bombard-ment | Qasf tamheedi | » بوماردمنت | قصف تمهيدي |
| » training | Tadreeb awwali | » تريسح | تربيه اولي |
| Prelude | 'Hitaah. 'Ishlaal | برلود | الفتاح ، استهلال |
| Premier | Ra'ees el wuzaraa. | » ريبار | رئيس الوزراء ، اولي |
| | Awwali | | |
| Premises | Al-abniya wa mona- fi ha | بريميس | الانيه ومساعها |
| Preparation | Tahdeer | ويريش | تحضير |
| Present | Hadir. Hadiyya | بريزنت | محاضر ، هديه |
| Presentation | 'Ard | بريزيش | عرض |
| Preserve | Hafatha. Soana | برريف | حفظ ، صان |
| President | Ra'ees | بريزدنت | رئيس |
| » regimental institute | » al-mess wan-naf. | » ريجيمنتال » مستيتوت | » المر والافي |
| Press | Daght | برس | صبط |
| » the enemy | Dayyaqa 'alal 'adaw | » داي دامي | ضيق على العدو |
| { To press on | Indafa' elal 'amaam | » دافس | اندفع الى الامام |
| Printing press | Matba'a | برينچ برس | مطبعة |
| Pressure | Daght | برينشر | صبط |
| First pressure | Ad-daght el 'awwal | » بيرست ريشر | الضغط الاول على الزناد |
| | 'ala ez-zinaad | | |
| Pratence | Iddi'a. Za'im | بريتنس | ادعاء ، زعم |
| False Pretences | Iadi'a'aat kothiba | فوس برينش | ادعاءات كاذبة |
| Prevail | Tughallaba | بريفين | تغلب |
| Prevailing wind | Ar-reeh es-sa'ida | بريبينج ويد | الريح السائدة |
| Prevent | Mona'a. 'Aaqa | برينت | منع ، عاق |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|------------------------|
| Preventive treatment | Ma'alaqat el wiqaya | معالقات الوقاية | معاخذ الوقاية |
| Prevention | Mani' | منعش | مانع |
| Previous | Sabiq | سابقوس | سابق |
| Primary | Awwali. Ra'eesi | برايمري | اولي، رئيسي |
| » cell | Khaliyya 'assasiyya | » خل | خلية اساسية |
| » charge | Hushwa 'awwaliyya | » نشارج | حشوة اولية |
| » object | Al hadaf er-ra'eesi | » اهداف | الهدف الرئيسي |
| Principle | Mabda'. Qa'ida | مبدايل | مبدأ، قاعدة |
| Printing and stationery service | Khadamaat at-ta'bir' wal qartasiyya | براينتج مد سينييري سيرة | خدمات الطبع والقرطاسية |
| Priority | Asbaqiyya | براويقي | اسبقية |
| » of tasks | Awlawiyyat el-'amal | » اولويات | اولوية الاعمال |
| Prison | Sijn | براين | سجن |
| Prisoner | Sajsen | براين | سجين |
| » of war | Aseer harb | » اوف وور | اسير حرب |
| Private | Khaas | برايفت | خاص |
| » soldier | Jundi thani | » سوجر | جندي ثاني |
| Privilege | 'Imtiyaz. haq | برايفاج | امتياز، حق |
| Pro-Arab | Muwali lil 'arab | » موالي راب | موالي العرب |
| Probable | Min el muhtamal | براوبابل | من المحتمل |
| Propose | Jassa | براوف | حسن |
| To propose the enemy defence | » dia' el 'adaw | تو براوف دايامي ديجسي | حسن دفع العدو |
| Problem | Mas'ala | برايم | مسألة |
| Procedure | Osloob al 'amal | براوسليوب | اسلوب العمل |
| Precede | Taqaddoma. Sara | براوسيد | تقدم، ار |
| » on leave | Thahaba bil 'ijaaza | » اوف ايب | ذهب، اذكرة |
| Proceedings | Waq'a'ei | براوسيدنجيز | وقائع |
| Process | 'Amal. Haraka | براوسيس | عمل، حرك |
| Procession | Mawki'b | براو-يشن | موكب |
| Prod | Nakhasa | براود | محس |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-------------------|---------------------|------------------|----------------|
| Produce | Antaja Ath-hara | برودا هـ س | تنتج ، اظهر |
| Production | Entaj | برودا كشي | انتاج |
| Profession | Mihna | برو فشن | مهنة |
| Proficiency | Kafaa'a. Mahara | برو فشن عي | كفاءة ، مهارة |
| » pay | Ratib el mahaara | » ماي | راتب ، امدارة |
| Pro-forma | Namuthaj kamil | برو فو م | نموذج كامل |
| Programme | Burnama | برو جرم | برنامج |
| Progress | Taqaddama | برو جراس | تقدم |
| Prohibit | Mana'a | برو هيبس | منع |
| Prohibited area | Minlaqa muharrama | برو هيبس د بريا | منطقة محرمة |
| Project | Baraza Nata'a | برو جكت | برو جكت |
| Protection | Buraaz Nuta'a | برو جكتس | برو جكت ، حواء |
| Prologue | Khutba 'iftitahiyya | برو لوج | خطبة افتتاحية |
| Promise | Wa'ada | برو ميس | وعد |
| Promotion | Tarqiya. Tarfee' | برو موشن | ترقية ، ترفع |
| » board | Lijnat tarfee' | » بورڊ | لجنة الترفع |
| » list | Qa'imat el-tarfee' | » ليست | قائمة |
| Prompt | Saree' | برو مپس | سريع |
| » action | 'Amal saree' | » اكلشن | عمل سريع |
| Pronounce | Lafatha. Nataqa | برو فو س | لفظ ، نطق |
| Proof | Burhaan | برو ف | برهان |
| » charge | Hashwa tajreebiyya | » تشارج | حاشوة تجريبية |
| » sheet | Miswaddat labi' | » شيت | مسودة طبع |
| water proof | Mushamma' | ووٹر بروو | مشمع |
| Propaganda | Di'aaya | برو پاجنڊ | دعاية |
| Propel | Dafa'a | برو پل | دفع |
| Proper | Muwafiq La'iq | برو پر | موفق ، لائق |
| Properly dressed | Qiyafa hasana | برو پر ڊرسڊ | قيفة حسنة |
| Property | Mulk | برو پروپي | ملك |
| Proportion | N'sba | برو پورشن | نسبة |
| Proposal | 'Iqtiraah | برو پوزل | اقتراح |
| Prosecutor | Mudda'ee | برو سيكيوٹر | مدعي |
| Public prosecutor | Al-mudda'ee el 'aam | پبلڪ برو سيكيوٹر | المدعي العام |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---------------------|--------------------------|-------------------|--------------------|
| Protection | Wiquya, Himaya | بروقش | وقاية، حامية |
| Protected documents | Al walha'iq el mah-miyya | بروقية دو كيو متس | الوثائق المحمية |
| Protective screen | As-sitar el waqi | بروقية كريف | الحذر، الوقي |
| * works | 'Amaal wiqu'iyya | بروقية | العمل، ودية |
| Air protection | Himaya jawwiyya | بروقية كس | حماية جوية |
| Protector | Waqi | بروقو | واق |
| Protectorate | Bilad taht el-himaya | بروقو كوريت | بلاد تحت الحماية |
| Protest | 'Awarada 'ithiya | بروقست | عارض، احتجاج |
| Protocol | 'iltifaq tamheedi | بروقية | اتفاق، بريد |
| Protractor | Minqala | بروقية كور | منقلة |
| Prove | Barhana, Athbata | بروق | برهن، ثبوت |
| Provide | Jahhaza, Hayya'a | بروقد | جهز، هيا |
| Provided that | 'Ala shart | بروقد ان | على شرط |
| Provision | Tajheez Nass | بروقية | تجهيز، نص |
| Provisional | Mowaqqat | بروقية | موقت |
| Provost | 'Indibaat | بروقية | امضاء |
| > marshal | Qa'id el 'indibaat | بروقية | القائد الامضاء |
| Deputy provost | Wakeel qa'id el- | بروقية | وكيل قائد الامضاء |
| marshal | 'indibaat | بروقية | |
| Assistant provost | Musa'id qa'id el- | بروقية | مساعد قائد الامضاء |
| marshal | 'indibaat | بروقية | |
| Deputy assistant | Wakeel musa'id qa'id | بروقية | وكيل مساعد قائد |
| provost marshal | el 'indibaat | بروقية | الامضاء |
| Prowler guard | Khafeer mutajawwif | بروقية | حفر متحول |
| Psychiatrist | Tabaab 'amraad | بروقية | طبيب امراض عصبية |
| | 'aqliyya | | |
| Publication | Matbo'at | بروقية | مطبوعات |
| * office | Maktab el matbo'at | بروقية | مكتب، مطبوعات |
| Pull | Sahaba Jarra | بروقية | سحب، جرح |
| Pully | Pakara | بروقية | مكره |
| Pull-through | Habl tantheef | بروقية | حبل تخفيف |

| ENGLISH | Phonetic | Arabic | Phonetic | English | ARABIC |
|------------------------|---|--------|------------------|---------|------------------|
| Pulse | Nabd | | نبض | | نبض |
| Pump | Midakha | | مضخة | | مضخة |
| Hydraulic pump | » ma'iyya | | هيدروليكت مضخة | | مضخة مائية |
| Air pump | Minfaakh hawa | | انفاس مضخة | | مضخة هواء |
| Punch | Mahqob | | باش | | مضرب |
| Punctual | Muhal h a a waqt | | دائمتواقيت | | مخاضع على الوقت |
| Puncture | 'Inf aar el 'ajal | | دائمتفتر | | انفجار العجل |
| Punishment | Qasaas | | دائمتفتم | | قصاص |
| Corporal punishment | 'Eqaab badani | | كؤور بؤر دائمت | | عقاب بدني |
| Punitive | To'deebi | | بؤيتفم | | تؤدي |
| » expedition | Hamla ta'deebiyya | | هؤ اكرش | | حمية دية |
| Purchase | 'Ishlara. 'Ibla'a | | دائس | | ستري اتاع |
| To purchase dis-charge | Dafa' el badol | | تؤر دائس دئستارح | | دفع الد |
| Local purchase Officer | Dabt el mushtara- vaat el mahalliyya | | ؤكان مائشؤرؤفئر | | صاط استريات ئاية |
| Pure | Sali | | مؤو | | صاف |
| Porpoise | Farwa. Madmoon | | مؤوؤ | | مؤوؤ دئمؤوؤ |
| Purpose | Gharad Qasd | | مؤوؤؤ | | مؤوؤؤ دئصد |
| Pursue | Taarada 'Iqlafa | | مؤوؤؤؤ | | طاردة ائقئ |
| Pursuit | Mutaarada | | مؤوؤؤؤؤ | | مطاردة |
| » plane | Tayyaara mutaarida | | ؤؤ مائان | | طيرة مطاردة |
| Push (v.n.) | Dafa a. Indifaa | | مؤوش | | دفع دئدفع |
| The main push | Al 'ndifaa' an-ra'eesi | | دئ مائؤوش | | لاؤدفع رؤئسي |
| Putter | Laffafaat saaq | | بؤؤ | | لئافاؤ ساق |
| Putty | Ghira | | » | | غراء |
| Pyramid | Ahraam | | مؤرامئد | | اعرام |
| » stack | Tasteef harami | | مؤرمئد مائؤ | | سائف شرمئ |
| Pyrometer | Miqyaas en naar | | مؤرمئد مؤر | | مئياس النار |



القاموس العسكري

انكليزي — عربي

ARAB LEGION

Military Dictionary

English - Arabic

الحرف

Q



ENGLISH

Phonetic Arabic

Phonetic English

ARABIC

Q

| | | | |
|------------------|-----------------------------------|----------------|------------------|
| *Q* Branch | Fir'ei el-lowazim | كو م ر ش | فرع لا و ر م |
| *Q* movements | * * qism el-harakat | * * مو ح ك ن س | * * قسم الحركات |
| Quadrangle | Shakl ruba'ei ez za- waaya | كود ا ب ج ل | شكل رباعي، زوايا |
| Quadrant | Rub'i da'ira * qitaa * | كود ر ت | ربع دائرة (قطاع) |
| * elevation | Qitaa el-ertifaa | * ا ب ت ش | قطاع ارتفاع |
| Quadruplicate | Mukorrar arba' marraal | كود و ب ك ت | مكرر اربع مرار |
| * copy | An-naskha ^h el rab'i'a | * ك و ن ي | النسخة اربعة |
| Qualification | Mu'ahhilaat | كوه ا ب ك ي ش | مؤهلات |
| Quality | Sifa. Nau' | كوه ا ب ي | صفة نوع |
| Quantity | Kammiyya | كوه و ب ت ش | كمية |
| Quarantine | Mihjar sihi | ك ا ب | محرر صحي |
| Quarrel | Shijoor | كوه ا ب | شجار |
| Quarter | Hoyy. Rub'i | كوه و ر ر | حي ربع |
| * guard | Qirat haras | * ح د | قسمه حرس |
| Head-Quarters | Qiyaada | هد كوه و ر ر | قيادة |
| Married Quarters | Masakin el a'laat | * م ر | مسكنات ثلاث |
| Quarterly | Kull thalathat shu- hoor | كوه و ر ت ي | كل ثلاثة شهور |
| Quarter Master | Dabit el 'ahda | كو م ر م س | صاحب العيادة |
| * * Sergeant | Na'ib el 'ahda | * * م ر ح ت | نائب اعمدة |
| Quay | Raseef | كوي | رصيف |
| Queer | Shooth | كوه و ر | شود |
| Query | 'Istihsaam | كوه و ر ي | استعلام |
| Queue | Saff bil'intihaar | كم | صاف بلا منظار |
| Quick | Saree' | كوه ب ك | سريع |
| Quiet | Hadi | كوه ي ت | هادي |
| | Kino | كوه ن | كين |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---------------|----------------------------|------------------|----------------|
| Quadruplicate | Mukharrar khams marraat | كويٲو سيكت | مكرر خمس مرات |
| • copy | An-naskha el khamisa | كويٲو | النسخة الخامسة |
| Quit | Takalla 'an | كويٲ | يخلى عن |
| Quite | Tamaman | كوايت | تماما |
| Quotation | 'Iqibaas | كويٲينس | اقتباس |
| Quote | 'Iqlabasa | كويٲ | اقتباس |



القاموس العسكري

انكليزي — عربي

ARAB LEGION

Military Dictionary

English - Arabic

الحرف



[illegible]

R

| | | | |
|---------------------|--------------------------------|------------------|------------------------|
| Rack | M-shjob. Raff | راك | مشجب . رف |
| Bomb rack | Hadinat qanabil | بومب رانك | حاصه قنابل |
| Rifle « | Mihfathat banadiq | رايفل » | محطة بندق |
| Radar | Radaar | رادار | رادر |
| Radiation | Shu'aa | راديشن | شعاع |
| Radiator | Mubarrido | راديتور | مبرده |
| Radio | Mithya' « radio » | راڊيو | مذياع (راڊيو) |
| « direction finding | Eqaad el ittifaah bir-radio | « ديركشن فاينڊنج | ايحاد الاتجاه بالراڊيو |
| « Location | Eqaad e mokaan bir-radio | « لوڪيشن | يحاد المكان بالراڊيو |
| « telephony | Al-hatf el asilki | « تليفوني | الهاتف اللاسلكي |
| Radiography | Tasweer bil 'ashi'aa | « عرقي | تصوير بالأشعة |
| Radiographer | Musawwir 'ashi'aa | « عرافر | مصور أشعة |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|----------------------|---|------------------------|-------------------------|
| Radius | Nisf qutr | ر دوس | نصف قطر |
| » of action | M hwar mantaqat el-harakaat | » أوف كنز | محور منطقة الحركات |
| Raft | 'Awwama | رافت | عوملة |
| Raid | Ghara | » | غارة |
| Air raid | » jawwiyya | أير ريد | غارة جوية |
| Commando raid | Gharat fida'iyyin | كوماندو ريد | غارة فدائية |
| Raiding party | Jama'a mugheera | ريدنج بارتى | جماعة مغيرة |
| Raider | Mugheer | ريدز | مغير |
| Rail | Qilaar | ريل | قطار |
| » transport officer | Dabit naqliyyaat el-sikkat el hadidiyya | دبى ترانسپورت اوفيسر | مساعد رئيس سكك الحديدية |
| Railhead | Ras es-sikka | ريل هيد | رأس السكة |
| » maintenance | Mantaqat tazweed ras es-sikka | ريل هيد مانتيننس بريجا | منطقة تزويد رأس السكة |
| » ordnance officer | Dabit 'ahdat ras es-sikka | ريل هيد اوردنس اوفيسر | مساعد غرفة رأس السكة |
| » supply officer | Dabit tamween ras es-sikka | ريل هيد سلاي اوپيسر | » » » » |
| Ammunition rail-head | 'Etlaad ras es-sikka | اميونيشن ريل هيد | مخزن رأس السكة |
| Railway | Sikka hadidiyya | ريل واي | سكة حديدية |
| » cutting | Taqat'o' sikkat el hadeed | ريل واي كاتنج | تقاطع سكة الحديد |
| » traffic officer | Dabit saif el qitaraat | » » ترافيك اوفيسر | صابط سير انقطاعات |
| » tankers | Sahaareej qitariyya | » » تانكرز | صهاريج قطارية |
| » warrant | 'Istimaarat qilaar | » » وورات | استمارة قطار |
| Rain coat | Ma'taf | ريس كوت | معطف |
| Raise | Rafa'a, Jama'a | رايز | رفع، جمع |
| » an army | Jahhaza jaishan | رايز لارمى | جهز جيشا |
| » the alarm | Rafa'a el 'anthaar | رايز دي لارم | رفع الانذار |
| » the siege | Fakka el hisaar | رايز دي سيج | فتح الحصار |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|------------------------|----------------------------------|---------------------------|---------------------|
| Raise on objection | Qaddama t aradan | د ر ا ا ن و ح ك ك ن | قدم اعتراض |
| Rake | Jarafa | ر يك | جرف |
| To rake with fire | Ar-rami 'ala fool el Fadaf | تو ريك ويد هـ | الرمي على طول الهدف |
| Rally | Jamo'a. Damma Lamma ash-shaml | والى | جمع ضم م الشمل |
| Rally point | Nuqtat al 'ijtima' | راي يوس | نقطة الاجتماع |
| Rampart | Mitroos | ر م ر ت | متراس |
| Ramrod | Qadeeb tantheef | ر م ر و د | قصبى تطيف |
| Random | 'Aaridi. Sudfa | ر ا د م | عاصى سدفه |
| » shot | Ramya ta'isha | ر ا د م شوت | رميه صافيه |
| Firing at random | Ar-rami 'aradan | راي م ت ر ا د م | الرمي عرصاد |
| Range | Mada | ر ا د ج | مدى |
| » cord | Biteqat el mada | بيج كا د | مقارن مدى |
| » drum | Tabiat el | ر ا د ج د م | مدية |
| » fender | Wajdat | ر ا د ج ف ا ن د ر | و ا د ج م |
| » tobe | Jadwal er-romi | ر ا د ج ت ا ب | مدى لرمي |
| » taker | 'Aakhith el mada | ر ا د ج ي ك | أخذ المدى |
| Long range | Al mada el-taweel | ل ا د ج ر ا د ج | المدى الطويل |
| Within range | Dimn el mada | و ا د ج ر ا د ج | ضمن المدى |
| Ranging fire | Naar 'ijaad el mada | ن ا د ج م ا د ج | نار ايجاد المدى |
| To, out range | Faaq el mada | ف ا د ج ر ا د ج | فاق المدى |
| Range | Midaan rami | بيج | ميدان رمي |
| » Classification range | » ta'sneef | ك ل ا ي ف ي ك ا د ر ا د ج | ميدان تصنيف |
| Open range | » er-rami el kabeer | ا و م ر ا د ج | ميدان الرمي الكبير |
| » Miniature range | » er-rami es- sagheer | م ي د م ر ا د ج | ميدان الرمي الصغرى |
| 30 yard range | » thalatheen yard | ي ا ت ي م ا د ر ا د ج | ميدان ٣٠ يارد |
| » Mountain | Silsilat jbaal | م ا د م ر ا د ج | مدى جبل |
| Rank | Rutba | ر ا ن ك | رتبه |
| » all ranks | Jamee' er-rutab | و ل ر ا ن ك س | جميع الرتب |
| Junior ranks | Ar-rutab es-sughra | ج و ر ر ا ن ك | رتب الصغرى |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---------------------------|---------------------------------|-----------------------|----------------------|
| Other ranks | Ar rutab el okhra | اخر رتبكس | الرتب الاخرى |
| Ransom | Fidya | فانسيوم | فدية |
| Rape | 'Ighisaab 'imra'a | رسم | غتصاب امرأه |
| Rapid | Saree' | راند | سريع |
| » fire | Ram: saree' | رانداس | رمي سريع |
| Rate | Mu addal | ريت | معدل |
| » of fire | » er-rami | » اوف فاير | معدل نومي |
| » of pay | » er-rawaajib | » راف فاي | معدل الرواتب |
| At any rate | 'Ala ayyi haal | » افي يت | على اي حال |
| Ratify | Saddaga Waalaqa | » راي | صادق او فقي |
| Ratio | Nisba Mu addal | » شه | نسبة و معدل |
| Ration | Arzaaq Hissa | » راشن | اراق و حصه |
| Attached for ration | Mulhaq lil 'arzaaq | » فور سر | والحق بالاراق |
| Commuted ration allowance | Mukhassat 'arzaaq | » كوميو راسن اوف سن | مخصص اراق |
| Daily rations | 'Arz-aq yawmiyya | » داي شرن | اراق و ميه |
| Dry rations | » n-shifa | » دري | » بشفه |
| Emergency rations | » lawari | » مارجني شرن | » صوري |
| Fresh rations | » taziya | » فرش شرن | » صرحه |
| Hard » | » safariyya | » هارد شرن | » صفرية |
| Last rations certificate | Shihadat ekhir ar-zaaq | » لاسر شرن سرفي كيت | شهادة آخر اراق |
| Ration party | Jama'at al arzaaq | » راشن رتي | » حاجة الاراق |
| Ration card | Bitaqat arzaaq | » كارد | » بطاقة اراق |
| Rule | Salsala, Qarq'r'a, Taqtaqa | » راقه و طقفه و راتل | » راقه و طقفه و راتل |
| » of machine-gun fire | Taqtaqat neeraan er-rash shaash | » راتل اوف ماشين فائر | » قطعة تيران الرشاش |
| Ravine | Waad dayy q | » وادين | » واد صيق |
| Raw | Knaam | » رو | » خام |
| » materials | Mawaad khaam | » رومابريال | » مواد خام |
| » recruit | Jundi ghitreer | » رومركروٹ | » سولدي عربي |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---------------|----------------------|------------------|------------------------|
| Ray | Ash'aa | ي | اشعه |
| X ray | aks | اكس راي | اشعه اكس |
| Razor blade | Shafat hilaq | شوف ليبر | شفرة حلاقة |
| Re | Bakhusaas | ري | تخسوس |
| Reach | Balagha, Wasala | ريتش | بلغ ، وصل |
| Beyond reach | Ba'ed el manaal | يوند ريتش | بعيد المنال |
| Within reach | Sahl el manaal | وس ريتش | سهل المنال |
| Reaction | Radd fi'el | رد ركتش | رد فعل |
| Readiness | 'Isti'daad | راديسي | استعداد |
| Reading | Qira'a | ريده | قراءة |
| Map-reading | Qira'at el khaarta | ماب ريدج | قراءة الخارطة |
| Ready | Musta'id, Jahiz | ريدي | مستعد ، جاهز |
| Get ready | 'Ista'idaa | يستريدي | استعد |
| Realise | Adroka | دريلاز | ادرك |
| Reality | Haq qa | هالي | حقيقه |
| Rear | Khalti Mu'akhar | رتر | خلفي ، مؤخر |
| Rear echelon | Al qism el khalfi | رتر اشيون | القسم الخلفي |
| » fire | As-saf el kha fi | » فافل | » الصف |
| » guard | Karas el mu'akhara | » كارد | حرس المؤخرة |
| » maintenance | Minlaqat el-tozweed | » مينيليس ايريا | منطقة الترويض الخدييه |
| area | el khalfiyya | | |
| » party | Jama al el mu'akhara | » ررقي | جماعة المؤخرة |
| » rally | Minlaqat e 'ijtimaa' | » رري | منطقة الاجتماع الختفيه |
| | el khalfiyya | | |
| » rank | As saf e khalfi | » ررنت | الصف الختفي |
| » wind | Ar-reeh e khalfiyya | » رريد | الريح الخدييه |
| Reason | Sabab | ريزون | سبب |
| Reasonable | Sadeed Sa'b | ريزيل | سديد ، صائب |
| Rebel | 'Asa, Tamarrada | ريل | عصى ، تمرد |
| Rebellion | 'Eisyaan | ريليون | عصيان |
| Recall | Istad'a | ريكل | استدعى |
| Recede | Taroja'a | رييد | تراجع |
| Receipt | Wasil | ريست | وصل |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|--------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| Receive | Istalamo | ر س ل م | استلم |
| Receiving station | Mahallat ist'alam | ر س ل م س ت ا ي ش ن | محطة استلام |
| Recent | Hadithan | ر س ل م ت | حديثا |
| Reception | Istiqbaal | ر س ب ت | استقبال |
| Wireless reception | Akhtā al-ṭasīl | و ا ي ر ل س ر س ب ت | اخذ اللاسلكي |
| Reception room | Ghurfat al istiqbaal | ر س ب ت ر و م | غرفة الاستقبال |
| » camp | Mu'askar al » | » ك ا م ب | » م س ك ر |
| Recession | Ar raja'a | ر س ب ت | ارتجع |
| Reciprocal | Tabdul | ر س ب و د و ل | تبادل |
| Recognise | 'Arafa. Mayyaza | ر ك و ن ي س | عرف، ميز |
| Aircraft recognition | Tamyēez al-ta'iraat | ر ك و ن ي س ر ك و ك ل ي ش ن | تمييز الطائرات |
| Recoil | Toroja'a, Irṭaddo | ر ي ك و ل | ترجع، ارتد |
| » spring | Nabid al » | » ن ب | » ن ا ب |
| Recoiling portions | Al aqsaam er-raj'a | ر ك و ل ر ج ع | الاقسام الرجعة |
| Recommend | Awsa | ي ك و م د | اوصى |
| Recommendation | Tawsiya | ر ك و م د ش ن | نوصية |
| Reconcile | Wallaqa | ر ك و س ل | وفق |
| Reconciliation | Musalama, Musalaha | ر ك و س ل ي ش ن | مسالمة، مصالحة |
| Reconnaissance | Istilaq' Istikhaaf | ر ك و ي س | استطلاع، استكشاف |
| » group | Qism al kashf | » ح ر و ب | » ق س م الكشف |
| » party | Dawriyya kaashifa | » د ا و ر ي | » د و ر ية الكشفة |
| » unit | Wihdat al kashf | » و ح د ت | » و ح دة الكشف |
| Artillery reconnaissance | Kashf al madfa'yya | ا ر ت ي ل ر ي ر ك و ي س | كشف المدفعية |
| Road reconnaissance | Taqreer kashf al- | » ر و د | » ت ق ر ر ك ش ف الط ر ي ق |
| » sance report | tareeq | ر س و ر ت | » ر س و ر ت |
| Tactical reconnaissance | Kashf takṭīk | ت ك ن ي ك ل ر ك و ي س | كشف تكتيكي |
| Reconnoitre | Istalla'a | ر ك و ي ت | استطلع |
| Record | Sijl | ر ك و ر د | سجل |
| Officer i/c records | Dabit as-sijl | ا و ف س ر ل س ت ا ر ج | ص ا ب ت س ج ل |
| Break the record | Daraba er raqm al- qiyas | ر ي ك و ر د س | ص ر ب ل و ق م ا ل ي ا س ي |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|--------------------------------|------------------------------------|---|-------------------------|
| Record the proceedings | Sijl waqa'ei el jalsa | ر ك و د و ا ب ر و س د ح ر | سجل وقائع الجلسة |
| Record office | Maktab es-sijl | ر ك و د و ا و ف ي س | مكتب السجل |
| Recorded fire | Ar-rami el musajjal | ر ك و د و ا و ر | الرماية المسجلة |
| Recover | Is'aradda, Shafiya | ر ك و ر | استرداد، شفي |
| Recovery | Isiraddad, Shifaa' | ر ك و ر ي | استرداد، شفاء |
| Advanced recovery | Hadirot is'adh es- | ا د و س ي ك و ر ي س ك ش | حضيرة فاصلاح الديارات |
| " " section | sayyaraat el muta-qaddima | | المقدمة |
| Repair and recovery of vehicle | Tasleeh es-sayyaraat wa'ta'adaluha | ر ي و ا ن د ر ك و ر ي ا و ف ف ي ه ي ك ل | تصليح السيارات واعادتها |
| Recreation | Tarfeeh, Tasiya | ر ك و ر ي ش | ترفيه، تسلية |
| " room | Ghurfa al-tasiya | ر و م | غرفة التسلية |
| Recreational training | Tadreeb al'aab el-tasiya | ر ك و ر ي ش ت ر ي ب | تدريب ألعاب التسلية |
| Recruit | Mujannad, Jundi ghirreer | ر ك و ر و ن | مجنّد، جندي غريور |
| " depot | Mu'askar el mujan-nadeen | م د ب | مسكر مخدّم |
| Recruiting officer | Dabit el-tojneed | ر ك و ر م ع ا و ف ي س ر | مساعد مجنّد |
| Recruitment | Tojneed | ر ك و ر م ن ت | مجنّد |
| Rate of recruitment | Mo'addal el-tojneed | ر ت ا و ف ر ك و ر و ن ت | معدل مجنّد |
| Rectangle | Mustateel esh-shakl | ر ك م ن ت | مستطال الشكل |
| Rectify | Qawwama, Astahu | ر ا س ت و ح ي | قوم، تصحيح |
| Ranya rectifier | Mu'nadel el mada | ر ي ح ر س ف ر | معدل المدي |
| Red | Ahmar | ر د | حمر |
| " cap | indibaat 'askari | ر د ك ا ب | أصباغ عسكري |
| " crescent society | Jam'iyyat el hilaal el ahmar | د ك و ر ي س ت - و س ي ت ي | جمعية الهلال الأحمر |
| " cross | es-saleeb el ahmar | ر ك و ر و س و س ي ت ي | جمعية نصيب الأحمر |
| Reduce | Naqqasa, Qallala | ر ي و س | نقص، قلل |
| " to the ranks | Nozzala er-rutba | ر ي و د ي ر ا ن ك س | زلزل المرتبة |
| Reduction | Toqleel, Tanqees | ر ي و د ا ك ش | تقليل، تصغير |
| Reel | Bakara | ر ي و ن | نكرة |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---------------------|---------------------|---------------------|------------------|
| Refer | Ashaara ela | ر اشا | اشار الى |
| Reference | Marja', Ishaara | مرجع ر اشا | مرجع، إشارة |
| " number | Ar-raqm | رقم ا | الرقم |
| Map reference | Raqrn el kharita | ماب رقم ر | رقم خارطة |
| With " to | Bi ishaara ela | وبد اشا تو | بالإشارة الى |
| Refill | I'aadai el imla | ريفل | إعادة الإمداد |
| Supply refilling | Nuq' I'aadai et- | نقلاي ريدج نويس | نقل الإمداد |
| point | tamween | | |
| Refine | Salfa. Karrara | ر س | صلى، عكس |
| Refinery | Misfaat | ر س | مصفاة |
| Reflect | In akasa | ر ياكس | انعكس |
| Reflecting mirror | Mi'at 'aakasa | ر ياكس م | مرآة عاكسة |
| Reflection | In'knaa | ر انكس | الانعكاس |
| Angle of reflection | Zawiyat al in'kaas | زوني ر انكس | زاوية الانعكاس |
| Reform | As'zha | ر ع | اصح |
| Reformatory | Daar el islaah | ر ع د | دار الإصلاح |
| Refract | Kasr esh-shu'a'a | ر ك | كسر، انكسار |
| Refraction of light | Ink saar en-naar | ر كس نوري انكس | انكسار الضوء |
| Refugee | Laji'. Muhajir | ر ل | لاجئ، مهاجر |
| Refuse | Zubala | ر ز | زبال |
| Regard | E e ib ar | ر ع | رأى، نظر |
| With regard to | B khosaa | وبد ع تو | بخصوص |
| Regards | Tahyyaat | ر تحيات | تحيات |
| With kind regards | " toyyiba | وبد كاييد ر تحيات | تحيات طيبة |
| As regards | B khosaa | ر ب خصوص | بخصوص |
| Regent | Al wasi 'alal 'arsh | ر حث | أولي العرش |
| Regime | 'Ahd. Hakum | ر حث | عهد، حكم |
| Regiment | Kateeba | ر رجمنت | كتيبة |
| Regimental | Mukhtass bil wiha | ر رجمنت | مختص بوحدة |
| " aid post | Markaz is'aoof el- | مركز اسعاف ايد بوست | مركز إسعاف ووحدة |
| | wihda | | |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| Regimental adjutant | Mansab el wihda | منصب واحد | منصب الوحدة |
| » cour | 'Alom | كوليس | علم الوحدة |
| » duty | Wahifat el | دبوتي | وظيفة الوحدة |
| » medical officer | Tateen el | طبيب واحد | طبيب الوحدة |
| » police | Indibaat el | بوليس | امساك الوحدة |
| » quarter master Sergeant | Na'ib 'ahdat el-wihda | كوارتر ماستر | نائب عمدة الوحدة |
| Register | Sijal | رشيخة | سجل |
| Registered number | 'Adad musajjal | عدد مسجل | عدد مسجل |
| » letter | Kitaab | كتاب | كتاب مسجل |
| Registrar | Ma'moor es-sijlaat | محضر | مأمور السجلات |
| Registry | Tasjeel | تسجيل | تسجيل |
| » office | Maktab et-tasjeel | مكتب التسجيل | مكتب التسجيل |
| Regret | Asaf | اسف | اسف |
| Regular | Nithami | نظامي | نظامي |
| » army | Jaish nithami | جيش نظامي | جيش نظامي |
| » » reserve | Ihtiyat el-jash en-nithami | احتياط الجيش النظامي | احتياط الجيش النظامي |
| » » » of officers | Dubbat el ihtiyat fil jash en-nithami | صناديق الاحتياط في الجيش النظامي | صناديق الاحتياط في الجيش النظامي |
| Regular attendance | H d'eer mustafiam | حضور مستمر | حضور مستمر |
| » channels | Asmara el 'iya diyyo | المرجع الاتيديه | المرجع الاتيديه |
| » soldier | Jundi nithami | جندي نظامي | جندي نظامي |
| Regulation | Nitham | نظام | نظام |
| » for the army | Anthimat el jash | انظمة الجيش | انظمة الجيش |
| Kings regulations | » » | كمنجر رشيخة | » » |
| Passage regulations | » el muroor | قانون مروري | » المرور |
| Pay and allowance regulations | » er-rawatib wal 'alawaat | نظام الرواتب والحلوات | » الرواتب والحلوات |
| Rehearsal | Tamreen Muroja'a | تمارين مراجعة | تمارين مراجعة |
| Reinforce | Qawwa 'Azzaza | تعزيز | تعزيز |
| Reinforcement | Ta'zeez, Na'jda | تعزيز | تعزيز |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|------------------------------|---|------------------------|-------------------------|
| Reinforcement holding centre | Markaz tahashud en-nojdaat | ريغور سميت هول دح سينق | مركز تحشد التعدادات |
| Reinforced concrete | Esmat musallah | ريغور سد كو سكت يت | اسمنت مسلح |
| Reject | Rafada Nabaiha | ريجكت | رفض ، سد |
| Rejoin | Itahaqa thaniatan | ريجوين | اللتحق ثانية |
| Relapse | 'Awdat el marad. Naksa | ريلاپس | عودة المرض ، كسه |
| Relation | Sila. Elaqa | ريلايشن | صلة ، علاقه |
| Relative | Mukhtass bi Nisbi | ريلايف | مختص ب ، نسبي |
| » density | Al kathafa en n s- biyya | د . كثافة | الكثافة النسبية |
| » rank | Ar-rutba el muqabila | د رانك | رتبة امقابلة |
| » velocity | As-sura'a en-nisbiyya | د فيلو-سبي | السرعة النسبية |
| Relay | A'ada at-tawjeeh | ريلاي | اعداد التوجيه |
| Release | Atlaqa. Aflala | ريلاس | اطلق ، افلت |
| » order | Amr sarf | د اوردو | امر صرف |
| Relevant | Muwaafiq. Munaasib | ريليفنت | موفق ، مناسب |
| Reliable | Yowthoq bihi Th qa | ريلايبل | يوق ، ثقه |
| Relief | Najda. Badeel | ريليف | نجد ، بديل |
| » of a besieged town | Fak hisaar madeena | د اوف بي سيسيد تاون | فك حصار المدينة |
| » of a sentry | Badeel haaris | د اوف بي ستري | بديل حارس |
| » driver increment | Hatheetat es-sawwa- qeen el ihtiyant | د درايفر انكرينمت | حافلة السواقين الاحتياط |
| » map | Kharita mujassama | د ماي | خريطة مجسمة |
| » ship | Safinat isa'af | د شيب | سفينة سفوف |
| » in the line | At-tabdeel hl jabha | د اي دي لاين | البدلين في الخطه |
| Remedy | 'Elaaj | ريمدي | علاج |
| Remember | Tathakara | ريمايم | تذكر |
| Remission | Takhfeef. 'Afw | ريميشن | تخفيف ، عفو |
| » of sentence | Takhfeef el hukm | د وف سنس | تخفيف الحكم |
| Remote | Ba'eed | ريموت | بعيد |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-----------------------------------|---|----------------------------|-------------------------------|
| Remote control | Saytara ba'aeda | ريوت كوتروول | سيطرة بعيدة |
| » responsibility | Mas'uliyya juz'eiyya | مسؤولية جزئية | مسؤولية جزئية |
| Remount | Rawaaahil | ريماونت | رواحل |
| » depot | Mu'askar ar-rawaaahil | ريماونت ديو | معسكر الرواحل |
| Veterinary and remount service | Da'rat el baylara war-rowaaahil | مدرسة البيطرة سروس | مدرسة البيطرة وارواحل |
| Render | Rafa'a . Radda | رفع ، رد | رفع ، رد |
| To render a monthly return | » kashfan shah- riyyan | رفع كشف شهري ريجنال | رفع كشف شهري |
| To render unse- viceable | Ja'alahu ghair salih ' lil ist'mal | جعله غير صالح للاستعمال | جعله غير صالح للاستعمال |
| Rendezvous | Multaqa | مديفو | ماتفي |
| Reorganisation | I'aadat at-ta'n'heem | ريورجانيشن | اعادة التنظيم |
| Repair | Tasleeh | ريز | مصلح |
| » outfit | Mu'addaat at-tasleeh | ريس اوت ف | معدات المصلح |
| Repeat | Karrara . A'aada | ريبيت | كرر ، اعاد |
| » Repeated to all » concerned | Takarrarat ela kull man yakhussuhu el amr | ريبيت لـ كوسم | تكررت الى كل من يخصه الامر |
| Repetition fire | Rami mukarrar | ريبيش فاير | رمي مكرر |
| Replace | Radda ala makaanih | ريبيش | رد الى مكانه |
| Replacement | Bodeel | ريبيش | بدي |
| Replenish | Sadda an-naqs | ريلايش | سد النقص |
| Reply | Jawaab | ريلاي | جواب |
| Report | Taqreer | ريپورت | تقرير |
| » line | Khatt el akhbaar | ريپورت لاين | خط اخبار |
| » oneself | Hudoor | » ونيا | حضور |
| » centre | Markoz at taqaareer | » سنتر | مركز التقارير |
| Bombing report | Taqreer el qasf | ريپورت بومينج | تقرير القصف |
| Confidential report | » sirri | كوسدش | تقرير سري |
| Reporter | Mukhabbar suhufi | ريپورر | محرر صحفي |
| Represent | Ma'n-nala . Halla mahall | ريپرزنٹ | مثل ، حل محل |
| Representative | Mum'ahil . Mu'tamad | ريپرزنٹ | ممثل ، معتمد |
| Reprimand | Tawbeekh | ريبرايمند | توبيخ |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|------------------------|---------------------------|----------------------|------------------|
| Severe reprimand | Tawbeekh 'aneef | سبب ريفر مد | توبيخ عيف |
| Republic | Jumhooriyya | ريپوبليك | جمهورية |
| Request | Talab-Rojaa' | ريكوست | طلب رجاء |
| » hour | Sa'at er-rojawaat | ساعة اور | ساعة الرجوات |
| Require | Talaba | ريكو اير | طلب |
| Requirement | Ihtiyaajat | ريكو اير مت | احتياجات |
| Requisition | Talab rasmi | ريكو سيشن | طلب رسمي |
| Rescue | Khalasa Anqatha | ريكو | خلص انقذ |
| Resection | Taqata' ma'koos | ريكتش | تقاطع مكوس |
| Reserve | Ihtiyaat | ريزرف | احتياط |
| Reservoir | Sihreej. Khozzaan | ريزرفوار | صمخاء حزن |
| Residence | Maskan, Bait | ريديس | مسكن بيت |
| Residue | Fudaala, Baqiyya | ريديو | فودالا بقية |
| Resign | Istaaqala | ريزين | استقال |
| Resignation | Istiaqaalat | ريزيجنيشن | استقالة |
| Resist | Qawama | ريزيست | قاوم |
| Resistance | Muqawama | ريزيستانس | مقاومة |
| Passive resistance | » saibiyva | نايف ريزيستانس | » سيبية |
| Resource | Masdar, Manba' | ريسورس | مصدر منبع |
| Natural resources | Al mawarid et taba'-'iyya | » مواريد طبيعي | الموارد الطبيعية |
| Respect | Takreem, Ihtiraam | ريسپيكت | تكريم احترام |
| In respect of | Bikusaas | بيكوسااس | مختص |
| Respectively | Bittalaale | ريسپيكتيفي | » لي |
| Respiration | Tanaffus | ريسپيريشن | تنفس |
| Artificial respiration | » istina'ai | ارتي فيشيل ريسپيريشن | تنفس صطناعي |
| Respirator | Mislaat | ريسپيريتور | مصدد |
| Anti-gas respirator | » muqaawamat el ghaaz | انتي گاز ريسپيريتور | » مقاومة الغاز |
| Gas respirator | » el ghaaz | گاز ريسپيريتور | » الغاز |
| Respiratory diseases | Amraad et-tanaffus | امراض ريديريديس | امراض تنفس |
| » system | Jihaaz | » ميتم | جهاز التنفس |
| Responsibility | Mosool'yya | ريسپوسابيليتي | مؤولية |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|------------------------|--|------------------|------------|
| Responsible | Mas'ool | مسؤول | مسؤول |
| " authority | S'ha mas'ool | سلطة مسؤول | سلطة مسؤول |
| Rest | Baq'ya, Raha Mas-nad | بقي | بقية |
| Aiming rest | Masnad | مسند | مسند |
| Rest camp | Mas'at, Sa'adha | مسكن | مسكن |
| Restaurant | Mat'am | مطعم | مطعم |
| Restore | Radda, A'aada | رد | رد |
| Restrain | Kabaha | كبح | كبح |
| Restraint | Radi' Qaid | رديق | رديق |
| Restrict | Haddada, Hsara Qa'yyada | حدود | حدود |
| Restriction | Toqyeed Husr | تقييد | تقييد |
| Restricted | Mah-thoor | ممنوع | ممنوع |
| Result | 'Aaqiba, Nateeja | نتيجة | نتيجة |
| Resume | Ist'a'af | استئناف | استئناف |
| Retain | Abqa, Hafaitha | احتفظ | احتفظ |
| Retard | Awwaqa, Akhara | أخر | أخر |
| Retarded promotion | To'ee' mas'af | ترقية | ترقية |
| Retention | B'qaq', H'fih | بقاء | بقاء |
| " a rank | Al'at' al'ah'bi' r'ulha | رتبة | رتبة |
| Retire | Taqo'ada, El'izala | تقاعد | تقاعد |
| Retirement | Taq'ad, El'izal | تقاعد | تقاعد |
| Retreat | Tarojo'a, Taq'at' ra | تراجع | تراجع |
| To retreat in disorder | " bighair int'haam | تراجع | تراجع |
| Return | Kashf, 'Awda | كشف | كشف |
| Nil return | " la shai' | لا شيء | لا شيء |
| Submit a return | Rafa'a kashfan | رفع كشف | رفع كشف |
| Returned to unit | Ar-rujoo' lil wihda | الرجوع | الرجوع |
| " stores depot | Mustawda' el muhim-maat el ghair sahha | مستودع | مستودع |
| Reveille | Baq'en-nuhood | بقي | بقي |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|------------------------|------------------------------|------------------|------------------|
| Revenue | Eiraad. Dakhl | ريادة | الدخول |
| Reverse | 'Aks | عكس | عكس |
| » fire | Ar-rami el ma'koos | مركب | الرمي المكون |
| » slope | As-safh el khalfi | خلف | المنحدر الخلفي |
| Revert | Raja' el aslihi | يرتد | يرجع إلى حاله |
| Revet | Sanad el khandaq | رست | سد خندق |
| Revelment | Waaajahat es-soor | معرض | وجه السور |
| Review | Ista'rada | مقيود | مستعرض |
| In review order | Fi nihhaam el-isti'raad | في صفه | في صفه الانتظام |
| Review the troops | Ista'rada el junood | مستعرض | مستعرض من الجنود |
| Revise | Naqqaha. Sahhaha | مصحح | مصحح |
| Revision | Tashahh Tanqash | مصحح | مصحح |
| Revolt | Thara Tomarrada | مشتعل | ثورة |
| Revolution | Thawra dawaraan | ثورة | ثورة |
| Revalue | Daara 'ala mihwar | مستعرض | دار على محور |
| Revolver | Musaddos | مستعرض | مستعرض |
| Reward | Mukafa'a | مكافأة | مكافأة |
| Rheumatism | Daa' el mufasil | مشتعل | داء المفاصل |
| Rhinoscope | Mithaar al anf | مستعرض | مستعرض الأنف |
| Rib | Dili' | مستعرض | مستعرض |
| Ribbon | Shareet | مستعرض | مستعرض |
| Medal ribbon | » el wisoom | مستعرض | مستعرض |
| Rid | Harrara. Khallosa | مستعرض | مستعرض |
| To get rid of | Takhallasa min | مستعرض | مستعرض |
| Ride | Rakiba. Imtata | مستعرض | مستعرض |
| Rider | Rakib | مستعرض | مستعرض |
| Despatch rider | Saa'el el bareed el-'askari | مستعرض | مستعرض |
| » letter service | Khidmat el bareed el 'askari | مستعرض | مستعرض |
| Special despatch rider | Al bareed el khaas | مستعرض | مستعرض |
| Ridge | Robiya mustateela | مستعرض | مستعرض |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-------------------|--------------------------------------|--------------------|----------------------------|
| Rifle | Bunduqiyya | رايفل | مدفعية |
| Anti-tank rifle | Bunduq iyya mudadda lid dubbabaat | انتي تانك رايفل | مدفعية مضادة للدبابات |
| Rifle grenade | Qunbulot bunduqiyya | رايفل حربية | قنبلة مدفعية |
| » range | Mada el » | مدى | مدى المدفعية |
| Rifle | Holzana, Lawlaba | رايفل | حرب، نوب |
| Rifled barrel | Sabatana muhalzona | رايفل باريل | سطح باريل مخرب |
| Rifiling | Al-lawlaba | رايفل | اللولبة |
| Right | Haq Jihat el yameen | رايت | حق، جهة اليمين |
| » angle | Zawiya qa'ima | زاوية قائمة | زاوية قائمة |
| Rigid | Sa'arim | سايريم | صارم |
| Rigorous | Shadeed. Sa'arim | شديد، سايريم | شديد، صارم |
| » imprisonment | Al habs e.h-shadsed | الحبس الشديد | الحبس الشديد |
| Rim | Kacfa, Harfj | حافة | حافة، حرف |
| Rimless cartridge | Khartusha bidoon hawaali | خراطوشة بدون حوافي | خراطوشة بدون حوافي |
| Ring | Haqqa Khaalim | حلق | حلق، حلقة |
| Boxing ring | Haqqat e mulskama | ملاكمة | حلق الملاكمة |
| Ring the alarm | Daqqa ishaarat e-n- 'haar | دق اشارة الارم | دق اشارة الارم |
| Rinse | Shutafa Madmada | رش | شطف، مسح |
| Riot | Mushaghhaba, Fitna | رايوت | مشاعه، فتنه |
| Rise | Nahada. Ashraqa | رير | نهض، شرف |
| » and shine | Litantheef et-taj- h zaat inhad | رايز اند شاين | لتشطيف التجهيزات، النهض |
| Rising ground | Ard murtafi'a | رايزنج جراوند | ارض مرتفعة |
| Sunrise | Tulaa' esh-shams | س رايز | طلوع الشمس |
| Risk | Mujaaazafa | ريست | مخاطرة |
| River | Nahr | نهر | نهر |
| » crossing | 'Uboor en-nahr | » كروسنج | عبور النهر |
| Road | Tare-q | رود | طريق |
| Covered road | » mughattaat bish-shajar | كافرد رود | » معطاء، مشجر |

| ENG LSH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|----------------------------|--|-------------------|------------------------|
| Cross road | Multaqa luruq | گروس ود | ماتقی طارق |
| Forked » | Tareeq mūsha'aba | فورکد ود | طریق مشعبه |
| Metalled road | » mu'abbada | مید ود | » معده |
| Road block | Sadd el-tareeq | رود سوڈ | سد الطریق |
| » reconnaissance | Estila' » | ود یکو بیس | استطلاع الطریق |
| » sign | Eshaarat » | ود - س | اسمات الطریق |
| » tanker | Shreef tareeq | رود سکر | شہرہ طریق |
| » test | Al ikhtibaar 'ala el-luruq | رود بات | الامتحان علی الطریق |
| » head main- nance area | Muntahat muhaafat muntaha el tareeq | رود حد میونسپلسٹی | منطقۃ محافظہ الطریق |
| » » ordnance officer | Dabit thakha'ir mun- taha el-tareeq | » » اورس اورس | صاحب دھرمائی طریق |
| » » supply of- ficer | » tamween mun- taha el-tareeq | » » لای | » » سون طریق |
| Ammunition road head | Muntaha tareeq eth- thakha'ir | مونتہا سون | مونتہا طریق دھرمائی |
| Roadway | Tareeq 'amma | رود وائی | طریق عامہ |
| Roaring attack | | ورسج واکٹ | |
| Rob | Saraqa Nashala | روب | سرقہ شال |
| Robbery | Sirqa. Nabb | روبری | سرقہ رب |
| Rocket | Saaroekh | رہک | صاروخ |
| » aeroplane | Tayyara saarso- khiyya | » ایرپلین | » ایرپلین |
| » bomb | Qanbula | » بومب | » بومب |
| Rod | Qadeeb | رود | رود |
| Cleaning rod | » fantheef | کلنج رود | » صفیہ |
| Connecting rod | » wadi | کونکٹنج رود | » وصل |
| Role | Dawr | رول | دور |
| Rail | Tawa Liffa | » | صوی مہ |
| » of blankets | Laffat ballaniyyaat | » ای ملاکسی | لہہ طہاسات |
| » call | Talaawat el asmaa' | » ٹول | تلاوت الاسماء |
| Nominal roll | Qa'imat el » | نومینل رول | قائمہ » |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-----------------------|--------------------------------|------------------|--------------------------|
| Rolling fire | Raml mutadarik | رولنج فاير | رمي متدارك |
| » ground | Ard mulamawwiqa | » حر اومد | ارض ممتوحه |
| » stock | 'Ajalaat as-sikok el-had-diyya | » سوك | عجلات السكك الحديدية |
| Roller | Bakara. Midhala | رولو | نكره » مدحله |
| Room | Ghurfa | روم | سرفه |
| Barrack room | Thokona | بارك روم | مكتبة |
| Guard » | Al-q'l'a el muntathara | حاردروم | نقطعه المنتظره |
| Orderly » | Maktab el khafoara | اوردري روم | مكتب الخفاره |
| Root | Jithr | روت | جذر |
| Square root | Al jithr el-tarbaa'ei | سكوئر روت | الجذر التربيعي |
| Rope | Habl | روب | حبل |
| » ladder | Sulam min hibaal | روب لادر | سلم من حبال |
| Roster | Jadwat el watharif | روستر | جدول اوقات |
| Rotary | Dawwaar | روناري | دوار |
| » pump | Midokha dawwaara | » مضخة | مضخة دوارة |
| Rotate | Dara hawl markaz | رود تيت | دار حول مركز |
| Rotation | Dawraan hawl mi-hwar | رويشن | دوران حول محور |
| Rotten | Mula'alfin. Fasid | روتن | متعفن فاسد |
| Rough | Khashin. Taqreebi | روف | خشش تقريبي |
| » copy | Mswadda | » كوفي | مسودة |
| » estimate | Taqdeer taqreebi | » استيميت | تقدير تقريبي |
| Round | Mustadeer. Dawra. Talqa | راوند | مستدير دوره » طلقه راوند |
| Single round | Talqa wahida | سيبل راوند | طعنه واحده |
| Rounds per gun | » likul midfa' | راوندس پر گن | » لكل مدفع |
| A round of inspection | Dawrat tafteesh | بي راوند اوف | دورة تفتيش |
| Grand rounds | Ad-dawra el kubra | حرائد راوندس | الدورة الكبرى |
| Visiting » | Dawraat ziyara | » فيزيتنج | دورات زياره |
| Route | Tareeq | روت | طريق |
| Column of route | Qaafilat el maseer | كولوم اوف روت | قافله مسير |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|--------------------------|---------------------------------|------------------|--------------------|
| En route | 'An tarreeq | إن روت | على طريق |
| Routine | E'thadi, Dawam | روتين | اعتيادي (دوام) |
| General routine order | Al-amar el ya'ami el- 'aam | حزب روتيني اورد | الامر اليومي العام |
| Rove | Haama 'ala wajhihi | روف | هام على وجهه |
| Roving fire | An-nar el ta'ha | روبيج فاير | النار الدائمة |
| Royal | Malaki | رويال | ملكي |
| * salute | As salaam e malaki | رويال سالوت | السلام الملكي |
| * Air Force | Quwwat at-tayaraan el-malaki | * روفرز | قوة الطيران الملكي |
| Rubber | Mattoat, Messaha' | رابر | مطاط، مساح |
| * stamp | Kham mallaat | مربط | ختم مطاط |
| Rule | Qa'ida Nithoom | زون | قاعدة، قدم |
| Rules of aiming | Qawa'id el-tasdeed | زون اوف ايمنج | قواعد التبيد |
| * of procedure | Nithoom el 'amal | * زون بروسيجر | نظام العمل |
| As a rule | 'Alal 'umoom. Kaga- 'ida | * زوني رول | على العموم، كقاعدة |
| Ruler | Misra | ميسر | مسطرة |
| Xumour | Isha'a | امسر | اشاعة |
| Run | Rakada | ركب | ركض |
| * an engine | Shaghola el muharrik | رون انجن | شغل المحرك |
| * off | Haraba Inhadara | رون اف | هرب، انحدر |
| * out | Nafoda. Faragha | رون اوت | نفذ، فرغ |
| * out of ammu- nition | * el 'itaad | رون اوف ايتيون | نفذ، نفدت |
| * risks | Kholara | رون ريسكس | خاطر |
| * short | Ihtaja. Naqasa | رون شورت | حرج، نقص |
| * the company | Adaara shu'oon es- sariyya | رون دي كومپني | ادارة شؤون السرية |
| Runner | 'Adda | راتر | عداء |
| Platoon runner | * el fi'a | بلاتون راتر | عداء الفئه |
| Running | Rakid | راننج | راكض |
| * end | At taraf es-sar'b | * اند | الطرف الثاني |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---------------|-------------------------|------------------|------------------|
| Running fight | Qitaal el-karr wal-farr | ر س ح و ت | قتال الكور والفر |
| « repairs | Taslihaat sor'i'a | « ر ي ح ر | تصليحات سريعة |
| Rupture | Shoqq fata | ر ق ت ر | شقوق |
| Rural | Reefi | ر و ال | رعي |
| Rush | Indafa'a | ر س | اندفع |
| Rust | Sada' | ر س ت | صدأ |

S



القاموس العسكري

انكليزي — عربي

ARAB LEGION

Military Dictionary

English - Arabic

الحرف

S

S

Sabotage

A'maal et takhreeb

سبوتاج

عمال التجريب

Saboteur

Mukharrib

سايونير

محرِب

Sack

Kees

ساك

كيسر

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|----------------|---------------------|------------------|----------------|
| Saddle | Sarj | سادل | سرج |
| Saddler | Sarraaj | سادلى | سراج |
| Safe | Khazaana. Salim | سبب | خزانة ، سالم |
| » and sound | Solim wa saheeh | » اند ساوند | سالم وصحيح |
| » load | Himl ameen | » لود | حمل امين |
| Safeguard | Siyaana. Himaya | » سيارد | سياسة ، حماية |
| Safety | Amaan. Solaama | سينقى | امان ، سلامة |
| » angle | Zawiyat el amaan | » انجل | زاوية الامان |
| » belt | Nitaaq an-najaat | » بالٹ | نطاق النجاة |
| » bolt | Sa'iq el amaan | » بوت | سائق الامان |
| » cap | Ghita' el » | » كاب | غطاء ، لاس |
| » catch | Laqit el » | » كاتش | لاقط لاس |
| » fuse | Fateel el » | » فيور | فيل الامان |
| » match | Kibreet modnoon | » ماشن | كبريت مصموم |
| » pin | Mismaar el amaan | » پين | مسبار الامان |
| » razor | Makinat el hilaaqa | » رزر | ماكينة الحلاقة |
| » valve | Sammoam el amaan | » فالف | صمام الامان |
| Sail | Abhara | سائل | البحر |
| » Sailing boat | Qarib shira'ei | » سايلى بوت | قارب شراعى |
| Sailer | Mallaah | سبيلر | ملاح |
| Salary | Ratib | سارى | راتب |
| Sale | Bar' | سبل | بيع |
| » Auction sale | Muzayada 'alaniyya | او كس سبل | مزايدة علنية |
| Salient | Nashaz | سالىٹ | نسر |
| » feature | Theahira Nashiza | » فيتشر | ظاهرة ، شرة |
| Salvia | Lu'aah | سالىفا | عاب |
| Sally | Hujoom | سالى | هجوم |
| » port | Manfath, Makhraj | سالى پورٹ | مفد ، مخرج |
| Saloon | Hujrat el istiqbaal | سالىون | حجرة الاستقبال |
| » car | Sayyarat saloon | سالىون كار | سيارة سالىون |
| Salutation | Tahiyya Solaam | سالىو بش | تحية ، سلام |
| Salute(n.v.) | Salaam. Hayya | سالىوب | سلام ، حيا |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---------------------------------|---------------------------------------|--|---|
| Royal salute | As-salam el ma'aki | رويات - ساموت | السلام الملكي |
| Salvage | A mu'awad el qabla li' estimaaj | امواد القابله للاستعمال | امواد القابله للاستعمال |
| * dump | Mustawda' el man- quthaat | مستودع - دامت | مستودع المتقدمات |
| Salvation | * Inqath | انقاذ | انقاذ |
| * army | Jalish el inqaath | جيش - ارمي | جيش الانقاذ |
| Sample | * Namuthaj 'Ayyina | نموذج - مبل | نموذج عينة |
| Sanction | * Muw'afaqa.Tasdeeq | موافقة - بكس | موافقة تصديق |
| Sand | Raml | رمل | رمل |
| * bag | Kees Raml | كيس - باغ | كيس رمل |
| * blast | Jala' er-raml | سلاح - بلاست | سلاح الرمي |
| * mode | Kharra' aml ya | حارطة - مو | حارطة رملية |
| * paper | Waraq zujaaj | ورق - بيل | ورق زجاج |
| * table | Tawlat raml | طاولة - تبل | طاولة رمل |
| Sandstone | Hajir ramli | حجر - شتون | حجر رمل |
| Sandwich | * Al mashtoor | امشاور | امشاور |
| Sanitary | Sihhi | صحي | صحي |
| * orderly | Murasil sihi | مرسل - او دي | مرسل صحي |
| San'tion | * Al umar es-sihhiyya | الامور - سيس | الامور الصحية |
| Sapper | * Jundi handaso | جندي - سابر | جندي هندسه |
| Satellite | Tawabi', Ath'aab | توابع - ساب | توابع داب |
| Satisfaction | * Rda Qana'ah | رضى - تيبكس | رضى قناعة |
| Satisfactory | Murdi | مرضي - سافسكور | مرضي |
| * answer | * Jowaab murdi | جواب - صر | جواب مرضي |
| * proof | Burhan muqni' | برهان - روف | برهان مقنع |
| Saturation raid | Ghaara mushabba'a | غارة - بش ريد | غارة مشبه |
| Save | * Anqatha Iq'asada | انقاذ - سيف | انقاذ قصد |
| * our souls | Inq'ihuna, Khallisuna | انقذوا - سلف اور سولر | انقذوا خلاصوا |
| National savings certificate | Shihaadat el-tawfeer el wataniiyya | شهادة التوفير - ناشلي سيفتيزر سوفيكيت | (اشارة النجدة) شهادة التوفير الوطنية |
| God save the king | Dua'a el malik | جود سيف دي كينج | دعاء الملك |
| Saw | Minshaar | سوف | منشار |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-----------------|----------------------|------------------|-------------------|
| Scabies | Jarab | سكابر | جرب |
| Scale | M qyaas mizaan | سكيل | مقياس ، ميزان |
| » line | Khatt al qiyaas | » لاين | خط القياس |
| Ration scale | Murattab al arzaaq | راشن سكيل | مقياس الارزاق |
| Scapula | Lawn el kalf | سكايولا | لوح الكتف |
| Scarce | Nadir. Qaleel | سكيرس | نادر ، قليل |
| Scene | Manthar | سين | منظر |
| Schedule | Minhaaj Jadwal | سكادون | مخطط ، جدول |
| Schema | Mashroo' Ni-hoom | سكيم | مشروع ، نظام |
| Training scheme | Khittat al-tadreeb | تربيع سكيم | خطة التدريب |
| School | Madrasa | سكول | مدرسة |
| Science | 'Oloom Funoon | ساينس | علوم ، فنون |
| Scissors | Miqass | سيكار | مقص |
| Scope | Mada. Majaal | سكوب | مدى ، مجال |
| Score | 'Ishroon, 'Alaama | سكور | عشرون ، علامة |
| » card | Bitaaqat al-ta'shaar | » كارد | بطاقة التاشير |
| To score a bull | Asaaba al hadaqa | تو سكور اي ال | اصاب الحديقة |
| Scout | Kash shaaf | سكاوت | كشاف |
| » car | Sayyara kash-shafa | » كار | سيارة كشاف |
| Boy scout | Kash-shaaf | بوي سكاوت | كشاف |
| Scrap | Qurada. Qita'a | سكراپ | قرص ، قطعة |
| » non | Quradat hadeed | | قراضة حديد ، حردة |
| | khurda | » ايرون | |
| » of paper | Qita'at waraq | » اوف بير | قطعة ورق |
| Scratch | Khadasha. Hakkha | سكراش | خدش ، خدش |
| » out | Shataba, Maha | » اوت | شطاب ، مح |
| Scream | Sarakha Soaha | سكريم | صرخ ، صراخ |
| Screaming bomb | Qunbu'a sarraakha | سكريمج بومب | قنبلة صراخ |
| Screen | Hijaab, Si'aar | سكرين | حجاب ، ستار |
| Latrine screen | Si'aar mirhaad | لاترين سكرين | ستار مرحاض |
| Smoke » | » dukhaan | » سموك | سدر دخان |
| Wind » | » er-reeh | » وند | منار الريح |

| ENGLISH | Phonetic | Arabic | Phonetic | English | ARABIC |
|----------------|--------------------------|----------------|----------|---------|----------------|
| Screening fire | An-nar es-sahra | سكرينج فاير | | | النار الساهرة |
| Screw | Mifak Burghi | سكر | | | مفتاح برغي |
| driver | el baraghi | درايفر | | | مفتاح المبرغي |
| jack | Rafiat el o'hqoal | رافعة | | | رافعة لاعاب |
| plug | Saddaad burghi | سد اد برغي | | | سد اد برغي |
| Sea | Buhr | بحر | | | بحر |
| Overseas | Ma waraa' el- | ما وراء البحر | | | ما وراء البحر |
| | bhaar | | | | |
| Seal | Khatm | ختم | | | ختم |
| Sealed orders | Awuamir makhtuma | اوامر مضمومة | | | اوامر مضمومة |
| Seaplane | Tayyaara mo'ayya | طيارة مائية | | | طيارة مائية |
| Search (v.n) | Fattasha. Tofteesh | فتش | | | فتش |
| Searching fire | Rami el-tofteesh | رمي انفيش | | | رمي انفيش |
| Search-light | Noor kash-shaaf | نور كشاف | | | نور كشاف |
| Seat | Meq'ad. Markoz | مقعد | | | مقعد |
| of authority | Markaz es sulta | مركز السلطة | | | مركز السلطة |
| war | Mowqi' el harb | موقع الحرب | | | موقع الحرب |
| Two-seater | Sayyaara aw tay- | سيارة | | | سيارة |
| | yaara bi moqa'dain | سيارة | | | سيارة |
| Second (Adj n) | Thaani. Thaaniya | ثاني | | | ثاني |
| hand | Qodeem. Mus'a'mol | قديم | | | قديم |
| front | Al jabha elh-thaniya | الجبهة الثانية | | | الجبهة الثانية |
| in command | Musa'id el qa'id | مساعد القائد | | | مساعد القائد |
| lieutenant | Mulazim thani | ملازم ثاني | | | ملازم ثاني |
| line transport | Naqliyyaat el khatt | خط نقل | | | خط نقل |
| | elh-thani | | | | |
| pressure | Ad-daght eth thani | الضغط الثاني | | | الضغط الثاني |
| | 'ala ez zana'd | | | | |
| Secondary | Thanawi | ثانوي | | | ثانوي |
| importance | Ahamiyya thana- | اهمية | | | اهمية |
| school | wiyya Madrasa thanawiyya | مدرسة ثانوية | | | مدرسة ثانوية |
| Secondment | Mu.haq | ملاحق | | | ملاحق |
| Secret | Sirri Maktoom | سري مكتوم | | | سري مكتوم |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|------------------------|------------------------------|-----------------------|---------------------|
| Secret service agent : | 'Ameel khadamaat sirriyya | سیکرت سرفیس ایجنت | عمیل خدمات سریہ |
| Top secret | Sirri lil ghoya. Mat- | توب سیکرت | سری للاحایہ ، مکتوم |
| Secretary | toom jiddan | | مکتوم |
| Military secretary | S'kritair | سکریٹری | سکریٹری |
| Section | As-sikritair el 'askari | اسکریٹری ال اسکری | اسکریٹری ال اسکری |
| • formations | Hadiro Fa'l Qism | ساکشن | حصیہ ، فصل ، قسم |
| | Tashkilaat el hadeera | » ہور میشر | تشکیلات الحصریہ |
| Hygiene section | Hadeerat el wqaaya es-sihyya | ہائیجین ساکشن | حصیہ لوقاہہ الصحیہ |
| Sector | Q'taa' | ساکٹر | قطاع |
| Secure | Ma'maan. Muhakkam | سکیور | مأمون ، محکم |
| Security | Amn Salaama | ساکیوریٹی | امن ، سلامہ |
| • officer | Dabit el amn | » اوفیسر | ساحط الامن |
| • classification | Tasneef » | » کلاسیفیکیشن | تصنیف الامن |
| • measures | Ijra'aat » | » ماحرر | اسراءات الامن |
| Field security offi- | Dabit amn el midaan | فیلڈ ساکیوریٹی اوفیسر | ساحط امن الميدان |
| Field security sec- | Hodirat » » | » » ساکشن | حصیہ امن الميدان |
| tion | | | |
| Seiz | Shuhida | سین | شوہد |
| Seize | Ightasat » Istawla 'ala | سیر | انتصب ، استولی علی |
| • the opportunity | Ightanama el fursa | » دا اوپرتینیوٹی | اعتم "فرصہ |
| Select | Intekhaba. Ikhtara | سلیکٹ | انتخب ، اختار |
| Select on | Intikhaab. Ikhtiyaar | سلیکشن | انتخاب ، اختیار |
| • of fire po- | Intikhaab mawq' er- | » اوف فائر | انتخاب موقع الرمی |
| sitions | rami | » ہور میشر | |
| Personal selection | Dabit intikhaab el- | پرسونل الیکشن | ساحط انتخاب |
| officer | muwa'h-thafeen | اومیسر | امو طعین |
| Promotion by | At-tarq ya bil in'it- | پروموشن مای | الترقیہ بالانتخاب |
| selection | khaab | سالیکشن | |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-------------------------|-----------------------|---------------------|---------------------|
| Self | Nafs . Thaaf | نفس | نفس . ذات |
| » contained | Qa'im bihaali | » كواييد | قائم بداته |
| » defence | Ad-difaa' 'an an-nafs | » ديفيس | الدفاع عن النفس |
| » evident | Badihi. Wadih ' Eyyan | » فيدست | بدوي . واضح . عيانا |
| » loading | Thaliy el imlaa' | » لودج | دقي الاملاء |
| » propelled | » er-rofs | » بروكس | » الرفس |
| » starter | Muharrik thali | » ستارتر | محرك ذاتي |
| Semi-circle | Nisf da'ira | نيسيركي | نصف دائرة |
| » official | Shibih rasmi | شبي وبيش | شبه رسمي |
| » static | » thabit | » ستاتيک | شبه ثابت |
| Send | Arsala | ارسد | ارسل |
| Sending station | Mahallat irsaal | محطة ارسال | محطة ارسال |
| Senior | Aqdam. A'ala | سييور | اقدام . اعلى |
| » officer | Ad-dabit el a'ala | » دوفيسر | الضابط الاعلى |
| » medical officer | Ra'ees el alibba | » ماديكال اوفيسر | رئيس الاطباء |
| » supply | Dabit el-tamween el- | » سايلاي | ضابط التوزيع الاعلى |
| » technical | » el fann el | » تكنيكل | » الفن الاعلى |
| Seniority | Aqdamiyya | سييورتي | اقدامية |
| Sentence | Hukm. Jumla | سينتيس | حكم . جملة |
| Promulgate the sentence | Alha'a el hukm | بروميولجتيدي سينتيس | اداع الحكم |
| Sentenced to death | Mahkoom bi-l-'idaam | سينتيسيد تو دث | محكوم بالاعدام |
| Sentry | Khafeer | ستري | حفي |
| » box | Kashk el khafeer | » بوكس | كشك الحفي |
| Double sentry | Khafar muzdawij | دابل ستري | خفر مزدوج |
| Standing sentry | Khafeer' thabit | ستاندنج ستري | حفي ثابت |
| Post a | 'Ayyana el khafeer | » پوس تي | عين الحفي |
| Relieve a | Baddala bi | » ريليف | بدل |
| Separation | Infisal | سيفاريشن | افصال |
| Septic | Mutasammim | سيك | متسمم « للجرح » |
| Sequence | Tasalsul. Sidaq | سيكويانس | تسلل سباق |
| Sergeant | Na'ib « Shaweesh » | سارجنٹ | نائب شاويش |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---------------------------|-----------------------------|------------------------|---------------------|
| Sergeant-major | Wakeel | سارحت ماجر | وكيل |
| Battery sergeant-major | » quwwat el-battoreyya | قوت سارحت ماجر | وكيل قوة البطارية |
| Company sergeant major | » es-sariyya | كوساني - رحت ماجر | وكيل السرية |
| Regimental sergeant major | » el quwwa | ريجمنت سارحت ماجر | وكيل الموة |
| Serial | Mutasalsil | سيريل | متسلسل |
| » number | Raqq mutasalsil | سربان رقم | رقم متسلسل |
| Series | Silsila | سيري | سلسلة |
| Serious | Khoteer Jaddi | سيرياس | خطير « حدي |
| » crime | Jurm khoteer | سيريوس كرايم | جرم خطير |
| » illness | Marad » | سيريوس اليبس | مرض خطير |
| Serum | Masl | سروم | مصل |
| Servant | Khad m | سيرفنت | خادم |
| Serve | Khadamo | سيرف | خدم |
| » in the army | » il jaish | سيرف في الجيش | خدم في الجيش |
| Service | Al khidma | سيرفيس | خدمة |
| Active service | » el fi'liyya | اكتيف - سيرفيس | الخدمة الفعلية |
| Calour » | Khidmat el 'alam | كالور سيرفيس | خدمة العلم |
| Compulsory service | Al khidma el ijbaariyya | كوميبي - سيري - سيرفيس | الخدمة الإلزامية |
| Field service | Khidmat el midaan | فيلد - سيرفيس | خدمة الميدان |
| General » | Khidma 'aama | جينرال - سيرفيس | خدمة عامة |
| Long service medal | Wisaam el khidma at-toweela | لونغ سيرفيس ميدال | وسام الخدمة الطويلة |
| Military service | Al khidma el 'askaariyya | مياينري سيرفيس | الخدمة العسكرية |
| Overseas » | Khidmat ma warau' el bihaar | أوفر سيز - سيرفيس | خدمة ما وراء البحار |
| Regular » | Al khidma an-nuqa-miyya | ريغيولر سيرفيس | الخدمة النظامية |
| Temporary » | » el muwaqqata | تيمپوراري سيرفيس | « المؤقتة |
| Voluntary » | » el ikhtiyariyya | فولنتري سيرفيس | « الاختيارية |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|--|--|--|---|
| Service record | S e khidma | سيرفيس ريكورد | سجل الخدمة |
| Service | Mas'ha Sinf, Khid- ma | مصلحة و صنف و خدمة سيرفيس | مصلحة و صنف و خدمة |
| Arm of the service | Sinf el khidma | ايم و في دي سيرفيس | صنف و الخدمة |
| Civil service | A khidma e mada- niyya | مدني سيرفيس | الخدمة المدنية |
| Medical service | et tibbiyya | مديكل سيرفيس | الطبية |
| Nursing | Khidmat et amreeb | نيرس سيرفيس | خدمة التمريض |
| Secret | Al khidma es-sirriyya | سكرت سيرفيس | الخدمة السرية |
| Service dress | Malabis el khidma | ميرفيس دريس | ملابس الخدمة |
| charge | Nat'iqat el khidma | سيرفيس شارچ | نقطة الخدمة |
| station | Mahallat khidmat es- saryaraat | سيرفيس ستيشن | محطة خدمة السيارات |
| Royal army Service corps | Qism ettamween wan-naql | رول ارمي سيرفيس كور | قسم التتموين و نقل |
| Commander Arab Legion service corps 1 Division | Mudeer tamween wa naql el bish el 'arabi Mudeer tamween wa naql el fuqat e ood Sa'ih el estimaal | كوماند ر ر سيرفيس كور الجنش العربي مدير تموين و نقل الرفقة الاولى صالح للاستعمال | مدير تموين و نقل الجنش العربي مدير تموين و نقل الرفقة الاولى صالح للاستعمال |
| Servitude | 'Uboodiyya | عبودية | عبودية |
| Penal servitude | Al oshgaal esh- shaqqat el-mu'bbeda | اشغال سيرة و يود | الاشغال الشاقة المؤبد |
| Session | Jalsa | سيسيون | جلسة |
| Set (v.n) | Nath thama M jmu'a | ست | مجموعة |
| the map | Wu'hu el khaarta | ست دي ماب | خطة |
| the sights | Nath thama el mu- wajjahat | ست دي سائس | نظم التوجيهات |
| A set of equipment | M jmu'at ta'azat | ست و في كوست | مجموعة تجهيزات |
| Set piece attack | Hujoom murakkaz | ست بيس اناك | هجوم مركر |
| Sunset | Ghuraab esh-shams | سنت | غروب الشمس |
| Wireless set | Jihaz asik | ويرلس ست | جهاز لاسلكي |
| Set-off | Intalaqa Thahaba | ست اف | انطلاق و ذهب |
| Setting | Tarkeeb, Ghuraab | ستنج | تركيب و غروب |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|--------------------------|------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Set-to | Boo'ei Shuroo' | ست تو | بدء شروع |
| Set-up | Aqnama, Nasaba | ساب اب | قام نسب |
| Several | Muta'addid | متعدد | عدة |
| Severe | Sarim, Shadeed | سريع | ضارم شديد |
| » reprimand | Tawbeekh 'oneef | توبخ توبيخ | توبخ عذف |
| Severely wounded | Musaab biyurh ba- laegh | مصاب بجرع و جرح | مصاب بجرح سبع |
| Sew | Khayyala | س | خيط |
| Shade | Thil', Taif | شيد | ظل، ظيف |
| Shadow | » Khayaal | شيو | ظل خيال |
| Shallow | Qareeb el ghour | شالو | قرب الغور |
| Shape | Shakl, Sura | شك | شكل صورة |
| Share | Hissa, Naseeb | شير | حصة نسب |
| Sharp | Haad, Maadi | س | حاد مادي |
| Sharp shooter | Sayyood mahir | س | صريع ماهر |
| Sharpen | Sanna | س | سن |
| Shatter | Hatama | س | حطم |
| Shave | Halaqa | شع | حلق |
| Sheath | Ghimd | شع | حمى |
| Shed | 'Anbar, Mi halla | س | سعر |
| Cleaning shed | Mithallat e'tlantheef | كاسح شع | محلل انظاف |
| Filing shed | » e'tla'bi'a | فيل شع | محلل بيشة |
| Sheet | Safha, Sharhaf | س | صفحة شرف |
| Bed sheet | Sarshaf es-saraer | كوسك شيف | شرف السرير |
| Conduct sheet | Safihat es sulook | دور س | صفحة سلوك |
| Ground sheet | Mushamma' ardi | خرو س | مشع ارضي |
| Shelf | Raf | شع | رف |
| Shell | Qasafa | س | قصف (صر بالمدال) |
| » fire | Rami el qonabil | س | رمي قنابل |
| Shelling report | Taqreer 'an qasf el- madfa'iyya | تقرير عن قصف المدفعية | تقرير عن قصف المدفعية |
| Armour piercing shell | Qunbula khariqat ed- duroo' | دور قنابل ش | قنابل خارقة الدروع |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|----------------------|-------------------------------|------------------|----------------------|
| High explosive shell | Qurbu'a shad dat el in'ijaar | هاري كيمو بسيف ش | قنبلة شديدة الانفجار |
| Shel hole | Hufrot qunbu'a | شل هول | حفرة قنبلة |
| To shell the enemy | Daraba el 'aduww bil qanaabil | توشل داويعي | ضرب العدو بالقنابل |
| Shell-proof | La lu alhir frehi el qanaabil | سل برووف | لا يؤثر فيه القنابل |
| Shell shock | Sadmat el qunbula | شل شو | صدمة القنبلة |
| Shelter | Malja' | ملجأ | ملجأ |
| Air-raid shelter | el gharaat el-jawwiyya | اير رايد شلتر | ملاجأ هجرات جوية |
| Shield | Dri | شيلد | درع |
| Shift | Badeel | بدل | بدل |
| First shift | Al munawaba el-'oola | فست شيفت | المناوبة الأولى |
| Shifting fire | An-naar el mutanuq-qila | شيفت فائر | النار المتحركة |
| Ship | Safeena | شيب | سفينة |
| * tanker | Naqilat ez-zuyoot | شيب تانكر | ناقلة زيوت |
| Battleship | Bariqa | باريكا | بارجة |
| Troopship | Safeenot naqi el-junood | تروپ شيب | سفينة نقل الجنود |
| Shipwreck | Gharaq es-safina | سبراك | غرق السفينة |
| Ship yard | Hawd | شيب يارد | حوض السفينة |
| Shri | Qamees | شيرت | قميص |
| Shock | Sadma | شوك | صدمة |
| Shoot (v.n.) | Roma, Atloqa, Ramyo | شوت | رمى أطلق رمية |
| Shop | Dukkaan | شوب | دكان |
| Workshop | Mashghal | ورك شوب | مشتغل |
| Shopping | Ash-shira' min es-sooq | شوبينج | الشراء من السوق |
| Shore | Shati' | شور | شاطئ |
| Short | Qaseer | شورت | قصير |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-----------------|----------------------|------------------|-----------------|
| Short burst | Salya qasira | شورت بيرست | صليبه قصير |
| » notice | Muhla » | شورت نوتيس | مهلله قصير |
| » range | Mada qaseer | شورت رينج | مدى قصير |
| » service | Khidma qasira | شورت سيرفيس | خدمة قصير |
| » wave | Mawja » | شورت ويف | موجه قصير |
| In short | B khtisaar | اى شورت | با حصار |
| Shortage | Naqs | شورتاج | نقص |
| Short-hand | Al ikhtizaal | شورت هاند | الاختصار |
| Shorts | Bentalan qaseer | شورتس | سطلون قصير |
| Shot | Ramya | شوت | رميه |
| » gun | Bunduqiyyat said | شوت غن | مدفعه صيد |
| Good shot | Marha | شود سوذ | مرحى |
| Shoulder | Katf | شولدر | كتف |
| » blade | Lawh el katf | شولدر بليد | لوح الكتف |
| » strap | Sair el » | شولدر ستراب | سير الكتف |
| » tile | Ishaarat el katf | شولدر تايل | اسارة الكتف |
| » to shoulder | Katfan ela » | شولدر تو شولدر | صينتهما الى كتف |
| Shovel | Miqrafa | شوفل | مخرقة |
| Show (n. v) | Manthar. Mo'rad. | شو | منظر معرض |
| | Bayyana, Ath-hara | | اظهر |
| Good show | Manthar badee' | شو بدو | منظر رائع |
| Shower | Rathaath | شاور | دش |
| » bath | Hammoom dush | شاور باث | حمام دوش |
| Sick | Mareed | سيك | مرضى |
| » leave | Hjaaza maradiyya | سيك ليه | اجازة مرضيه |
| » parade | Tabaar el marda | سيك ماريد | طافه زمرحى |
| » report | Taqreer tibbi | سيك ريبورت | آريبر حى |
| Home sick | Al-baneen elal-watan | هوم سيك | الحزن الى الوطن |
| Sea-sick | Musaab bidawaraan | سي سيك | مصاب بدور |
| Sida | Janib | سايد | جانب |
| Siege | Hsaar | سيج | حصار |
| To lay siege to | Haasara | تو لاي سيج تو | حاصر |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| Sight. بصر | Nathar, Ru'ya | ناثار | طَرَاة |
| Line of sight | Khatt en-nathar | لاين واثار | خط النظر |
| Short » | Qusr » | قوس | قصير النظر |
| Shoot on sight | Ar-rami fawran | شوت فوراً | الرماية فوراً |
| Dial sight | Muwaj, h | دال سات | واجهة |
| Sign (v. n.) | Waqqa'a, Ishaara | واقي | وضع اشارة |
| Sign post | Isharaat et-turuq | ساين پست | اشارات طرق |
| » writer | Rassoam | راسام | رسام |
| warning sign | Ishaaret tah-theer | واينينج ساين | اشارة تحذير |
| Signal | Mukhabara, Ishaara | مخابرة لاسلكي | مخابرة اشارة لاسلكي |
| | Lasiki | | |
| » despatch office | Mokhab el bareed | مكتب البريد العسكري | مكتب البريد العسكري |
| | el 'askari | | |
| » » service | Khidmat el bareed | خدمة البريد العسكري | خدمة البريد العسكري |
| | el 'askari | | |
| Flag signa | Al mukhaabara bil- | مخابرة بالعلم | المخابرة بالعلم |
| | 'otom | | |
| Hand » | Al » bil'add | اليد سيجنال | اليد سيجنال |
| Signal-box | Sardooq isharaat | صندوق اشارات | صندوق اشارات |
| Royal corps of | Qism el ishaara wal- | قسم الاشارة اللاسلكي | قسم الاشارة اللاسلكي |
| signal | lasiki | | |
| Signal code | Rumooz el lasiki | رموز الاشارة | رموز الاشارة |
| » equipment | Tajhizoot » | تجهيزات الاشارة | تجهيزات الاشارة |
| » section | Hadiral » | قسم الاشارة | قسم الاشارة |
| Signaling | Mukhabara lasikiyya | مخابرة لاسلكي | مخابرة لاسلكي |
| Visual signalling | » basariyya | مخابرة بصرية | مخابرة بصرية |
| Signalman | Jundi lasiki | جندي لاسلكي | جندي لاسلكي |
| Signature. توقيع | Tawqee' | توقيع | توقيع |
| Signatory powers | Ad-duwal al muwaq- | دول موقة | دول موقة |
| | qi'ah | | |
| Silence | Sukaat, Samt | ساكنس | ساكنس |
| Silent attack | Hujoom samit | هجوم صامت | هجوم صامت |
| Similar | Mithil, Shabeeh | ميتيل | مثل |
| Similary | Bilm thil | بيل ثيل | بيل ثيل |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|------------------------|------------------------------|------------------|----------------------|
| Sky-rocket | Sahm nari | كاي روكيت | سهم ري |
| Slack | Irtikha' | سلاك | ارتخاء |
| Slang | Kalaam 'aammi | سلاخ | كلام عامي |
| Slaughter house | Mas akh | سلاخ | مساج |
| Sledge | Zallojah | سلاج | زلاجه |
| Sleeve | Kum Rudn | سلف | كم . ردن |
| Slide | Qira a, Shar ha | سلايس | قعدة شريحه |
| Slide | Zallaqa | سلايد | زلاقه |
| Sling | Hammaa a, Allaga | سلاي | حمالة . علاقه |
| Rifle sling | Hammaa al el bun- duqiyya | سلاي - سنج | حملة سديه |
| Slope | Munhadar | سلوب | منحدر |
| Forward slope | " amagmi | سلاي - سلاي | " امامي |
| Reverse | " khatfi | سلاي - سلاي | " خلفي |
| Slow | Batee' | سلاي | بطي |
| • march | As sair el batee' | سلاي - سلاي | " البطي |
| • motion | Haraka bate'a | سلاي - سلاي | حركة بطي |
| Small | Sagheer, khat'af | سلاي | صغير - خفيف |
| • arms | Al as ha e khat'fa | " | الاسلحة الخفيفة |
| • • ammunition | I'ood e as'ha el khatifa | " | عذات الاسلحة الخفيفة |
| Smart | Aneeq, Nasheet | سلاي | ارفق بشيء |
| Smartness on parade | An-nashaat fil 'ard | سلاي - سلاي | النشاط في العرض |
| Smash | Hattama, Dammara | سلاي | حطام - دمر |
| Smoke (n v) | Dukhoan, Dakhana | سلاي | دخان - دخان |
| • screen | Sitaar dukhoan | " | سلاي - دخان |
| • shell | Qunbulat | " | قنبلة - دخان |
| • projector | Qaathifat | " | قادة - دخان |
| Smooth | Nat'm Amlas | سلاي | ناعم - ملس |
| Snap | Khat'afa | سلاي | خفاف |
| • attack | Hujoom khat'if | " | هجوم - خفاف |
| • shooing | Rami el khatf | سلاي - سلاي | رمي - الخفاف |
| Snipe | Tasayyada, Taqannasa | سلاي | تصيد - تقصص |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|------------------|------------------------|---------------------------------|---------------------|
| Shiper | Qannaqs | سایپر | قداس |
| Snow | Thalij | سو | ثلج |
| » plough | Jarrafat thalij | سو، لاو | حرث، ثلج |
| Soap | Saboon | صوب | صابون |
| Sack | Jawrab | سوٹ | حجرت |
| Soldier | Jundi | سولڈیئر | سیدی |
| Sole | Waheed, Mufrad | صول | وحدید، مفرد |
| Solid | Silb, Jamid | صوبید | صاب، جامد |
| Solitary | Mu'tazil | صوبیدری | معتزل |
| » confinement | Al hojz el r'izali | » کوجیز است | الحجز، الاعتدلی |
| Solution | Hall, Mahlool | سولوشن | حل، محلول |
| Sorry | Asaf | صوری | اسف |
| Sorte | Jawla, Rihla | صورتی | جولہ، رحلہ |
| Soul | Nafs, Rooh | صول | نفس، روح |
| Save our souls | Aghnihoona | ایمان، (شارۃ الجہد) سیب اور سور | ایمان، (شارۃ الجہد) |
| Sound (n.ad.) | Sawt, Soheeh | صاوت | صوت، صحیح |
| » location | Ejaad el makaan | » لوکیشن | ایجاد، امکان، الصوت |
| » tanging | » el mada bis-sawt | » ریجنگ | یجد المدی بالصوت |
| » the arm | Ranna naqoos el-khatar | » دی آرم | رن ناقوس الخطر |
| » » bugle | Nafakha el booq | » دی فاجل | نفخ، نفق |
| » argument | Hujja qalbi'a | » رجیومنٹ | حجۃ قاطعہ |
| Source | Manba', Masdar | صوس | منبع، مصدر |
| » of information | Masdar el ma'lumat | » اوف اہوریش | مصدر، معلومات |
| » of supply | » et tamween | » اوف سابلای | مصدر، التوس |
| Space | Faraogh, Sia'a | سپیس | فرع، سعة |
| Open space | Saha makshufa | اوپن سپیس | ساحۃ مکشوفہ |
| Time and space | Az-zamaan wal-makaan | تیم اینڈ سپیس | الزمان و المكان |
| Spanner | Miftaah samulaat | سپار | مفتاح، سمولای |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|--------------------|------------------------------|----------------------|--------------------|
| Adjustable spanner | Miftaah tantheem | داسان مسافر | مفتاح منظم |
| Box spanner | * muqabbab | * مكس | * مقبب |
| Shifting spanner | * naqqaal | * ناسج | * ناق |
| Spore | Ihtiyali | سپور | احيطي |
| * parts | Aqsaam ihtiyaliyya | سپور درسي | اقسام احتياطيه |
| * wheel | * 'Ajal ihtiyali | سپور وچن | عجل احتياطي |
| To spare time | Al iqtisaad fil waqt | بو سپور تيم | لاقتصاد في لوقت |
| Spasm | Tashannej | سپاسم | تشنج |
| Spasmodic fire | An naar el mutoqal-ti'a | سپاسم ديك ویر | النار المتقطعه |
| Speak | Takalloma | تكلّم | تكلم |
| Loud-speaker | Mukabbir es sawl | لاميكرو | مكبر الصوت |
| Special | Khaas, Khusu | سپيشل | خاص خصوصي |
| * investigation | Firi' el-tahqiqaat el-khassa | * فيري' اتاھقيقات | فرع التحقيقات خاصه |
| branch | | براش | |
| * identification | Qism tahqeeq ash-shokhsiyya | * كسم اتاھقيق | قسم تحقيق الشخصيه |
| section | | ساكن | |
| * operations | 'Amaliyyaat khassa | * اوراس | عمليات خاصه |
| Specialist | Ikhtisazi | سپاشياليست | اختصاصي |
| Specific | Thaali, Naw'ei | سپاسيفيک | دقيق نوعي |
| * gravity | Ath thiqaal an-naw'ei | * اتاھريفي | الثقل النوعي |
| Spectmen | Namuhaj, Mithaal | سپکمن | نمودج مثال |
| Spectacles | Noth-tharaat | سپاکل | نظارات |
| Spectator | Mutafarrij | سپکتور | * مفرج |
| Speed | Sura' | سپيد | سرعه |
| * and density | As-sura' wal masafa | * اس سوري وال ماسافي | السرعه وال كثافه |
| Air speed | Sur'at el hawaa' | اير سپد | سرعه الهواء |
| Average speed | Mu'addal es-sura' | ايريج سپيد | معدل السرعه |
| Maximum * | Aqsa es-sura' | * اكسيموم سپيد | الاعلى سرعه |
| Wind * | Sur'at er-reeh | وير سپيد | سرعه الريح |
| Sphere | Kura, Da'ira | سفير | كوره دائره |
| * of activity | Nitaq el 'amal | سفير اوو الكيفيتي | نطاق العمل |
| Spirit | Rooh, Kuhaal | سپيريت | روح كحول |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-------------------|--|--|--|
| High spirit | Rookh 'aaliya | روخ عالي | روح عالية |
| Spirited attack | Hujoom haaz m | هجوم هازم | هجوم هازم |
| Spiritual welfare | Rafaah roohi | رفاه روحي | رفاه روحي |
| Spitfire | Tayyara naf aatha | طيارة ناف اثا | طيارة ناف اثا |
| Splash | Tartasha | طارتاشا | طارتاشا |
| Spot (n.v) | Al-taroob el-mustakhr- raj ba'd el haf, Salaba, Af ada | الترويب المستحرج بعد الحاف السلابة اف ادا | الترويب المستحرج بعد الحاف السلابة اف ادا |
| Sponge | Isfinja | إسفنجا | إسفنجا |
| Sport | Lahw La'ib | لاهو لايب | لاهو لايب |
| Spot | Buq'a, Nuqta | بوقا، نوقتا | بوقا، نوقتا |
| » height | Nuq'at al irifa'a' | نوقطة الارتفاع | نوقطة الارتفاع |
| On the spot | Fil haal, Fawra | فيل الحال، فورا | فيل الحال، فورا |
| Spray | Rash-sha | رشاشا | رشاشا |
| Gas spray | Mirash-shat el ghaaz | ميراش شات الغاز | ميراش شات الغاز |
| Spread | Basata, Nashara | بساتا، ناشارا | بساتا، ناشارا |
| Wing spread | Nashr el jannahain | ناشر الجناحين | ناشر الجناحين |
| Spring | Noobid, Nabi' | نوبيد، نابي' | نوبيد، نابي' |
| » clip | Mishbak ez zanad | ميشباك عزالنناد | ميشباك عزالنناد |
| » washer | M hbas nobid | م هباس نوبيد | م هباس نوبيد |
| Ejector spring | Noobid el qath-thoof | نوبيد القث الثوف | نوبيد القث الثوف |
| Feed » | » el imlaa' | » إملأ' | » إملأ' |
| Main » | An-naabid er-ra'eesi | » النابيد الرئيسي | النابيد الرئيسي |
| Return » | Noobid el irja'a' | » ريتون | ناقص الأرجاع |
| Safety » | » el amaan | » آمين | » آمين |
| Tigger » | » ez zanad | » تزيجر | » تزيجر |
| Spur (n.v) | M hmaaz, Nakhoza | م هماز، ناختوزا | م هماز، ناختوزا |
| Spy | Jasoos | جاسوس | جاسوس |
| Squad | Roh't | ركود | ركود |
| Firing squa | » er-rami | » إرمي | ركود إرمي |
| Squadron | Sirb, Sariyya | سرك، سارييا | سرك، سارييا |
| » quarter | No'ib 'uhdat es-sa- | » نوب، تروية | » نوب، تروية |
| mas'er sergeant | riyya | رييا | رييا |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|--------------------------|--------------------------------|----------------------------|------------------|
| Squadron of aircraft | Sirb ta'raaf | سكرن دي اوف ايكرافت | سرب طائرات |
| » of cavalry | Sariyyat khalyyala | » اوف كافي سرية خيالة | سرية خيالة |
| » leader | Ra'ees awwal tayyar | » رييس رائس اول طيار | رائس اول طيار |
| » of warships | Sirb sufun harbyya | » اوف سرب سفن حربية | سرب سفن حربية |
| Square | Murabba' . Saaha | مربع مربع | مربع |
| Stab | Ta'ana | سب سب | سب |
| A stab in the back | Ghadara, Ta'ana mine! khalf | » من خلف » من خلف | » من خلف |
| Stable | Istabl | ستبل ستبل | اصطبل |
| Stack | Koum | كوم كوم | كوم |
| Chimney stack | Dakhoon | » دي دخون | دخون |
| Hay stack | Koum hasheesh | » دي كوم حشيش | كوم حشيش |
| To stack boxes | Sallafo es sannaadeeq | » سالا سلف سناديق | سلف سناديق |
| Staff | Murallab, Arkaan | » ساف مرتب اركان | مرتب اركان |
| » of an office | » el maktab | » ساف » اوفيس | » اوفيس |
| Staff captain | Ra'ees rukn | » ساف رييس ركن | رييس ركن |
| » college | Kuliyyat el arkaan | » كوليج كلية الاركان | كلية الاركان |
| » course | Dawrat el » | » كورس دورة الاركان | دورة الاركان |
| » officer | Dabit rukn | » اوفيسر صاحب ركن | صاحب ركن |
| » sergeant | Noqaab | » سارجنت نقيب | نقيب |
| » quartermaster sergeant | » 'uhda | » سارجنت » كوارتر ماستر | » عهدة |
| Chief of General Staff | Ra'ees arkaan el jaish | » رييس رييس اركان الجيش | رييس اركان الجيش |
| Staff-car | Sayyarat el-arkaan | » سيار سيارة الاركان | سيارة الاركان |
| Stage | Dawr, Marhala | » سيجر دور مرحلة | دور مرحلة |
| Stages of attack | Maraahil el hujoom | » سيجر مراحل هجوم | مراحل هجوم |
| Stagger | Tarannaha, Tamayala | » ستاجر ترجح ، تمایل | ترجح ، تمایل |
| Staggered positions | Al mowadi' el mu ta'akisa | » ساجرد امواضع متعاكسة | امواضع متعاكسة |
| » leave | aazaal muta'aqiba | » اياب اشارات متعاقبة | اشارات متعاقبة |

| ENGLISH | Phonetic | Arabic | Phonetic | English | ARABIC |
|--------------------|----------------------|---------|----------------|---------|-----------------|
| Stamp | Taabi' - | Khatm | ستامپ | | طابع يا ختم |
| Stamping pad | Matba'at | akhtaam | مطبعة يا ختم | | مطبعة يا ختم |
| Postage stamp | Taab' boreed | | تو ساج ستمپ | | تاج يا پست |
| Rubber » | Khatm matfoot | | رمر ستامپ | | ختم، ماطط |
| Stand | W qafa | | ستاند | | وقف |
| » by | Tahayya'a | | ستاند ياي | | تجهيز يا |
| » clear | Ista'ada | | ستاند کلي | | استعداد يا |
| » fast | Thabala | | ستند يا | | ثابت |
| » to | Tahayya a, Ista'adda | | ستاند و | | استعداد |
| Standing load | Al imlaa' waqtan | | استانديج بود | | بار يا |
| » position | Wadi' el wuqoof | | ستانديج ورتيس | | وضع الوقوف |
| Standard | Asas Miqaayis, Alam | | ستاندر | | اساس مقياس علم |
| » bearer | Haamul el 'aam | | ستند بريد | | حامل العلم |
| » of living | Mustawa el-ma'ashu | | ستند ووي ليبيج | | مستوى المعيشه |
| The royal standard | Rooyat el mark | | دي روي ستاند | | راية الملك |
| Up to standard | Hasab el qyaas | | اب و ستاند | | حسب القياس |
| Standardise | Ji'clahu qyaasan, | | ستند بريد | | معايير يا واحد |
| | Wahhada | | | | |
| Starling | Thaabi', Do im | | ستارديج | | ستار ديم |
| » army | Jaish » | | ستارديج | | سايش ديم |
| » camp | Mu'askar » | | ستارديج کيمپ | | موسک ديم |
| » orders | Awamir Thaabit | | ستارديج ورتيس | | اوامر ثابت |
| » patrols | Dowriyyaat thaabita | | ستارديج ورتيس | | دويريات ثابت |
| Standstill day | Yom wuqoof es- | | ستند سٹيل داي | | يوم وقوف الحيات |
| | sayyaraat | | | | |
| Star | Kawkab, Najm | | ستار | | کوکب يا نجم |
| North star | Najm el qutub | | نورث ستار | | نجم القطب |
| Start | Shara'a, 'ibtida'a | | ستارت | | شروع يا ابتداء |
| » line | Khart el badi' | | ستارٹ لائن | | خط بديء |
| Starting handle | Miqbad et-tashgheel | | ستارٹ هيندل | | مقبض التشغيل |
| » point | Nuqtat el badi' | | ستارٹ پوينٹ | | نقطة البديء |
| Starter | Mushagh-ghil | | ستارٹر | | مشغل |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---------------------------------|-----------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Self-starter | Mushagh-ghul thaalt | مشغل ذاتي | مشغل ذاتي |
| State (Adj n v) | Haa'a, Dawla, Tha-kara | دولة | حالة دولة دكر |
| » of war | Haalat harb | حالة حرب | حالة حرب |
| In a ft state | Fi haala jayy-da | في حالة جيدة | في حالة جيدة |
| Stated time | Al-waqt el mu'ayyan | الوقت معين | الوقت معين |
| Statement | Boyaan, Tasreeh | بيان تصريح | بيان تصريح |
| Make a statement | A'ata lfaada | اعطى بيانه | اعطى بيانه |
| Station | Mahatta, Markoz | محطة مركز | محطة مركز |
| » Staff Officer | Dabt rukn el mohatta-ta | صاحب ركن محطة | صاحب ركن محطة |
| » » Transport » » | » naqliyyaat el-mahatta | مركبات نقل المحطة | مركبات نقل المحطة |
| » » wagon | Sayyaarat mahatta | سيارة المحطة | سيارة المحطة |
| To be stationed at | Tamarkaza fi | تو في المحطة | تو في المحطة |
| Police station | Markoz shurta | مركز شرطة | مركز شرطة |
| Railway » | Mahattat sikkat ha-deed | محطة سكة حديد | محطة سكة حديد |
| Station sergeant | Na'ib markoz est-shurta | مساعد مركز الشرطة | مساعد مركز الشرطة |
| » master | Naathir el mahatta | مستشار المحطة | مستشار المحطة |
| » Dressing station | Mahattat ladmeed | محطة التجميل | محطة التجميل |
| Advanced dressing station | » et-ladmeed el mutaqaddima | محطة التجميل المتقدمة | محطة التجميل المتقدمة |
| Beach dressing » | Mahattat et-tadmeed es-sahiliyya | محطة التجميل الساحلية | محطة التجميل الساحلية |
| Casualty clearing station | » ikhlaa' el-khasa'ir | محطة التخلص من الجثث | محطة التخلص من الجثث |
| Field dressing » | » tadmeed el-midaan | محطة التجميل الميداني | محطة التجميل الميداني |
| Stationary | Qirtasiyya | مستشاري | مستشاري |
| His Majesty's Stationery Office | Da'irat el qirtasiyya el mulkiyya | مكتب مستشاري الملك | مكتب مستشاري الملك |
| Statistics | Ihsa'iyyaat | إحصائيات | إحصائيات |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|----------------------|-----------------------------|------------------|------------------|
| Statue | Timthaal | ستاتشو | تمثال |
| Status | Haala, Manzila | ستاتس | حالة - منزل |
| » quo | Al hao a e, roah na | ستاتس كوه | الحالة الراحة |
| Steam | Bukkaar | ستيم | بخار |
| » engine | Muharrrik bukhaari | ستيم المحرك | محرك بخاري |
| » roller | Maqha a bukhaariya | ستيم رولر | مدحبة بخارية |
| Full steam | Aqsa es sur'a | قل ستيم | أقصى السرعة |
| Steamboat | Zawraq bukhaari | ستيم بوت | زوارق بخاري |
| Steamer | Markab | ستيمر | مركب بخاري |
| Steamship | Bankhira | ستيم شيب | ناحية |
| Steel | Fulaath | ستيل | فولاد |
| Forged steel | A-fulaa h el matrooq | فولاد مدروس | أنواع الفولاذ |
| Steel helmet | Khutba fulaathiya | ستيل هلم | خود فولاد |
| Steer | Adaara | ستير | ادار |
| Steering wheel | Ajzaat e qayada | ستيرنج ويل | معدية القيادة |
| Steering | Tasyeer | ستيرنج | تسيير |
| » gear | Jihaaz el-tasyeer | ستيرنج جير | ستيرنج |
| Stem | Saaq, Manta' | ساق | ساق - دمع |
| Sten machine carbine | Rash-shaash sten | ستن ماشين كاربين | رشاش - اس |
| Stencil | Stencil | ستينسل | ستينسل |
| Step | Khutwa | ستب | خطوة |
| » by step | Ei - ad eej | ستب باي ستب | ماتد |
| » of | Taq idda na | ستب اوف | تقدم |
| Sterilise | 'Aqqama | سترايلايز | مقم |
| Stereoscope | Aa'a l tojseem es- suwar | ستريوسكوب | آلة لتجسيم الصور |
| Stethoscope | Sc mo'at el 'abeeb | ستنه سكوب | سماعة الطبيب |
| Stock | Mawjaad el mud- dokhar | ستوك | موجود - مخزون |
| Stomach | Mar'da | ستوماك | معدة |
| » ache | A'lam el mar'da | ستوماك يث | ألم المعدة |
| Stone | Hajar | ستون | حجر |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|----------------------------|------------------------------|---------------------|--------------------|
| Grind stone | Harar masann | حرييد ستون | حجر مسن |
| Oil stone | Masann zait | اويل ستون | مسن زيت |
| Stonks | As-sad el m-thaa i | ستوكس | السد ثدي |
| Stop | Waqafa | ستوف | وقف |
| Full stop | Nuqtat waqf | نقطة وقف | نقطه وقف |
| Stop butt | Maani' er-rosas | ستوب بقط | مانع الرصاص |
| Stop firing | Qati er-rami | ستوب فiring | قصر الرمي |
| Stop press | Akhbaar akhir sa'aa | ستوب برس | اخبار اخر ساعة |
| Stoppage | Tawqeef | ستوباج | توقيف |
| Bren gun stoppages | Tawqifaat rash-shoah bran | برن في ستوب جبر | توقيفات رشاش برن |
| Stoppages of pay | Is'qaa'at er-raat b | ستوب جبر اوف باي | استقطاعات الراتب |
| Storage | Khazn | ستوريج | خزن |
| » battery | 'e kahrabaa' | ستوريج تري | خزن الكهرباء |
| » charge | J'at el ardiyya | ستوريج ارضية | احترار الارضية |
| Store | Makhzan | ستور | مخزن |
| » keeper | Ma'moor makhzan | ستور كيبور | مأمور مخزن |
| Stores officer | Dabt elmustawda'aat | ستور اوفيسر | صاحب المستودعات |
| Storm | 'Aasifa | ستورم | عاصفة |
| » troops | Junood es-sa'iq | ستورم تروپس | جنود الصاعقة |
| Stove | Mawqad | ستوف | موقد |
| Straggie | Haama 'ala waphihi | ستراجل | هام على وحيه |
| Straggler | Daal, Shareed | ستراجلر | صاحب شريد |
| Straight | Mustaqeem | سترايت | مستقيم |
| Straightaway | Ro'san, 'Alal fowr | سترايت وي | رأس على الفور |
| Strain | Juhd, Tawallur | سترين | جهد توتر |
| Petrol strainer | Misfaat el betroul | سترينر | مصفاة البنزين |
| Physical strain | Al qhaad el badani | فيزيكل سترين | الاجهاد البدني |
| Strap | Sarr | ستراپ | سير |
| Strategic | Stratiji | ستراتيجي | ستراتيجية |
| » point | Nuqta stratijiyya | ستراتيجي پوينت | نقطه استراتيجية |
| » withdrawal | Insibaab stratiji | ستراتيجي ويذروول | انسحاب استراتيجية |
| Strategical reconnaissance | Istiftlaa' » | ستراتيجي ريكونيسانس | استطلاع استراتيجية |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | PARAGIC |
|---------------------|---------------------------|------------------|-------------------|
| Strategy | Fann qiyadal el-jaish | ستراتيجي | فن قياد جيش |
| Stream | Majra, Jadwal | سورج | مجرى، جدول |
| Street | Shari' | سريت | شارع (v. h. n. a) |
| » fighting | Qidal esh-shawari | سريت فاشح | قتال الشوارع |
| Strength | Qowwa, Tuqa | سورث | قوة، طاقة |
| » of the unit | Mawjood el qowwa | سورث اوف ذي يوت | وجود الـ |
| Stress | Daght, To'keed | سورس | سوط، تأكيد |
| » the point | Akkada el mas'ala | سراس د ست | أكد المسألة |
| Stretcher | Naqqa, lat marda | سترانشر | نقالة، طرقي |
| » bearer | Hamil en-naqqalo | سرنام برار | حامل البعالة |
| Strict | Sarim, Daqeeq | سركث | ساريم، دقيق |
| » attention | Ar-aya esh-sharida | سركث اتشن | الأنظار الشديدة |
| » censorship | Ar-riqaaba ad-daqqqa | سركث سركث | أرقابة الدقة |
| Strike | Daraba, Lolama | سرك | ضرب، لولام |
| » off | Si'atabo | سرك اوف | شد |
| » strength | Al fasil minil qowwa | سرك وى سورث | الصل من القوة |
| » a tent | Nasaba el khaima | سرك ي تانت | نصب الخيمة |
| Striking | Mudhish, 'Ajeeb | سرك | مدهش، عجيب |
| » effect | Ta'theer | سرك افكت | تأثير، عجيب |
| Strip (v, n.) | Fakka, Qita'a | سركب | فكك، قطة |
| Ground strip | Q'a't ard | سركب | قطعة أرض |
| Strip a machine gun | Fakka er-rash-shaash | سركب رشاش | فكك رشاش |
| » on N. C. O. | Naza'a rutbat daabit saff | سركب (ن. س. أ.) | نزع رتبة من صف |
| Stripe | Shar'fa (Ar-ru'ba) | سركب | شرقة، أربعة |
| Strang | Qawi, maleen | سركب | قوي، متن |
| » point | Nuqta hasina | سركب | نقطة، حسنة |
| Stronghold | Hissn, Ma'qal | سركب | حصن، مقبل |
| Structure | B'naa', Torkeeb | سركب | بناء، تركيب |
| Structural works | A'amaal insha'iyya | سركب | أعمال إنشائية |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---------------------|----------------------------|------------------|---------------|
| Style | 'Osloob | ستايل | اللوب |
| Sub area | Min'aqa fir'iyya | صبرية | منطقة فرعية |
| • unit | Wihda | صبيوت | وحدة فرعية |
| Subject (n. adj v.) | Mawdoo' Khod.' Akhd'a'a | صباحات | موضوع خاص |
| • matter | Khulasa | صباحات | الاصلة |
| Submarine | Ghawwaasa | صبار | بحرية |
| Subnit | Rafa'a Sallama | صبيوت | نوع سلم |
| Subordinate | Thanaawi, Taabi' | صباري | تحتوي تابع |
| Subsequent | Muqbil, Taa | صبيوت | متتالي |
| Subsidiary | Musa'id, Mu'aawin | صباويري | مساعد معاون |
| Substitute | Badeel Istabdala | صبيوت | بديل استبدال |
| Subtract | Taraha, A'qala | صبراكت | تراجح اقص |
| Suburb | Daahiyah | صايرب | ساحية |
| Success | Najaah | صكس | نجاح |
| • signal | Ishaarat en-najaah | صكس | شارة النجاح |
| Successive | Mutawaali, Mutalabi' | صكس | متوالي متتابع |
| Sufficient | Kaaf | صبيوت | كاف |
| Suggest | Iq'araha | صاحت | فترح |
| Suit (v n.) | Waafaqa, Da'wa badla | صوت | فق دعوى بدله |
| Suitable | Muwaafiq, Munasib | صوتان | موفق مناسب |
| Sum | Majmao' Mablagh | صم | تجميع مبالغ |
| • total | Al majmao' enniha'ei | صم | تجميع نهائي |
| • up | Ajmola, Lakh-khosa | صم | تجميع |
| Summarise | Ikhtasara, Ajmaln | صم | اختصار اجمال |
| Summary | Mawjaz, Mutakhas | صم | موجز ملخص |
| Summon | Istad'a | صم | تدعى |
| Sun | Shams | صم | شمس |
| • compass | Busla shamsiyya | صم | بوصلة شمسية |
| • burn | Lafh est-shams | صم | شمس |
| Sunrise | Tuloo' | صم | مطلع الشمس |
| Sunset | Ghuroob | صم | غروب الشمس |
| Sunshine | Dow' | صم | ضوء الشمس |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|----------------------------|---|----------------------|----------------------------------|
| Sunstroke | Darbat esh-shams | ص ستره ذ | ضربة الشمس |
| Supersede | Halla maha.l | سوبر سيد | حل محل |
| Superintendent | Mudeer, Mulohith | سيو بر شند ث | مدير ملاحظ |
| » of police | Mudeer el pulaes | سيو بر شند ث اوف | مدير الموبيس |
| Superior | Asma, Arfa' | سيو بر يوز | امس ارفع |
| » authority | Sulta 'ulya | سيو بر يوز انوري تي | سلطة علي |
| Superiority | Tafawwuq, Sumaw | سيو بر يوز تي | تفوق سمو |
| Air superiority | Attafawwuq el-jawwi | اير سيو بر يوز تي | المدوق الجوي |
| Supervise | Loohatha, Raaqba | سوبر فاير | لاحظ راقب |
| Supplement | Mu haq, Thal | صاليح | حق ديا |
| Supply | Tamween | صاليح | تأمين |
| » dropping point | Nuqtat inzaaf el mu- an minel jaw | صاليح درو ج بوينت | نقطه ايرال مؤن من الجو |
| » landing » | » inzaaf el-mu an etel barr minel bahr | صاليح لانديج بوينت | نقطه ايرال مؤن الى البر من البحر |
| » loading » | Nuqtat tahmeel el mu'an | صاليح لودنج بوينت | نقطه تحميل مؤن |
| » » air field | Mataar tahmeel el mu'an | صاليح لودنج اير فيلد | مطار تحميل مؤن |
| » point | » et-tamween | صاليح بوينت | نقطه التأمين |
| » railhead | Ra's sikkot hadeed et-tamween | صاليح رايس هيد | رأس ككة الحديد التأمين |
| » roadhead | » tareeq et- tamween | صاليح رود هيد | رأس طريق التأمين |
| Base supply depot | Mustawda' et » et-ra'sesi | ميس صاليح ديو | مستودع التأمين الرئيسي |
| Supply & transport | At-tamween wan-naql | صاليح نذر و سورت | التأمين و نقل |
| Senior supply offi- cer | Dabit el tamween el- ala | سيو بر صاليح وفسر | مسند التأمين الاعلى |
| Water supply | Tamween el m yaah | ويو بر صاليح | تأمين مياه |
| Supply in the field | At-tamween fil- midaan | صاليح اير دي فيلد | التأمين في الميدان |
| Support | Asnada | صايورت | أستناد |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|------------------------------|--|-------------------------|------------------------------|
| Support company | Sariyyat musaah da | صاويرت كومپني | سرية مساندة |
| » weapon | Asliha | صاويرت واپون | سلاح مساندة |
| Supporting fire | Naar | صاويرت متبع | نار مساندة |
| Air support signal | Wihdat el ittisaal el unit lasilkj el jawwi | اير صاويرت سيگنل يوت | وحدة الاتصال اللاسلكي جوي |
| Close support | Al musaahada el qariba | كلوز صاويرت | امساندة قريبة |
| Direct support | » el mubashira | دايركت صاويرت | امساندة مباشرة |
| Supremacy | Saytura, Tafawwuqa | سوپريماسي | سيطرة هوى |
| Air supremacy | » jawwiyya | اير سوبريماسي | سيطرة جوية |
| Supreme | Asma, Arfa', A'ala | سوپر | سمى ارفع اعلى |
| » authority | Sulta 'alya | » ثو تقي | سلطنة عليا |
| Surcharge | Ojra idaa'ifiyya | سورچارج | اجرة اضافية |
| Surface | Sath | سيرفيس | سطح |
| Surgeon | Tabeab jarraah | سيرجيون | طبيب جراح |
| Surgery | Jiruha | سيرجري | جراحة |
| Surname | Laqub, Kunya | سيرنم | لقب كنية |
| Surplus | Za'id, Fa'id | سورپلاس | زائد فائض |
| Surprise (n v.) | Mubaaghala, Mufaa- ja'a, Baghala | سوپرائيز | مباغلة مفاجأة |
| » attack | Hujoom mubaghit | » اترك | هجوم مباغت |
| » effect | Ta'theer mudhish | » اثاكت | تأثير مدحش |
| Surrender | Saltama | سارندر | سلم |
| Unconditional sur- render | Tas'eem bidoon qayd aw shart | انكوديشنال سارندر | تسليم بدون قيد و شرط |
| Surround | Aha'at haasara | سار اراوند | حاط حاصر |
| Survey (n.v.) | Masaahat e araadi Masaha | سيريقي | مسااحة الارضي مسح |
| » map | Kharitat masoaha | سيريقي دپ | خريطة مساحه |
| Ordnance Survey | Da'irat el | اوردانس سيريقي | دائرة امساحه |
| Surveyor | Massaah el araadi | سيريفور | مساح الارضي |
| Suspect | Ishtabaha Shakka | صاسكت | شتبه شك |
| Suspend | Awqafa | صاصبند | وقف |
| Suspended from service | Mawqoof 'an el- khidma | صاصبند قروم سيريقي | موقوف عن الخدمة |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|------------------|-------------------------------|---------------------|---------------------|
| Suspension | Iraaq, Ta'eeq | إيراق - تاعيق | إرجاء - عاق |
| bridge | Jisir mu'allaq | جسر معلق | جسر معلق |
| Swat (v.n) | Nash-sha; Manash sha | نشات - مناشت | نشات - مناشت |
| Fly swat | Qattalat thubnaab | قالت ثوبنااب | قالت ثوب |
| Swear | Aqsama, Halafa | اقسم - هالف | اقسم - هالف |
| Sweat (n. v.) | 'Araq, 'Arqa | عرق - عرق | عرق - عرق |
| Sweep | Kannasa, Iktasaha | كنس - اكتساح | كنس - اكتساح |
| Sweeping attack | Hujoam jarif | هجوم جاريف | هجوم جاريف |
| Mine-sweeper | Jaarif alghaam | جاريف الغام | جاريف الغام |
| Swill | Kinaasat al malbakh | كناسة المبخ | كناسة المبخ |
| Swim (n.v) | Sibaaha, Sabaha | سبح - سبح | سبح - سبح |
| Swimming pool | B'kat sibaaha | بحر سباحة | بحر سباحة |
| Swim (v.n) | Muhawwiz Mifnah Hawwila | محوّض ميفنة - حوّل | محوّض ميفنة - حوّل |
| Switchboard | Lawhal e motateeh | لو حاله موتاتيه | لو حاله موتاتيه |
| Sword | Saif | سيف | سيف |
| Syllabus | Fahras, Minhanj | فهرس - منحنج | فهرس - منحنج |
| Symbol | Ramz, Mithaal | رمز - مثال | رمز - مثال |
| Synchronize | Hadotha fi waqt wanhid | حدث في وقت واحد | حدث في وقت واحد |
| Your watches | Wah-hidu lawqeet sa'otakum | واحدوا لوقتكم | واحدوا لوقتكم |
| Syndicate | Zumra Niqaba | زمره نيقبة | زمره نيقبة |
| Syphilis | Marrad az-zahri | ممرض الزهري | ممرض الزهري |
| Syren. Siren | Saafira | سافير | سافير |
| Syringe (v.n.) | Mihqana, Haqana | محقنة - حقن | محقنة - حقن |
| System | Jihaaz, Nithaam, Usloob | جهاز - نظام - أسلوب | جهاز - نظام - أسلوب |
| of control | Nithaam ed-dabt | نظام وف كورول | نظام الوسيط |
| Filing system | Tariqat hifh al- adaabeer | طريقة حفظ الاصول | طريقة حفظ الاصول |
| Promotion system | Usloob et-tarqiya | أسلوب الترقية | أسلوب الترقية |
| Systematic | Munassaq, Murattab | منسق - مرتب | منسق - مرتب |



القاموس العسكري

انكليزي — عربي

ARAB LEGION

Military Dictionary

English - Arabic

الحرف

T

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|------------------|--------------------------------|--------------------|--------------------|
| T | | | |
| Table | Taawla, Jadwal | ٽيبل | جدول ءة حءاء |
| Messroom table | Ma'idat ghurfat et-la'am | مس روم ٽيبل | ءءءة رومء الصءء |
| Range table | Jadwal ar-romi | رءء ٽيبل | ءءون الءمى |
| Sand table | Taawla ramliyya | سءء ٽيبل | ءءوءء رءمىء |
| Tablet | Qurs dawaa' | ءاءء | ءءءءءءء |
| Tactical | Tak'ki | ءءءءءء | ءءءءءء |
| » bound | Marhala tak'ikiyya | ءءءءءء | ءءءءءءءءءءءء |
| » considerations | I'tibaraat tak'ikiyya | ءءءءءءءءءءءء | ءءءءءءءءءءءءءءءءءء |
| » obstacles | Mawani' | ءءءءءءءءءءءء | ءءءءءءءءءءءءءءءءءء |
| » reconnaissance | Istikshaaf tak'tiki | ءءءءءءءءءءءء | ءءءءءءءءءءءءءءءءءء |
| Tactics | Fan al harakat el- harbiyya | ءءءءءءءءءءءء | ءءءءءءءءءءءءءءءءءء |
| Tough tactics | Tadreeb 'aneef | ءءءءءءءءءءءء | ءءءءءءءءءءءءءءءءءء |
| Tag | Khat edbaara | ءءءءءءءءءءءء | ءءءءءءءءءءءءءءءءءء |
| Tail | Thail | ءءءءءءءءءءءء | ءءءءءءءءءءءءءءءءءء |
| To turn tail | Walla el edbaar | ءءءءءءءءءءءء | ءءءءءءءءءءءءءءءءءء |
| Tafflor | Khayyaal | ءءءءءءءءءءءء | ءءءءءءءءءءءءءءءءءء |
| Take | Ak'hotha | ءءءءءءءءءءءء | ءءءءءءءءءءءءءءءءءء |
| » advantage of | Intahaza el fursa | ءءءءءءءءءءءءءءءءءء | ءءءءءءءءءءءءءءءءءء |
| » am | Saddada | ءءءءءءءءءءءء | ءءءءءءءءءءءءءءءءءء |
| » away | Azaala, Ab'ada | ءءءءءءءءءءءء | ءءءءءءءءءءءءءءءءءء |
| » care | Intabaha, l'ilana | ءءءءءءءءءءءء | ءءءءءءءءءءءءءءءءءء |
| » cover | Istotara | ءءءءءءءءءءءء | ءءءءءءءءءءءءءءءءءء |
| » down notes | Dawwana malhu- thant | ءءءءءءءءءءءء | ءءءءءءءءءءءءءءءءءء |
| » effect | Sara mal'oolu | ءءءءءءءءءءءء | ءءءءءءءءءءءءءءءءءء |
| » breath | Tanf'fasa | ءءءءءءءءءءءء | ءءءءءءءءءءءءءءءءءء |
| » off | Shalaha, Khala'a | ءءءءءءءءءءءء | ءءءءءءءءءءءءءءءءءء |
| » over | Tasallama | ءءءءءءءءءءءء | ءءءءءءءءءءءءءءءءءء |
| » place | Jara, Hadatha | ءءءءءءءءءءءء | ءءءءءءءءءءءءءءءءءء |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---|---------------------------|------------------|--------------------|
| Take fire | Ishta'ala | تيك فاير | اشتعل |
| * post | Akhalha al mawqa' | ا بوسث | احمل المواقف |
| * time | Ta'anna. Tamahhala | تايم | تأني |
| * up a position | Istawla 'ala mawda' | ا ي ا ر شون | استولى على موضع |
| * * arms | Ash-hara es-silaah | ا - ا - | استولى على - |
| Tally cards | Bitaaqat 'adadiyya | ا ي ا س | بطاقات عددي |
| Tangent | Mamaas | ماتانت | مماس |
| * s gh | Zawiyat al mamaas | ا - ا - | زاوية مماس |
| Tank | Shreej, Howd, Dab-taaba | ا - ا - | شريع |
| * hunting | Said ed-dabbabaat | ا - ا - | صيد |
| * obstacles | Mawaani' * | ا - ا - | موانع |
| Anti tank gun | Midfa' mudaa'id dabbabaat | ا ي ا ت ا ن | مدفع مضاد للدبابات |
| Petrol tank | Shreej banzeen | ا - ا - | شريع بنزين |
| Tonker | Naaqilat sawa' l | ا - ا - | ناقلة |
| Petrol tanker | Naaqilat al banzeen | ا - ا - | ناقلة بنزين |
| Tap (v.n.) | Hanafiyya, Rabbata | ا - ا - | ناقة |
| Tape | Sharee' | ا - ا - | شريط |
| Adhesive tape | * laziq | ا - ا - | لاصق |
| Tracing tape | * takhleet | ا - ا - | تخليط |
| Tapering | Mustadiq et-taraf | ا - ا - | مستدق الطرف |
| Tapping (Teleph line, Hatil idafi 'ala kha' ra'ees) | | ا - ا - | خط |
| Target | Hadaif | ا - ا - | هدف |
| Classification target | * tasneef | ا - ا - | تصنيف |
| Figure target | * shakli | ا - ا - | شكل |
| Landscape target | * rasm mudooni | ا - ا - | رسم مدوني |
| Tarmac | Muzaffat | ا - ا - | مظف |
| * road | Tareeq muzaffata | ا - ا - | طريق مظف |
| Task | Wathifa, Amal | ا - ا - | وئفة |
| * force | Quwwa li wajib khas | ا - ا - | قوة |
| Taste (v n) | Thaqa, Thawq | ا - ا - | ثاق |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-------------------------------|----------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Team | Firqa, Fareeq | فريق | فرقة، فريق |
| » work | 'Amal mushtarok | فريق مشترك | عمل مشترك |
| Field surgical team | Fareeq (irraahat el midaan | فريق جراحي ميداني | فريق جراح ميداني |
| » transmission | » raq' ed dam fi midaan | فريق نقل الدم في الميدان | فريق نقل الدم في الميدان |
| Tear gas | Ghas' ed dumaa' | غاز دموع | غاز دموع |
| Technical | Fanni | فني | فني |
| » laboratory | Mukhtab r fanni | مختبر فني | مختبر فني |
| » officer | Dabit fanni | رابط فني | رابط فني |
| » training | Tadreeb fanni | تدريب فني | تدريب فني |
| » unit | Wihda fanniyya | وحدة فنية | وحدة فنية |
| Regimental technical adjutant | Arkaan harb fanni | مساعد فني | مساعد فني |
| Technician | Rajul fanni | فني | فني |
| Technique | Al mahaara el fanniyya | مهارات فنية | مهارات فنية |
| Teeth | Ainaan | أضراس | أسنان |
| Telegram | Barqiyya | برقية | برقية |
| Telegraph | Al barq | يلغراف | لغراف |
| Radio telegraphy | » ar-raduw | أر دو | أر دو |
| Telephone | Haatif | هاتف | هاتف |
| » operator | Ma'moor el haatif | مأمور هاتف | مأمور هاتف |
| Field telephone | Haatif midaan | هاتف ميداني | هاتف ميداني |
| Teleprinter | Al-taabi'ah el bar-qiyya | آلة تلغرافية | آلة تلغرافية |
| Telescope | Mirqab, Mihaar | تلسكوب | سكوب |
| Temperate | Mu'tadil, Mutawassit | متوسط | متوسط |
| Temperature | Darojat el haraara | درجة الحرارة | درجة الحرارة |
| Temporary | Muwaqqat | مؤقت | مؤقت |
| » rank | Rutba muwaqqata | رتبة مؤقتة | رتبة مؤقتة |
| Tend | Maala | مائل | مائل |
| Tendency | Mail, lit'jaah | اتجاه | اتجاه |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-------------------------------|---|-----------------------------|-----------------------------|
| Tender (n.v.) | 'Itao' . Qaddama | تايمر | عطاء قدم |
| Tension | Tawallur | تانش | توتر |
| Tent | Khoima | تات | خيمة |
| Tentage | Al khiyaam wa Iawaabi'aha | تا تيج | احيام وتوايمها |
| Tent- pegging | Faris yallaqit el-aw- laad bir-rimh | تات ييجج | فارس يلفظ الاوتاد بالرمح |
| Tentacle | Sayyaarat el ihhaal el jawwi | تاناكل | سيارة الاحبال الجوية |
| Tentative | Ta, resbi, Ikhtibaari | تا-ريب | تجربي . اختاري |
| Term | Mudda, Shart, Nuss | تيرم | مدى . شرط . نص |
| Summer term | Al fasl es-saifi | سامي تيرم | الفصل الصيفي |
| Terms of surrender | Shuroot et-tasleem | تيرم اوف سارندر | شروط التسليم |
| Military term | Istilaah 'askari | مابناري تيرم | امطلاح عسكري |
| Terminal | Taraf, Niha'ee | تيرمينل | طرف . نهائي |
| Earth terminal | At-taraf el ardi | ايرث تيرمينل | الطرف الارضي |
| Terminal velocity | As-sur'a al akhira | تيرمينل فيلوسقي | السرعة الاخيرة |
| Terminate | Anha, Akmal | تيرمينيت | انهي . اكمل |
| Termination of hostilities | Intihaa' el 'idda'aat | تيرمينيش اوف هو سبيليتيس | انتهاء الاعتداءات |
| Territory | Iqleam | تيريتوري | اقليم |
| Neutral territory | " muhayyid | نيوترال تيريتوري | اقليم محايد |
| Territorial | Iqleami | تيريتوريال | اقليمي |
| " rights | Huqooq iqleamiyya | " دايكس | حقوق اقليمية |
| " waters | Miyaah " | تيريتوريال ووترز | مياه اقليمية |
| Test (v.n.) | Fahasa, Ikhtabara, Ikhtibaar | | فحص . اختبار . اختبار تحت |
| Road test | Ikhtibaar es-sayyara- at ala et-tareeq | رود تست | اختبار السيارات على طريق |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-----------------------------|--------------------------------------|------------------------|------------------------|
| Text- | Nuss, Fahwa | تاكت | نص ، فحوى |
| Theatre | Midaan, Ghurfa | ثياتر | ميدان ، غرفة |
| Operating theatre | Ghurfat el amaliyyat el jirahiyya | غرف العمليات الجراحية | غرف العمليات الجراحية |
| Theatre of operations | Midaan el amaliyyat el harbiyya | ميدان العمليات الحربية | ميدان العمليات الحربية |
| Theory | Nathari | ثيوري | نظري |
| Thermometer | Mizaan el harsara | ثيرمو متر | ميزان الحرارة |
| Thick | Kotheef | ثيك | كثيف |
| Thin | Raqeeq, Rafee | ثين | رفيع |
| * skinned vehicles | Sayyaraat ghair mudarra'a | سيارات غير مهيكل | سيارات غير مدرعة |
| Thompson machine carbine | Rash-shinash Tommy | تومسون ماشين كاربين | ناش تومى |
| Through | Komit | تو و | ثامل |
| Thought | Fikra. Thinn, Ra'y | ثوب | فكرة ، ظن ، رأى |
| Threat | Fahdeed | ثروت | تهديد |
| Threaten | Haddada | ثروت | هدد |
| Throat | Halq | ثروب | حنق |
| Throw | Ramo | ثرو | مى |
| Grenade throwing | Rami el qannabil | حارسه ترويح | رمى القنابل |
| Thrust | To'ana, Dafa'a | ثروست | مضد دفع |
| Dummy thrusting | * el okyas esth- shawokhis | دمي تروست | ظن لا كس (الشو حص) |
| Thumb | Ibhaam | ثمب | إصبع |
| Thunder | Ra d | ثندر | رعد |
| Thunderbolt | Sa'iq | ثاند ولت | صاعقة |
| Ticket | Tatikara | تيكت | مذكرة |
| Tide | Harakat el madd , wal jazr | تايد | مذكرة المد والجزر |
| Ebb tide | Al-jazr | أب تايد | الجزر |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---------------------------|--|---------------------------|--|
| Flood tide | Al-madd | فلاد تايد | لد |
| Tidy | Murattab, Natheef | تايدى | مرتب طيف |
| Tight | Muhkam ash-shadd | تايت | محكم الشد |
| Time | Wagt | تايم | وقت |
| » factor | 'Aamil el waqt | تايم فاكتر | عامل الوقت |
| Estimated time of arrival | Al waqt el muqaddar lil wesool | استيميتد تايم اوف اريفل | الوقت المقدر للوصول |
| » time of departure | » el muqaddar lil mughadara | استيميتد تايم اوف ديارتشر | الوقت المقدر للمغادرة |
| Timekeeper | Muraqib el waqt | تايم كيب | مراقب الوقت |
| Timetable | Jadwal el awqaat | تايم تابل | جدول الاوقات |
| Tin | Safiha, 'O'ba | تن | صفيحة . علبه |
| Tinned supplies | Arzaag » Mu allaba » | تند سابلز | ارزاق (معبه) |
| Mess tin | Mizwada | مس تن | مرودة |
| Tinsmith | Sankari | تن سكرى | سكبرى |
| Tip | Taraf, Ra's | تيب | طرف . راس |
| Title | 'Inwaan, Laqab | تايل | عنوان لقب |
| Ton | Ton | طن | طن |
| Tonnage | Al-humula aw el-wa- zn bil-atnaan | طونيج | الحمولة أو الوزن بالاطنان |
| Tool | Aala, 'Udda | توول | آلة عدة |
| Tooth | Sinn | توت | سن |
| » ache | Waja' asnaan | » ايك | وجع اسنان |
| » brush | furshaayati asnaan | » برش | فرشاة اسنان |
| » paste | Ma'joon » | » ييت | ممعجون اسنان |
| Top | Raas, Qimma, Sat-h | طوب | راس . قمة . سطح |
| » secret | Maktoom jiddan | » سيكرت | مكتوم جدا |
| Topography | Tafaseel el - ma'alim attabiriyya wal isti- na'iyya lilmudun wal manatiq etc. | طوبو جرافى | تفاصيل المعالم الطبيعية والاصطناعية للمدن والمدن الخ |
| Torch | Misbaah | طورتش | مصباح |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-----------------|------------------------|----------------------|-------------------|
| Total | Majmoo' Jumla | طونال | مجموع . جملة |
| Totally | Br'akmalshi | طو - لي | اكمله |
| Tough | Qaasi, 'Silb, 'Aneef | طفي | فاس صلب صيف |
| Tough tactics | Tadreeb 'aneef | طوف 'انگيكس | تدريب عيب |
| Tour | Safra, Jawla, Siyaaha | طور | سفرة حوله سياحه |
| On tour | Fil Jawla | اوب طور | في الحولة |
| Tour of duty | Jawlat taftteesh | طوب اوف ديوتى | حولة تفتيش |
| Touring car | Sayyarat saloon | طوبيع كار | سيارة صالون |
| Tourist | Sa'ih | خوريست | سائح |
| Towel | Manshafa, Boshkeer | صوبان | منشفة . بوشكير |
| Tower | Burj | صودر | برج |
| Town | Madina | صون | مدينة |
| » Council | Al majlis al baladi | طوبون كاونسل | مجلس البلدي |
| Trace (n) | Rasm | ترسم | رسم |
| * * { v } | Naqala er-rasm | « | نقل رسم |
| Leave no trace | Lam yatrok aithoron | ليست بو تريس | لم يترك اثرا |
| Tracer bullet | Talqat al aithar | تريس بولاب | طلقة الاثر |
| Tracing paper | Waraq shaffaaf | ترسيح بير | ورق شفاف |
| Track | Maslak, Tareeq. Aithar | ترك | مسلك . طريق اثر |
| » discipline | Nithaam et-turuq | ترك ديسپلن | نظام الطرق |
| Tractor | Jarroara (Majrura) | مراكور | حرارة (محرورة) |
| Traffic | Harakat es-sair | ترافيك | حركة السير |
| » accidents | Hawadith es sayyarot | ترافيك كسدنسى | حوادث السيارات |
| » control | Raqeeb es sair | ترافيك كونترول | رقب السير |
| » » point | Nuqtat muraqqabat | ترافيك كونترول بوينت | نقطة مراقبة السير |
| | es-sair | | |
| » post | Nuqtat harakat essair | ترافيك پوست | نقطة حركة السير |
| Trail (n.v) | Maslak, Jarra. Taraka | مسلك حر ترك اثر | مسلك حر ترك اثر |
| | Aithar | | |
| Trailer | Jarroara « Majrura » | تريلر | حرارة (محرورة) |
| Train (n.v.) | Qitaar, Darraaba | فريق | قطار دروب |
| Trained soldier | Jundi mudarrab | ترييد سولجر | سدى مدرب |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|------------------------------|--|---------------------------|-----------------------------|
| Training | Tadreeb | تدريج | تدريب |
| « allocation | Mukhassasat et tadreeb | توزيع التوكيشن | مخصصات التدريب |
| « area | Mintaqqat tadreeb | مناطق تدريب | مناطق تدريب |
| « centre | Markaz et » | « مركز | مركز التدريب |
| « manual | Kurraasat » | « مسائل | كراسة تدريب |
| « publication | Motbu'aat et » | « بابليكيشن | مطبوعات التدريب |
| « « office | Maktab motbu'aat et-tadreeb | « بابليكيشن وفس | مكتب مطبوعات التدريب |
| Training stick | 'Asa et-tadreeb | « سبك | عصا التدريب |
| Arab Legion training centre | Markaz tadreeb el-jaish el 'arabi | مركز تدريب الجيش العربي | مركز تدريب الجيش العربي |
| Army training instructions | To'lmaat tadreeb el-jaish | تعليمات تدريب الجيش | تعليمات تدريب الجيش |
| Army training memorandum | Nasharaat tadreeb el-jaish | نشرات تدريب الجيش | نشرات تدريب الجيش |
| Elementry training | Tadreeb ibtida'ee | تدريب ابتدائي | تدريب ابتدائي |
| Officers cadet training unit | Wihdat tadreeb ad-dubbat el-murash-shaheen | وحدة تدريب الكاديت مرشحون | وحدة تدريب الكاديت المرشحين |
| Traitor | Kha'in | خائن | خائن |
| Trajectory | Khat maseer et-talqa | خط مسار القذيفة | خط مسار القذيفة |
| Transfer | Naqala | نقل | نقل |
| Transfuse | Naqala aw haqana | نقل أو حقن | نقل أو حقن |
| Blood transfusion | Naql ed-dam | نقل الدم | نقل الدم |
| Transit | 'Uboor, Muroor | عبور، مرور | عبور، مرور |
| Transit camp | Mu'askar Muroor | معسكر مرور | معسكر مرور |
| In transit | Muntathir et-tarheel | منقول، قيد النقل | منقول، قيد النقل |
| Translate | Tarjama | ترجمة | ترجمة |
| Transmit (Transmission) | Tahweel | نقل، إرسال | نقل، إرسال |
| Transport | Naql. Naqliyyat | نقل، نقل | نقل، حلي |
| « officer | Dabit An-naqliyyat | « أوفسر | صاحب النقل |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-------------------------------|---|--|-------------------------------|
| Transport platoon | Fi'at an-naqliyyat | فرسيات النقل | فرسيات النقل |
| « work ticket | Botaqat 'amal es-sayyara | بطاقة عمل السيارة | بطاقة عمل السيارة |
| Anima transport | Naqliyyat el haywanat | نقل الحيوانات | نقل الحيوانات |
| Mechanical transport | An-naql e. aali | ميكانيكال ترانسپورت | "ميكانيكال" |
| Troops transport | Naaqlaat e. unaad | تروس ترانسپورت | فلات لحود |
| 1st, 2nd, 3rd, line transport | Naqliyyat el khatt al-awa elh thani eth-thalith | فيلد، فريست، سكند، ثيرد لاين ترانسپورت | سبيل الخط الاول، ثاني، الثالث |
| Trap | Misyada | فريز | مصيدة |
| Booby traps | Masa'id al-mughaffalleen | فريز لفرسان | مصائد الغافلين |
| Travel | Safara | سافرا | سافر |
| Traveling allowances | A'awa'at es safar «Muyawamaat» | تراويلنج اداوانس (مياومات) | ادوانس السفر |
| Traverse | Iansheer | تراويس | شبر |
| Tray | Siniyyat | تراي | صينية |
| Ammunition tray | « el'aitad | تراي لفرسيات | صينية الذخيرة |
| Ash Tray | Makallat Sakayir | تراي لفرسيات | مكائن سكاير |
| Treachery - Treason | Khayana | تروايري | خيانة |
| High treason | « azma | هاي ترويري | خيانة عظمى |
| Treat | 'Aalaqa | تريي | علاقة |
| Medical treatment | Mu'aalaja tib'yya | مديكال ترييمنت | معالجة طبية |
| Treaty | Mu'aahada | تريتي | معاهدة |
| Trench | Khandaq | تريش | خندق |
| Trial | Muhakama | تريال | محكمة |
| Triangle | Muthallath | تريانجل | مثلث |
| Tribe | Qabila, 'Ashira | تريب | قبيلة، عشيرة |
| Trigger | Zanad | تريجر | زناد |
| Trigger guard | Waqi ez zanad | تريجر جارد | واقعي زناد |
| « pressing | Daght ez-zanad | تريجر پراسس | صغرة زناد |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---------------------|----------------------------|--------------------|------------------|
| Triple | Thal thal na'asaf | تريبل | ثلاثه صاعف |
| Trip case | Thal th nusakh | تريپليڪيٽ | ثلاث نسخ |
| Tri pod | Minsab b thal'ath qa-wa'im | ٽري پوڊ | منصب ثلاث قوائم |
| Triumph | Thafar. Fawz | ٽرافڪ | ظفر فوز |
| Troop | Fra' ghair mushat | ٽروپ | فئه (غير مشد) |
| Troops | Qit'ant | ٽروپس | قطعات |
| a carrying vehicle | Sayarat naql el ju-nood | ٽروپ ڪاريج فيھڪل | سيارة نقل الجنود |
| Trooper | Jundi faris | ٽروپر | جندى (فارس) |
| Trooping the colour | Eish'rand el 'alum | ٽروپنگ دا ڪلور | سمر من علم |
| Troop movement | Harakat el qit'ant | ٽروپ موومينٽ | حرڪة القطعات |
| Troop transport | Naqilat el junood | ٽروپ ٽرانسپورٽ | نقل الجنود |
| Troop ship | Safinat naql el-junood | ٽروپ شپ | سفينة نقل جنود |
| Tropic-Tropical | A'l-mintuqa el-hurra | ٽروپڪس - حريم ٻيڪل | المنطقة الحرة |
| Trousers | Bantaloun | ٽرويز | بنطالون |
| Truce | Hudon | ٽروس | هدنة |
| Truck | Shayarat shahn | ٽرڪ | شيرة شاحن |
| True | Huq q | ٽرو | حقق |
| True bearing | A huq q e-huq q | ٽرو بئرينگ | الاتجاه الصحيح |
| True copy | Naskha libq el-asl | ٽرو ڪوٽي | نسخة طبق الأصل |
| True north | Ash-shumal al-huqiqi | ٽرو نورٿ | الشمال الحقيقي |
| Trumpet | Nafeer. Boq | ٽرامپيٽ | غير بوق |
| Trumpeter | Saddah | ٽرومپيٽر | صاح |
| Trunk call | Talab hafif khar | ٽرنڪ ڪال | طلب هاتف خفيف |
| Tube | Onbooba star | ٽيوب | أنبوبه اسرار |
| Inner tube | Itar dakhil | ٽيوب داڪل | أنبوب داخلي |
| Tuberculosis | Mar d es s | ٽيوبرڪيولوسس | مرض السل |
| Turn (v. n) | D. ra 'Atfa | ٽرن | د عطفه |
| Dangerous turn | 'Atfa khahra | ڊنگرويس ٽرن | عطفه خطرہ |
| Turn out | Al qiyafa walhindam | ٽيرن اوت | القيافة والهندام |
| Turn-out the guard | Nidaa khafar 'es-silah | ٽيرن اوت ڊي چارڊ | نداء خفر السلاح |
| Turn-over | Qal'aba | ٽيرن اوور | قلب |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|----------------------|--------------------------------------|----------------------------------|--------------------------|
| Please turn over | Lutfan isqib at-sofha | لطف تيرن اوفهر | منظف اقب الصفحة |
| Turret | Burj el-mudara'a | بورج مدعة | برج مدعة |
| Twin | Taw'am | تاوأم | توأم |
| Twelve engine bomber | Qath fi' qanab t'hal muharrikian | قاث في قناب ثال محركيان | اثنا عشر محرك |
| Two-seater | Sayyara or tayyara thal miq'adion | ساييرا أو تاييرا ثال ميقاديون | سيارة أو طائرة مقعدين |
| Two-up | Eithnan elol-ainam | ايتنان اول اينام | ان إلى الاءم |
| Type | No'o. Jins | نوا. جنس | نوع، جنس |
| Typewriter | Ara kalaba | أرا كالبا | آلة كتابته |
| Arabic typewriter | Ara kal ba arabiyya | أرا كالبا عربية | آلة كتابة عربية |
| English « » | « » inkleziyya | « » انكليش | « » إنكليزية |
| Typhoid | Humma ai-tifo'eed | هوما اي تيفويد | حمى التيفويد |
| Typist | Tab'ei 'alal-ale al- kaliba | تابعي آلة الكتابة | صانع على آلة الكتابة |
| Typhus | Humma a'-tifus | هوما اي تيفوس | حمى التيفوس |
| Tyre | Eitar | ايتار | طائر |



القاموس العسكري

انكليزي — عربي

ARAB LEGION

Military Dictionary

English - Arabic

احرف

U - V - W

U

V

W

ENGLISH

Phonetic Arabic

Phonetic English

ARABIC

U

| | | | |
|------------------|----------------------------------|-------|--------------|
| Ultimate | Al-akh r N'h..i | الخير | الخير - م في |
| « Object | Al hadaf e -akheer- An-niha'i | الخير | الخير - م في |
| Ultimatum | Inhar niha'i | الخير | الخير - م في |
| Ultimo | Ash shahr el madi | الخير | الخير - م في |
| Ultra-violet ray | Ashia a fawq el-ba- nafsaji | الخير | الخير - م في |
| Umpire | Hakam | الخير | الخير - م في |
| Unanimous y | ma'a el-'ara a | الخير | الخير - م في |
| Unarmed | 'Azal | الخير | الخير - م في |
| Unclassified | Ghair musannaf | الخير | الخير - م في |
| Unconditional | Bi la qayd | الخير | الخير - م في |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-------------------------|------------------------------------|------------------------|----------------------------|
| Unconditional surrender | Tasim bi-la qayd ow-shart | انكوار بلسن سارشر | تسليم بلا قيد وشرط |
| Unconscious | Faqid el-wa'ai | فوق كس | فاقد الوعي |
| Under | Taht | تحت | تحت |
| " arm | " as-silah | تحت السلاح | تحت السلاح |
| " command | Taht eimrat | تحت كوامد | تحت مروة |
| " Fire | " en-nor | تحت نور | تحت النار |
| " orders | Qaid al-'awamir | تحت اوامر | قيد لوامر |
| Under clothing | Malabis dakhiliyya | تحت كاتيج | ملابس داخلية |
| Under mentioned | Al mathkoor adnah | الذات المذكور ادناه | الذات المذكور ادناه |
| Undersign | Muwaaqa' adnah | تحت مصاديق | مواقع ادناه |
| Understand | Fahima | تفهم | فهم |
| Understudy | Taht ed-dirasa | تحت دروس | تحت دراسة |
| Undertake | Ta'ahada | تحت سلك | تعهد |
| Undisciplined | Ghair nithami | الذات غير منضبطة | غير منضبط |
| Undulate | Tamawaja | الذات موج | توج |
| undulating ground | Ard mutamawija | الارض المتماوجة | ارض متموجة |
| Uniform | Badla askariyya | رومبو | الذات عسكرية |
| Uniformity | Mutabaqa Muwahhad | يو يهور ميقي | مطابقة موحد |
| Unify | Wahhada | يونيفاي | وحد |
| Unit | Wihda | يونيت | وحدة |
| Base unit | Wihdat markaziya | وحد ماركيزي | وحدة مركزية |
| Mechanised unit | Wihda aliyya | وحد ميكانيكية | وحدة ميكانيكية |
| Mobile repair unit | Wihdat et tasreeh el-mutaharrika | وحد إصلاح متنقلة | وحدة الإصلاح المتنقلة |
| Unit representative | Mumath-thil e wihda | وحد تمثيل | تمثيل لوحد |
| " signs | Isharaat el wihda | وحد اشارات | اشارات لوحد |
| Unit | Dumm. Wahada | يونيت | وحد |
| United Kingdom | Al-mamlaka el-mutahida | يونيتد كينغدم | المملكة المتحدة |
| " States of America | Al-w ayt el mutahida el-amirikiyat | يونيتد ستيتس وف اميركا | الولايات المتحدة الاميركية |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|----------------|-------------------------------|------------------|--------------------|
| Unity | Itihad | يوينيقي | اتحاد |
| Universal | A amm Shamil | يو سقر سب | عام شامل |
| Unlawful | Ghair qanoon | انقووس | غير قانوني |
| Unload | Farragha | انلوود | فرغ |
| Unload a gun | Farragha el-midfao | انلوود ي قس | فرغ المدفع |
| « a vehicle | « himl es-say-yara | انلوود اي فيهيكل | فرغ حمل السياره |
| Unserviceable | Ghair saleh itestimal | سبح فسيب | غير صالح للاستعمال |
| Untrained | « mudarrab | انقريد | غير مدرب |
| Up to date | L tareekh el aan Hadith | س و ديت | لتاريخ الان حديث |
| Upgrade | Ruqqiyya l daraja a'ala | ترقي | رقي لدرجة اعلى |
| Upholsterer | Munajjid | انمولسترار | مسجد |
| Upright | Ga'im. Muntasib | انرايت | قائم مستقيم |
| Urge | Istafazza. Alahha | يرج | سفر الحج |
| Urgency | Idterar. Durura | ارحسي | مطرار ضرورة |
| Urgent | Musta'ajal | رحمت | مستعجل |
| Urgent call | Talab musta'ajal | ارحمت كوك | طلب مستعجل |
| « memorandum | Muthakara musta'a- jala | « ميموراندوم | مذكرة مستعجلة |
| Urine | Bal | يورين | يوب |
| Usual | 'Adi. Ei'tiyadi | يوجوال | عادي اعتيادي |
| Usual channels | A mara'at el eitiya- diyya | « تشار | الاراجع الاعتيادية |
| Usually | 'Adatan | يوجوالي | عادة |
| Utensil | Wi'aa. Adat | يوتسل | وعاء . اداة |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic Arabic | A A C |
|--------------------|------------------------|---------------------------|---------------------------|
| | | | |
| vacancy | Mansab shaghir | فاكي | مَنْصَب شاغِر |
| vaccination | Talqeeh. | فاك-بَدْن | تَلْقِيح |
| vague | Mubham Ghamid | فِيح | مُبْهَم غَمِيْد |
| Vain | Suda | فَس | سُدَى |
| va n | Bla jadwa | ان فين | بَلَا جَدْوَى |
| valley | Wodi | فَالِي | وَادِي |
| va uab e | Thamin | فَالِيو بِل | تَمِيْن |
| value | Thamon | فَالِيو | ثَمَن |
| valve | Sammam | فَالِب | صَمَام |
| van | 'Araba | فَان | عَرَبَة |
| vangua d | Haras el- 'aqaddama | فَان حَرَس | حَرَس اَقْدَمَة |
| Vapour | Bukhar | فَيْجِر | بُخَار |
| variable | Mu'anawi' | فَارِيَابِل | مُتَوَعِّد |
| va ation | khilaf | فَارِيَابِل | فَارِيَابِل |
| Magnetic variation | Al- khilaf al maghna | فَارِيَابِل مَغْنَطِيْسِي | فَارِيَابِل مَغْنَطِيْسِي |
| | | | |
| Variety | Tanawa' | فَارِيَابِل | فَارِيَابِل |
| various | Mukhtalif Muta'adid | فَارِيَابِل | فَارِيَابِل |
| vast | Faseeh Wasi' | فَارِيَابِل | فَارِيَابِل |
| v-day | Yom en-nasr | فَارِيَابِل | فَارِيَابِل |
| Vegetable | Khadrowat | فَارِيَابِل | فَارِيَابِل |
| veh c e | Soyyara | فَارِيَابِل | فَارِيَابِل |
| * census return | Kashf ihssa es-soyyara | فَارِيَابِل | فَارِيَابِل |
| * Reserve Depot | Mustawda' es-soyyara | فَارِيَابِل | فَارِيَابِل |
| * to the mile | 'Adda es-soyyaraat | فَارِيَابِل | فَارِيَابِل |
| * licence | Rukhsat es-sayyara | فَارِيَابِل | فَارِيَابِل |
| * tools | Eidat es-soyyara | فَارِيَابِل | فَارِيَابِل |
| Fighting vehicles | As-soyyarat elmuqatila | فَارِيَابِل | فَارِيَابِل |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|---------------------------|----------------------------------|----------------------|--------------------|
| A echo on | Naqliyaat (Alef) | أاشيلون | ب (أ) |
| B * | * (Ba) | ب شيلون | ب (ب) |
| Armoured command vehicle | Sayyarat elqa'id el-musafa'a | ارمورد كو مند قيهيكل | ذات العجل مضجحة |
| Armoured fighting vehicle | Sayyara musafaha muqatila | موردو موفو موقاتلا | ذات العجل مضجحة |
| Returned vehicle park | Suhat alsa'at elmurtoja'a | موردو موفو موقاتلا | موردو موفو موقاتلا |
| Velocity | Qawat es-soraa | فيلوسيق | قوة السرعة |
| Muzzle velocity | Sa'at el-entiloq | مازل فيلوسيق | سرعة الانطلاق |
| Veneral diseases | Al amraa liyya | امراض | امراض |
| Ventilation | Tahwiya | تاهويس | تهوية |
| Verbal | Shafahi | شاهي | شاهي |
| * orders | Awarir shofahiyya | اورير شاهي | امر شاهي |
| Verdict | Qaras. Hukum | قاراس | حكم |
| Very light | Talaqat lanweer | تالاقات لانوير | معدات سوبر |
| Verify | Hoggaqa. Aihbata | هوغاكا | تحقق |
| Version | Tarjama Tahweel | تارجاما تاهويل | ترجمة |
| Vertical | 'Amodi | امودي | عمودي |
| * interval | Al-masafa bain khu-taat el-urifa | المسافة بين خطوات | مسافة بين خطوات |
| Veterinary | Baitori | بايتوري | بيطري |
| Via | 'An toreeq | ان توريق | من طريق |
| Viaduct | Qanatir | قناتير | جسور |
| Vice | Na'ib | نايب | نائب |
| * Consul | * el-consul | فايس قنصل | نائب القنصل |
| * President | * ar-ra'ees | فايس برايدنت | نائب الرئيس |
| Viceroy | * el-malik | فايس ملك | نائب الملك |
| Vice-versa | al'aks bila aks | اكس بلاكس | اكس بلاكس |
| Vainly | Qurb. Janib | قرب | قرب |
| Victim | Dahiyya. Qateel | داهييا | ضحية |
| Victor | Muntasir | مونتاسير | مغتصر |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-----------------|------------------------------------|------------------|--------------------------------|
| View | Manthar | فيو | منظر |
| Bird's-eye view | « min l jaww | يردس اي فيو | منظر من الجو |
| Field of view | Majal en nathar | فيلد اوف فيو | مجال النظر |
| In view of | Binnathor elo | ان فيو اوف | ما نظر الى |
| Point of view | Wajhat en-nathar | بوينت اوف فيو | وجهه النظر |
| With a view to | Biqasd Hotta. Likay | ويد اي فيو تو | نقصد حتى لكي |
| Village | Qarya | فيلاج | قرية |
| Vineyard | Karm einab | فاين يارد | كرم عنب |
| Violate | Naqada. Nakatha Eghtasaba | فيولايت | ففس مكث احصص |
| Virtue | Fadila | فدو | فضيلة |
| Visible | Manthoor | فير سل | مسطور |
| Visibility | Emkaniyat er-ro'oya | فير بليتي | امكانية الرؤية |
| Visit | Zara | فدو | ار |
| Visual | Nathori | فيجيون | بصري |
| « signaling | Al-mokhabara en na- thariyya | فيجيون عننا ييج | نذاره النظره التدريس المطري |
| « training | Al-todreeb en-nathori | فيجيون تر سيج | |
| Vital | Hayawi | هاي | حيوي |
| « ground | Ard hayawiyya | ايل حرا و | ارض حيوية |
| Vitamin | Vitamin | فيتامين | فيتامين |
| Vocabulary | Mufradaat | فوكا ولاري | مفردات |
| Valley | Ar-rami min iddat banadiq ma'on | فولي فولت | الرمي من عدة نادق ما |
| Volt | Wihda kahraba'iyya (volt) | | وحده كهربية (فولت) |
| Voltage | Qiyas el-kahraba bivolt | قياس | قياس الكهربية بالفولت |
| Voltmeter | Ala limiqyas el-volt | فولتمتر | آلة لقياس الفولت |
| Volume | Hajm. Kammıyya Mujallad | فولوم | حجم كمي مجلد |
| Voluntary | Ikhtiyari. Tataw'o | فولنتري | اختياري تطوع |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|--------------------------|----------------------------------|----------------------|---------------------------|
| Voluntary Aid Detachment | Mifrazat el-isa'af el-mulatawi'a | فولنٹیری اید ڈیٹشمنٹ | فدائيات الإسعاف تطوعية |
| Volunteer | Mutataw'at | فولنٹیر | متطوع |
| Vomit | Toqayy'a' | قوءیت | رما |
| Vote | Sawt intikhabi | قوم | صوت انتخابی |
| Voucher | Sanad | قانونہ | سند |
| Issue voucher | sanad sarf | سند صرف | سند صرف |
| Receipt « | « irad | ر سبت قو | سند ایراد |
| Write off voucher | « shalb | سند دوی قو شرب | سند شطب |
| Voyage | Rihla. Sofra | قوانح | جولة سفره |
| Vulnerable | Mu'arad lkhatar | قویران | معرض للخطر |
| « point | Nuqta mu'arada lil-khatar | نقطه خطر | نقطه معرضه للخطر |



| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------|---------------------------|
| W | | | |
| Wage | Qira | ويجور | أجرة |
| Wage | Asb-hara | ويج | أسپر |
| To wage war | e harban | ويج حور | أشهر حرب |
| Wagon | *Arabab hamel | واجون | عربة حمل |
| Station wagon | e S kkat hadid | ستيش واجون | عربة حديد |
| Wart | Imethara | وت | أطار |
| Waiter | Sufraji | ونو | مدرجي |
| Wake | Ayqaitha | ويك | أعط |
| Wake | Masha | ووش | مشي |
| Walking wounded | Jorih yastati'i es-sir | ووكيج وويد | يج ساطع السير |
| Walking wounded collecting post | Mawq'as jamei el- jarha es-sa'irin | ووكيج وويد كلكتمة بوست | موقع جمع خردى السائرين |
| Wall | Jider, Ha'it | وول | جدر - حائط |
| Wander-wanderer | Hama ala wajhihi La'ih | ووندر - ووندرار | هام على وجهه - زلة |
| Wander plug | As-sammam el-muta- naqil | ووندر بلاج | السمام داف |
| War | Harb | وور | حرب |
| War correspondent | Murasil harbi | وور كور - سولت | مرسل حربي |
| e criminal | Mujrim harb | وور كرميل | مجرم حرب |
| e department property | Mumtalakat el jorish | وور دس - مست مرم حربي | ممتلكات جيش |
| e diary | Al'waqa'ei el-har- biyya | وور رماري | الوقائع الحربية |
| e equipment | El-tarhizat el-harbiyya | وور كومت | التجهيزات الحربية |
| e establishment | Al-muratab el-harbi | وور استابليشمنت | مرتب حربي |
| Higher establi- shment | Al muratab el aola (al harbi) | هاير استابليشمنت | المرتبة الأعلى (الحربي) |
| Lower establi sh- ment | Al-muratab el-adna (as-silmi) | لوور استابليشمنت | المرتبة الأدنى (سلمي) |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|--------------------|--------------------------------|-----------------------|-----------------|
| War office | W zarat el-harb | ووزر ^۲ وفس | وزارة الحرب |
| Declaration of war | E ilan e harb | دکلمنشن اوف وور | إعلان الحرب |
| Prisoner of war | Aseer herb | پرنیزر اوف وور | اسیر حرب |
| War-cry | Sa khat el-ma rakā | ووز قراي | صرخة المعركة |
| Ward | Anbar, Hirasat | ووزر | مدر (حرسه) |
| Hospital ward | " Marda | هو سبیل ووزر | مدر مرضی |
| Warder-warden | Sa an-haris | ووزر - ووزر | جان - جان |
| Warfare | Qital, Harb | ووزر | اسلحہ، حرب |
| Jungle warfare | Q'at el-ghabat | جانن ووزر | ان جنگلات |
| Chemical warfare | Harb elghazo' | کیمیکل ووزر | حرب الغازات |
| War-monger | Multheer e-huroob | ووزر موخر | بذر الحروب |
| Warlike | Harbi | ووزر لایک | حربی |
| " stores | Lawazim harbiyya | ووزر لایک سٹورز | مخزین حربیہ |
| Warn | Hath-thara Anthara | ووزر | بذر انداز |
| Warning | Tahtheer, Inthar | ووزر شخ | تذہیر انداز |
| Warning order | Amr tahthari | ووزر امیر | امر تہذیری |
| A road warning | Inthar b ghara awi- yya | ای رڈ ووزر شخ | بذر اخطار حویہ |
| Warrant | Tafweed, Estimara | ووزرات | تویض استمارہ |
| Railway warrant | Estimarat safar bil- qitaar | ریل ووی ووزرات | تویض سفر بمطار |
| Warrant officer | Wakeel Dabit | ووزرات ڈوفسر | وکیل صابط |
| Warship | Safina harbiyya | ووزر شپ | سفینہ حربیہ |
| Wash | Ghassala | ووش | غسل |
| Waste | Nifaya, Tabitheer | ویست | تلافی تہذیر |
| " paper | Awraq chair soliha | ویست پیپر | اوراق غیر صالحہ |
| " paper basket | Sallat muhmalat | بست سب سبکت | سلة مهملات |
| Watch | Sa'aa, Khafara | ووتش | ساعة حفرہ |
| Wristwatch | Sa'at ya'id | رست ووتش | ساعة يد |
| Watchman | Khafeer | ووتش مان | حفرہ |
| Watch-tower | Burj el-muraqaba | ووتش تاور | برج المراقبة |
| Wax | Shamer | ووکس | شمع |
| Water | Ma'a | ووتر | ماء |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|--------------------|-----------------------------|------------------------|-------------------------------------|
| Water point | Nuqṭat ma'a | ووتر پوینٹ | نقطۃ ماء |
| « bottle | Mafara | « بوتل | مخبرۃ |
| « closet | Mirhad | ووتر کلورٹ | مخبرۃ |
| « supply | Tazweed el-miyah | ووتر سپلائی | تزوید میاء |
| « tank | Sohreej | « فوٹ | صہریج (ٹنک) |
| Waterfall | Shallal | « شلال | شلال |
| Waterproof | Waq' el ma'a, Msha-ma'a | ووٹر پروف | واقی الماء مشع |
| Wave | Mawji | ویف | موجہ |
| Weapon | Silah | ویپون | سلاح |
| « pit | Khondaq silah | « پٹ | خندق سلاح |
| « training | Tadreeb es silah | « تربیج | تدرب (سلاح) |
| Wear | Labisa | ویئر | لبس |
| « and tear | Al-istihak min el-es-trimal | ایسٹیمینٹ ویر اینڈ ٹیر | الاستیھاک من الاستیمال ویر اینڈ ٹیر |
| fair wear and tear | Istihak qanuni | ایسٹیمینٹ ویر اینڈ ٹیر | استیمینٹ قانونی |
| To wear out | Alna Ahra | ٹو ویر اوت | اھی ہری |
| Weather | Taqd | واڈر | طقس |
| « report | Taqdḥ halat al'aw | « رپورٹ | تقریر حالت الجو |
| Web | Naseej kitan | وب | نسیج کتان |
| Web-equipment | Al-tahizat al-kitla-niyya | وب ایکیپمنٹ | التھیزات الکتلانیہ |
| Weight | Wazn. Thiqal | ویت | وزن ثقیل |
| We come (V. N.) | Rahnaba. Tarheeb | والکام | رحبہ رحیب |
| Weld | Lahama | والڈ | لحم |
| Wellfare | Rafahiyya | وہلف | رفاہیہ |
| « officer | Dabit er-rafaḥiyya | والٹیر وفسر | دبیط رفاهۃ |
| Well (N. adj.) | Beer. Jaiyyid | وب | بیر جید |
| Wet | Mubtal | وب | مبتل |
| Wheel | 'Ajal Dulaḥ | وہیل | عجل دولاب |
| Steering wheel | Al-miqwad | سیرج وہیل | مقود |
| White | Abyad | وایب | ایض |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|------------------|---------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Whistle | Suffara | و ه ي ا | سفرة |
| W de | Araad. Wase'ei | و ا | اراعى و اسع |
| « shot | Romya ba'ida 'an el-hadaf | و ا - شوب | و ا - شوب |
| Width | 'Ard | و د ث | ارض |
| Winch | Winch | و ش | و ش |
| Wind | Reesh. Hawa'a | و د | ريح هواء |
| « gauge | Miqyas ar-reesh | و د - م ي ق | م ي ق ريح |
| Wind-screen | Sitar reesh | و د - ك ر ي ش | و د - ك ر ي ش |
| Wing | Jonah | و ج | جناح |
| Winter | Shita | و ش | ش |
| Wipe | Azaala Maha | و ب | ا ز ا ل |
| To wipe out | Aboada | و ب - م د ت | و ب - م د ت |
| Wire | Suk | و س | و س |
| « cutter | Miqas aslak | و س - ك ا ر | و س - ك ا ر |
| Barbed wire | Aslak sha'ka | و س - ش ا ك ا | و س - ش ا ك ا |
| Wireless | Lasiki | و س | و س |
| « receiver | Jihaz lasiki | و س - ج ه ا ز | و س - ج ه ا ز |
| « silence | As-samt el-lasiki | و س - س ا م ت | و س - س ا م ت |
| « station | Mahallat lasiki | و س - م ه ل ل ا ت | و س - م ه ل ل ا ت |
| « telegraphy | Albarq el-lasiki | و س - ب ا ر ق | و س - ب ا ر ق |
| « transmitter | Jihaz irsal | و س - ج ه ا ز | و س - ج ه ا ز |
| Withdraw | Irsahaaba | و د ر و | و د ر و |
| Withdrawal | Irsahaab | و د ر و | و د ر و |
| Night withdrawal | Inshab layli | و د ر و - ل ا ي ل | و د ر و - ل ا ي ل |
| With effect from | 'Iibaran min | و د ر و - م ن | و د ر و - م ن |
| Withhold | Dabata. Hajaza | و د ر و - ح ا ج ا ز ا | و د ر و - ح ا ج ا ز ا |
| Witness | Shahid | و ش ه | و ش ه |
| Woman | Imra'a | و م ر ا | و م ر ا |
| Wood | Khashab Hursh | و و د | و و د |
| Wooden | Khashabi | و و د | و و د |
| Wool | Soof | و و ل | و و ل |
| Woollen | Masno'a min soaf | و و ل | و و ل |

| ENGLISH | Phonetic Arabic | Phonetic English | ARABIC |
|-------------------------------|-----------------------------------|---------------------|----------------|
| Word | Kalima | وورد | كلمة |
| a of command | Ei'aas | وورد وى كومند | امر |
| Pass-word | Kalimat es-sirr | دس وورد | كلمه سري |
| Work | 'Amal | وورك | عمل |
| Worker | 'Amil, Soni' | ووركور | عامل صانع |
| Workwoman | 'Amila, Sant'a | ووركورمى | عميلة صانعة |
| Works | Munsha'at, 'Amool | ووركس | مبسات اعمال |
| Director of works | Mudeer el-ashghal | دايركتور او ف ووركس | مدير لاشغال |
| Working parties | Jamo'at el-'amal | ووركينج پارٲى | جماعات العمل |
| Workshop | Moshghal | ووركشوپ | مشغل |
| Base workshop | Almashghal es-ra'isi | باس ووركشوپ | المشغل الرئيسى |
| Advanced work-shop detachment | Ma'razat e-mashag-hil el-amamiyya | لامازة دفتة ووركشوپ | مقره لاشغال |
| World | 'Alam | وورلد | عالم |
| Worship | 'Abada, 'Eibada | وورشيب | عبادة |
| Wound | Juruh | وونڊ | جرح |
| Wounded | Jareeh | وونڊد | جريح |
| Wrap | Laffa, Ghatta | رپ | لف عطفى |
| Wreath | Iktaal | رٲ | تاج |
| Wrestle | Sara'a | رائل | صارع |
| Wrist | Mi'rsam | رس | معصم |
| a watch | Sa'at yad | رسٲ ووتش | ساعة يد |
| Write | Kataba | ايب | كتب |
| Write down | Dawwana | رٲس داون | دور |
| a off | Shat'aba | رٲٲ او ف | شطب |
| Wrong | Khata' | روچ | خحد |

X

Y

Z



القاموس العسكري

انكليزي — عربي

ARAB LEGION
Military Dictionary
English - Arabic

احرف

X - Y - Z

ENGLISH

Phonetic Arabic

Phonetic English

ARABIC

X

| | | | |
|------------------|-------------------|-------------|---------------|
| Xmas (Christmas) | Eid el-m'lad | كريسمس | عيد ميلاد |
| X-ray | Al-shi'at x | اكس راي | اشعه اكس |
| X-ray photograph | Surat ash'a | « فو تو سرف | صورة اشعه اكس |
| X-roads | Mufluruq el-turuq | « رويدس | معترق الطارق |

ENGLISH

Phonetic Arabic

Phonetic English

ARABIC

Y

| | | | |
|-----------|-------------------|--------------|------------------|
| Yacht | Yakhl | يَاط | خَبْ سَفِينَة |
| Yard | Yard- Saha | يَارْد | يَارْد ، سَاحَة |
| Yarn | Qinnab | يَارْن | قَنْب |
| Year | Sana | يِير | سَنَة |
| Yearly | Sanawiyyan | يِيرْلِي | سَوِيَا |
| Yeast | Khomira | يِسْمَت | خَمِير |
| Yellow | Asfar | يَالُو | اَصْفَر |
| “ fever | A-humma es safraa | “ فَمِر | اِحْمَى السَّرَا |
| Yesterday | Ams | يَاسْتَرْدِي | اَمْس |
| Yield | Antaja. Ath'una | يَيْلَا | يَا دَعَى |
| Young | Saghir el-'omr | يُوْنَج | صَغِير عَمْر |
| Youngster | Hadith es-sin | يُوْنَجْتَر | حَدِيث السِّن |

ENGLISH

Phonetic Arabic

Phonetic English

ARABIC

Z

| | | |
|--------------------|----------------------|--------------------|
| Zeal | Ghiro, Hamiyya | زيرة حمية |
| Zealous | Ghayoor | ذو غوس |
| Zebra | Himar el wahsh | حصان وحش |
| Zero | Sifr | صفر |
| « hour | Sa'at es-sifr | ساعة الصفر |
| Zeroeing | Tadbeet | تدبیت |
| Rif e zeroeing | Tadbeet el-ban'ideq | تدبیت البانیدیق |
| Bren « | « el-bren | البین |
| Zincography | Zincograph | کوزراف |
| Zone | Montaqn | منطقه |
| Benten zone | « madrooba | منطقه مدرابه |
| Zoology (zoo) | 'Elm el-hayawan | علم الحيوان (١٠) |
| Zoo logical garden | Hadikat el-hayawanat | حدائق الحيوان |



Princeton University Library



32101 063309585



